



GENEROLO JONO ŽEMAIČIO
LIETUVOS KARO AKADEMIJA

Genovaitė LAUGALIENĖ
Milda MIRONAITĖ

LIETUVIŲ – ANGLŲ
KALBŲ
KARYBOS
ŽODYNAS

DICTIONARY

D00-121

**GENEROLO JONO ŽEMAIČIO
LIETUVOS KARO AKADEMIJA**

Genovaitė LAUGALIENĖ
Milda MIRONAITĖ

**LIETUVIŲ – ANGLŲ KALBŲ KARYBOS
ŽODYNAS**

Eksperimentinis leidinys

Vilnius
2004

7610002000121

UDK 355(03)=882=20
La 458

Lietuvių – anglų kalbų karybos žodyną parengė Generolo Jono Žemaičio Lietuvos karo akademijos Užsienio kalbų katedros vedėja G. Laugalienė ir vyr. dėstytoja M. Mironaitė.

Atsakingoji redaktorė doc. dr. A. Rekštienė.

Recenzavo Generolo Jono Žemaičio Lietuvos karo akademijos viršininko pavaduotojas mokslui ir studijoms doc. dr. P. Jankauskas, LK MDV Anglų kalbos mokymo poskyrio viršininkas lttn. A. Kiesas ir vyr. specialistė A. Narbutienė.

© Genovaitė Laugalienė, 2004

© Milda Mironaitė, 2004

© Generolo Jono Žemaičio

Lietuvos karo akademija, 2004

PRATARMĖ

Šis lietuvių – anglų kalbų karybos žodynas skiriamas Generolo Jono Žemaičio Lietuvos karo akademijos kariūnams ir dėstytojams, neakivaizdinių studijų skyriaus klausytojams, krašto apsaugos sistemos karininkams ir darbuotojams, anglų kalbos mokymo centrų dėstytojams ir klausytojams, rezervo karininkams, jauniems šauliams, visiems, kurie domisi Lietuvos ginkluotosiomis pajėgomis ir integracijos į NATO ir ES klausimais, ir ypač tiems, kurie dalyvaus taikos palaikymo ir panašiose tarptautinėse misijose.

Žodynas sudarytas remiantis bendraisiais dvikalbių žodynų leksikografijos principais ir suteikia galimybę lengviau išmokti ir teisingai vartoti karines bei politines sąvokas ir atitinkamus terminus, operatyviai versti karinius tekstus ir dokumentus į anglų kalbą.

Žodyne pateikiami ne vien dažniausiai vartojami karybos bei politikos terminai, žodžių junginiai ir frazeologizmai, bet taip pat ir žodžiai, kurie nuolat siejami su karybos tematika apskritai, taikos palaikymu, krizių valdymu ir pan.

Siekiant palengvinti ir supaprastinti naudojimąsi žodynu, pavyzdžiai ir junginiai su antraštiniais žodžiais nėra grupuojami pagal prasmines kategorijas, bet pateikiami abėcėlės tvarka.

Skliausteliuose po žodžių vertimo nurodomi prielinksniai, su kuriais tie žodžiai vartojami. Jei žodis turi keletą reikšmių, jos žymimos skaitmenimis. Pateikiamos tik tos reikšmės, kurios dažniausiai vartojamos karyboje ir politikoje. Angliški žodžiai, kurių reikšmė ta pati arba labai panaši, skiriami kableliais. Sinonimiški žodžiai, iš kurių kiekvienas gali būti pavartotas tame pačiame junginyje, atskirti įžambiu brūkšniu. Status brūkšnis atskiria nekintamąją antraštinio žodžio dalį, kuri junginiuose žymima ženkle ~. Netaisyklingų veiksmažodžių formos pateikiamos skliaustuose. Jei antroji ir trečioji formos vienodos, pateikiamas tik vienas žodis.

Žodyną sudaro apie 4035 antraštiniai žodžiai ir 6880 pavyzdžių bei junginių su jais.

Šis žodynas – eksperimentinis leidinys – yra dar tik rengiamo „Anglų – lietuvių ir lietuvių – anglų kalbų karybos žodyno“ sudedamoji dalis. Laukiame skaitytojų pastebėtų klaidų, kritikos bei pasiūlymų šio leidinio autorėms adresu Šilo g. 5A, LT-10322 Vilnius.

Už nuoširdžią pagalbą ir dalykines konsultacijas dėkojame doc. dr. Pranui Jankauskui.

LIETUVIŠKI SUTRUMPINIMAI

<i>el.</i>	elektra
<i>lot.</i>	lotynų kalba
<i>mat.</i>	matematika
<i>med.</i>	medicina
<i>perk.</i>	perkeltine prasme
<i>tech.</i>	techninis terminas
<i>t. p.</i>	taip pat

ANGLIŠKI SUTRUMPINIMAI

<i>pl</i>	plural	daugiskaita
-----------	--------	-------------

A

abejon|ė doubt, reservation; **be ~ės** without doubt/reservation

abejoti doubt

abipus|is mutual, bilateral, reciprocal;
~ **supratimas** mutual understanding;
~ **ė pagarba** mutual respect; ~ **ė pri-
klausomybė** interdependence; ~ **iu su-
sitarimu** by reciprocal arrangement

absoliut|us absolute, total; ~ **i tiesa** absolute truth

adapteris adapter; **nusitaikymo** ~ homing adapter

adjuantas adjutant, aide-de-camp

administracinis administrative; ~ **valdymas** administrative control

administravimas administration

administruoti administrate

aerodromas airfield, aerodrome; **at-
sarginis** ~ alternate aerodrome; **pa-
galbinis** ~ diversion aerodrome

aeromobilumas airmobility

aeromobilus airmobile

agentas agent, operative; **slaptasis** ~ secret agent; **žvalgybos** ~ intelligence operative

agentūra agency; **žinių** ~ news agency

agitacij|a agitation, propaganda;
skelbti antivyriausybinių ~ą preach
sedition

agituoti agitate (for/against)

agregatas assembly, unit

agresij|a aggression; ~ **os aktas** act of aggression; **užkirsti kelią** ~ai forestall aggression

agresyvus aggressive, belligerent; ~ **as-
muo** belligerent person; ~ **elgesys**
aggressive behaviour

agresorius aggressor

aikšt|ė square, ground(s); **automobi-
lių stovėjimo ~elė** parking lot; **fut-
bolo** ~ football field; **rikiuotės** ~
parade ground; **rikiuotės formavi-
mo** ~ forming-up place; **sporto** ~
sports ground; **sraigtasparnių tūpi-
mo ~elė** helipad; **statybos ~elė**
construction site; **tūpimo ~elė** land-
ing area

aiškinimas explanation, elucidation,
interpretation; **skirtingas įvykių** ~
different interpretation of events; **to-
lesnis** ~ further elucidation

aiškinti explain (to), elucidate, inter-
pret; **pa~ problema** elucidate a prob-
lem

aiškumas clearness, clarity; **minties** ~
clarity of thought

aiškus clear, definite; ~ **garsas** dis-
tinct sound; ~ **tikslas** clear aim; ~
vaizdas sharp image

akcentuoti emphasize, underline, un-
derscore, stress, highlight

akcij|a action; **baudžiamoji** ~ puni-
tive action; **baudžiamoji ~ nukreip-
ta prieš pažeidėjus** punitive action
against offenders; **baudžiamosios
~os prieš sukilėlius** counterinsur-
gency actions

akinantis blinding; ~ **šviesos blyks-
nis** blinding flash of light

akiniai glasses, eyeglasses, spectacles;
apsauginiai ~ goggles

akirat|is view, *pl* horizons, outlook,
range of vision; **plėsti ~į** broaden/
expand smb's horizons

akivaizd|us evident, obvious; ~ **ūs
trūkumai** obvious disadvantages

aklas blind

aklaviet|ė dead end, deadlock, stale-
mate, stand-off, impasse; **atsidurti**

- ~ėje end in a stalemate, reach a deadlock/an impasse; **išeiti iš ~ės** end the stand-off; **patekti į ~ę** come to a dead end
- aktas** act; **Nepriklausomybės ~** Act of Independence; **terorizmo ~** act of terrorism
- aktyvuoti** activate
- aktyv|us** active, agile; ~**ieji šarvai** explosive reactive armour; ~**ioji gynyba** active defence
- akumuliator|ius** battery; **išsikrovęs ~** dead battery; **įkrauti ~ių** charge a battery
- aliarm|as** alarm; **paskelbti ~ą** raise the alarm
- alyva** oil, lubricant
- alkanas** hungry, starving, starved
- alkis** hunger
- alternatyva** alternative
- alternatyvus** alternate, alternative; ~**planas** alternate plan
- ambasada** embassy
- ambasadorius** ambassador (to); **nepa-prastasis ir įgaliotasis ~** ambassador extraordinary and plenipotentiary
- amfibija** (*kovos mašina*) amphibious vehicle; ~**su oro pagalve** hovercraft
- amfibin|is** amphibious; ~**ė ataka** amphibious assault; ~**ė kovos mašina** amphibious vehicle; ~**ė operacija** amphibious operation; ~**ės pajėgos** amphibious force
- amortizacija** wear and tear
- amortizatorius** buffer, shock absorber
- amortizuoti** absorb, damp
- analitikas** analyst; **užsienio politikos ~** foreign policy analyst
- analizė** analysis; **šifro ~** cryptanalysis; **taikinių ~** target analysis; **žvalgybos duomenų ~** intelligence data analysis
- analizuoti** analyze
- analogiškas** analogous (to/with)
- anarchija** anarchy; **visiška ~** complete anarchy
- anga** opening, aperture, hole; **siaura ~** narrow aperture
- angaras** hangar
- anklavas** enclave
- ankst|us** early; ~**esnis** previous, prior; ~**esnė patirtis** previous experience; **iš ~o** in advance, beforehand; **surengti iš ~o** prearrange
- antblauzdžiai** leggings; **apsauginiai ~** protective leggings
- antena** antenna, aerial
- antklodė** blanket
- antplūdis** influx; **pabėgėlių ~** influx of refugees
- antpuol|is** attack, assault, raid, foray; **nesėkmingas ~** unsuccessful foray; **oro ~** air strike/raid; **sužeistas ~io metu** wounded on a foray
- antraeil|is** secondary; ~**ės reikšmės** of secondary importance
- antraštė** heading, headline
- antrinis** secondary; ~**poveikis** secondary effect
- antsiuvas** stripe
- antskryd|is** air raid, air strike; **įvykdyti oro ~į** carry out an air raid
- antspaudas** seal, stamp
- antspauduoti** seal, stamp
- antveidis** visor
- anuliavimas** nullification, annulment, repeal; **susitarimo ~** annulment of an agreement
- anuliuoti** annul, cancel, nullify, repeal; ~**sprendimą** repeal a decision
- apakęs** blinded; ~**kare** blinded in the war
- apakimas** blindness; ~**dėl intensyvios šviesos** flash blindness

apakinimas flash blindness, blinding
apakinti |i blind; ~as šviesos blinded by the light

aparatas apparatus, mechanism, set;
kvėpavimo ~ breathing apparatus;
nevaldomasis ~ drone; **radijo** ~ radio set; **rankinis radijo/telefono** ~ handset; **slapto klausymosi** ~ bug; **vyriausybės** ~ government apparatus; **ieškoti pasiklausymo** ~ų search for bugs; **įrengti pasiklausymo** ~ą **kabinete** bug an office

apavas footgear, footwear

apdairiai prudently; ~ **elgtis** behave prudently

apdairumas prudence

apdairus prudent; ~ **žingsnis** prudent move

apdangalas cover, covering; **galvos** ~ headgear

apdengti cover

apdorojimas processing, treatment;
automatizuotasis duomenų ~ **ir perdavimas** automated data handling

apdoroti process, treat; ~ **informaciją** process information; **chemiškai** ~ **drabužius** treat clothes with chemicals

apdovanojim |as award, decoration; ~ **už tarnybą** award for service; **įteikti** ~ą give smb an award, present smb with an award; **nešioti** ~us wear one's decorations

apdovanoti award, decorate (with), reward; ~ **medaliu** decorate with a medal, award a medal (to)

apeiti 1 go (went, gone) round, bypass, outflank; ~ **priešo pozicijas** bypass enemy positions; ~ **standartinės veiklos procedūras** bypass standard operating procedures

2 (*apie įstatymą*) evade, circumvent

apėjimas 1 (*priešo pozicijų*) turning movement

2 (*sargybos postų*) rounds

apgau |lė deception, ruse; **karinė** ~ military distraction; **panaudoti** ~ę employ a ruse

apgauling |as deceptive, dummy; ~a **pozicija** dummy position; ~ **jude-sys/ataka** feint; ~ **pranešimas** dummy message; ~ **žingsnis** deceptive move

apgauti deceive, cheat, swindle

apgin |ti defend (from/against); ~amos **pozicijos** tenable positions; ~ **sieną** defend the border

apgyvendinim |as accommodation, billeting; ~o **tarnybos darbuotojas** locator

apgyvendintas populated; **tankiai** ~ **rajonas** densely populated area

apgyvendinti 1 (*suteikti gyvenamąją plotą*) accommodate, billet, quarter
 2 inhabit, populate

apgult |i siege; **būti** ~am be under siege
apgult |is siege; **nutraukti** ~į raise the siege

apibendrinti generalize, summarize, sum up; ~ **patirtį** generalize the experience

apibrėžimas definition

apibrėžti define, determine; **tiksliai** ~ specify

apibūdinimas characterization, description; **pareigų** ~ job description; **taikinio** ~ target description

apibūdinti characterize, describe, define, specify; ~ **funkciją** define the role

apieška (*dėl minu*) sweep

apieškoti search, carry out a search; (*dėl minu*) sweep (swept)

apygarda district; **Kolumbijos** ~ District of Columbia

apylanka bypass, detour

apylinkė locality

apim|ti comprise, include, encompass, embrace, cover, entail; ~ **visas tarnybas** comprise all services; **visa ~antis** all-encompassing

apimtis volume, amount, extent; **darbo** ~ volume of work

apytikriai approximately, roughly, about

apkaba clip

apkaltinimas accusation, charge, indictment, incrimination; ~ **nusikaltimu valstybei** impeachment

apkaltinti|i accuse (of), charge (with), blame (for), indict (for), incriminate, impeach (for); **būti ~am nužudymu** be indicted for murder

apkas|as trench, entrenchment, dugout; **šaulio** ~ foxhole; **ugnies** ~ fire trench; **įsitvirtinti ~uose** entrench

apklaus|a 1 interrogation; **kryžminė** ~ cross-examination; **žmonių** ~ human intelligence, humint

2 (viešosios nuomonės) opinion poll; **atlikti ~ą** carry out/conduct a poll

apklaus|ti 1 interrogate, question; ~ **liudytojus** interrogate witnesses;

būti ~iamam be under interrogation **2** poll, carry out/conduct a poll

apkrova load, loading; **leidžiamoji** ~ allowable/safe working load

apkurtes deafened; ~ **nuo bombos sproginimo** deafened by a bomb blast

apkurtinti deafen

aplaidum|as negligence; **apkaltinti ~u** accuse smb of negligence

aplaidus negligent; ~ **požiūris** negligent attitude

aplankas file, folder; **taikinių** ~ target folder

apleist|as 1 (paliktas) abandoned; ~ **os pozicijos** abandoned positions

2 neglected; ~ **os pareigos** neglected duties

apleisti 1 (palikti) abandon, desert; ~ **postą** abandon/desert a post

2 neglect; ~ **savo pareigas** neglect one's duties

aplink! about face! about turn!

aplink|a environment, surroundings, setting; ~ **os poveikis** environmental effect; **geografinė** ~ geographical environment; **saugumo** ~ security environment

aplinkyb|ė circumstance; **priklausyti nuo ~ių** depend on circumstances; **tam tikromis ~ėmis** under certain circumstances

aplinkkelis detour

apmėtyti pelt; ~ **granatomis** pelt with grenades

apmokymas instruction, training; ~ **suteikiant kelias specializacijos** cross-training; **privalomas karinis** ~ compulsory military training; **visuotinis karinis** ~ general military training

apmokyti train, instruct; ~ **karinių pagrindų** train in military fundamentals;

~ **kelių specializacijų** cross-train

apranga clothing, dress, outfit, attire;

apsauginė ~ protective clothing

aprašymas description; **gyvenimo** ~ curriculum vitae, résumé

aprašyti describe, depict

apribojim|as restriction (on), limitation (on/upon), restraint (on); **greičio** ~ speed limit; **griežti ~ai** strict/tough restrictions; **judėjimo ~ai** restrictions on movement; **konstituciniai ~ai** constitutional restraints; **laiko ir erdvės ~ai** restrictions in time

and space; **be** ~**ų** without restraints; **imtis** ~**ų** impose restrictions (on)
apribot|i limit, restrict, restrain, confine (to), curb, curtail; ~ **laiką** set a time limit; ~ **prieigą prie informacijos** restrict access to information; ~ **veiklą** restrain activities; ~**os teisės** restrained rights
aprūpinimas provision, supply; **būtinasis** ~ essential supply; **laiku atliekamas** ~ timely provision
aprūpinti|i provide (with), supply (with), furnish (with), equip (with); ~ **ginklais** supply with weapons; ~ **gyvenamuoju plotu** provide with accommodation, billet; **blogai** ~**as** ill-equipped
apsauga defence, protection, guard, security, safeguard, shield (against); ~ **nuo branduolinio ginklo** nuclear defence; ~ **nuo nelaimingų atsitikimų** safeguard against accidents; **aplinkos** ~ environmental protection; **civilių** ~ protection of civilians; **griaunamo objekto** ~ demolition guard; **igulos** ~ post security; **kolektyvinė** ~ collective protection; **krašto** ~ national defence; **sprogdinamo objekto** ~ demolition guard; **šoninė** ~ flank guard
apsaugin|is protective; ~**ė apranga** protective clothing
apsaugoti protect, shelter, secure (from/against), shield; ~ **nuo sprogimo** shield from the blast; ~ **nuo užpuolimo** secure against attack; ~ **teritoriją** cover ground
apsiaustas (*be rankovių*) cape
apsiausti envelop, encircle, round up, besiege, lay (laid) siege (to)
apsiaust|is siege; **nutraukti** ~**į** raise the siege
apsiautimas envelopment
apsiginti defend oneself; **galintis** ~

tenable
apsikasti entrench, dig (dug) in
apsikeisti exchange; ~ **informacija** exchange information
apsikeitimas exchange; ~ **politiniais kaliniais** exchange of political prisoners
apsimesti simulate, pretend, sham, feign; ~ **sergančiu** simulate illness
apsimetimas pretence (of), simulation
apsinuodijimas poisoning
apsinuodyti get (got) poisoned; ~ **maistu** get food poisoning
apsupimas envelopment, siege; ~ **iš užnugario** envelopment from the rear
apsupt|i surround, envelop, besiege, encircle; ~ **teritoriją** surround the area
apsupt|is encirclement, envelopment, siege; ~**ies padėtis** state of siege; **dvikryptė** ~ two-pronged envelopment; **priešo sparnų** ~ pincer movement
apšaudymas firing (at/upon), bombardment; ~ **artilėrijos sviediniais** shelling
apšaud|yti fire (at/upon), deliver fire, bombard, lay (laid) down fire; ~ **artilėrija** shell; ~ **didelę teritoriją** rake; ~ **pozicijas** bombard the positions; **būti** ~**omam** be under fire
apšviesti illuminate, light (lit) up; ~ **rajoną** light up the area
apšvietimas illumination, lighting; **mūšio lauko** ~ battlefield illumination; **netiesioginis** ~ indirect illumination; **periodinis** ~ intermittent illumination; **pritemdytasis** ~ reduced lighting
apšvit|a exposure, radiation; ~**os dozė** exposure dose; **radioaktyviosios** ~**os lygis** radiation exposure state
aptarimas discussion; ~ **atlikus užduotį** debriefing

aptarti discuss; ~ **atliką užduotį** debrief
aptikimas detection, spotting, tracking; **taikinio** ~ target acquisition
aptikti detect, spot, track down; ~ **bunkerį** track down the bunker; ~ **priešą** spot the enemy; ~ **slėptuvę** detect a hiding place
aptvaras enclosure
aptverti enclose, fence in
apvažiavimas bypass, detour
apvirsti capsize, overturn, turn over
apžiūra review; **kariuomenės** ~ troops review; **medicininė** ~ medical examination
apžiūrėti review, examine
apžvalga review, survey, coverage; ~ **po mūšio veiksmų** after-action review; **įvykių** ~ survey/coverage of events
apžvelgti survey, review, examine, look over; ~ **vietovę** survey the terrain
areštas arrest; **kareivinių** ~ arrest in quarters; **namų** ~ house arrest
areštinė guardroom, guardhouse
areštuotas arrested, under arrest
areštuoti arrest, put (put)/place under arrest, take (took, taken) into custody
ariergardas rear guard
armija army; **profesionalioji** ~ professional army; **reguliarioji** ~ regular/standing army; **šauktinių** ~ conscript army; **teritorinė** ~ territorial army
arsenalas arsenal, armoury; **branduolinis** ~ nuclear arsenal
artė|ti approach, near, impend, draw (drew, drawn)/come (came, come) nearer/closer (to); ~ **jantis išėjimas į atsargą** impending retirement
artėjimas approach march
arti close (to), in close proximity (to), near, close by, nearby; **iš** ~ at close

range, at point-blank range
artilėrija artillery, ordnance; **bendrosios paramos** ~ general support artillery; **tiesioginės paramos** ~ direct support artillery
artilėristas gunner
artim|as close; ~ **mūšis** close combat; ~ **sąlytis (su priešu)** close contact; ~ **iausioje ateityje** in the foreseeable future
artumas proximity, closeness
asamblėja assembly
asfaltas asphalt, tarmac
asmenyb|ė personality; ~ **ės bruožai** personality traits/features/qualities; **stipri** ~ strong personality
asmeninis personal; ~ **ginklas** personal weapon
asmeniškai personally, in person
asm|uo person, individual; ~ **esantis už įstatymo ribų** outlaw; **apmokomasis** ~ trainee; **dingęs** ~ missing person; **kontaktinis** ~ point of contact; **mūšyje nedalyvaujantis** ~ non-combatant; **pavadojantis (pakeičiantis)** ~ replacement, substitute; **perkeltasis** ~ displaced person
asociacij|a association; **įkurti** ~ **ą** set up/form an association
asocijuoti associate (with)
ašinis axial; ~ **kelias** axial route
ašis axis; (*tech.*) axle, pivot; **užsienio politikos** ~ pivot of foreign policy
aštrus acute, sharp; ~ **peilis** sharp knife; ~ **skausmas** acute pain
atak|a attack, assault, offence, offensive; ~ **į frontą** frontal attack; ~ **iš oro** air attack/strike; ~ **prieš puolant priešui** preemptive strike/attack; **amfibinė/jūrų desanto** ~ amphibious assault; **apgaulinga** ~ fake attack; **atsakomoji** ~ retaliatory/reprisal at-

tack; **dėmesį atitraukianti** ~ diversionary attack; **greita** ~ hit-and-run attack; **įnirtinga** ~ onslaught; **oro desanto** ~ airborne assault; **paramos** ~ supporting attack; **planuotoji** ~ deliberate attack; **puolimą sutrukdanti** ~ spoiling attack; **sutelktoji artilerijos** ~ barrage; **staigioji** ~ hasty attack; **totalinė cheminė** ~ total dosage attack; **veržli** ~ rush attack; **imituoti** ~ą feint; **pereiti į** ~ą go/move onto the offensive; **pradėti** ~ą launch an attack
atakuo|ti attack, assault; **būti** ~jamam be/come under attack
ataskait|a account, report (on); **uždavinio** ~ mission report; **duoti/pateikti** ~ą render an account
atašė attaché; **gynybos** ~ defence attaché
atatranka recoil
atgaivinimas resuscitation
atgaivinti resuscitate, bring (brought) back to consciousness; ~ **sužeistąjį** resuscitate a casualty
atgarsis repercussion, response
atgauti recover, regain, retrieve; ~ **jėgas** recover one's strength; ~ **nepriklausomybę** regain independence; ~ **nuosavybę** reclaim property; ~ **sąmonę** recover consciousness; ~ **teritoriją** recover the territory; ~ **vadovavimą** recover control
atgavimas recovery; **kovos gebos** ~ rehabilitation
atgrasinim|as deterrence; ~o **priešmonės** means of deterrence
atgrasinti deter
atidengt|as exposed, uncovered; ~os **kūno vietos** exposed parts of the body
atidengti uncover, unveil; ~ **ugnį** open fire (on)

atidėti put (put) off, postpone, delay, defer; ~ **išvykimą** delay the departure; ~ **operacijos pradžios laiką** postpone H-hour; ~ **sprendimo priėmimą** postpone/defer decision-making
atidumas attention, attentiveness
atiduoti give (gave, given) back, return; (*prieš valią*) surrender, turn in; ~ **ginklą policijai** surrender/turn in one's weapon to the police; ~ **pozicijas priešui** yield ground to the enemy; ~ **pagarbą** salute
atid|us attentive, close; ~i **apžiūra** close inspection
atitikimas accordance (with), conformity (with/to), compliance (with), correspondence (with); ~ **pagal reikalavimus** in compliance/conformity/accordance with the requirements
atitikmuo counterpart, equivalent
atitikti correspond (with/to), be (was/were, been) consistent (with), be (was/were, been) compatible (with), conform (to); ~ **faktus** correspond to the facts, be consistent with the facts
atitinka|mas corresponding, commensurate (with); **atlyginimas** ~ntis **patirtį** salary commensurate with the experience
atitraukimas 1 withdrawal; **taktinis** ~ tactical withdrawal
2 (dėmesio) distraction/diversion
atitraukti 1 withdraw (withdrew, withdrawn); ~ **pajėgas** withdraw forces; ~ **priešakinį postą** withdraw the outpost
2 (dėmesį) distract, divert
atkaklumas persistence, insistence
atkaklus persistent, determined; ~ **priešinimasis** persistent resistance
atkeršijimas vengeance, retaliation (against)

atkeršyti revenge oneself on smb for smth
atkirst|i cut (cut) off; ~as **potvynio** isolated by the flood; ~ **nuo pagrin-dinių pajėgų** cut off from the main force
atkūrim|as restitution, restoration, re-construction, rebuilding, rehabilita-tion, salvage; ~o **faktorius** restitu-tion factor; **pajėgų** ~ regeneration of forces
atkurti restore, regenerate, reconstruct, rebuild (rebuilt); ~ **visuomenės pasitikėjimą** restore public con-fidence (in)
atlaidumas permissiveness, leniency
atlaidus permissive, lenient, indulgent
atlaidžiai indulgently, permissively, le-niently; **elgtis su kuo** ~ treat smb leniently
atlaikyti withstand (withstood), hold (held) out; ~ **apgultį** withstand siege; ~ **priešo ataką** withstand the enemy attack
atleisti 1 (*iš darbo*) dismiss, discharge, sack, fire, remove; ~ **iš pareigų** re-move from the position
2 (*dovanoti*) forgive (forgave, forgi-ven), pardon
3 (*nuo mokesčio*) exempt (from)
atliekam|as redundant; ~i **kadrai** re-dundant cadre
atliekos waste; **branduolinės** ~atomic waste; **radioaktyviosios** ~ radioac-tive waste
atlyginimas 1 pay, payment, salary, wa-ges
2 (*nuostolių*) compensation
3 (*atpildas*) reward
atlyginti pay (paid) (for), make (made) up (for), compensate (for), reimburse, reward; ~ **kelionės išlaidas** reim-

burse travelling expenses; ~ **už pa-darytą žalą** compensate for the damage; ~ **už pastangas** reward for the efforts
atlygintin|as reimbursable; ~os **išlai-dos** reimbursable expenditure
atlikimas execution, performance, ful-filment, carrying out; **profesionalus** ~ professional performance
atlikti execute, perform, fulfil, carry out, accomplish; ~ **misiją** accom-plish a mission; ~ **pareigą** fulfil one's duty; ~ **geriau** (*už kitą*) out-perform
atmesti reject, decline, refuse, turn down, rule out, exclude; ~ **galimybę** rule out the possibility; ~ **nepagrįstus kaltinimus** reject allegations; ~ **pa-kvietimą** refuse/decline an invitation; ~ **pasiūlymą** turn down an offer
atmetimas rejection, declining; **vienin-gas** ~ unanimous rejection
atmintin|as memorable; ~a **data** me-morable date
atmintinė pamphlet
atmintis memory; **trumpalaikė** ~ short memory
atmosfera atmosphere; **draugiška** ~ friendly atmosphere; **įtempta** ~ high-tension atmosphere
atnaujinimas 1 renovation
2 resumption, renewal; **derybų** ~ re-sumption of negotiations; **veiklos** ~ resumption of activities; **karo veiks-mų** ~ resumption of hostilities
3 updating, update (on), upgrading, modernization; **informacijos** ~ in-formation update
atnaujinti 1 renovate; ~ **kareivines** re-novate the barracks
2 (*vėl pradėti*) resume, renew; ~ **de-rybas** resume talks; ~ **diplomati-**

- nius santykius** resume diplomatic relations
3 (*irenginti*) update, upgrade, modernize
atok|us remote, distant; **~i vieta** remote site
atokvėpis lull; **mūšio** ~ lull in the battle
atomin|is atomic; **~ė bomba** atomic bomb
atostogauti be (was/were, been) on leave/vacation, have (had) one's furlough
atostog|os vacation, holiday, leave; (*kario*) furlough; **vykti namo ~ų** go (went, gone) home on furlough
atošliauža recoil
atotampa trip wire
atoveiksmis counteraction, countermeasure; **elektroninis** ~ electronic countermeasure
atpažinimas 1 identification, recognition; **lėktuvo** ~ aircraft identification; **radioelektroninis** ~ radio recognition; **regimasis** ~ visual identification
2 (*slaptažodžio paklausimas*) challenge
atpažinti 1 identify, recognize; **~ asmenį** recognize a person; **~ lėktuvą** identify an aircraft; **~ simptomus** recognize the symptoms
2 (*klausti slaptažodžio*) challenge
atpildas retaliation, retribution
atram|a support; **~os punktas** strong point
atranka selection; **taikinių** ~ targeting
atrėmimas repelling
atremti repel, repulse, resist; **~ priešą puolimą** resist the enemy assault; **~ ataką** repel/repulse an attack
atrinkti select, choose (chose, chosen), pick out; **kruopščiai** ~ handpick
atsakas response, answer; **~ į ataką** retaliation to the attack
atsakiklis transponder, responder; (*telefono*) answerphone, answering machine
atsakymas answer, reply, response
atsaking|as responsible (for), in charge (of); **~ už logistiką** responsible for logistics; **laikyti ~u** hold smb responsible (for); **skirti ~u** put in charge (of)
atsakingumas responsibility
atsak|yti 1 answer, reply, respond
2 (*už veiksmus*) be (was/were, been) responsible for, answer for; **~ į ataką** respond to the attack; **~ tuo pačiu** retaliate; **~ už nusikaltimą** be responsible for the crime; **~ant** in response (to), in retaliation (for)
atsakom|asis retaliatory; **~osios priemonės** retaliatory measures; **~ vizitas** return visit
atsakomyb|ė responsibility; **patraukti baudžiamojon ~ėn** prosecute (for); **prisiimti ~ę už teroristinį aktą** take/claim responsibility for the terrorist act
atsarg|a reserve; **~os pulkininkas** retired colonel; **išeiti į ~ą** retire; **išėjimas ~on** retirement; **išleisti ~on** discharge
atsargiai cautiously, with caution; **~ !** caution **! elgtis labai** ~ exercise great caution
atsargin|is 1 spare, alternate, standby; **~ aerodromas** alternate aerodrome; **~ės dalys** spare parts; **~ išėjimas** emergency exit; **~ maršrutas** reserved route; **~ planas** alternate plan
2 (*karys*) reservist

atsarg|os stocks, *pl* supplies, reserve, *pl* stores, stockpile; **būtinios** ~ essential/critical supplies; **karo** ~ war reserves; **karo veiksmų teatro operacinės** ~ theatre operational stocks; **maisto** ~ provisions; **neliečiamosios** ~ emergency stores; **neliečiamosios maisto** ~ iron rations; **operacijai būtinės** ~ operational stocks; **pagrindinės** ~ basic stocks; **palaikomosios** ~ sustaining stocks; **šaudmenų** ~ ammunition resources; **turimos** ~ available stocks; **vadovybės kontroliuojamos** ~ command controlled stocks; **gauti/pasiimti** ~as draw stores; **kaupiti** ~as stockpile

atsargum|as care, caution, precaution, prudence; **~o priemonės** safety precautions; **ypatingas** ~ extreme caution; **imtis ~o priemonių** take precautions (against); **be reikiamo ~o** without due care

atsargus careful, cautious, prudent; **~požiūris** cautious approach/attitude

atsekti track down; **~duomenis** track down data

atsidavęs committed (to), devoted (to); **~tėvynei** committed to one's homeland

atsigauti recover, come (came, come) to one's senses, come to life; **~po kontūzijos** recover after concussion; **visiškai** ~ make full recovery

atsigavimas recovery; **greitas** ~ speedy recovery

atsilaikyti withstand (withstood), hold (held) one's ground, resist, stand (stood) up to, stand (stood) against, hold (held) out

atsilenkim|as sit-up; **daryti ~us** do sit-ups

atsiliepim|as reference, opinion, feed-

back; **geri ~ai** good references

atsiliepti answer, respond; **~ telefonu** answer the phone

atsilikti fall (fell, fallen)/drop behind; **ne~ keep up with; ne~ nuo naujau-**
sių įvykių be/keep abreast of the latest events

atsinaujinimas resumption, renewal, resurgence; **smurto** ~ resurgence of violence

atsinaujinti resume, renew

atsirasti originate, appear, arise (arose, arisen), spring (sprang, sprung) up

atsisagstyti unbutton

atsisakymas refusal, rejection, renunciation, repudiation; **~ panaudoti jėgą/smurta** renunciation of force/violence

atsisakyti refuse, decline, reject, abandon, renounce, repudiate; **~ derybų** abandon talks; **~ pilietybės** renounce one's citizenship; **~ pretenzijų** renounce the claim; **~ principų** renounce principles

atsiskaityti account for; **~ už sunaudotą kurą** account for the consumed fuel

atsiskyrimas separation, breakaway, breakoff; (*apie šalį*) secession

atsisk|irti separate, isolate oneself (from), break (broke, broken) away/off; (*apie šalį*) secede (from); **~ nuo federacijos** secede from the federation; **~ nuo pagrindinių pajėgų** break away from the main force; **~ nuo paleidimo sistemos** separate from the launcher; **~yrusi respublika** breakaway republic

atsispaudim|as push-up, press-up; **daryti ~us** do push-ups

atsistatydinim|as resignation; **reikalauti ~o** call for resignation

atsistatydinti resign (from)
atsitikimas happening, incident, occurrence; **nelaimingas** ~ accident
atsitikti happen, occur; ~ **netikėtai** occur unexpectedly
atsitiktinai accidentally, by accident/chance, incidentally, haphazardly; (*kaip papuola*) at random
atsitiktinis accidental, random, haphazard; ~ **minų išdėstymas** random mine laying; ~ **šaudymas** accidental shooting
atsitraukim|as retreat, withdrawal; ~ **o operacija** withdrawal operation
atsitraukti retreat, withdraw (withdrew, withdrawn), fall (fell, fallen) back, give (gave, given) ground; ~ **atgal** (*apie pabūklą*) recoil; ~ **į naujas pozicijas** retreat/retire to a new position
atsitrenkti (*apie pabūklą*) recoil
atsižvelg|ti take into account/consideration; ~ **į aplinkybes** take circumstances into consideration; ~ **iant** with respect/regard (to)
atskaitingas accountable (to), responsible (to), answerable (to); ~ **visuomenei** accountable/responsible to the public
atskaitingumas accountability
atskiras separate, individual; ~ **nurodymas** special order
atskyrimas separation, detachment, isolation, segregation; **taikinių** ~ target discrimination
atskirti 1 separate, detach, isolate, segregate; ~ **būrį nuo bataliono** detach a platoon from a battalion
2 (*matyti skirtumą*) distinguish; ~ **lėktuvų tipus** distinguish types of aircraft
atskleisti reveal, unveil, disclose, un-

cover; ~ **paslaptį** reveal/unearth a secret; ~ **sąmokslą** discover/uncover a plot; ~ **slaptą informaciją** disclose secret information
atsparumas 1 resistance; ~ **nusidėvėjimui** resistance to wear; ~ **temperatūrai** resistance to temperature
2 immunity; ~ **infekcijoms** immunity to infections
atsparus 1 resistant (to); ~ **antibiotikams** resistant to antibiotics; ~ **drėgmei** moisture-resistant; ~ **smūgiui** shock-resistant, shockproof; ~ **ugniai** fireproof
2 immune (to); ~ **ligoms** immune to illness
atspindėti reflect
atspindys reflection; **radiolokacinis** ~ radar echo/return; **sklaidusis** ~ scattered reflection
atstatymas rebuilding, reconstruction, restoration, restitution
atstatyti rebuild (rebuilt), reconstruct, reinstate, restore ~ **karo sugriautą šalį** rebuild a war-torn country; ~ **nepriklausomybę** restore independence; ~ **tvarką** restore/reinstate order
atstov|as representative; ~ **spaudai** spokesman; **paskirti** ~ **u** delegate
atstovauti represent; ~ **savo šaliai** represent one's country
atstovavimas representation; **šalies** ~ representation of the country
atstovybė mission, embassy, legation
atstum|as distance, range; ~ **tarp ginklo ir taikinio** line of sight; ~ **tarp transporto priemonių** vehicle distance; **didelis** ~ long way; **voros** ~ column gap; **išlaikyti** ~ **ą** keep distance; **susprogdinti per** ~ **ą** remotely detonate; **šautuvo šūvio** ~ **u** within gunshot range

atšaukimas cancellation; **plano** ~ cancellation of the plan
atšaukti 1 cancel, revoke; ~ **ginklų embargą** lift weapons embargo; ~ **įsakymą** cancel the order
2 recall; ~ **iš atostogų** recall from leave
atšiaurumas rigor
atšiaurus severe, rigorous; ~ **klimatas** rigorous climate
atšokti bounce (off), recoil
atšvaitas reflector; **klaidinamasis** ~ confusion reflector
atvej|is case, instance; **bombų sprogi-mo** ~ai instances of bomb explosions; **galimas** ~ possible case; **ne-numatytas** ~ contingency/emergency; **bet kuriuo** ~u in any case, anyway; **kraštutiniu** ~u in case of emergency; **priešingu** ~u otherwise; **šiuo** ~u in this case/instance; **tam tikrais** ~ais in certain cases; **tuo** ~u, **jei** in case
atvykim|as arrival, coming; **numatomas** ~o laikas estimated time of arrival
atvykti 1 arrive (in/at), come (came, come) (to)
2 report (to); ~ **budėti** report for duty; ~ **nurodytu laiku** report at the appointed time; ~ **pas vadą** report to the commander
atvir|as open, overt; ~a **parama** overt support; ~os **priemonės** overt measures; ~a **vietovė** open ground
auditorija 1 (*patalpa*) classroom
2 (*klausytojai*) audience; **geras kontaktas su** ~ good rapport with the audience; **tikslinė** ~ target audience
augimas growth, increase (in), rise, proliferation; **ekonomikos** ~ growth of economy

augmenija vegetation; **tanki** ~ dense vegetation; **susilieti su** ~ blend in with the vegetation
augti grow (grew, grown), increase, proliferate
auk|a 1 victim, casualty; **nekalto** ~os innocent victims
2 sacrifice
aukoti sacrifice, make (made) a sacrifice; ~s sacrifice oneself, make sacrifice; **pa~ savo gyvybę** sacrifice one's life
aukščiamatis altimeter
aukščiau|ias highest, supreme, superior; ~ioji **bausmė** capital punishment; ~ioji **vadovybė** supreme command; ~ios **kokybės** of top quality; ~is **teismas** supreme court
aukšt|as tall, high; ~a **temperatūra** high temperature
aukštesnis (*padėtimi, laipsniu*) superior (to)
aukštis 1 height; **bombardavimo** ~ bombing height; **išmetimo** ~ drop height; **parašiuo išsiskleidimo** ~ parachute deployment height; **spro-gimo** ~ height of burst
2 (*skridimo*) altitude; **absoliutusias** ~ absolute height; **didelis** ~ high altitude
3 (*virš jūros lygio*) elevation; **saugusis** ~ elevation of security
ausinės pl earphones, earpiece, headset, *pl* headphones; **radijo bangomis valdomos** ~ radio-controlled headset
autentiškas authentic; ~ **dokumentas** authentic document
autentiškum|as authenticity; **paliudy-ti/patvirtinti** ~ą authenticate
automat|as 1 automatic (rifle); **gin-klutas** ~u armed with an automatic (rifle)
2 (*pardavimo*) vending machine

automatinis automatic; **pusiau** ~ **ginklas** semi-automatic weapon

automatizuotas automated

automobilis automobile, car; **greitosios pagalbos** ~ ambulance, emergency vehicle; **šarvuotasis** ~ armoured car

autonomija autonomy, self-government; **vietinė** ~ local autonomy

autonomin|is autonomous; ~ė **sritis** autonomous region

autoritetas authority; **žymiausias** ~ leading authority

autoritetingas authoritative; ~ **sprendimas** authoritative judgement

autostrada highway, expressway, freeway, motorway; **judri** ~ busy highway; **šešių eismo juostų** ~ six-lane highway

avalynė footwear, footwear

avangardas advanced guard, vanguard

avarij|a accident, crash, breakdown, emergency, wreck; ~ **kelyje** road accident; **padaryti** ~ą have an accident

azimut|as azimuth, bearing; ~o **kampas** azimuth angle; **geografinis** ~ true bearing

B

badas famine

badaujantis starving

badauti starve

badavimas starvation

bagażas baggage, luggage; **viršsvoris** ~ excess baggage

baig|ti finish, complete, put (put) an end (to) ; ~ **kara** put an end to the war; ~ **karo akademiją** graduate from a military academy; ~**us** upon the completion (of)

baigtis end, finish, come (came, come) to an end, cease; (*kuo*) result (in); ~ **paliaubomis** result in a truce

baigtis result, outcome; **mūšio** ~ outcome of the battle

baim|ė fear, fright, dread, scare; **mirtina** ~ mortal fear; **apimtas** ~ės seized by fear, overwhelmed with fear

baisus terrible, horrible, frightful, fearful, dreadful, awful, scary, shocking

bakalauras Bachelor; **personalo vadybos** ~ Bachelor of Personnel Management

bakas tank, cistern, drum

bakterij|a germ, bacterium (*pl* bacteria); ~ų **sukelta infekcija** bacterial infection

balas point

balistika ballistics

balistin|is ballistic; ~ė **raketa** ballistic missile

bandym|as 1 test, trial; **primamasis** ~ acceptance trial; **tarpo** ~ gap test 2 (*mėginimas*) attempt, try, endeavour; **antru** ~u at the second attempt/try

- bandyti** try, make (made) an attempt, attempt
- bandom|asis** experimental; **~ieji testai** trial tests; **~ laikas** term of probation, probation period; **~ planas** pilot plan
- banga** wave; **karščio** ~ heat wave; **smūginė** ~ shock wave; **sprogimo** ~ blast wave
- barelis** barrel
- barikada** barricade
- barikaduoti** barricade; **už~ gatvę** barricade a street
- barjeras** barrier; **kalbos** ~ language barrier
- baseinas** (swimming) pool
- batalionas** battalion; **motorizuotas/mechanizuotas pėstininkų** ~ motorized/mechanized infantry battalion; **šarvuotasis žvalgybos** ~ cavalry squadron
- baterija** battery, troop; **artilėrijos** ~ artillery battery
- baud|a** fine, penalty; **administracinė** ~ administrative penalty; **užmokėti** ~ą pay a fine
- baudžiam|asis** punitive; **~ kodeksas** criminal code; **imtis ~ųjų veiksmų** take punitive action (against)
- bauginimas** intimidation, bullying; **liudytojų** ~ intimidation of witnesses; **nuolatinis** ~ systematic bullying
- baugin|ti** frighten, scare, intimidate, bully, daunt; **~anti užduotis** daunting task
- bausm|ė** punishment, penalty; **fizinė/kūno** ~ corporal punishment; **mirties** ~ capital punishment, death penalty; **panaikinti mirties ~ę** abolish capital punishment; **taikyti griežtas ~es** impose tough penalties (on)
- bausti** punish, impose penalties (on)
- bazė 1** base; **armijos** ~ army post; **karinė** ~ military establishment/base; **karinių oro pajėgų** ~ air force base; **laivyno** ~ naval base; **materialinė** ~ material base; **neapsaugotoji raketų** ~ soft missile base; **plaukiojančioji** ~ floating base support; **priešakinė** ~ advance base; **raketų** ~ missile base
- 2 (pagrindas) basis (pl bases); mokslinė** ~ scientific basis
- bazinis** basic; **~ karinis parengiamasis kursas** basic military training
- bazuka** bazooka
- be to** in addition (to), besides, moreover, furthermore
- beatatrankis** recoilless; **~ pabūklas** recoilless gun
- beatošliaužis** recoilless
- bebaimis** fearless, intrepid; **~ karys** fearless warrior
- bėgikas** runner; **ilgų nuotolių** ~ long-distance runner
- beginklis** unarmed
- bėg|is** rail, track; **nuėjęs nuo ~ių** off the rail; **nuversti nuo ~ių** derail
- bėglys** fugitive
- bėgti** run (ran, run), flee (fled); **~ bėgti iš šalies** flee the country
- bėjėgis** powerless
- belaidis** cordless, wireless
- belaisvis** captive; **karo** ~ prisoner of war
- bendraamžis** peer
- bendradarbiauti** cooperate (with), collaborate (with)
- bendradarbiavim|as** cooperation, collaboration; **civilių ir kariškių** ~ civil-military cooperation; **tarptautinis** ~ international cooperation; **vaisingas** ~ fruitful cooperation; **palaiykti** ~ą maintain/keep up cooperation

bendradarbis coworker, colleague, fellow-employee

bendr|as general, common, cooperative, mutual, overall, concerted; **~a infrastruktūra** common infrastructure; **~a kalba** common language; **~a strategija** overall strategy; **~i veiksmai** concerted actions; **~os pastangos** cooperative effort; **~ priešas** mutual enemy; **~ reikalas** general cause; **~ skaičius** total number

bendrauti communicate (with), socialize (with), mix (with)

bendravimas intercourse, communication, socializing; **asmeninis ~** personal contact

bendražygis comrade, brother-in-arms

bendrininkas accomplice, associate, cohort

bendrumas commonality

bendruomenė community; **tarptautinė ~** international community

benzinas patrol, gasoline, gas

beprasmišk|as senseless; **~a žūtis** senseless death

beret|ė beret; „žaliosios ~ės“ (*Jungtinių Tautų specialiosios pajėgos*)

Green Berets; „žydrosios ~ės“ (*Jungtinių Tautų pajėgos*) Blue Berets;

„raudonosios ~ės“ (*Didžiosios Britanijos desanto kariai*) Red Berets

besąlygišk|as unconditional; **~ai** without reservation; **~a kapituliacija** unconditional surrender; **~ pasidavimas** unconditional surrender

beskausm|is painless; **~ė mirtis** painless death

besvoris weightless

betonas concrete

bevielis wireless; **~ telefonas** wireless telephone

bijoti fear, be (was/were, been) afraid/

scared/frightened (of), dread

byl|a 1 case; **iškelti ~ą** bring an action (against) **2** file; **asmens ~** personal record file; **karo belaisvių asmens ~os** prisoner-of-war personnel record

bintas bandage, gauze

bintuoti bandage (up)

blank|as form, proforma; **užpildyti ~ą** fill in/out a form, complete a form

blefas bluff

blefuoti bluff

blyksnis flash; **šviesos ~** flash of light

blykstelėti flash

blindažas bunker

blogėjimas deterioration (in), worsening

blogė|ti deteriorate, worsen; **~jantys santykiai** deteriorating relations

blokad|a blockade; **ilgalaikė ~** sustained blockade; **atšaukti ~ą** lift/raise a blockade; **paskelbti ~ą** impose a blockade (on)

blokas block, unit; **politinis ~** political block; **valdymo ~** guidance unit

blokavim|as blocking; **~o pozicija** blocking position

bloknotas pad; **perverčiamasis konferencijų ~** flip-chart

blokuo|ti block, bar; **~ eismą** obstruct the traffic; **~ kelią** block the road; **už~tas policijos** barred by the police

boikotas boycott

boikotuoti boycott

bokštas tower; **raketos paleidimo ~** missile silo; **sargybos ~** watchtower; **stebėjimo ~** observation tower; **vandentiekio ~** water-supply tower

bokštelis (tanko) turret, cupola; **besisukantis ~** revolving turret

bomb|a bomb; **~ su laikrodžio mechanizmu** time bomb; **atominė ~**

atomic bomb; **balistinė** ~ ballistic bomb; **laisvojo kritimo** ~ free-fall bomb; **lazeriu valdoma** ~ laser-guided bomb; **“nešvarioji”/radiologinė** ~ “dirty”/radiological bomb; **padegamoji** ~ fire/incendiary bomb; **van-denilinė** ~ hydrogen bomb; **~ų kekė** cluster bomb; **nukenksminti ~ą** defuse a bomb; **numesti ~ą** drop a bomb
bombardavimas bombardment, bombing; **~ iš žemo aukščio** laydown bombing; **~ netiesioginiu taikymu** offset bombing; **ploto** ~ carpet bombing; **radiolokatoriumi valdomas** ~ radar bombing; **rajono** ~ area bombing
bombarduoti bomb
bombonešis bomber; **sunkusis** ~ heavy bomber
bort|as side; **dešinysis** ~ starboard; **kairysis** ~ port side; **išmesti už ~o** throw overboard
braižyti draw (drew, drawn); **~ schemą** draw a diagram
brandumas maturity
branduolin|is nuclear; **~ė galia** nuclear power; **~ karas** nuclear warfare; **apsauga nuo ~io ginklo** nuclear defence; **varomas ~e energija** nuclear-powered
brandus mature; **~ požiūris** mature attitude
brast|a ford; **persikėlimas per ~ą** fording
brautis thrust, force/make (made) one’s way through
brezentas tarpaulin
brėžinys drawing, plot, sketch
brigad|a brigade; **~os generolas** brigadier general; **~os štabo viršininkas** brigade major; **~os vadas** brigadier/brigade commander; **greitojo**

reagavimo ~ rapid reaction brigade
bristi wade, ford; **per~ upelį** wade a stream
brošiūra brochure, booklet, pamphlet
bruož|as feature, trait; **bendrais ~ais** roughly; **charakterio ~ai** traits of character; **dirbtinis vietovės** ~ culture; **vadovavimo ~ai** leadership traits; **veido ~ai** facial features
brustveras breastwork, parapet
brutalus brutal, atrocious
brūzgynas scrub, bush, undergrowth, thicket
būd|as 1 character, disposition, temper; **blogas** ~ bad temper
 2 (*priemonė*) means (*pl* means), way, remedy, mode, method, technique; **~ problemai spręsti** remedy to the problem; **gyvenimo** ~ way/mode of life; **veikimo** ~ course of action; **išmėginti visus ~us** try every possible means; **jokiu ~u** by no means, no way; **tokiu ~u** thus, in this way
budėjimas watch, watching, duty
budėti be (was/were, been) on duty
būding|as characteristic (of), specific (to); **~i bruožai** specific features
budintis person on duty
budrumas alertness, vigilance, watchfulness; **įprastinis** ~ normal vigilance; **padidintas** ~ increased vigilance
budr|us alert, vigilant, watchful; **būti ~iam** be on alert/guard, exercise vigilance; **būti nepakankamai ~iam** be off guard
bufer|is 1 buffer; **~inė zona** buffer zone
 2 (*automobilio*) bumper
būgn|as drum; **mušti ~ą** beat the drum
būgnininkas drummer

būklė state, condition, status, disposition; **atsargų** ~ disposition of the supplies; **fizinė** ~ physical fitness; **gynybos parengties** ~ defence readiness condition; **parengties** ~ state of readiness; **sveikatos** ~ state of health

bunkeris bunker

buož|ė (rifle) butt; **užmušti šautuvo** ~e kill with a rifle butt

būrininkas platoon sergeant

būrys platoon; **artilėrijos** ~ gun troop;

ginklų ~ weapons platoon; **išlaipinimo** ~ landing party; **minosvaidžių** ~ mortar platoon; **priešakinis**

~ advance party; **ryšių** ~ signals

platoon; **šaulių** ~ rifle platoon; **vedantysis** ~ point platoon

burtis rally, get (got) together

būsena state, condition; **psichikos** ~ mental condition

būstinė headquarters (*pl* headquarters); **vyriausioji** ~ supreme headquarters

būtin|as necessary, indispensable (for); ~a **įrangos dalis** indispensable piece of equipment; ~a **sąlyga** indispensable condition; **tai** ~a

it's imperative

būtin|as necessary, indispensable (for); ~a **įrangos dalis** indispensable piece of equipment; ~a **sąlyga** indispensable condition; **tai** ~a

it's imperative

būtin|as necessary, indispensable (for); ~a **įrangos dalis** indispensable piece of equipment; ~a **sąlyga** indispensable condition; **tai** ~a

it's imperative

būtin|as necessary, indispensable (for); ~a **įrangos dalis** indispensable piece of equipment; ~a **sąlyga** indispensable condition; **tai** ~a

it's imperative

būtin|as necessary, indispensable (for); ~a **įrangos dalis** indispensable piece of equipment; ~a **sąlyga** indispensable condition; **tai** ~a

it's imperative

būtin|as necessary, indispensable (for); ~a **įrangos dalis** indispensable piece of equipment; ~a **sąlyga** indispensable condition; **tai** ~a

it's imperative

C

centr|as center; **koordinavimo** ~ coordination center; **mobilus operacijų** ~ mobile operations center; **oro eismo valdymo** ~ air traffic control center; **pabėgėlių sulaikymo** ~ refugee detention center; **rajo valdymo** ~ area control centre; **ryšių** ~ communications/signals center; **sprogdimo** ~ center of the burst; **ugnies valdymo** ~ fire direction center; **valdymo ir pranešimų** ~ control and reporting center; **veiksmų informacijos** ~ action information center; **žiniasklaidos informavimo** ~ press information center; **būti dėmesio** ~e be in the center/focus of attention

centrin|is central, pivotal; ~ė **nervų sistema** central nervous system; ~

šildymas central heating

ceremonija ceremony; **atminimo** ~ memorial ceremony; **vėliavos nuleidimo** ~ retreat ceremony

ceremonmeisteris master of ceremonies

chaos|as chaos; **sukelti visišką** ~a create utter chaos

chaotiškas chaotic; ~ **judėjimas** chaotic movement

charakteringas characteristic (of), specific (to); ~ **bruožas** characteristic feature

charakter|is character; **tvirto** ~io **žmogus** strong-willed person; **žmogus su** ~iu man of character

charakteristika characteristics; **operacinė** ~ operational characteristics; **trumpa** ~ profile

charakterizuoti characterize, define
chirurg|as surgeon; **~ų brigada** surgical team
chirurgin|is surgical; **~ės operacijos grupė** surgical team
chuliganas hooligan, bully
ciklas cycle; **žvalgybinės informacijos** ~ intelligence cycle
cisterna cistern, tank, drum; **naftos** ~ oil drum
citadelė citadel, stronghold
civilin|is civilian; **~ė gynyba** civil defence; **~iai drabužiai** civilian clothes, civvies, plain clothes
civilis civilian
colis inch

Č

čekis check, cheque, receipt
čiuzinys mattress

D

- dabartin|is** present, current; **~ė situacija** current situation
- daikt|as** thing, object, item; **asmeniniai ~ai** personal belongings/items/stuff/effects; **draudžiami ~ai** forbidden items
- dalin|is** partial; **~ problemos sprendimas** partial solution of the problem; **~ai** partially
- dalin|ys** unit, element, command, outfit; **karinis ~** military unit; **rakietiniai ~iai** missile troops; **smogiamieji ~iai** shock troops; **specialių jų pajėgų ~** commando
- dal|is** part, share, portion, component, section; **atsakomybės ~** share of responsibility; **didelė ~** substantial portion; **didžioji ~** bulk/major part; **didžioji šaudmenų ~** bulk of ammunition; **kaltės ~** portion of the blame; **komplektuojamoji ~** subassembly; **koncepcijos ~** subconcept; **kovinio užtaiso ~** warhead section; **atsarginės ~ys** spare parts, spares; **sudedamosios ~ys** component parts, components, constituents, elements; **iš ~ies** partly, partially, to some extent
- dalyt|i** divide, distribute, portion; **~ į grupes** divide into groups; **~is išpūdziais** share impressions; **~ iš penkių** divide by five
- dalyvauti 1** (*apie veiklą*) take (took, taken) part (in), participate (in), be (was/were, been) involved (in)
- 2** (*būti*) be present (at); **~ instruktaže** be in present at the briefing
- dalyvavimas 1** participation, involvement; **~ taikos palaikymo operacijose** involvement in peacekeeping operations; **tariamasis ~** alleged involvement
- 2** presence; **jūsų ~ būtinasis** your presence is required
- dalyvis** participant
- danga** cover, covering, coat, coating, plating; **dažų ~** paint coating; **izoliacinė ~** insulating covering; **lęšio ~** lens coating; **maskavimo ~** garnishing; **sniego ~** snow cover/covering; **šarvų ~** armour plating
- dantytas** indented
- darb|as** work, job, labour, performance; **fizinis ~** physical work; **protinis ~** mental work; **visuomeninis ~** public/social work; **gelbėjimo ~ai** rescue operations; **sprogdinimo ~ai** demolition work; **daug ~o reikalaujantis** labour-consuming
- darbotvark|ė** agenda; **būti įtrauktam į ~ę** be on the agenda
- darbuotojas** employee; **atsakingasis ~** executive
- darna** harmony, accord
- dat|a** date; **nustatyta ~** fixed/set date; **vykdymo ~** target date; **paskirti ~ą** fix/set the date
- dauba** depression, ravine
- daugialyp|is** multifaceted, manifold; **~ė problema** multifaceted problem; **~iai sugebėjimai** manifold skills
- daugianacionalin|is** multinational; **~ės pajėgos** multinational force
- daugiapakopis** multistage
- daugiapusis** multifaceted
- daugiašalis** multilateral; **~ susitarimas** multilateral agreement
- daugybė** host, multitude, great number, array; **~ galimybių** host of possibilities; **~ priežasčių** variety of reasons

daugkartin|is multiple; ~ **è raketų leidimo sistema** multiple-launch rocket system
dauguma majority; **absoliuti** ~ absolute majority; **didžioji** ~ overall/overwhelming majority
daužyti break (broke, broken), batter
davin|ys pl rations, portion; **kovinis maisto** ~ combat rations; **sausas** ~ rations; **išduoti maisto** ~į issue rations; **pasiimti maisto** ~į draw rations
dažai paint, dye; **maskuojantieji** ~ camouflage paint
dažyti paint, dye
dažn|as frequent; ~i **apsilankymai** frequent visits
dažn|is frequency; **apsaugotasis** ~ protected frequency; **aukštas/žemas** ~ high/low frequency; **kontroliuojamasis** ~ guarded frequency; **ne-trukdomasis** ~ taboo frequency; ~ių **diapazonas** frequency range
dažnumas frequency
debatai debate; **karšti** ~ heated debate
debesuotumas cloudiness, cloud amount/cover
defekt|as defect; **klausos** ~ hearing defect; **su** ~ais defective
defoliantas defoliant, defoliating agent, agent orange
degal|ai fuel; **aprūpinti** ~ais fuel, supply with fuel
degazavimas decontamination
degazuoti decontaminate
degiklis combustor, fuze, igniter
degim|as burning, combustion; ~o **trukmė** burning duration; **vidaus** ~o **variklis** internal combustion engine
degradacija degradation
degraduoti degrade
degti burn (burnt), be (was/were, been) on fire

deg|us flammable, inflammable, combustible; ~iosios **medžiagos** combustible materials; **labai** ~ highly inflammable
dehidratacija dehydration; **mirti nuo** ~ die of dehydration
deklaracija declaration; **Visuotinė žmogaus teisių** ~ the Universal Declaration of Human Rights
deklaruoti declare
dėklas case; **akinių** ~ glass case; **revolverio** ~ holster
dekret|as decree; **išleisti** ~ą issue a decree; **uždrausti** ~u forbid by a decree
dėl due to, because of, owing to, on account of; ~ **blogų sąlygų** owing to bad conditions; ~ **kieno kaltės** because of smb's fault; ~ **neatsargumo** through carelessness; ~ **sumažinimo** due to reduction
delegacij|a delegation; **priimti** ~ą receive a delegation
delegatas delegate
deleguoti delegate
delsiklis delay element; **sprogdinimo virvutės** ~ delay of the detonating cord
delsim|as delay; ~o **intervalas** delay interval; ~o **numeris** delay number; ~o **trukmė** delay time
delsti delay
demaskavimas unmasking, exposure, disclosure
demaskuoti unmask, expose, disclose; ~ **šnipą** expose a spy
dėmesingas attentive
dėmes|ys 1 attention; **atitraukti** ~į distract attention; **atkreipti/patraukti** ~į attract/draw attention, note, notice; **kreipti** ~į pay/give attention (to); **sutelkti** ~į focus (on), concentrate (on);

vertas ~io noteworthy
2 (*rūpestingumas*) consideration (for), regard (for/to); **parodyti daug** ~io show/give full consideration (to); **rodyti tinkamą** ~į pay proper regard (to)
demilitarizuoti |i demilitarize; ~oji zona demilitarized zone
demobilizacij |a demobilization; ~os dokumentai discharge papers
demobilizuoti demobilize, muster out
demonstravimas demonstration, display; **meistriškumo** ~ display of skill
demonstruoti demonstrate, display, show (showed, shown)
demoralizacija demoralization
demoralizuoti demoralize
dengimas cover; ~ iš oro air cover; **naikintuvų** ~ fighter cover
dengti cover, coat
departamentas department; **valstybės** ~ the State Department
derėtis negotiate (for/about); ~ dėl ugnies nutraukimo negotiate for ceasefire
derybininkas negotiator; **patyręs** ~ experienced negotiator
deryb |os negotiation(s) (on), *pl* talks (on); ~ dėl strateginės ginkluotės sumažinimo strategic arms reduction talks; **ilgalaikės** ~ lengthy negotiations; **taikos** ~ peace negotiations/talks; ~ nepajudėjo iš aklavietės negotiations remained dead-locked; **pradėti** ~as enter into negotiations (with); **vesti** ~as conduct negotiations, hold talks
derinys combination
derinti coordinate, combine; ~ teorija su praktika combine theory with practice; ~ veiksmus coordinate actions

derivacija drift
desantas landing force; **jūrų** ~ amphibious force; **oro** ~ airborne troops, paratroops
desantavimas landing, airdrop
desantininkas paratrooper, para
desantinis (*jūrų*) amphibious, sea-borne; (*oro*) airborne
desantuoti land, airdrop
dėsn |is law, principle; **gamtos** ~iai laws of nature; **traukos** ~ law of gravity
dešimtmetis decade
detal |ė detail, component, part
detal |us detailed, thorough, comprehensive, exhaustive; ~ pranešimas comprehensive report; **labai** ~iai in great detail
detektorius detector; **aktyvumo** ~ activation detector
detonacij |a detonation; ~os plitimas propagation of detonation; **netiesioginė** ~ sympathetic detonation
detonator |ius detonator; **delstinis** ~ delay detonator; **elektrinis** ~ electric detonator; **momentinis** ~ instantaneous detonator
detonavimas detonation
dėtuvė magazine; **papildoma** ~ extra magazine
dėvėti wear (wore, worn); ~ uniformą wear a uniform
dezertyras deserter, defector
dezertyruoti desert, defect
dezorganizacija disorganization, demoralization
dezorganizuoti disorganize, demoralize
dėž |ė box, case; **degtukų** ~utė box of matches; **granatų** ~ crate of grenades; **greičių** ~ gear box; **įpakavimo** ~ crate; **įrankių** ~ tool box; **skardinė**

- ~utė can/tin; šiukšlių ~ dustbin, garbage/trash can; šovinių ~ case of rounds
- diagrama** diagram, chart, graph
- diapazonas** range
- didėjimas** increase (in), growth, augmentation, proliferation; **nusikaltamumo** ~ increase in crime
- didė|ti** increase, grow (grew, grown), augment, proliferate, mount; **spaudimas** ~ja pressure is mounting
- didinimas** increase (in), enlargement, augmentation, build-up, escalation, proliferation; **ginkluotės** ~ arms proliferation
- didinti** increase, enlarge, augment, build (built) up, enhance, escalate, proliferate; ~ **išlaidas** increase expenditure; ~ **veiksmingumą** increase efficiency
- dyd|is** size; **rajono** ~ size of the area; **nustatyti** ~į estimate the size
- didvyr|is** hero; ~ė heroine; **mūšio** ~ hero of the battle
- didvyriškas** heroic; ~ **poelgis** heroic deed
- didvyriškum|as** heroism; **parodyti** ~ą display heroism
- didžiūotis** be (was/were, been) proud (of), take (took, taken) pride (in)
- dienotvark|ė** schedule, agenda, daily routine; **pagal** ~ę according to the schedule
- dingimas** disappearance
- dingst|is** pretext, excuse; **būti** ~imi serve as a pretext/an excuse
- ding|ti** disappear, vanish; ~ęs be žinios missing in action
- dirbtin|is** artificial, man-made, false; ~ **barzda** false beard; ~ė **dienos šviesa** artificial daylight; ~ės **medžiagos** man-made materials
- direktyv|a** directive; **išleisti** ~as issue directives
- dirginant|is** irritating; ~ti **medžiaga** irritating agent, irritant
- dirginti** irritate; ~ **kvėpavimo sistemą** irritate the respiratory system
- dirž|as** belt, strap, strop; (*ginklo*) sling; **gelbėjimo** ~ rescue strop; **krovinių** ~ cargo sling; **kuprinės** ~ai harness; **odinis** ~ leather belt; **pakabinimo** ~ suspension strop; **saugos** ~ safety belt; ~o **sagtis** buckle; **prisisegti saugos** ~ą buckle up, fasten a seat/safety belt
- disciplin|a** 1 (*drausmė*) discipline; **griežta** ~ strict discipline; **laužyti** ~ą break/violate discipline 2 (*mokymo dalykas*) subject, discipline; **mokytis kaip pagrindinę** ~ą major in; **pagrindinė** ~ major
- disciplinuotas** (*drausmingas*) disciplined
- diskredituoti** discredit; ~ šalį discredit the country
- diskusij|a** discussion, debate; **pradėti** ~ą open a discussion
- diskutuoti** discuss, dispute, debate
- dislokavimas** deployment, (*dviejų ar daugiau padalinių*) collocation; **per~ešelonais** echelon displacement
- dislokuoti** deploy, station, base; ~ **karius** deploy troops; ~ **kartu** collocate
- diversantas** saboteur, subverter
- divers|ija** sabotage, subversion; ~ijos **aktas** act of sabotage; ~inė **veikla** subversive activities; **karinė** ~ military sabotage; **atmesti** ~ijos **galimybę** rule out sabotage; **vykdyti** ~iją sabotage
- diversinis** subversive
- divizija** division
- divizionas** troop

doktrina doctrine; **tvirta** ~ sound doctrine

dokument|as document; **karininko laipsnį patvirtinantis** ~ commission; **slapti** ~ai secret documents; **pa-teikti** ~us present papers/documents

dominuo|ti prevail, predominate; ~**jantis aukštis** predominant height

doras honest, moral, proper

dorybė virtue

dorov|ė *pl* morals, morality; **visuomenės** ~ės **principai** moral standards, standards of morality

dorovinis moral; ~ **auklėjimas** moral education

dosjė dossier

dovana gift, present

dozė dose; **didžiausioji leidžiamoji apšvitos** ~ maximum permissible dose; **lėtinė apšvitos** ~ chronic radiation dose; **ribinė apsinuodijimo** ~ threshold chemical/toxic dose; **sugertoji apšvitos** ~ absorbed dose; **ūminė apšvitos** ~ acute radiation dose; **vidutinė mirtinoji apšvitos** ~ mean lethal dose; **žalojamoji apsinuodijimo** ~ median incapacitating dose

dozimetras dosimeter

drabužiai clothes, clothing, garments, outfit, attire, dress; **civiliniai** ~ civilian/plain clothes, civvies; **darbo** ~ fatigues; **kasdieniniai** ~ casual clothes; **oficialūs** ~ formal dress

dragūnas dragoon

drąs|a courage, bravery, fearlessness, boldness, daring; **netekti** ~os lose courage; **rodyti** ~ą show courage; **sukaupti** ~ą muster courage; **turėti** ~os dare

drąsus courageous, brave, fearless, bold; ~ **bandymas** daring attempt; ~ **poelgis** bold deed

draudim|as 1 prohibition, ban (on) 2 insurance; ~o **kompanija** insurance company; **socialinis** ~ social security; **turėti mašinos** ~ą have insurance on one's car

draugas friend, comrade, buddy; **artimas** ~ close/intimate friend; **ginklo** ~ brother-in-arms; **kambario** ~ roommate; **klasės** ~ classmate; **sistema** “~as-~ui” buddy system

draugija association, company

draugystė friendship, comradeship, camaraderie; **artima** ~ close friendship

draugišk|as friendly; ~a **tauta** friendly nation; ~os **rungtynės** friendly match; ~ **patarimas** friendly advice

draugiškum|as friendliness, comaraderie; **puoselėti** ~ą foster friendliness

drausm|ė discipline; ~ės **pažeidimas** breach of discipline; **karinė** ~ military discipline; **palaikyti** ~ę keep discipline

drausmingas disciplined

drausminti discipline

drau|sti prohibit, ban, forbid (forbade, forbidden), bar (from); ~**džiama įeiti** off limits

dublikatas duplicate; **negatyvo** ~ duplicate negative

dubliuoti duplicate

dujokaukė gas-mask, respirator

duj|os gas; **ašarinės** ~ tear gas; **dusinamosios** ~ choking/suffocating gas; **išmetamosios** ~ exhaust; **paralyžuojamosios** ~ nerve gas; **pūluojamosios** ~ blister gas; **varomas** ~omis gas-operated

dūm|ai smoke; ~ų **uždanga** smoke screen

duob|ė hole, pot-hole, pit; (*sprogimo*) crater; **bombos išmušta** ~ bomb crater; **kasti** ~ę dig a hole

duobėtas bumpy; ~ **kelias** bumpy road

duomen|ys data, facts, *pl* findings; information; ~ **apie asmenį** personal details; ~ **apie mokymąsi** academic record; **techniniai** ~ specifications; **žvalgybos** ~ intelligence data; ~**ų apdorojimas** data processing; ~**ų bankas** data base; **pagal turimus** ~is according to the available data/information; **rinkti** ~is collect/gather information

durti thrust, stab

durtuvas bayonet

duslintuvas (*ginklo*) silencer, muffler

dvas|ia spirit; **kelti** ~ią lift the spirit; **kolektyviškumo** ~ esprit de corps; **kovos** ~ fighting spirit; **palaužti** ~ią break one's spirit

dvejop|as dual; ~os **paskirties** of dual use

dvigubas double, twofold; ~ **padidėjimas** twofold increase (in); ~ **smūgis** double blow; ~ **tikslas** dual aim

dvilypis dual

dviprasmiškas ambiguous; ~ **atsakymas** ambiguous reply

dviprasmiškum|as ambiguity; **vengti** ~o avoid ambiguity

dvišal|is bilateral; ~ės **derybos** bilateral negotiations/talks; ~ė **sutartis** bilateral treaty

džipas jeep

E

efektas effect, impact; **pataikymo** ~ impact effect

efektyvumas effectiveness, efficiency; **apsaugos sistemos** ~ effectiveness of a security system; **padi-dintas naikinimo** ~ increased lethality; **tanko naikinimo** ~ tank lethality

egzamin|as examination, exam; **išlai-kyti** ~ą pass an exam; **konkursiniai** ~ai competitive examinations; **lai-kyti** ~ą take an exam; **neišlaikyti** ~o fail an exam

eiga course, process; **įvykių** ~ course of events; **vystymosi** ~ process of development

eikvojimas waste; **kuro** ~ waste of fuel; **laiko** ~ waste of time; **šaudmenų** ~ waste of ammunition

eikvoti waste; **veltui** ~ **laiką/energiją** waste time/energy

eil|ė 1 line, row; **minų** ~ mine row; **armijos** ~ėse in the ranks of the army; **išsirikiuoti į** ~ę line up; **vieta pirmoje** ~ėje seat in the first row
2 turn; **daryti ką iš** ~ės take turns; **iš** ~ės in turn

eilin|is private; (*šarvuočių pulko*) trooper; ~iai rank and file, the ranks; ~iai ir jaunesnieji **puskarininkiai** junior ranks; **puskarininkiai ir** ~iai enlisted personnel/men; **tarnauti** ~iu serve in the ranks

einam|asis present, current, present-day; ~ieji **reikalai** current affairs; ~oji **žvalgybinė informacija** current intelligence

eismas traffic; **intensyvus** ~ heavy traffic

eiti go (went, gone), walk; ~ iš **paskos** follow; ~ **pareigas** act as, fulfil the duties (of); **versti** ~ (*varyti*) march smb

ekipažas crew

ekipuotė equipment, order

ekonomin|is economic; ~ė **politika** economic policy

ekonomiškas economical, cost-effective; ~ **automobilis** economical car

ekranas screen, display; **apsauginis** ~ shielding

ekspedicija expedition

ekspedicin|is expeditionary; ~ės **pajėgos** expeditionary force

ekspertas expert (in/on/at); **išminavim** ~ expert in mine clearance

ekspertizė expertise, examination

eksploatacija maintenance, running, operation; **pastatų** ~ maintenance of buildings

eksploatuoti maintain, run (ran, run), operate; **pigus** ~ cheap to run

ekstremal|us extreme; ~ios **sąlygos** extreme circumstances

ekstremist|as extremist; **religiniai** ~ai religious extremists

ekstremizmas extremism; **politinis** ~ political extremism

ekvivalentas equivalent

ekvivalentiškas equivalent (to)

elektrinė power station; **atominė** ~ nuclear power station/plant

elementas 1 element, component, part, unit; **dirbtinis vietovės** ~ culture; **vietovės** ~ feature

2 (*el.*) battery

elgesys conduct, behaviour, treatment; **blogas** ~ misbehaviour, misconduct, ill-treatment, mistreatment; **kariui netinkamas** ~ conduct unbecoming

a serviceman; **šiurkštus** ~ harsh treatment

elgtis 1 behave, conduct oneself

2 (*su kitu*) treat smb; **netinkamai** ~ **su karo belaisviais** ill-treat/mistreat prisoners of war; **teisingai** ~ **su pavaldiniais** treat subordinates fairly

3 (*valdyti*) handle; **atsargiai** ~ **su ginklu** handle a weapon with caution

embarg|as embargo; **ginklų** ~ arms embargo; **atšaukti** ~ą lift the embargo; **paskelbti** ~ą impose/enforce embargo

energij|a 1 energy, power; **atominė** ~ atomic energy; **elektros** ~ power; **šiluminė** ~ thermal energy

2 vigour; **su nauja** ~ with renewed vigour; **turėti pakankamai** ~os have sufficient vigour

energingas energetic, active, vigorous

epicentras epicenter, surface zero; **planuojamasis sprogimo** ~ desired ground zero; **sprogimo** ~ ground zero; **tikrasis sprogimo** ~ actual ground zero

epolet|as epaulette, epaulet; **adjutant** ~ai aide-de-camp epaulettes

erdvė space; **beorė** ~ vacuum; **kontroliuojamoji oro** ~ controlled airspace; **nekaunamoji** ~ dead space; **oro** ~ airspace

erdvėlaivis spaceship

erdv|us spacious, roomy; ~i **transporto priemonė** roomy vehicle; ~ **kabinetas** spacious office

erkė tick

erzinantis irritating; ~ **elgesys** irritating behaviour

erzinti irritate

esam|as existing, present, current, available; ~a **situacija** current situation; ~i **ištekliai** available resour-

ces; ~os **taisyklės** existing rules
esantis available, existing, present
eskadra squadron
eskadrilė squadron
eskašronas squadron
eskalavimas escalation; **karo veiksmų**
 ~ escalation of hostilities
eskaluoti escalate; ~ **konfliktą** esca-
 late a conflict
eskortas escort
eskortuoti escort
esm|ė essence, core; **dalyko** ~ essence
 of the matter, the main point; **ginčo**
 ~ core of the argument; **iš ~ės** in
 principle; **kalbėti iš ~ės** (*i temą*)
 keep to the point
esminis essential; ~ **dalykas** bottom
 line; ~ **skirtumas** essential difference
ešelonas echelon; **atakos** ~ assault
 echelon/wave; **pastiprinimo** ~ fol-
 low-up echelon; **sekimo** ~ follow-on
 echelon; **užnugario** ~ rear echelon
etap|as stage, phase; **atakos** ~ assault
 phase; **lemiamasis** ~ decisive phase;
 ~ais by in stages; **pradiniame** ~e at
 an early stage, during the initial phase
etatas staff, position, post; **nepapras-
 tosios padėties** ~ emergency com-
 plement/ establishment; **neužimtas**
 ~ non-quota post; **nuolatinis** ~ quo-
 ta post; **priimančiosios valstybės** ~
 host nation post; **rotuojamasis** ~ ro-
 tational post; **užimtas karinis** ~ fil-
 led military post
etatinis regular; ~ **darbuotojas** regu-
 lar/full-time employee
etiket|as etiquette; **karinio ~o taisyk-
 lės** military courtesies; **laikytis ka-
 rinio ~o** observe military etiquette
etiket|ė label; **priklijuoti** ~ę label;
priklijuoti išdaviko ~ę label (as) a
 traitor

evakuacija evacuation; ~ **orlaiviais** air
 evacuation; **medicininė** ~ **orlaiviais**
 aeromedical evacuation; **sugadintos
 įrangos ir technikos** ~ equipment
 casualty evacuation; **sužeistųjų** ~ ca-
 sualty evacuation, casevac
evakuojamasis evacuee
evakuoti evacuate; ~ **sugedusias ma-
 šinas** recover damaged vehicles; ~
sužeistuosius casevac

F

- fakelas** torch
- fakt|as** fact; **~ų nustatymas** fact-finding; **nustatyti ~us** find out/establish facts; **svarūs ~ai** solid facts; **užduotis ~ams nustatyti** fact-finding mission
- faktorius** factor; **planavimo ~** planning factor
- faz|ė** phase; **~ės linija** phase line
- federacija** federation
- federacin|is** federal; **~ė respublika** federal republic
- federalinis** federal; **~ tyrimų biuras** the Federal Bureau of Investigation
- fiksavimas** fixing; **taikinio ~** lock-on
- fiksuoti 1** fix, immobilize; **už~ vairą** immobilize the steering wheel
- 2 (registruoti)** record; **už~ rezultata** record/register the score; **už~ vaizdą atmintyje** fix the scene in one's mind
- fiktyvus** fictitious, fake, dummy, false
- filtras** filter; **šviesos ~** light filter
- filtruoti** filter
- finansin|is** financial; **~iai metai** financial/fiscal year; **prašyti ~ės pagalbos** apply for financial aid
- finansuojamas** funded, financed; **nepakankamai ~** underfunded
- finansuo|ti** finance, fund; **~jamas vyriausybės** financed by the government; **vyriausybės ~jama programa** government-funded program
- finišas** finish
- fizinis** physical; **~parengimas** physical training
- flagmanas** flagship
- flangas** flank; **nepridengtas ~** exposed flank
- flotilė** flotilla
- fon|as** background; **~inė informacija** background information
- fondas** fund; **Atviros Lietuvos ~** the Open Society Fund-Lithuania; **ben-dras ~** umbrella fund; **pagalbos ~** relief fund
- form|a** form, shape, pattern; **mokymo ~** exercise study; **radioaktyviosios taršos zonos ~** fallout pattern; **standartinė NATO pranešimo ~** standard NATO data message; **būti blogos ~os** be out of shape; **būti geros ~os** be in good shape, be fit
- formatas** format; **darbinis ~** trim size; **nustatytas ~** set format
- formavimas** formation
- formuliaras** record; **minų lauko ~** minefield record
- formuoti** form, shape, build (built) up, mould, develop; **~ charakterį** shape/build up character; **~ gynybos politiką** form/ shape defence policy
- fortas** fort
- fortifikacija** fortification
- fotografavimas** photography; **apžvalginis ~** air survey photography
- fotografuoti** photograph, take (took, taken) a photograph/picture; **~ iš oro** take aerial pictures
- front|as** front; **smūgio bangos ~** shock front; **kovoti dviem ~ais** fight on two fronts
- funkcij|a** function, role; **būrio ~** role of the platoon; **iš dalies sutampančios ~os** overlapping roles; **atlikti ~ą** perform a function
- funkcionalus** functional; **~ vaidmuo** functional role
- funkcionuoti** function

G

- gabėnimas** transportation, shipment, shipping; ~ **oru** lift; **medžiagų** ~ materials handling
- gabėn|ti** transport, carry, ship; ~ **materialinės vertybės oru** lift supplies; ~ **oru** lift, carry/transport by air; ~ **prekes** ship goods; ~ **amas jūra** sea-borne; ~ **amas lėktuvnešiu** carrier-based; ~ **amas oru** air-portable
- gabumas** talent, ability (for), aptitude (for); ~ **mokytis kalbų** aptitude for learning languages
- gabus** gifted, talented
- gaidukas** hammer
- gair|ė** guideline; **nubrėžti** ~es draw up guidelines (on)
- gairėl|ė** pennant, pennon; **įteikti** ~ę give a pennant
- gaisras** fire
- gaisrinė** fire station
- gaisrininkas** fireman
- gaivinimas** resuscitation; ~ **iš burnos į burną** mouth-to-mouth resuscitation
- gaivinti** resuscitate
- galąsti** sharpen
- galia** power, might; **apšvitos dozės** ~ radiation dose rate; **bendroji stabdymo** ~ general stopping power; **branduolinė** ~ nuclear power; **branduolinio ginklo** ~ nuclear yield; **didelė** ~ high power; **kovinė** ~ combat power; **ugnies** ~ firepower
- galim|as** possible, likely, potential, feasible, plausible, probable; ~ **rezultatas** probable outcome; **kaip ~a greičiau** as soon as possible
- galimyb|ė** possibility, chance, opportunity; ~ **naudotis** availability; **atsakomojo smūgio** ~ second strike capability; **didelė** ~ strong possibility; **gilių vandens kliūčių įveikimo** ~ deep fording capability; **apsvarstyti** ~es consider the possibilities; **neviršijant ~ių** within the realms of the possibilities; **pasinaudoti** ~e take/seize the opportunity
- galingas** powerful, mighty, potent; ~ **biologinis ginklas** potent biological weapon; ~ **variklis** powerful engine
- galiojim|as** validity; (*produkto*) ~o **laikas** shelf life; **sutarties ~o laikas** validity period of the agreement
- galio|ti** be (was/were, been) valid/effective/in force; ~**jantis** in force; ~**jantis pasas** valid passport; **įsi** ~ come into force; **pradėti** ~ become effective
- galutinis** terminal, final, ultimate; ~ **rezultatas** ultimate result; ~ **sprendimas** final decision; ~ **tikslas** ultimate objective
- galv|a** head; **biologinė kovinė ~utė** biological warhead; **dvinarė kovinė ~utė** tandem warhead; **kovinė ~utė** warhead; **patirti** ~os **traumą** suffer a head injury; **turėti** ~oje have in mind
- gamyba** production, manufacture; **lėktuvų** ~ manufacture of aircraft; **masinė** ~ mass production
- gaminti** make (made), produce, manufacture, generate; ~ **atsargines dalis** produce spare parts; ~ **elektros energiją** generate electricity
- gamintojas** producer, manufacturer, maker
- gamt|a** nature; ~os **dėsniai** laws of nature

gamtin|is natural; **~iai ištekliai** natural resources

garantas guarantee/guaranty; **saugumo** ~ security guarantee

garantija guarantee, warrant, safeguard;

šešių mėnesių ~ six-month warrant

garantuoti guarantee, ensure, insure, secure; **~ įkaitų paleidimą** secure the release of hostages

garb|ė honour; **~ės kodeksas** code of honour; **~ės troškimas** ambition; **~ės žodis** upon my honour/word, honestly

garbingas honorable; **~ elgesys** honourable behaviour; **~ paleidimas iš kariuomenės** honourable discharge

garbingumas integrity

gars|as sound; **~o stiprumas** volume; **šūvio** ~ report of a gun

gauja gang, band; **nusikaltėlių** ~ band/gang of criminals

gaunamas (*prieinamas*) available

gausa abundance

gaus|us abundant, plentiful, numerous; **~ūs įrodymai** abundant evidence

gauti get (got), receive

geba capability; **pajėgų padidinimo** ~ force building capability; **pravažumo** ~ cross-country capability; **stabdymo** ~ basic stopping power; **suzadinimo** ~ initiating capability

gebėjimas ability, capability; **~ išlikti** survivability; **~ iš(si)laikyti** sustainability

gedim|as 1 breakage, breakdown, malfunction, failure, stoppage; **šaunamojo ginklo** ~ stoppage of a firearm; **variklio** ~ malfunction of the engine; **nustatyti ir pašalinti** ~ a troubleshoot

2 (maisto) spoiling

gelbėjim|as life-saving, rescue, rescuing; **~o komanda** rescue team;

~osi liemenė life jacket/vest; **~osi ratas** lifebelt; **~o valtis** lifeboat

gelbėti save, rescue, salvage; **iš~ nuo sugriovimo** rescue from demolition

gelbėtojas rescuer, saver, saviour

geležinkel|is railroad, railway; **~io pervaža** railroad/level crossing; **~io terminalas** railhead; **~ių tinklas** rail network; **gabenti** ~iu transport by rail

gelžbetonis reinforced concrete

generatorius generator; **atsarginis/avarinis** ~ emergency generator

generolas general; **~ leitenantas** lieutenant general; **~ majoras** major general; **brigados** ~ brigadier general

gerbti respect, show (showed, shown) respect (for), honour; **~ išipareigojimus** honour commitments; **~ kieno atminimą** honour smb's memory; **~ kieno nuomonę** respect smb's opinion; **pa~ žuvusius** honour the dead

geriamas potable, drinkable

gertuvė flask, water bottle/bladder

gesintuvas fire extinguisher

gydymas (medical) treatment, curing

gydyti treat, cure; **~s** undergo treatment

gydytoj|as doctor, medic; **karo** ~ medical officer; **pakviesti** ~a call for the doctor

gilinti deepen

gylis depth

gil|us deep, profound; **~ios žinios** profound knowledge

ginč|as argument, debate, dispute; **daug ~ų keliantis klausimas** issue of much controversy; **karštas** ~ heated argument

ginčytin|as controversial, questionable, disputable, debatable, arbitrary; **~a teritorija** debatable territory; **~sprendimas** controversial/arbitrary decision; **ne~** beyond controversy

ginčytis argue, debate, dispute

gynėjas defender; **uolus** ~ ardent defender

gynyb|a defence; **~ į gilumą** defence in depth; **~os pozicija** defence position; **~os zona** defence area; **aktyvioji** ~ active defence; **civilinė** ~ civil defence; **kolektyvinė** ~ collective defence; **mobilioji** ~ mobile defence; **oro erdvės** ~ air defence; **pasyvioji** ~ passive defence; **planuotoji** ~ deliberate defence; **pozicinė** ~ position/positional defence; **skubiai organizuota** ~ hasty defence; **suplanuotoji** ~ planned defence; **žiedinė** ~ all-round defence

gynybin|is defensive; **~ė ugnis** defensive fire; **~iai įtvirtinimai** defences; **~ minų laukas** defensive minefield; **~ pajėgumas** defensive capacity/potential; **pralaužti ~ius įtvirtinimus** breach defences

gynimas defence, defending, protection

ginkl|as arm, weapon; **absoliutusias** ~ absolute weapon; **artimojo puolimo** ~ close assault weapon; **atominis** ~ atomic weapon; **cheminis** ~ chemical weapon; **biologinis** ~ biological weapon; **branduolinis** ~ nuclear weapon; **grupinis** ~ crew-served weapon; **įprastinis** ~ conventional weapon; **ypač taiklus** ~ high-precision weapon; **lazeriu valdomas** ~ laser-guided weapon; **masinio naikinimo ~ai** mass destruction weapons; **nešvarusis branduolinis** ~ salted weapon; **nominalusis branduolinis** ~

nominal weapon; **neatitinkantis standarto** ~ substandard weapon; **padegamasis** ~ incendiary weapon; **paramos ~ai** support weapons; **pluoštinis** ~ beam weapon; **prieštankinis** ~ anti-tank weapon; **raketinis** ~ missile weapon; **savaiminio nusitaikymo** ~ fire-and-forget weapon; **sunkieji ~ai** heavy weapons; **šaulių ~ai** small arms; **šaunamieji** ~ firearms; **žmonių aukų nesukeliantys ~ai** non-lethal weapons; **~u gerbk!** present arms!; **prie ~ų!** to arms!; **~us ant peties!** shoulder arms!; **galintis naudoti branduolinį ~ą** nuclear certifiable/certified; **nešiotis ~ą** bear/carry a weapon; **užsimesti ~ą ant peties** sling a weapon

ginklavimasis armament

ginkluot|as armed (with); **~osios pajėgos** armed forces; **~ sukilimas** armed revolt/rising; **~ susidūrimas** armed conflict

ginkluot|ė armament; **~ės apribojimas/sumažinimas** arms limitation/reduction; **mininė** ~ mine weapons; **pagrindinė** ~ main armament; **puolamoji strateginė** ~ offensive strategic arms; **sudėtinga** ~ sophisticated weaponry

ginkluoti(s) arm (with)

ginti defend, protect; **~ nuo priešo puolimo** defend against/from the enemy attack; **apsi~** fight back

girti praise, commend, cite; **~ už pasiekimus** commend for achievements

gyv|as 1 alive; **~ ir sveikas** safe and sound; **išlikęs** ~ survivor; **išlikti ~am** survive

2 (judrus) lively

gyvatvorė hedge, hedgerow

gyvenamasis residential; ~ **rajonas** residential area

gyvenim|as life; **iki ~o pabaigos** for life

gyventi 1 live, exist; ~ **santaikoje** live in harmony/concord

2 reside; ~ **užsienyje** reside abroad

3 (*laikinai*) stay; ~ **viešbutyje** stay at a hotel

gyventoj|as inhabitant, resident; ~**ai** population/populace; ~**ų skaičius** population; ~**ų skaičiaus augimas** growth of population; **pasienio ~, teisėtai pereinantis sieną** border crosser; **vietiniai ~ai** local population, locals

gyvenvietė settlement

gyvyb|ė life; **be ~ės ženklų** with no signs of life; **netekti ~ės** lose one's life; **paaukoti ~ę** sacrifice one's life; **rizikuoti ~e** risk one's life

gyvybin|is vital; ~**ės funkcijos** vital functions

glaust|as concise, brief; ~**ai** in brief; ~**a forma** concise form

glaustumas conciseness, brevity, closeness; **eilių ~** closeness of ranks

globa 1 auspices

2 guardianship, patronage

globalinis global

globėjas guardian

globo|ti be (was/were, been) guardian (to); ~**jant Jungtinėms Tautoms** under the auspices of the United Nations; **būti ~jamam** be under the guardianship (of)

gradacija calibration

graduoti calibrate

grafik|as 1 schedule, time-table; **bu-dėjimo ~** duty list; **išlaipinimo ~** debarkation/disembarkation schedule; **konvojaus ~** convoy schedule;

pagal ~ą according to (the) schedule, on schedule;

2 diagram, graph

graižtv|a groove; ~**os** rifling

graižtvinis rifled

granat|a grenade, hand-grenade; **dū-minė ~** smoke grenade; **padegamo-ji ~** incendiary grenade; **paruošta sprogdinti ~** primed grenade; **sava-darbė ~** pipe-bomb; **skeveldrinė ~** fragmentation grenade; **smūginė ~** high-explosive grenade; **mesti ~ą** throw a grenade

granatsvaidis grenade launcher; **dūmi-nis ~** smoke discharger

grandinė 1 chain

2 (*el.*) circuit; (**kombinuotoji**) **sprog-dinimo ~** (combination) firing circuit, explosive train

grandinis corporal

grandis 1 link; **vadovavimo ~** chain of command/command channel

2 team, section, element

grasinantis threatening

grasinim|as threat; **įvykdyti ~ą** carry out a threat

grasinti threaten (with); ~ **sankcijo-mis** threaten with sanctions

greit|as 1 quick, rapid, fast; ~ **judėji-mas** fast movement

2 prompt, speedy, hasty; **labai ~a sėkmė** instant success

greitašauda rate of fire, rapid fire

greitinimas acceleration

greitinti 1 accelerate, speed (sped) up; ~ **reformas** accelerate/speed up reforms

2 expedite; ~ **karo belaisvių palei-dimą** expedite the release of prisoners of war

grei|tis speed, rate, velocity, pace; ~ **išjungimo metu** cut-off velocity; **gar-**

- so ~ speed of sound; **išminavimo** ~ clearance rate; **kritinis** ~ critical speed; **leistinas** ~ speed limit; **mažas/didelis** ~ low/high speed; **pakilimo** ~ rate of climb; **pradinis kulkos** ~ muzzle velocity; **pulso** ~ pulse rate; **ribinis/galutinis** ~ terminal velocity; **saugusis** ~ safe speed; **smūginės bangos** ~ shock velocity; **sviedinio** ~ projectile velocity; **tanko** ~ speed of the tank; **vidutinis** ~ average speed; **viršgarsinis** ~ supersonic speed; **žygiavimo** ~ speed of advance; **judėti dideliu ~čiu** move at a high speed; **visu ~čiu** at full speed
- greitkel|is** highway, motorway, expressway; **važiuoti ~iu** drive on a highway
- gresiant|is** threatening; **~i nelaimė** impending disaster; **~ pavojus** threatening danger
- grėsm|ė** threat, menace; **~ saugumui** menace to safety; **cheminė** ~ gas danger; **karo** ~ threat of war; **kylanti** ~ ensuing threat; **tiesioginė** ~ direct threat; **kelti ~ę** pose a threat, threaten
- grėsmingas** threatening, menacing; **~ elgesys** threatening behaviour
- grėsti** threaten, impend
- greta** side by side, abreast, next to, close by; **eiti** ~ walk abreast
- gretimas** adjacent, neighbouring, adjoining; **~ rajonas** adjacent/adjoining area
- griaunam|asis** destructive; **~oji jėga** destructive power
- griauti 1** destroy, demolish, pull/tear (tore, torn) down
- 2** undermine; **~ autoritetą** undermine authority; **~ pasitikėjimą** undermine confidence
- griežt|as** strict, exacting, stern, rigorous, stringent; **~a drausmė** strict/rigorous discipline; **~i saugumo reikalavimai** exacting standards of safety; **~ mokymas** rigorous training; **~os priemonės** drastic/stringent measures; **~ai kontroliuojamas** rigorously controlled
- griežtumas** strictness, sternness, rigor
- grimzti** sink (sank, sunk), submerge
- grynas** pure; **~ geriamasis vanduo** pure drinking water; **~ sutapimas** pure coincidence
- gryninimas** purification, cleansing
- gryninti** purify, rectify, refine, cleanse
- griovim|as 1** destruction, demolition; **~o objektas** demolition target
- 2 (perk.)** undermining
- griovys** ditch, trench; **prieštankinis** ~ anti-tank ditch
- griuvėsiai** ruins
- grobikas** invader, usurper
- grobimas** looting, plundering, pillage; **~ ir plėšimas** looting and pillaging
- grobti** loot, plunder, pillage; **~ turta** loot property
- grupė** group, outfit, party, faction, cluster, detail, team; **analizės** ~ analysis staff/team; **atakos** ~ attack group; **besipriešinanti/diversinė** ~ pocket of resistance; **darbo** ~ working group/party; **ekspertų/specialistų** ~ think tank; **ekspertų** ~ panel of experts; **išminavimo** ~ mine clearing party; **judrioji paramos** ~ mobile support group; **jūrų pėstininkų** ~ detail of marines; **karių** ~ military outfit; **koordinacinė** ~ coordination cell; **kranto** ~ beach group, shore party; **kraujo** ~ blood group; **kulkosvaidininkų** ~ gun group; **minų tralavimo** ~ mine warfare group;

mūšio ~ battle group; **nedidelė karių** ~ contingent; **paieškos ir gelbėjimo** ~ search and rescue party; **patarėjų** ~ panel of advisors; **planavimmo** ~ planning staff; **priekinė stebėjimo** ~ forward observation team; **šaulių** ~ rifle group; **taktinė** ~ task force; **vadovaujanti** ~ orders group; **valdymo** ~ control party
grupin|is collective; **~ė atsakomybė** collective responsibility
grupuotė group, faction, cell; (*gauja*) gang, ring; **karinė** ~ militant group; **teroristinė** ~ terrorist cell/ring
grupuoti group; ~ **pagal stažą** group by/according to the length of service
gubernatorius governor
gudrybė ruse; **taktinė** ~ tactical ruse
gudrus cunning, sly
gultas bunk (bed)
gvardija guard; **nacionalinė** ~ national/home guard

H

haubica howitzer; **savaeigė** ~ self-propelled howitzer
hermetiškas hermetic, sealed; (*nepraleidžiantis oro*) airtight; (*nepraleidžiantis vandens*) watertight/waterproof
higiena hygiene; **asmeninė** ~ personal hygiene
higienišk|as hygienic; **~os sąlygos** hygienic conditions
himnas anthem; **valstybės** ~ national anthem
hipotermija hypothermia
horizont|as horizon; **~e** on the horizon; **radiolokacinis** ~ radar horizon
humaniškas humane; **~is faktorius** humane factor

I, Į

įbauginti intimidate, frighten, scare

idėja idea, concept, notion

įdėjimas insertion

identifikavimas identification; **stebėtojo** ~ observer identification

identifikuoti identify

identiškas identical

ideologija ideology

ideologin|is ideological; **~ė kova** ideological struggle

įdėti put (put) (into), insert (in/into); ~ **elementą** insert a battery; ~ **į voką** enclose in an envelope

įdiegti instil (smth in/into smb); implant (smth in smb), inculcate (smth in/into smb), indoctrinate, introduce; ~ **naujus metodus** introduce new methods; ~ **pasitikėjimą** instil confidence

įdrėksti scratch

įdrėskimas scratch

įduba depression, hollow

įdubimas hollow

įėjimas entrance, entry; ~ **panaudojant jėgą** forceful entry

iešk|oti look (for), search (for), seek (sought); ~ **sprendimo** seek a solution; **nuodugniai** ~ comb through; ~**ant** in search of

iešikklis detector, seeker; **lazerinis** ~ laser seeker; **minų** ~ mine detector

ieškojimas search

įgaliojim|as 1 authorization, empowering, delegation, authority; ~**ų perdavimas** delegation of authority; **koordinavimo** ~**ai** coordinating authority; **laikiniai perduoti** ~**ai** step-up; **perskirs-**

tymo ~**ai** reallocation authority; **neturėti** ~**ų** have no authority; **neturint** ~**o** without authorization; **suteikti** ~**us** authorize/empower

2 (dokumentas) authority, warrant;

parodyti ~**ą** show one's authority

įgalioti give (gave, given) a mandate, mandate, authorize, empower, delegate; ~ **atlikti kratą** empower smb to conduct a search; ~ **atstovauti** authorize smb to represent smth

įgaliotinis authorized person, commissioner; (**atstovas**) representative;

specialusis ~ **konfliktams sureguliuoti** troubleshooter

igėlimas sting; **vapsvos** ~ wasp sting

igelti sting (stung)

igy|ti acquire, gain, obtain, get (got); ~ **igūdžių** obtain skills; ~ **patirties** gain experience; ~ **žinių** acquire knowledge; **lengvai** ~**jamais** easily obtainable

įgyvendinimas implementation, realization

įgyvendinti implement, realize, put (put) into practice; ~ **planą** implement a plan

igudęs proficient (in), skilled (at/in)

igudimas proficiency, skill, practice

igūd|is skill; **vadovavimo** ~**žiai** leadership skills; **igyti** ~**žių** develop skills

igula 1 garrison, post; **armijos** ~ army post

2 crew; **tanko** ~ tank crew

įjungti switch/turn on, start; ~ **variklį** start the engine

įkait|as hostage; **išlaisvinti** ~**us** release/free hostages; **laikyti** ~**u** keep/hold hostage; **paimti** ~**u** take smb hostage

įkalinimas imprisonment; ~ **iki gyvos galvos** life imprisonment

įkalinti | **i** imprison (for), put (put) into prison/jail (for); **būti** ~ **am** be imprisoned

įkandim | **as** bite; **vabzdžio** ~ insect bite; **gydyti nuo gyvatės** ~ **o** treat for a snake bite

įkasti bite (bit, bitten)

įklimpti stick (stuck) in the mud, get (got) bogged down, bog down

įkrauti (*akumuliatorių*) charge; **pakartotinai** ~ **akumuliatorių** recharge the battery

įkūrimas establishment, foundation, setting up

įkurti establish, found, set (set) up, organize, form; ~ **akademiją/organizaciją** establish an academy/organization; ~ **stovyklą** set up a camp

įkvėpimas inhalation; **gilus** ~ deep breath

įkvėpti inhale, breathe in

įlanka bay, gulf; **Persijos** ~ the Persian Gulf

ilgalaik | **is** 1 lasting, long-term, sustained, lengthy; ~ **ė taika** lasting peace

2 (*nesunaudojamas*) non-expendable;

~ **ės materialinės vertybės** non-expendable supplies and materials

ilgas long

ilginti lengthen

ilgis length; **priešakinės taktinės rikiuotės** ~ frontage; **priešakinės gynybinės pozicijos** ~ frontage; **voros** ~ column length, road space

ilguma longitude

įlipti climb (up), get (got) on, mount; ~ **i kalną** climb a mountain; ~ **i sunkvežimį** get on a truck; ~ **i tanką** mount a tank

ilsėtis rest, take (took, taken)/have (had) a rest

įmanomas possible, feasible; ~ **planas** feasible plan

imitacija imitation, simulation; **kompiuterinė** ~ computer simulation

imitacinis imitative, simulated; ~ **modelis** simulated model; ~ **nusikaltimas** imitative/copy-cat crime

imitavimas imitation, simulation; **jungtinio karo teatro lygio** ~ joint theatre-level simulation

imituoti | **ti** imitate, simulate; ~ **gyvenimiškas situacijas** simulate real-life situations; ~ **mūšį** simulate a battle; ~ **jant** in imitation of

imlumas receptivity, susceptibility

imlus receptive, susceptible

imobilizacija immobilization; **lūžusios galūnės** ~ immobilization of a broken/fractured limb

imobilizuoti immobilize

impregnavimas impregnation

impregnuoti | **as** impregnated; ~ **i drabužiai** impregnated/impermeable clothing

impregnuoti impregnate

improvizuoti | **as** makeshift, improvised; ~ **a priedanga** makeshift cover

impulsas pulse, momentum, impulse, urge; (*displėjuje*) blip; **sužadinimo** ~ firing impulse; **šilumos** ~ thermal exposure

impulsyviai on (an) impulse

imtis undertake (undertook, undertaken), take (took, taken) up, resort (to); ~ **atsakomybės** take/assume responsibility (for); ~ **atsakomųjų veiksmų** resort to retaliatory actions; ~ **priemonių** take measures

imtuvas receiver

įnašas contribution (to)

incident | **as** incident; **sukelti diplomatinį** ~ **ą** cause a diplomatic incident

indėl|is 1 contribution (to); ~ **į moks-**
lą contribution to science; **įnešti** ~**į**
 contribute, make a contribution (to)
 2 (*banko*) deposit; **išimti** ~**į** withdraw
 a deposit
indikatorius indicator; **judančio tai-**
kinio ~ moving target indicator
individas individual
individualybė individuality
individual|us individual; ~**ioji apsau-**
ga individual protection
infekcija infection
infekcin|is infectious, contagious; ~**ė**
liga contagious disease
infiltracija infiltration (into)
infiltruoti infiltrate (into)
informacij|a information; **atpažinimo**
žvalgybos ~ signature intelligence;
einamoji žvalgybos ~ current intel-
 ligence; **išvestinė** ~ derived infor-
 mation; **įslaptinta** ~ classified infor-
 mation; **klaidinga žvalgybos** ~ fault-
 y intelligence; **konfidenciali** ~ con-
 fidential information; **kovinė** ~
 combat information; **mūšio lauko**
žvalgybos ~ combat intelligence;
neįslaptinta ~ unclassified infor-
 mation; **pagrindinė žvalgybos** ~ basic
 intelligence; **riboto naudojimo** ~ re-
 stricted information; **saugumo žval-**
gybos ~ security intelligence; **slap-**
ta ~ secret information; **strateginė**
žvalgybos ~ strategic intelligence;
taikinio žvalgybos ~ target intelli-
 gence; **taktinė žvalgybos** ~ tactical
 intelligence; **viešoji** ~ public infor-
 mation; **visiškai slapta** ~ top secret
 information; **žvalgybos** ~ intelli-
 gence; **žvalgybos** ~ **iš atvirų šaltinių**
 open-source intelligence; **žvalgybos**
 ~ **iš visų šaltinių** all-source intelli-
 gence; **apdoroti** ~**ą** process informa-

tion; **perduoti** ~**ą** transmit informa-
 tion; **suteikti** ~**ą** give information
informatorius informer, informant;
patikimas ~ confidential informant
informuotas informed; **patikimai** ~
 reliably informed
informuoti inform (of/about), notify
 (of); ~ **apie bet kokius pasikeitimus**
 inform of any changes
infrastruktūr|a infrastructure; **bendro-**
ji ~ common infrastructure; **valsty-**
bės ~ national infrastructure; **išla-**
kyti ~**ą** maintain the infrastructure
iniciatyv|a initiative; **intis** ~**os** take
 the initiative; **prarasti** ~**ą** lose the
 initiative; **rodyti daugiau** ~**os** show
 more initiative
iniciatyvus having the initiative
įniršis rage
inkar|as anchor; **nuleisti/išmesti** ~**ą**
 (drop) anchor
inspekcija inspection, survey
inspektorius inspector; **generalinis** ~
 inspector general
inspektuoti inspect, survey
institucij|a institution, establishment;
valstybės ~**os** state institutions
instrukcij|a *pl* instructions, *pl* direc-
 tions; **vartojimo** ~ specifications;
laikytis ~**ų** follow directions
instruktaž|as briefing, instructing; **su-**
rengti ~**ą** hold/give a briefing
instruktorius instructor; **rikiuotės** ~
 drill instructor
instruktuoti brief (*on*), instruct; ~ **ka-**
rius prieš užduotį brief the troops
 before the mission
integracija integration (into/with); ~
į NATO integration into NATO
integruot|as integrated; ~**oji logisti-**
kos parama integrated logistic sup-
 port; ~**oji transporto sistema** integ-

rated transport system
integruoti integrate (into/with); ~ **i**
euroatlantines struktūras integrate
 into Euro-Atlantic structures
intelekt|as intellect; ~ **o koeficientas**
 intelligence quotient; **dirbtinis** ~ ar-
 tificial intelligence
intendantas quartermaster
intensyvinti intensify
intensyvum|as intensity; ~ **o koefi-**
cientas intensity factor; **apšvitos** ~
 radiation intensity; **didelis/mažas** ~
 high/low intensity
intensyv|us intensive; ~ **eismas** hea-
 vy traffic; ~ **i ugnis** heavy fire
interes|as interest; **gyvybiškai svar-**
būs ~ **ai** vital interests
internuot|i intern; ~ **asis asmuo** in-
 ternee
interpretacija interpretation; **duome-**
nų ~ data interpretation
interpretuoti interpret
interval|as interval; **vienodais** ~ **ais**
 at regular intervals
intervencija intervention; **ginkluota** ~
 armed intervention
intuicija intuition
intuityvus intuitive
inventorius inventory
inventorizacija inventory
inventorizuoti inventory, make (made)
 an inventory (of)
inžinier|ius engineer; ~ **ių korpu-**
sas Corps of Engineers; **karo** ~
 pioneer
įpareigojimas obligation
įpareigo|ti obligate, commit, bind
 (bound); ~ **išspręsti ginčą** commit
 smb to settle a dispute; **teisiškai**
 ~ **jantis** legally binding
ypatyb|ė specific feature, peculiarity;
taikinio ~ **ės** target signature

ypating|as exceptional, special, par-
 ticular, specific, extraordinary; ~ **a**
rizika special hazard; ~ **asis pa-**
siuntinys extraordinary envoy;
 ~ **asis transportas** exceptional
 transport
įpjauti cut (cut)
įpjov|a groove, indent; **padaryti** ~ **ą**
 cut a groove
įpjovimas cut; **gilus** ~ deep cut
įprast|as usual, common, customa-
 ry, ordinary, routine; ~ **inė dien-**
tvarkė routine schedule; ~ **inė tvar-**
ka ordinary routine; ~ **iniai ginklai**
 conventional weapons; ~ **inis trans-**
portas ordinary transport; ~ **u lai-**
ku at the usual time; **ne~a** out of
 the ordinary
įprastin|is conventional, usual, custo-
 mary, ordinary, regular, habitual; ~ **ė**
ginkluotė conventional armaments
įpritas mustard gas
įranga equipment, gear; ~ **ir materia-**
linės vertybės materiel; **atpažįsta-**
moji ~ signature equipment; **avia-**
cinė perėmimo ~ airborne intercep-
 tion equipment; **dūmijimo** ~ smoke-
 generating equipment; **galinga** ~
 high performance equipment; **grio-**
vimo ~ demolition kit; **karinė** ~ mi-
 litary hardware; **kompiuterinė** ~
 computer hardware; **mūšio** ~ com-
 bat equipment; **pagalbinė** ~ ancil-
 lary facilities; **programinė** ~ (com-
 puter) software; **valdymo stoties** ~
 guidance station equipment
įrank|is tool, implement, instrument;
 ~ **ių kompletas** set of tools/instru-
 ments; **svarbiausias derybų** ~ es-
 sential tool of negotiations
įraš|as record, recording, entry; **pa-**
daryti ~ **ą** make an entry

įrengimas installation, equipment, fitting out; **perėjos minų lauke** ~ mine-field breaching; **stovyklos** ~ encampment; **vietovės** ~ organization of the ground

įrengin|ys mechanism, piece of equipment; ~**iai** equipment; **judrusis leidimo** ~ mobile launcher; **kariniai** ~**iai** military installations/facilities; **kariniai** ~**iai ir reikmenys** ordnance; **leidimo** ~ launcher; **papildomi** ~**iai** supplementary facilities; **stacionarusis leidimo** ~ stationary launcher; **valdymo** ~ console

įrengti install, equip, fit out; ~ **darbo vietą** install a workstation; **iš naujo** ~ refit

įrodym|as proof, evidence; **neginčijami** ~**ai** indisputable evidence; **pakankami** ~**ai** sufficient evidence; **patvirtinantys** ~**ai** corroborative evidence

įrodyti prove

įsak|as decree, edict; **išleisti** ~**ą** issue a decree; **paskelbti** ~**ą nutraukti mūšį** decree an end of the fighting; **uždrausti** ~**u** forbid by decree

įsakym|as order, command; ~ **krauti ir sodinti** embarkation order; ~ **užduočiai atlikti** mission-type order; **administracinis** ~ administrative order; **dalinis** ~ fragmentary order; **galiojantis** ~ standing order; **įspėjamasis** ~ warning order; **kovos** ~ battle order; **operacijos** ~ operation order; **duoti** ~**ą** give/issue an order; **kieno** ~**u** under smb's order

įsakyti|i order, command; ~ **pulti** order an attack; ~ **šaudyti** order to fire

įsakmiai insistently, imperiously, peremptorily

įsakmus commanding, insistent, imperious, peremptory; ~ **balsas** commanding/imperious voice; ~ **reikalavimas** insistent requirement; ~ **tonas** peremptory tone of voice

įsibrauti invade, intrude (into/on/upon), break (broke, broken) (in/into); ~ **į šalį** invade a country

įsibrovėlis invader, intruder; **neprašytas** ~ unwelcome intruder/invader

įsibrovim|as invasion (of), intrusion (into/on/upon); ~**o grėsmė** threat of invasion; ~**o operacija** intrusion operation

įsidėmėti memorize

įsidėmėtin|as noteworthy, memorable; ~ **faktas** memorable fact

įsigalioti come (came, come) into effect/force

įsigijimas acquisition, procurement; **ginklų** ~ weapons acquisition, armaments procurement

įsigyti procure, acquire, obtain, gain, get (got); ~ **atsarginių dalių** procure spare parts; ~ **naują įrangą** acquire new equipment

įsikišimas intervention, interference, meddling; **ginkluotas** ~ armed intervention

įsikišti intervene (in), interfere (with), meddle (with/in), interpose

įsiminti memorize; ~ **kodus** memorize the codes

įsimintinas memorable; ~ **įvykis** memorable event

įsipareigojim|as commitment (to), obligation; **gynybiniai** ~**ai** defence commitments; **vieneto** ~**o statusas** unit commitment status; **vykdyti** ~**us** meet the commitments

įsipareigoti commit oneself (to), be (was/were, been) obligated

įsisavinti master; ~ **naujas technologijas** master new technologies

įsiskverbimas infiltration

įsiskverbti infiltrate (into); ~ **į teroristinę organizaciją** infiltrate into a terrorist organization

įšišaudyti adjust fire

įšišaudymas adjustment of fire; ~ **sieksniuojant** bracketing

įsitikinim|as belief, conviction; **politiniai ~ai** political convictions

įsitikinti make (made) sure/certain, be (was/were, been) convinced (of), ascertain

įsitraukimas involvement

įsitraukti get (got) involved (in); ~ **į veiklą** get involved in the activity

įsivaizduoti visualize, imagine; ~ **situaciją** visualize the situation

įsiveržėlis invader, intruder

įsiveržimas invasion (of), incursion(into), inroad (into/on), intrusion (into/on/upon); ~ **į teritoriją** incursion into the territory

įsiveržti break (broke, broken) (into), invade, raid (into); ~ **į šalį** invade a country

įslaptint|as classified; ~**a medžiaga** classified matter

įslaptinti make (made) smth secret

įspaudas imprint, stamp, mark, brand

įspėjim|as warning, caution, notice, notification, alert; ~ **apie cheminį puolimą** gas warning; ~ **apie branduolinį puolimą** nuclear strike warning; **išankstinis** ~ early/advance warning; **strateginis/taktinis** ~ strategic/tactical warning; **be ~o** without notice

įspė|ti 1 warn (of/against), caution (against), alert; ~ **apie galimą pavojų** warn of possible danger; ~ **iš anksto** provide early warning, warn

in advance; **iš anksto ne~jus** at short notice

2 (*padaryti pastabą*) admonish

įsriegti rifle

įstaiga office, institution, establishment;

mokymo ~ training institution

įstatai *pl* regulations; statute

įstatym|as law; ~**o vardu** in the name of the law; ~**u uždraustos sausumos minos** outlaw landmines; **krašto apsaugos sistemos ir karo tarnybos organizavimo** ~ the Law on the Organization of the National Defence System and Military Service; **lygių galimybių** ~ law on equal opportunities; **nerašytas** ~ common law; **laikytis ~o** follow/observe/obey the law; **paskelbti už ~o ribų** outlaw; **pažeisti ~ą** break the law; **priimti ~ą** pass the law; **uždrausti ~u** outlaw; **versti laikytis ~ų** enforce laws

įstatyti insert (in/into), put (put) (into)

įsteigimas establishment, foundation, setting up

įsteigti establish, found, set (set) up; ~ **karinį vienetą** activate a military unit
įstoti enter, join; ~ **į akademiją** enter the academy; ~ **į kariuomenę** join the army, join up; ~ **į NATO** join NATO

išankstinis preliminary, advance, early, prior; ~ **įspėjimas** early warning; ~ **leidimas** prior permission

išardymas takedown, dismantlement

išardyti take (took, taken) apart, pull apart, dismantle, disassemble; ~ **pa-būklą** strip a gun (down); ~ **priešo eiles** break enemy ranks; ~ **teroristų organizaciją** dismantle a terrorist organization

įšaudymas zeroing

įšaudyti (*ginklą*) zero

išbadėjęs starved

išbandym|as challenge, test, trial; ~ **lauko sąlygomis** field trial; **charakterio** ~ test of character; **fizinių ir moralinių jėgų** ~ trial of physical and moral strength; **pradinis** ~ initial trial; **išlaikyti laiko** ~ą stand the test of time; **susidurti su** ~ais face challenges

išbandyti test, put (put) smth/smb to the test, try (out); ~ **praktiškai** try smth out in practice

išbraukti cross out; ~ **iš sąrašo** cross out/exclude from the list

išdalijimas distribution

išdalyti distribute, pass out, hand out; ~ **pareiškimo formas** pass out/distribute application forms

išdavikas betrayer, traitor

išdavikiškas treacherous, traitorous; ~ **veiksmas** treacherous move

išdavimas treachery, betrayal; **tėvynės** ~ high treason

išdavystė betrayal, treason, treachery

išdėstymas layout, arrangement, disposition, distribution; **atsitiktinis minų** ~ random mine laying

išdėstyti lay (laid) out, site, spread (spread) out, arrange, dispose, station, locate; ~ **abėcėlės tvarka** arrange in alphabetical order; ~ **ginklus** site weapons; ~ **iš anksto** preposition; ~ **kariuomenę** dispose/station troops; ~ **pagal formą** structure; ~ **postus kas trys metrai** space out the posts three meters apart

išduoti 1 betray, give (gave, given) away; ~ **draugus** betray fiends; ~ **paslaptį** give away a secret; ~ **pasiatikėjimą** breach confidence; ~ **šalį** betray the country

2 issue; ~ **ginklą** issue a weapon; ~ **pasą/vizą** issue a passport/visa

išėjimas exit; **atsarginis** ~ **gaisro atveju** fire escape; **avarinis** ~ emergency exit

išformuoti disband; ~ **pulką** disband a regiment

išgelbėjimas rescue, salvage

išgelbėti save, rescue, salvage; ~ **gyvybę** save smb's life; ~ **įgulą** rescue the crew; ~ **reputaciją** salvage one's reputation

išgyvenim|as survival; ~ **o igūdžiai** survival skills

išgyventi survive, remain/stay alive

išgrauža (kalno) gully, draw

išim|tis exception; **be** ~ **čių** without exceptions

iškasti dig (dug) (out), unearth; ~ **duobę** dig a hole; ~ **nesprogsią bombą** unearth an unexploded bomb

iškęsti endure, bear (bore, born), stand (stood), withstand (withstood); ~ **įtampą** endure pressure

iškilming|as solemn; ~ **a ceremonija** solemn ceremony; ~ **a priesaika** solemn oath

iš koduoti decode

iškratyti shake (shook, shaken) (out); (*padaryti kratą*) search

iškrauti unload

iškrėsti (*padaryti kratą*) search

iškrovimas unloading

iškvėpimas exhalation

iškvėpti exhale

iškviesti call, summon; ~ **gydytoją** call for a doctor

iškvietimas summons, call; **ugnies** ~ call for fire

išlaid|os expenditure, expense(s), spending; ~ **modernizavimui** expenditure on upgrading; **ekspluata-vimo** ~ operation expenses; **kelionės** ~ travelling expenses; **metinės**

karinės ~ annual military expenditure; **padidinti/sumažinti** ~as **ginkluotei**; raise/cut expenditure for armaments

išlaikym|as maintenance, retention, sustainability; ~o **stadija** retention stage; **visas** ~ full maintenance

išlaik|yti 1 support, maintain, keep (kept), preserve, retain; ~ **gebėjimą kovoti** sustain the ability to fight; ~ **gerą vardą** preserve one's reputation; ~ **pasitikėjimą** maintain trust; ~ **pozicijas** maintain positions; ~ **savitvardą** retain self-control; ~ **spaudimą** sustain pressure; ~ **šeimą** support one's family; **NATO** ~**omi kariai** reimbursable NATO military personnel

2 hold (held), keep (kept); ~ **objektą** hold a feature; ~ **pozicijas** hold the ground

3 (*egzaminą*) pass

išlaikytinis dependent

išlaipinim|as debarkation, disembarkation, landing; ~o **aikštelė** landing area/site; **papildomasis** ~ subsidiary landing

išlaipinti debark; ~ **desantą** land troops, make a landing

išlaisvinimas liberation, release; **įkai-tų** ~ release of hostages

išlaisvinti free, set (set) free, liberate, release; ~ **belaisvius** free prisoners

išlaisvintojas liberator

išleisti 1 (*išspausdinti*) publish

2 (*paskelbti*) issue; ~ **įsakymą** issue an order

3 (*pinigus*) spend (spent)

4 (*į atsargą*) release, discharge

išlyginimas alignment, rectification

išlyginti (*ginklą*) align; (*žemę*) level; (*srovę*) rectify

išlikimas survival; ~ **mūšio lauke** combat survival

išlikti survive, remain/stay alive; ~ **mūšio lauke** survive in the battlefield; **gebėjimas** ~ survivability

išlipimas debarkation, disembarkation

išlipti debark, disembark, dismount, get (got) out/off; ~ **iš sunkvežimio** dismount a truck

išmanymas know-how, knowing; **technikos** ~ technical know-how

išmanyti know (knew, known), understand (understood)

išmatuoti measure; ~ **temperatūrą** take the temperature

išmesti discard, throw (threw, thrown) away, dispose of; ~ **dujas** emit gasses

išmetiklis discharger

išmėtymas scattering

išmėtyti scatter; ~ **agitacinius lapelius** scatter leaflets

išminavimas demining, mine clearance, breaching

išminuoklis anti-lift device

išminuoti demine, clear mines

išminuotojas sapper, deminer

išmontavimas dismantlement; **saugus ir patikimas branduolinių ginklų** ~ safe and secure dismantlement of nuclear weapons

išmontuoti disassemble, take (took, taken) apart, dismantle

išorė exterior, outside

išorin|is exterior, outer; ~**ės durys** outer door; ~ **paviršius** exterior surface

išpirk|a ransom; **reikalauti** ~os demand a ransom

išplisti spread (spread) (out), spill over (into)

išplitimas spread, spreading, spillover; **konflikto** ~ spillover/spreading of the conflict

išprievartauti rape

išprievartavimas rape

išprovokuoti provoke; ~ **ataką** provoke an attack; ~ **konfliktą** provoke a conflict

išpuol |is attack, outrage; **prisiimti atsakomybę už ~į** claim responsibility for the outrage

išradingas resourceful, inventive, ingenious

išradingumas resourcefulness, inventiveness, ingenuity

išrinkti 1 select, choose (chose, chosen), pick out

2 (*balsuojant*) elect; ~ **pirmininku** elect (as) the chairman

išsamus thorough, exhaustive, comprehensive; ~ **tyrimas** exhaustive research

išsaugojimas preservation, maintaining, safeguarding, retention, salvage; **informacijos** ~ information retention

išsaugoti preserve, keep (kept), retain, maintain, safeguard; ~ **gerus santykius** maintain good relations; ~ **nepriklausomybę** retain independence; ~ **produktus** preserve foodstuffs; ~ **taiką** preserve peace

išsek |ęs exhausted, emaciated, worn out; ~ **ę belaisviai** emaciated prisoners

išsekim |as exhaustion, emaciation, attrition; **mirti nuo ~o** die of emaciation

išsekintas exhausted

išsekinti wear (wore, worn) out/down, exhaust; ~ **išteklius** exhaust/drain resources; ~ **priešo pajėgas** wear out/down enemy forces

išsekti 1 wear (wore, worn) out, get (got) exhausted, get (got) emaciated, become (became, become) emaciated
2 (*baigtis*) run (ran, run) out (of)

išsiaiškinti find (found) out, figure out, ascertain, clear up; ~ **pasekmes** figure out the consequences

išsigelbėjimas escape

išsigelbėti save oneself, escape, pull through; **vos** ~ have a narrow escape

išsilaikymas sustainability

išsilaikyti hold (held), stand (stood); ~ **pozicijose dvi valandas** hold the position for two hours

išsilavinęs educated

išsilavinimas education; **aukštasis karinis** ~ higher military education

išsirikiuoti fall (fell, fallen) in, form up, take (took, taken) up a formation; ~ **paradui** parade

išsiskaičiuo |ti number; **pirmais antrais** ~t! by twos number!

išsisklaidyti disperse, scatter

išsiskleisti spread (spread), deploy, disperse

išsisukinėjimas dodgery, evasion

išsisukinėti dodge, evade

išsišako |ti fork; **kelias** ~**ja** road forks

išsklaidymas scattering, dispersion; **spinduliuotės** ~ radiation scattering

išsklaidyti scatter (over), spread (spread), disperse; ~ **minią** disperse/break (broke, broken) up the crowd

išskleidimas deployment

išskleisti spread (spread), deploy, unfold; ~ **kariuomenę** deploy troops; ~ **žemėlapi** unfold a map

išslaptinti declassify

išspręsti solve, resolve, settle, work out; ~ **ginčą** settle a dispute; ~ **križę** resolve a crisis

išstumti push out, dislodge, oust; ~ **iš valdžios** oust from power; ~ **priešą iš pozicijų** dislodge the enemy from the position

iššauti discharge, fire, shoot (shot); ~ **keletą kartų** fire a few shots
iššifruoti decipher, decode, break (broke, broken)/crack the code
iššovimas discharge; **netyčinis ginklo** ~ accidental discharge
iššūk|is challenge; **mesti** ~**į** challenge; **priimti** ~**į** accept smb's challenge
ištaisymas correction, rectification
ištaisyti correct, rectify, remedy; ~ **klaidą** correct/rectify a mistake; ~ **situaciją** remedy a situation
ištekliai resources; **gamtiniai** ~ natural resources; **reikiami** ~ required capability; **žmonių** ~ human resources; **turimi** ~ available resources
ištempti stretch; ~ **vielą** stretch a wire
ištikimas loyal, faithful, devoted; ~ **principams** loyal to the principles; ~ **rėmėjas** loyal supporter; ~ **šaliai** faithful to the country
ištikimyb|ė allegiance, loyalty, faithfulness, fidelity, faith; **pri-siekti** ~**ę** swear allegiance (to)
ištinimas swelling
ištinti swell (swelled, swollen)
ištirti investigate, research, explore, examine, survey; ~ **galimybes** explore possibilities; ~ **nusižengimą** investigate an offence; ~ **priežastis** examine causes
ištrėmimas banishment, exile, deportation, expatriation
ištrėmti banish, exile, deport, expatriate, send (sent) smb into exile; ~ **dėl politinių priežasčių** banish for political reasons; ~ **iš šalies** deport from the country
ištroškęs thirsty
išstrūkti escape; ~ **iš nelaisvės** escape from captivity

ištverm|ė endurance, stamina, tenacity; ~**ės žygis** endurance march; **fizinė ir psichologinė** ~ physical and mental stamina
ištvermingas tough; ~ **kovotojas** tough warrior
ištverti endure, bear (bore, born), stand (stood), withstand (withstood); ~ **bombardavimą** survive bombing; ~ **skausmą** endure pain; ~ **žemės dre-bėjimą** survive an earthquake; **gebėjimas** ~ powers of endurance; **vos** ~ barely withstand
išvad|a conclusion; **daryti skubotas** ~**as** jump to conclusions; **padaryti** ~**ą** draw a conclusion, conclude; **prieiti** ~**ą** come to a conclusion, arrive at a conclusion
išvadavimas liberation (from)
išvaduo|ti liberate, free, set (set) free, release, rescue
išvaduo-tojas liberator
išvardyti name, enumerate, itemize; ~ **aukas** name the victims; ~ **išlaidas** itemize expenditure
išvargęs tired, worn out, exhausted
išvarginti tire, wear (wore, worn) out, exhaust; ~ **ir sulaikyti priešą** wear down and delay the enemy
išvaryti drive (drove, driven) away, banish, force to leave, expel; ~ **karo korespondentus** expel military correspondents
išvedimas withdrawal, pullout
išvengimas avoidance, evasion, escape
išvengti avoid, evade, escape, dodge; ~ **atsakomybės** dodge responsibility; ~ **bausmės** escape/evade penalty; ~ **krizės** avert a crisis; ~ **mirties** escape death; ~ **pavojaus** escape danger; **per plauką** ~ have a narrow escape

- išvesti** (*kariuomenė*) withdraw (withdrew, withdrawn), pull out
- išvykim|as** departure; **~o laikas** time of departure; **atidėti ~ą** delay the departure
- išvykti** depart (from), leave (left), move away, set (set) off/out
- išžvalgymas** reconnoitring, reconnaissance; **vietovės ~** area search
- išžvalgyti** reconnoitre
- įtaisas** device, gadget; **~ įspėjantis apie judėjimą** alert device; **~ leidžiantis automatu šaudyti tuščiais šoviniais** blank-firing attachment; **delsimo ~** arming delay device; **imitacinis sprogstamasis ~** thunderflash; **pertraukiamojo užtaisymo ~** intermittent arming device; **priešpėstinis ~** anti-personnel device; **prieštralinis ~** anti-sweep device
- įtak|a** influence (on), impact (on), clout (with); **esminė ~** profound influence; **politinė ~** political clout; **būti kieno nors ~oje** be under smb's influence; **daryti ~ą sprendimui** govern a choice; **daryti ~ą** have influence (on), influence, exert influence (on/upon)
- įtakingas** influential
- įtamp|a1** tension, stress, strain; **~os mažėjimas** détente; **kovinė ~** combat stress; **tarptautinė ~** international tension; **jausti ~ą** be under stress; **sumažinti ~ą** ease/relax/de-fuse tension
- 2 (el.)** voltage; **pramušimo ~** flash-over voltage
- įteikimas** presentation; **apdovanojimų ~** presentation of awards
- įteikti** present, submit (to); **~ ordina/medalį** decorate/present smb with an order/a medal; **~ pareiškimą** submit an application
- įteisinti** institutionalize; **~ pastangas** institutionalize efforts
- įtempt|as** tense, strained, tight, strenuous; **~a padėtis** state of tension; **~ darbas** strenuous job; **~i santykiai** tense relations; **~ lynas** tight steel rope
- įtikinant|is** convincing, persuasive; **~i pergalė** convincing victory; **~ys argumentai** persuasive arguments
- įtikin|imas** persuasion; **~ėjimo galia** power of persuasion
- įtikinti** convince (of), persuade
- įtraukti** involve; **~ į karą** involve in war; **~ į nusikalstamą veiklą** involve in crime
- įtvar|as** splint, brace; **uždėti ~us ant kojos** put the leg in splints
- įvirtinim|as** fortification; **krantų ~** coastal fortification; **lauko ~ai** field fortification; **vertikalių medinių baslių ~** palisade; **žemių ~** earthwork
- įvairialyp|is** multifaceted; **~ė problema** multifaceted problem
- įvairovė** variety, diversity, multiplicity; **didelė ~** wide variety, great diversity
- įvair|us** various, different, diverse; **~ios priežastys** various reasons; **~ios tautybės** heterogeneous nationalities; **~ūs interesai** diverse interests
- įvaldyti** master; **~ įgūdžius/metodiką** master skills/techniques
- įvedimas** introduction; **~ etapais** phased introduction; **taikos ~** peace enforcement
- įveikimas** (*sunkumų*) negotiation; **kliūčių ~** negotiation of obstacles
- įveikti** overcome (overcame, overcome), cover, get (got) over, surmount; **~ kliūtis** negotiate obstacles; **stengtis ~** combat

įvertinimas estimation, evaluation, appraisal, assessment, estimate, appreciation; **atliekamo darbo** ~ performance evaluation; **branduolinio poveikio** ~ nuclear vulnerability assessment; **grėsmės** ~ threat assessment; **logistinis** ~ logistic assessment; **nuostolių ~ po puolimo** post-strike damage estimation; **padėties** ~ appreciation/estimate of the situation; **pareigų atlikimo** ~ appraisal of performance; **situacijos** ~ assessment of the situation; **vietovės** ~ terrain evaluation/estimation/analysis; **žalos** ~ damage assessment; **žvalgybinis** ~ intelligence estimate

įvertinti estimate, evaluate, appraise, appreciate, assess, rate, weigh (up), size up; ~ **duomenis** evaluate the data; ~ **nuopelnus** weigh up merits; ~ **nuostolius/žalą** appraise the losses/damage; ~ **nuotolį** estimate the distance; ~ **parengties būklę** estimate the state of readiness; ~ **pastangas** evaluate efforts; ~ **poveikį** assess the impact/effect (on/upon); ~ **situaciją** size up the situation; ~ **vietovę** appreciate the terrain; **aukštai** ~ rate highly; **gerai** ~ commend; **nepakankamai** ~ underestimate; **per aukštai** ~ overestimate

įvesti take (took, taken) into, introduce, field; ~ **elektrą** install electricity; ~ **sankcijas** impose sanctions (on/upon); ~ **tvarką** enforce order

įvykdymas execution, fulfilment, realization, carrying out

įvykdyti execute, fulfil, realize, carry out, perform, accomplish; ~ **įsakymą** carry out/execute an order; ~ **planą** realize a plan; ~ **užduotį** accomplish a mission

įvykdom|as manageable, feasible, achievable; ~ **a užduotis** manageable task; ~ **karinė užduotis** achievable military mission; ~ **planas** feasible plan

įvyk|is event, occurrence, development, incident; **einamieji ~iai** current events; **netikėtas/nelauktas** ~ unexpected occurrence; **paskutiniai ~iai** latest developments

įvykti happen, occur, take (took, taken) place; ~ **pirma ko** precede

izoliacija 1 (tech.) insulation; **garso** ~ sound insulation; **šilumos** ~ thermal insulation

2 isolation; **absoliuti šalies** ~ total isolation of the country

izoliuot|i 1 (atskirti) isolate, confine to **2 (tech.)** insulate; ~ **as laidas** insulated wire; **ne~as laidas** bare/live wire

įžeminimas earthing, grounding

įžym|us famous, celebrated, distinguished, outstanding, renowned (as/for), eminent; ~ **i asmenybė** eminent personality; ~ **karvedys** outstanding military leader

įžiūrėti discern, make (made) out; ~ **daug skirtumų** discern a number of differences

įžiūrimas discernible; **vos** ~ barely discernible

įžvalgumas far-sightedness, foresight, insight, shrewdness, astuteness

įžvalgus far-sighted, shrewd, astute, sharp; ~ **politikas** shrewd/astute politician; ~ **protas** sharp mind

J

- jaukas** decoy
- jaunesnysis junior**; ~ **štabo karininkas** junior staff officer
- jautrus** sensitive (to), susceptible (to), vulnerable; ~ **šviesai** sensitive to light
- jėg|a** force, strength, power, might; **arklio** ~ horse-power; **darbo** ~ labour force; **keliamoji** ~ lifting/hoisting capacity; **pagrindinė** ~ backbone; **pasipriešinimo** ~ resistance force; **smogiamoji** ~ striking power; **valios** ~ will-power; **varomoji** ~ momentum; **žemės traukos** ~ gravity; **panaudoti per didelę ~ą** use excessive force; **paimti** ~ take by force; **bendromis ~omis** with combined efforts; **iš visų ~ų** with one's all strength/might
- judėjimas 1** movement, motion; ~ **trumpais šuoliais** bounding; **išsivadavimo** ~ liberation movement
- 2 (eismas)** traffic; **intensyvus** ~ heavy traffic
- judesys** motion, movement; **rankos** ~ motion/gesture/movement of the hand
- jud|ėti** move, be (was/were, been) on move; ~ **į priekį** advance, gain ground; **neleisti priešui** ~ pin down the enemy; **nepa~ iš aklavietės** remain deadlocked; **pa~ iš aklavietės** break the deadlock; ~**antis** in motion
- judrumas** agility, mobility
- judrus** agile, active, lively, mobile
- jungiklis** switch
- jungimas** joining, linking; (*el.*) **trumpasis** ~ short circuit
- junginys** combination, formation, unit, compound; **taktinis** ~ corps
- jungti 1 (sieti)** connect (with), associate (with), relate (with), refer (to), link (to)
- 2 (vienyti)** unite
- 3** combine, splice; **su~ lynus** splice steel ropes; **su~ sąjungininkų pajėgas** combine allied forces
- jungtin|is 1 (sąjungininkų)** allied; ~**ės NATO pajėgos Europoje** Allied Command Europe; ~**ės pajėgos** allied forces
- 2 (įvairių kariuomenės rūšių)** joint; ~**ė operacija** joint operation; ~**ės vykdymo pajėgos** joint task force; ~ **štabas** joint staff
- 3 (daugiatautis)** combined; ~**ė logistinė parama** combined logistic support
- 4** united; ~**ės Tautos** the United Nations
- jungtis** link
- juodligė** anthrax
- juost|a** tape, band, strip, stripe, zone; (*medžiagos*) panel; **antsiuvo ~ elė** stripe; **dažnių** ~ band of frequencies; **dūmų** ~ trail of smoke; **eismo ~ lane**; **lipni** ~ scotch tape, sellotape; **medalio ~elė** medal ribbon; **metalinė karinio laipsnio ~elė** bar; **minų** ~ mine strip; **poliarinė** ~ arctic zone; **popieriaus ~elė** paper strip; **šovinių** ~ ammunition belt; **ženklavimo** ~ marking panel; **marškiniai mėlynomis ~elėmis** shirt with blue stripes
- jūreivis** sailor
- jūrinis** marine, maritime
- jutiklis** sensor

K

- kabel|**is cable; **~inė televizija** cable television
- kabina** cabin, cab; (*lakūno*) cockpit; **hermetiškoji** ~ sealed cabin; **vai-ruotojo** ~ driver's cab
- kabinetas** office
- kablys** hook; **lėktuvo stabdymo** ~ aircraft arresting hook
- kadr|ai** personnel, staff, cadre; **~ų skyrius** personnel department; **sukomplektuoti** ~us staff, man
- kaim|as** village; **~e** in the country; **~o vietovė** rural area
- kaina** price, cost; **gyvybės** ~ at the cost of one's life; **bet kuria** ~ at all costs, whatever the cost, at any cost
- kainuoti** cost (cost)
- kaištis** wedge; **saugos** ~ safety pin
- kaitalioti(s)** alternate (with/between)
- kalb|a** 1 language; **mokėti užsienio** ~ą know a foreign language
2 speech; **sveikinimo** ~ speech of welcome; **pasakyti** ~ą deliver/make a speech
- kalėjimas** prison, jail
- kalibr|as** caliber; **~uotasis** calibrated
- kalibravimas** calibration
- kalibruoti** calibrate
- kalinys** prisoner
- kaln|as** mountain; **~o atšaka** spur; **lipti** į ~ą climb/ascend a mountain
- kalnagūbris** ridge
- kalnuot|as** mountainous; **~a vietovė** mountainous terrain
- kaltas** guilty (of); **~ dėl žmogžudys-tės** guilty of murder
- kalt|ė** guilt, fault; **įrodyti** ~ę prove smb's guilt; **tai mano** ~ it is my fault, I am to blame; **pripažinti savo** ~ę to admit one's guilt
- kaltinim|as** accusation, charge, indictment, impeachment; **~ be įro-dymų** accusation without evidence; **neig-ti nepagrįstus** ~us deny allegations (of/against); **susidurti su** ~ais face accusations
- kaltininkas** culprit
- kaltinti** accuse (of), charge (with), blame (for), indict (for), impeach, incriminate, put (put) the blame (for) on smb; **~ dezertyravimu** charge with desertion; **~ pavaldumo nepaisymu** charge with insubordination
- kaltintojas** prosecutor; **visuomeninis** ~ public prosecutor
- kalv|a** hill, mound, knoll; **~os šlai-tas** hillside; **~os viršūnė** hilltop; **kilti** į ~ą ascend a hill
- kalvot|as** hilly; **~a vietovė** hilly ter-rain
- kamera** chamber; (*kalėjimo*) cell; **du-ju** ~ gas chamber
- kampamatis** protractor
- kampanij|a** campaign (for/against); **rinkimų** ~ election campaign; **pra-dėti** ~ą launch a campaign; **vykdyti** ~ą carry out a campaign
- kamp|as** 1 angle; **atakos** ~ angle of attack/incidence; **atatrunkos** ~ recoil angle; **bukasis** ~ obtuse angle; **bom-bardavimo** ~ bombing angle; **kilimo** ~ angle of ascent; **krypties** ~ direc-tion angle; **matymo** ~ field of vision; **nuokrypio** ~ deviation angle; **nuos-vyrio** ~ angle of depression; **polin-kio** ~ inclination angle; **poslinkio** ~ angle T; **regėjimo** ~ field of view; **saugumo** ~ angle of safety; **statusis**

- ~ right angle; **smailusis** ~ acute angle; **taikymo** ~ sighting angle
 2 corner; **už** ~o round the corner
kampinis angular
kanalas 1 channel; **radijo** ~ radio channel; **tiesimo** ~ supply pipeline
 2 canal; **Panamos** ~ the Panama Canal
kanč|ia suffering, torture; **nepakeliamos** ~ios unbearable suffering
kandidatas candidate (to/for), aspirant (to/for)
kankinimas torture
kankin|ti torture; ~ **belaisvį** torture a prisoner; **mirti** ~amam die under torture
kapas grave; **nežinomo kareivio** ~ grave of the unknown soldier
kapavietė burial ground/site; **masinė** ~ mass massacre/killing site
kapelionas chaplain; **kariuomenės** ~ army chaplain
kapinės cemetery, burial ground
kapitonas captain
kapituliacija capitulation, surrender; **be sąlyginė** ~ unconditional surrender
kapituliuoti capitulate, surrender
kapralas corporal
kapsulė capsule, cap, primer
karabinas carbine; **savaiminio užtaisymo** ~ self-loading carbine
karantin|as quarantine; **laikyti** ~e keep in quarantine
kar|as war; ~o **menas** art of war; ~o **metas** wartime; ~o **metu** in the wartime; ~o **padėtis** martial law; ~o **prievolė** conscription, compulsory military service; ~o **tarnyba** military service; ~o **teatras** theatre of war; **bakteriologinis** ~ germ warfare; **cheminis** ~ chemical warfare; **brolžudiškas** ~ internecine war; **manevri-**
nis ~ mobile war; **partizaninis** ~ guerrilla warfare; **piliėtinis** ~ civil war; **pozicinis** ~ trench warfare; **ribotasis branduolinis** ~ local nuclear warfare; **sausumos minų** ~ land mine warfare; **sekinantis** ~ war of attrition; **šaltasis** ~ cold war; **paskelbti** ~ą declare war; **sukurstyti** ~ą unleash war
kardas sword; **garbės** ~ sword of honour
kareivinė|ės barracks, dormitory; **neleisti išeiti iš** ~ių confine smb to the barracks
kareivis soldier
kariaujan|tis warring; ~čios **pusės** warring parties
kariauti be (was/were, been) at war (with), fight (fought) (against/with); wage war (against)
kariavimas waging war, warfare; ~ **mieste** urban/city fighting
karyba warfare, military science; ~ **virtualioje tikrovėje** virtual reality warfare
karing|as militant, belligerent, war-like; ~a **tauta** belligerent nation
karinink|as officer; ~ **įgaliotas taktiniam vadovavimui** officer in tactical command; ~ **turintis laipsnį patvirtinantį dokumentą** commissioned officer; ~ **turintis majoro/pulkininko leitenanto/pulkininko laipsnį** field officer; **aukštieji** ~ai high-ranking officers; **budintis** ~ duty officer; **jaunesnysis štabo** ~ junior staff officer; **jūrų** ~ naval officer; **lydintysis** ~ escort officer; **logistikos** ~ quartermaster; **rezervo** (*atsargos*) ~ reserve officer; **rikuotės** ~ line officer; **ryšių** ~ liaison officer; **štabo vykduantysis** ~ executive officer;

štabo ~ staff officer; **vadovaujantis** ~ officer commanding; **vyresnysis štabo** ~ senior staff officer
karin|is military, martial, militant; ~**ė drausmė** military/martial discipline; ~**iai įgūdžiai** martial skills; ~**is laipsnis** military rank; ~ **komisariatas** military registration and enlistment office; ~ **komisaras** military commissar
kar|ys military person, warrior, serviceman (*pl* servicemen), combatant, service member; ~**iai** troops; **atsargos** ~ reservist; **perkeliamasis** ~ transient; **specialiųjų pajėgų dalinio** ~ commando; **tarnaujantys** ~**iai** active-duty military; **buvimas** ~**iu** soldiering
kariūn|as cadet; ~**ė** female cadet; ~**ų korpusas** cadet corps
kariuomen|ė army, *pl* forces, *pl* troops, the military; **mišri** (*profesionalai ir šauktiniai*) ~ two-tier army; **priešo** ~ enemy troops; **reguliarioji** ~ standing army; **šaukinių** ~ conscript army; **paleisti iš** ~**ės** discharge from the army; **pašaukti į** ~**ę** conscript/call up/draft
karjer|a career; ~**os karininkas** career officer
karstas coffin, casket
karštas hot; ~ **ginčas** heated/fierce argument
karš|tis heat; **nepakeliamas** ~ unbearable heat; **atsparus** ~**čiui** heat-resistant
kart|a generation; **ateities** ~**os** future generations; **paskutinės** ~**os** rake-ta latest-generation missile
kart|as time; ~**a/du** ~**us per metus** once/twice a year; **iš** ~**o** right away/off/now, outright; **žuvęs iš** ~**o** killed outright

kartu 1 together, in association/conjunction (with), jointly, in concert; ~ **su policija** in association with the police
2 (*vienu metu*) at the same time, simultaneously
karvedys military leader
kasmet annually, yearly
kasmetinis annual, yearly; ~ **medicininis patikrinimas** annual medical check-up
kasti dig (dug); ~ **apkusus** dig trenches; ~ **sniegą** shovel snow; **apsi**~ dig in
kastuvas spade, shovel
katapultavimas ejection
katapultuoti(s) eject
katastrofa catastrophe, calamity; (*traukinio*) derailment
kateris cutter; **greitaeigis** ~ speedboat
katilėlis (*kario*) mess tin/can
kaukolė skull
kaupimas accumulation
kaupiti accumulate; ~ **patirtį** accumulate experience
kautynės battle, combat, fight; **artimos** ~ hand-to-hand combat; **žiaurios** ~ fierce battle
kautis fight (fought), combat, battle, struggle (against)
keis|tis change, exchange, swop, swap; **pasi**~**ti vietomis** swop places
kekė cluster; **bombų** ~ cluster bomb
kel|ias road, route, way, track, trail; **apribotasis** ~ controlled route; **ašinis** ~ axial route; **išvažinėtas** ~ rutted road; **jungiamasis** ~ connecting route; **kontroliuojamasis** ~ supervised route; **kulkos** ~ **iki taikinio** line of fire; **laikinas** ~ **per pelkėtą vietą** causeway; **negrįstas** ~ dirt road; **pagrindinis** ~ main road; **priėjimo** ~ approach route; **statmenasis** ~

- axial route; **susisiekimo** ~iai lines of communication; **šalutinis** ~ side road; **vienpusio srauto** ~ single flow route; ~yje in transit; **pa~iui** en route; **užkirsti** ~ią avarijoms prevent accidents
- keliauti** travel, tour; ~ **lėktuvu** travel by air/plane
- kelionė** trip, journey, tour, voyage, travel; **tarnybinė** ~ tour of duty
- kelnės** *pl* trousers, *pl* pants, *pl* slacks; **lauko uniformos** ~ combat trousers
- kelrodis** signpost
- kelt|as** ferry; **perkelti** ~u ferry
- kelti** 1 lift, raise, hoist; ~ **krovinį** hoist the load
2 rouse, provoke, pose; ~ **aliarmą** raise the alarm; ~ **grėsmę** pose a threat; **su~ protestą** provoke protest
- kenčiantis** suffering; ~ **nuo žaizdų** suffering from wounds
- kenksmingas** harmful (to); ~ **sveikatai** harmful to health
- kenkti** harm; ~ **interesams** damage interests
- kentėjimas** suffering
- kentėti** suffer; ~ **skausmą** suffer pain
- kerš|yti** revenge (on), avenge, retaliate; ~ **ijant už bombardavimą** in retaliation for the bombing
- keršytojas** avenger
- keršt|as** revenge, vengeance; **siekti** ~o seek revenge (for)
- kėsintis** make (made) an attempt (on); ~ **į kieno gyvybę** make an attempt on smb's life
- kęsti** suffer, endure; ~ **šaltį** endure cold
- ketera** crest, ridge; ~ **jungianti dviejų kalnų viršūnes** saddle
- ketinim|as** intention, intent; ~ **ų protokolą** statement of intention; **va-**
- do** ~ai commander's intent; **su gerai** ~ais with good intentions
- ketinti** intend
- kibirkščiuoti** spark
- kibirkštis** spark
- kybojim|as** hovering; ~ **o aukščio riba** hovering ceiling
- kyboti** hover; ~ **virš objekto** hover over an object
- kiekybė** quantity
- kiekybinis** quantitative; ~ **pranašumas** quantitative superiority; ~ **skirtumas** quantitative difference
- kiek|is** amount, quantity, number; **didelis** ~ bulk; **dideliais** ~iais in large quantities, in great numbers, in abundance; **pagamintas** ~ yield; **pakankamas** ~ sufficient amount/quantity; **turimas** ~ amount/quantity available
- kiet|as** hard, solid, tough, firm; ~ **a mėsa** tough meat; ~ **a žemė** hard ground; ~ **kūnas** solid body
- kilim|as** rise, ascent, climb
- kilm|ė** origin; ~ **ės šalis** country of origin
- kilti** 1 rise (rose, risen), go (went, gone) up, ascent, climb; **įtampa kyla** tension is rising
2 (*apie lėktuvą*) take (took, taken) off
3 (*tarnyboje*) be (was/were, been) promoted, get (got) promotion, advance
4 (*atsirasti*) originate, result from, stem from
- kintam|as** 1 alternating; ~ **oji srovė** alternating current
2 variable; ~ **ieji dydžiai** variables
- kintamumas** changeability, variability
- kintantis** changeable; ~ **oras** changeable weather
- kirpti** cut (cut), shear; ~ **spygliuotą vielą** cut barbed wire

kirsti (*skersai eiti*) cross, cut (cut), intersect

kirtimas crossing; **pozicijų** ~ passage of lines

kisti change, alter

kišimasis interference, intervention; ~ **į šalies vidaus reikalus** interference in the country's affairs; **karinis** ~ military intervention

kištis interfere (in/with), meddle (in/with), intervene (in)

kitimas change, alteration

klaid|a mistake, error; **bombardavimo** ~ bombing error; **pagreičio** ~ acceleration error; **sprendimo** ~ error of judgement; **padaryti** ~a make a mistake

klaidingas erroneous, faulty; ~ **požiūris** erroneous view/belief; ~ **žingsnis** false step

klaidinimas deception, misleading; **elektroninis** ~ electronic deception

klaidin|ti mislead (mislead); ~ **priešą** mislead the enemy; ~ **antis manevras** feint (manoeuvre); ~ **antis pranešimas** hoax; ~ **antis pranešimas apie padėtą bombą** bomb hoax

klasifikacija classification; **kelių** ~ route classification

klasifikuoti classify

klasta insidiousness, ruse, treachery

klastingas insidious, treacherous; ~ **sąmokslas** treacherous plot

klausim|as 1 question; **paklausti** ~a ask a question

2 issue, problem, matter, point; **darbotvarkės** ~ai points of the agenda;

ginčytinas ~ matter of dispute; **nacionalinis** ~ national problem; **principo** ~ matter of principle

klausytojai audience

klaviatūra keyboard

klaviš|as key; **paspausti** ~a press a key

klirensas ground clearance

kliudyti 1 impede, hinder, hamper, set (set) back, obstruct

2 (*pataikyti*) hit (hit)

kliū|tis obstacle, impediment (to), hurdle, hindrance, setback (for);

~ **čių ruožas** obstacle course; ~ **vystytis** impediment to development;

didelė ~ major setback; **dirbtinė** ~ man-made obstacle; **gamtinė** ~ natural obstacle;

gynybinė (*iš nukirstų medžių*) ~ abatis; **įveikti** ~tį negotiate/overcome/clear an obstacle;

rimta ~ **pažangai** serious/major setback for progress; **užmaskuota** ~

concealed obstacle

klojinys (*per pelkę*) causeway

klupdžius trip wire

kniūbsčias prone

koalicija coalition

kod|as code; **asmens** ~ personal code; **pašto** ~ post/zip code; **regimojo ryšio** ~ panel/surface code; **tarptautinis identifikavimo** ~ international

identification code; **trumpasis** ~ brevity code; ~ **inis žodis** code word

kodeksas code; **baudžiamasis** ~ criminal code; **elgesio** ~ code of conduct; **garbės** ~ code of honour

koduoti code, encode

koeficientas coefficient, rate; **intelektas** ~ intelligence quotient

kokyb|ė quality; **aukščiausios** ~ės top-notch, of top quality; **aukšta/žema** ~ high/ poor quality; **žemesnė/aukštesnė** ~ inferior/superior quality; **pagerinti** ~ę improve quality

kokybinis qualitative; ~ **pakitimas** qualitative change

kolaborantas collaborator

kolaboruoti collaborate

kolektyvas collective

kolektyvinis collective

kolona column; **šarvuotųjų** ~ armoured column

komand|a 1 command, order; **klausyti** ~os obey a command; **pagal mano** ~ą! at my command!

2 team, party, detail; **griovimo** ~ demolition firing party; **sutelkta** ~ cohesive team

komandoras (*aukšto rango jūrų karininkas*) commander

komanduoti command, give (gave, given) orders

komendant|as commandant; ~o **valanda** curfew

komendantūra commandant's headquarters

komisija commission, committee; **gydytojų** ~ medical board; **priėmimo** ~ admissions board; **reglamento/darbotvarkės nustatymo** ~ steering committee

kompanij|a company; **sudaryti kam** ~ą keep smb company

kompas|as compass; ~o **ciferblatas** compass rose; ~o **kryptis** compass direction; ~o **pelengas** compass bearing; **žygis pagal** ~ą compass march

kompensacij|a compensation, offset; **nuostolių** ~ recovery of losses; **pini-ginė** ~ money compensation; **reikalauti** ~os claim a compensation (for)

kompensuoti compensate (for), make (made) up for, reimburse (for); ~ **kelionės išlaidas** reimburse for travelling expenses; ~ **netektį** compensate for the loss; ~ **prarastą laiką** make up for the lost time

kompetencij|a competence, capacity, expertise; **viršija** ~ą beyond one's competence

kompetentingas competent

kompleksas complex; **antžeminis raketų** ~ ground missile system; **požeminis karinis** ~ underground military facility; **sporto** ~ sports facility; **taikinių** ~ target complex

komplektas kit, set; **aprangos** ~ outfit; **bazinis** ~ basic load; **griovimo** ~ demolition tool kit; **karinio vieneto aprūpinimo** ~ unit equipment; **sterilizuojančių medžiagų** ~ sterilizing kit; **visas reikmenų** ~ full kit; **žemėlapių** ~ map series

komplektuoti man, recruit

komponent|as component; ~o **veikimo amžius** component life

kompromis|as compromise; **padaryti** ~ą make a compromise; **pasiiekti** ~ą reach a compromise, arrive at a compromise

kompromituojant|is compromising; ~i **situacija** compromising situation; ~ys **įrodymai** compromising evidence

kompromituoti compromise

koncentracija concentration

koncentruoti concentrate

koncepcija concept; **gynybos** ~ concept of defence

konferencij|a conference (on); **kasmetinė** ~ annual conference; **uždara** ~ closed-door conference; **dalyvauti** ~oje attend a conference; **surengti** ~ą hold a conference

konfidencialus confidential; ~ **pokalbis** confidential talk

konflikt|as conflict; **ginkluotas** ~ armed conflict; **globalinis** ~ global conflict; **mažo/didelio intensyvumo** ~ low/

high intensity conflict; **nenutruk-tas** ~ unchecked conflict; **vidinis** ~ internal conflict; **neleisti ~ui iš-plisti** contain a conflict; **sukelti** ~ cause a conflict; **sukurstyti/ižiebt** ~**ą** fuel a conflict; **sušvelninti ~ą** attenuate a conflict

konfliktuojan|tis conflicting; ~**čios pusės** conflicting parties

konfliktuoti conflict

konfrontacij|a confrontation; **išveng-ti ~os** avoid confrontation

konfrontuo|ti oppose, show (showed, shown) hostility (to/towards); ~**jan-čios pusės** opposing parties

konkret|us concrete, specific; ~**i pro-blema** concrete problem; ~ **įsakymas** specific order; ~ **tikslas** specific aim

konkurencija competition, rivalry (with/between); **draugiška** ~ friendly rivalry

konkurentas competitor, rival

konkursas competition, contest

konkursin|is competitive; ~**iai egzami-nai** competitive exams

konkuruoti compete (for), vie with smb for smth; ~ **dėl dominavimo** vie for dominance

konservai canned/tinned food; **žuvies** ~ canned/tinned fish

konservuotas canned/tinned; ~ **maistas** canned/tinned food

konstatuoti state; ~ **faktus** state the facts

konstitucij|a constitution; ~**os patai-sos** constitution amendments; **laiki-noji** ~ interim constitution; **priimti ~ą** adopt a constitution

konstrukcija construction, structure

konstruktyv|us constructive; ~**i kri-tika** constructive criticism; ~ **pasiū-lymas** constructive proposal

konsultantas consultant (to); **tarptau-**

tinių santykių ~ international relations consultant

kontaktas contact; **regimasis** ~ visu-al contact

konteineris container; **hermetiškas** ~ watertight/waterproof/sealed contain-er

kontingentas contingent; **kariūnų** ~ cadet contingent; **valstybės** ~ nation-al contingent/component; **naujo-kų** ~ recruit intake; **verbavimo** ~ recruitment pool

kontraband|a smuggling, contraband; **narkotikų** ~ drug smuggling/traffic-king; ~**inės prekės** contraband goods; **gabenti ~ą** smuggle (contraband); **verstis** ~ smuggle

kontrabandininkas smuggler

kontrataka counterattack, counter-offensive

kontratakuoti counterattack

kontrmanevras countermove

kontrmanevruoti countermanoeuvre

kontrminuoti countermine

kontrolė control, monitoring, policing; **atsargų** ~ stock control; **cheminė** ~ chemical monitoring; **ginklų** ~ weapons/gun control; **kariuomenės ci-vilinė** ~ civil control over/of the mili-tary; **materialinių priemonių** ~ inventory control; **oro erdvės** ~ airspace control; **radiologinė** ~ radio-logical monitoring; **spinduliavimo** ~ emission control; **taršos** ~ con-tamination control

kontrolier|ius controller, inspector, supervisor; **einąs ~iaus pareigas** in a supervisory capacity

kontroliuoti control, be (was/were, been) in control (of), hold (held)/keep (kept) smb/smth in check; ~ **oro erdvę** police the airspace

kontrsabotažas countersabotage
kontršnipinėjimas counterespionage
kontrugnis counterfire
kontržvalgyba counterintelligence, security intelligence
kontūr|as contour, outline; **pagalbiniai** ~ai auxiliary contours; **nubrėžti** ~ą outline
kontūzija concussion
kontūzytas concussed
konvencija convention (on); **Ženevos** ~ **dėl nusiginklavimo** the Geneva Convention on Disarmament
konvojus convoy; **evakuacijos** ~ evacuation convoy; **karinis** ~ military convoy
koordinatė coordinate; **tinklelio** ~s grid coordinate
koordinavimas coordination; **ugnies** ~ fire coordination
koordinuoti coordinate; ~ **veiksmus** coordinate actions
kopija copy, duplicate
kopijuoti copy, produce/make (made) a copy/a duplicate
koplyčia chapel
kordon|as cordon; **apsupti** ~u cordon off; **prasiveržti pro** ~ą break through the cordon; **užverti teritoriją** ~u cordon off the area
koregavimas adjustment, rectification, correction; **artilėrijos ugnies** ~ spotting/adjustment
koreguoti adjust, rectify; ~ **ugnį** adjust fire
koreguotojas (*artilėrijos ugnies*) spotter
korrespondencija correspondence
korrespondentas correspondent; **karo** ~ war correspondent; **specialusis** ~ special correspondent
korpusas 1 corps (*pl* corps); **armijos**

~ army corps; **inžinierių** ~ engineer corps; **jūrų pėstininkų** ~ marine corps; **medicinos** ~ medical corps
2 (*laivo, tanko*) hull
kortelė card; **kreditinė** ~ credit card; **maršruto** ~ route card; **nario** ~ membership card; **topografinių duomenų** ~ range card; **vizitinė** ~ visiting card
kostiumas suit; **slėgio** ~ pressure suit; **sportinis** ~ tracksuit
kov|a combat, warfare, struggle, fight, battle; ~ **prieš agresorių** fight against the aggressor; ~ **už nepriklausomybę** struggle for independence; ~ **už taiką** fight for peace; ~os **mašina** combat vehicle; ~os **menai** martial arts; ~os **menas** fieldcraft/battlecraft; ~os **nuovargis** combat fatigue; ~os **patrulis** combat patrol; ~os **rajonas/zona** combat zone; ~os **reikmenys** combat kit; **elektrovinė** ~ electronic warfare; **ginkluota** ~ armed struggle; **lemiamoji** ~ decisive battle; ~ **nutraukti** ~ą **su priešu** break contact with the enemy
koving|as militant; ~a **kalba** militant speech
kovo|ti fight (fought), combat, wage war, struggle, battle (against/with), contend (for); ~ **dėl išlikimo** struggle survival; ~ **dėl pripažinimo** struggle for recognition; ~ **dėl valdžios** contend for power; **galis** ~ combat-effective; **pradėti** ~ **su priešu** engage the enemy
kovotojas fighter, combatant, militant
krant|as (*upės, ežero*) bank; (*jūros*) shore; **išlaipinimo** ~ landing beach; **išlaipinti į** ~ą disembark; **išlipti į** ~ą go/get ashore, land
krantinė embankment

kraštas edge, border, verge; **priešakinis mūšio rajono** ~ forward edge of the battle area

krat|a search; **atlikti nuodugnią ~ą** carry out a thorough search

krauj|as blood; ~o **grupė** blood group; ~o **praliejimas** bloodshed;

perpilti ~ą transfuse blood

kraujavim|as bleeding, haemorrhage; **sustabdyti ~ą** stop the bleeding

kraujospūdis blood pressure

kraujosruva bruise

kraujuoti bleed (bled), haemorrhage; **nustoti** ~ stop bleeding

krauti 1 (*į transporto priemonę*) load

2 (*į krūvą*) pile, heap up, stack

3 (*akumuliatorių*) charge

4 (*pakuoti*) pack; ~ **daiktus į kuprinę** pack a backpack

kreipimasis address (to), appeal (to); ~ **į tautą** appeal to the nation

kreiptis address; (*prašant*) appeal (to);

~ **į auditoriją** address the audience;

~ **į visuomenę dėl paramos** appeal to the public for support; **nustatyti laikų** ~ **į gydytoją** be on sick call

kreiseris cruiser

kreivė curve

krešel|is (*prie diržo*) pouch; **įrangos** ~iai **tvirtinami prie diržų** webbing; **priekinis** ~ front pouch; **užpakalinis** ~ rear pouch

krypt|is 1 direction; **pagrindinė puolimo** ~ main effort; **puolimo** ~ axis of advance; **vadavietės judėjimo** ~ command axis; **miško** ~imi in the direction of the wood; **visomis** ~imis in all directions; **suvokti** ~į have a sense of direction

2 (*tendencija*) trend (in); **naujausios užsienio politikos** ~ys latest trends in foreign policy

kryptukas front sight

kristi fall (fell, fallen), drop

kritika criticism

kritikuoti criticize

kritimas fall, drop; **laisvasis** ~ free fall; **temperatūros** ~ drop in temperature

kritinis critical, crucial; ~ **taškas** critical point

kritišk|as critical, crucial; ~a **padėtis** critical situation; ~ **momentas** crucial moment

krituliai precipitation; **radioaktyvieji** ~ radioactive fallout

kriz|ė crisis (*pl* crises); ~ių **valdymas** crisis management; **baigtis** ~e result in a crisis, **sukelti** ~ę cause a crisis

kryžius cross; **Raudonasis** ~ the Red Cross

kryžkel|ė cross-road(s); ~ėje at a cross-roads

krivininis cargo, freight; ~ **laivas** cargo ship; ~ **traukinys** freight train

krovinsys cargo, load, freight; **atgalinio reiso** ~ return load; **gyvybiškai svarbus** ~ immediately vital cargo;

kovinis ~ combat load; **oro** ~ air cargo; **standartinis** ~ standard load;

standartinis padėklo ~ palletized unit load; **vertingas** ~ valuable cargo

krūmas bush

krūmokšnis scrub

kruopštumas thoroughness

kruopštus thorough; ~ **darbas** thorough work

krūv|a heap, pile, stack; **akmenų** ~ pile of stones; **knygų** ~ stack of books;

smėlio ~ heap/hill of sand; **krauti** ~on stack, pile up

kruvinas bloody

krūvis 1 (*el.*) charge; **neigiamasis/teigiamasis elektros** ~ negative/positive charge

2 load; **didelis darbo** ~ heavy workload; **norminis** ~ rated load
kulka bullet; **atsitiktinė** ~ stray bullet; **dum dum/išcentruotoji** ~ dum-dum bullet; **itin didelio pradinio greičio** ~ high velocity bullet; **guminė** ~ rubber bullet; **padegamoji** ~ incendiary bullet; **padegamoji/trasuojančioji** ~ tracer (bullet); **plastikinė** ~ plastic bullet; **šarvamušė** ~ armour-piercing bullet

kulkosvaidininkas machine gunner, gunner

kulkosvaidis machine-gun; **didelio kalibro sunkusis** ~ cannon; **lengvasis** ~ light machine-gun; **pistoletas** ~ sub-machine-gun; **universalusis** ~ general purpose machine-gun

kūnas body; **kietasis** ~ solid (substance); **skystasis** ~ liquid

kuopa company; (*artilėrijos*) troop; **paramos** ~ support company; **šaulių** ~ rifle company

kuopininkas company sergeant

kuprinė rucksack, backpack, pack, bergen

kur|as fuel; **branduolinis** ~ nuclear fuel; **kietasis** ~ solid fuel; **didelis ~o sunaudojimas** high fuel consumption

kuratorius mentor (to)

kurčias deaf

kurjeris runner, messenger, courier; **diplomatinis** ~ diplomatic courier

kurs|as 1 course; **gydymo** ~ course of treatment; **išgyvenimo įgūdžių mokymo** ~ survival course; **kapitonų ~ai** course for captains; **paskaitų** ~ course of lectures

2 year; **pirmo ~o kariūnas** first-year cadet

3 (*kryptis*) course, route; **pakeisti ~ą** change the course

kurstymas incitement (to); **rasinės neapykantos** ~ incitement to racial hatred

kurstyti incite, instigate, ignite; ~ **smurtą** incite violence

kurstytoj|as instigator; **riausių ~ai** instigators of the riots

kurtinantis deafening; ~ **triukšmas** deafening noise

kvalifikacij|a qualification, skill; ~**os kėlimas** refresher training; **aukšta** ~ high qualification; **kelti ~ą** improve qualification

kvalifikuot|as qualified, competent, skilled; ~**a medicinos pagalba** skilled medical aid/service

kvartal|as block; **už 4 ~ų** four blocks from here

kvėpavim|as breathing, respiration; ~**o sunkumai** respiratory difficulties; **dirbtinis** ~ artificial respiration

kvėpuoti breathe

L

- lafet|as** carriage; **pabūklo** ~ gun carriage; **pasukti ant** ~o traverse
- laida 1** class; **2004-ųjų metų** ~ class 2004
- 2 (radijo)** broadcast, coverage; **tiesioginė** ~ live broadcast
- laid|as** cord, wire; **kaitinamasis** ~ bridgewire; **magistraliniai** ~ai leading wires
- laidojim|as** burial; **masinė** ~o vieta mass burial site/ground; **skubus** ~ emergency burial
- laidoti** bury
- laidotuvės** funeral
- laik|as** time; **atvykimo/išvykimo** ~ time of arrival/departure; **galiojimo** ~ shelf life/deterioration limit; **ginklų panaudojimo** ~ weapon employment time; **įspėjimo apie pavojų** ~ warning time; **laisvas** ~ free/spare time; (*sviedinio*) **lėkimo** ~ time of flight; **nedarbingumo** ~ sick leave; **numatytas (veiksmo)** ~ timing; **nustatytas 2 mėnesių tarnybos** ~ two-month stint; **nustatytas kreipimosi į gydytoją** ~ sick call; **nustatytas** ~o tarpas stint; **operacijos pradžios** ~ H hour; **pervažiavimo** ~ road clearance time; **taikinio puolimo** ~ time on target; **tikras** ~ real time; **vietinis vidutinis** ~ local mean time; ~u on time/in due course; **atliktas** ~u timely; **įspėjimas pačiu** ~u timely warning; **skaičiuoti** ~ą time
- laikiklis** sabot; **išmetamasis** ~ discarding sabot
- laikymasis** compliance (with), conformity (with/to), observation (of), observance, adherence (to); **statuto** ~ statutory compliance; **taisyklių** ~ adherence to the rules, observance of the rules
- laikiniai** temporarily; ~ **einantis ministro pareigas** acting minister
- laikin|as** temporary, provisional, makeshift, transient, interim; ~a **kliūtis** temporary setback; ~a **priedanga** makeshift shelter; ~oji **vyriausybė** provisional/interim government; ~os **priemonės** provisional measures
- laikysena** bearing, posture, carriage; **išdidi** ~ proud bearing; **tiesi** ~ erect posture
- laikytis 1** hold (held) (onto)
- 2 (nepasiduoti)** hold (held) one's ground
- 3** comply (with), conform (to), follow, keep (kept) (to), observe, obey, stand (stood) by; ~ **įsipareigojimų** stand/abide by the commitments; ~ **įstatymų** obey the laws; ~ **saugumo taisyklių** comply with safety regulations; ~ **susitarimo dėl ugnies nutraukimo** observe the ceasefire agreement; ~ **taisyklių/reikalavimų** follow/obey the rules/requirements; ~ **temos** keep to the subject/point; ~ **tvarkos** keep to order; ~ **Ženevos konvencijos** observe the Geneva Convention
- laikotarpis** period, time, time span, time slot, span; **pereinamasis** ~ transition
- laimėjimas** winning, gaining; **lengvas** ~ easy winning
- laimėti** win (won), gain; ~ **laiko** gain time; ~ **mūšį** win a battle; ~ **pergalę** win/ gain a victory (over)

laimėtojas winner; **absolutus** ~ outright winner

laipsn|is 1 rank; **karininko** ~ commissioned rank; **karininkų** ~iai nuo kapitono iki pulkininko field ranks; **žemesnio** ~io vadai subordinate commanders; **suteikti pirmąjį karininko** ~į commission; **turėti aukštesnį** ~ (nei kitas) outrank
2 degree, extent; **branduolinės rizikos** ~ degree of nuclear risk; **dešimt** ~ių šilumos/šalčio ten degrees above/below zero; **mokslinis** ~ scientific degree; **pirmo** ~io ordinas first-class order; **tam tikru** ~iu to some/certain extent/degree

laipsniškas gradual; ~ **didėjimas** gradual increase; ~ **kariuomenės išvedimas** gradual withdrawal of the army; ~ **senos ginkluotės pakeitimas nauja** gradual phasing out of the armaments

laisvai! at ease!

laisv|as 1 free; ~as kritimas free fall; ~a tauta free nation; ~a valia free will

2 unrestricted, clear (of); ~as nuo kliūčių clear of obstacles

3 vacant; ~a vieta vacant seat

4 (apie drabužį) loose

laisv|ė freedom, liberty; **sąžinės** ~ liberty of conscience; **spaudos** ~ freedom of speech; **kova dėl** ~ės fight/struggle for freedom/liberty; **paleisti** į ~ę set free, free, release

laiv|as ship, vessel, craft (*pl* craft); ~e on board the ship; **gelbėjimo** ~ rescue ship; **karo** ~ warship; **keleivinis** ~ liner, passenger ship; **po-vandeninis** ~ submarine; **įlipti** į ~ą board the ship; **valdyti** ~ą navigate

laivynas fleet, shipping; **karinis jūrų** ~ navy

laivininkyst|ė shipping; ~ės trasa shipping lane

lakšt|as sheet, plate; **šarvų** ~ai armour plates; **padengti** ~ais plate

lakūnas pilot

lankas bow

lankyti 1 visit, call on; **dažnai** ~ frequent

2 attend; ~ **paskaitas** attend lectures

lankytojas visitor

lankomumas attendance; **privalomas** ~ compulsory/mandatory attendance

lapas 1 leaf

2 sheet; **taikinio duomenų** ~ target information sheet; **tarnybos** ~ records of service; **žemėlapis** ~ chart/map sheet

lapelis (*agitacinis*) leaflet

lapija foliage

lauk|as field; ~o **pratybos** field training; **giluminis minų** ~ deep minefield; **gynybinis minų** ~ defensive/protective minefield; **klaidinamasis minų** ~ dummy/phoney minefield;

matymo ~ field of vision; **minų** ~ minefield; **mišrusis minų** ~ mixed minefield; **mūšio** ~ battlefield, battle-ground; **nuolat papildomas minų** ~ sustained attrition minefield;

pakrantės minų ~ beach minefield; **radiolokacinis** ~ radar coverage; **regėjimo** ~ field of view; **ugnies** ~ field of fire; **užtviriamasis minų** ~ closure minefield; **taktinis minų** ~ tactical minefield; **trikdomasis minų** ~ nuisance minefield; **padaryti perėją minų** ~e breach a minefield

laužymas breakage
laužyti break (broke, broken)
laužtuvas crowbar, bar

lavonas corpse, dead body
lavoninė mortuary, morgue
lazaretas infirmary
lazda stick; **policininko** ~ baton/truncheon
lazer|**is** laser; ~**inis taikiklis** laser sight; ~**io spindulys** laser beam
legaliai legally; **veikti** ~ act legally
legalizuoti legalize; ~ **organizaciją** legalize an organization
legalus legal
legenda (*žemėlapis*) legend, key
legionas legion
legionierius legionary, legionnaire
leidim|**as 1** permission, authorization, security clearance; ~ **dirbti su slaptais dokumentais** security clearance; **duoti** ~ give/grant permission
2 (*dokumentas*) pass, permit, identity/identification card; ~ (*t.p. pakvietimas*) **keliauti svetur** invitation travel order; **išvykimo** ~ leave pass; **kelionės** ~ travel permit
3 (*leidinio*) edition; **pataisytas** ~ revised edition
leidin|**ys** publication; **informaciniai** ~**iai** reference books; **kariniai** ~**iai** military publications; **registruotasis** ~ registered publication
leisti allow, permit, let (let), clear (with)
leistinas permissible
leisti descend, go (went, gone) down; ~ **nuo kalno** descend a mountain
leistuvas launcher
leitenantas second lieutenant; **vyresnysis** ~ first lieutenant
lėktuv|**as** aircraft (*pl* aircraft), airplane, fixed-wing aircraft, plane; **degalus ore papildantis** ~ aerial tanker; **keleivinis** ~ passenger aircraft/plane; **kovinis** ~ combat aircraft;

krovininis ~ cargo aircraft/plane; **mokomasis** ~ training aircraft/plane; **nepilotuojamas** ~ unmanned aircraft; **radarais neaptinkamas** ~ stealth aircraft; **reaktyvinis** ~ jet; **žvalgomasis** ~ reconnaissance aircraft; ~**e** on board the plane; **įlipti į ~ą** board the plane; **numušti ~ą** crash a plane; **pilotuoti ~ą** fly a plane; **valdyti** ~ navigate
lėktuvnešis aircraft carrier
lemiam|**as** decisive, deciding, critical, fatal, pivotal; ~ **mūšis** decisive battle; ~**oji zona** vital zone; ~ **vaidmuo** pivotal role; ~ **veiksny**s decisive factor
lengv|**as 1** light; ~**asis kulkosvaidis** light machine-gun; ~**ieji pėstininkai** light infantry
2 easy; ~**a užduotis** easy task
lengvasvor|**is** light-weight; ~**ė ekipuotė** light-weight equipment
lent|**a** board, plank; **skelbimų** ~ notice/bulletin board; **taikinių** ~ target status board
lentelė table; **aprépties** ~ country cover diagram; **judėjimo** ~ movement table; **skraidinimo** ~ air movement table
lėš|**os** assets, *pl* funds, *pl* means; ~**ų trūkumas** lack of funds; **vyriausybės** ~ government funds
lyd|**ėti** accompany, escort, convoy; ~**int policijai** under police escort; **niekam ne~int** unaccompanied
liekam|**asis** residual; ~**oji tarša** residual contamination
liekanos wreckage, wreck, remnants; **branduolinio ginklo** ~ nuclear weapon debris; **tanko** ~ tank wreck
liemenė vest; **apsauginė** ~ body armour; **neperšaunamoji** ~ bullet-proof vest, flak, flak-jacket; **pripučiamoji gelbėjimosi** ~ inflatable life jacket

liepsna flame

liepsnosvaidis flamethrower; **lengvasis** ~ light flamethrower; **reaktyvinis** ~ reaction flame-thrower; **savaeigis** ~ self-propelled flame-thrower

liepti order, tell (told), command

liga illness, disease; **spindulinė** ~ radiation sickness; **užkrečiama** ~ infectious/contagious/communicable disease

lygiagrečiai parallel; ~ **su žeme** level with the ground; **eiti** ~ run parallel

lygiagret|us parallel (to/with); ~**ės linijos** parallel lines

lygiavamzdis smooth-bore; ~ **šautuvas** smooth-bore rifle

lygiavertis equal; ~ **partneris** equal partner

lyginti 1 (*drabužius*) press, iron; (*paviršius*) even, smooth, make (made) smooth/even

2 (*vieną su kitu*) compare (to/with)

lyg|is level, standard; **išsekimo** ~ attrition rate; **pragyvenimo** ~ living standard; **tiekimo** ~ level of supply; **virš jūros** ~**io** above sea level

lygiuo|ti (*rikiuotėje*) dress; **į dešinę** ~**k!** right dress!

lygmuo level; **aprūpinimo** ~ level of supply; **aukščiausias** ~ top level, cutting edge; **operacinis karo** ~ operational level of war; **strateginis/taktinis karo** ~ strategic/tactical level of war; **vadovavimo** ~ level of command

ligonin|ė hospital; **karo lauko** ~ field hospital; **išleisti iš** ~**ės** discharge/release from (the) hospital; **paguldyti į** ~**ę** hospitalize, admit to hospital

ligonis patient; **sunkus** ~ serious case/

patient

lyguma plain, plane; **pakrantės** ~ coastal plain

lyg|us 1 flat, even, level, smooth; ~ **kelias** even road; ~ **paviršius** smooth surface

2 (*vienodas*) equal (to); ~**ios galimybės** equal opportunities; ~**ios teisės** equal rights

likus|ieji the rest; ~**ioji būrio dalis** the rest of the platoon

likvidavimas liquidation, elimination; **avarijos** ~ emergency response; **padarinių** ~ **nelaimės rajone** area damage control; **pasipriešinimo židinių** ~ elimination of pockets of resistance

likviduoti liquidate, eliminate, do (did, done) away with, stamp out; ~ **teroristų grupę** liquidate a terrorist group

lynas cable, (steel) rope

linij|a line; **bombardavimo** ~ bomb release line; **demarkacinė** ~ demarcation line; **išskleista** ~ extended line; **fronto** ~ front line; **gynybos** ~ line of defence; **horizonto** ~ apparent horizon; **kreivoji** ~ curving line; **kritimo** ~ line of impact/arrival; **laužtinė** ~ broken line; **pa-būklo-taikinio** ~ gun-target line; **pagrindinė detonacijos** ~ main detonating line; **pertrauktoji** ~ interrupted line; **pradinė** ~ line of departure, start line; **pranešimo** ~ report line; **priešakinė fronto** ~ forefront; **punktyrinė** ~ pecked/punctured/dotted line; **saugumo** ~ no-fire line; **stebėjimo** ~ observer-target line, spotting line; **susisiekinimo** ~**os** lines of communication; **šaudymo stebėjimo** ~ spotting line; **tiekinimo** ~**os** supply lines; **tiesioji** ~

straight line; **užtamsinimo** ~ light line; **veikimo** ~ policy

liniuotė ruler

linkėjim|ai *pl* regards, *pl* wishes, *pl* compliments; **perduoti** ~us give regards (to)

linkęs inclined (to), disposed (to), be (was/were, been) prone/susceptible (to); ~ **daryti skubotas išvadas** inclined to jump to conclusions; ~ **greitai veikti** prone to prompt action; ~ **klysti** prone to error

lipti climb; ~ **į kalną** climb a mountain; ~ **laiptais aukštyn/žemyn** go upstairs/downstairs

liudijimas certificate, certification; **gimimo/mirties** ~ birth/death certificate; **saugumo** ~ security certification

liuk|as hatch; **uždaryti** ~ą secure hatch

logika logic; **faktų** ~ logic of facts

logistik|a logistics; ~os **specialistas** logistician

logiškas logical; ~ **sprendimas** sound decision

lojalumas loyalty (to)

lojalus loyal (to)

lokalizuoti localize; ~ **konfliktą** localize a conflict

lokatorius locator

loma hollow, depression

lūžis 1 break, breaking

2 (*kaulo*) fracture; **kaukolės** ~ skull fracture; **rankos** ~ fracture of the arm

3 (*pasikeitimas*) turning point

lūžti break (broke, broken)

M

mačėtė machete

magistras Master; **tarptautinių santykių** ~ Master of International Relations

maist|as food; ~o **davinys** rations; **konservuotas** ~ canned/tinned food; **gauti** ~o **davinį** draw rations

maistingas nutritious; ~ **valgis** nutritious meal

maišas sack, bag; **smėlio** ~ sandbag

maišatis confusion, mess, disorder

maišt|as mutiny, uprising, revolt, riot, insurgency, insurrection, rebellion; **ginkluotas** ~ armed revolt; **sukelti** ~ą provoke/instigate a revolt

maištauti rebel, revolt, rise (rose, risen) in rebellion, mutiny

maišting|as rebellious, mutinous; ~ **elgesys** rebellious behaviour; ~os **grupuočių** rebellious factions

maištininkas rebel, insurgent, rioter

majoras major

maketas model, mock-up, dummy, decoy; **orlaivio** ~ mock-up of an aircraft

mandagumas politeness, courtesy, civility

mandagus polite, civil, courteous

mandatas mandate; **Jungtinių Tautų** ~ UN mandate

manevras manoeuvre, move; **klaidinantis** ~ feint (manoeuvre), false move; **taktinis** ~ pincers

manevravimas deployment, manoeuvring

manevringas manoeuvrable; **labai** ~ **tankas** highly manoeuvrable tank

manevringumas manoeuvrability; **didelis** ~ high manoeuvrability
manevruoti manoeuvre; **klaidinančiai** ~ feint manoeuvre
manyti assume, think (thought), suppose, believe, deem, consider, find (found)
mankšta exercise
mankštintis exercise, take (took, taken) exercise
maršrut|as route; ~o **praleidžiamumas** route capability; **atsarginis** ~ reserved route; **ypatingasis** ~ despatch, dispatch route; **kelionės** ~ itinerary; **laisvasis** ~ open route; **pagrindinis tiekimo** ~ main supply route; **riboto naudojimo** ~ limited access route; **tranzito** ~ transit route; **žygio** ~ line of march
masalas decoy
masė mass, volume; **krovinio** ~ payload
masin|is mass, massive; ~iai **neramumai** massive unrest; ~io **naikinimo ginklai** mass destruction weapons
masiškai in force; ~ **kirsti sieną** cross the border in force
maskavimas(is) 1 camouflage, masking; **elektroninis** ~ electronic masking
 2 (*išvaizdos pakeitimas*) disguise
maskuoti|ė 1 camouflage; ~ės **tinklėlis** camouflage net; **dūmų** ~ smoke screen
 2 (*išvaizdos pakeitimas*) disguise
maskuo|ti(s) 1 camouflage, mask, conceal
 2 (*pakeisti išvaizdą*) disguise (as); ~ **jantys veido dažai** camouflage cream/paint; ~tis disguise oneself; **už~tos pozicijos** concealed positions

mast|as scale, scope, extent, range; **dideliu/mažu** ~u on a large/small scale/to a considerable degree; **kari- nių mokymų** ~ extent of a military exercise; **skaitmeninis** ~elis numerical scale; **žemėlapis** ~elis map scale; **tam tikru** ~u to some extent
mąstyti think (thought) (of/about), reflect (on/upon), meditate (on/upon), reason
mašin|a machine, car, lorry, truck, vehicle; **amfibinė/jūrų desanto kovos** ~ amphibious vehicle; **evakuacijos ir remonto** ~ recovery vehicle; **kovos** ~ combat vehicle; **kovinė ateities** ~ future/futuristic combat vehicle; **sprogdinimo** ~elė exploder; **šarvuota** ~ armoured vehicle; **visureigė** ~ all-terrain vehicle/cross-country vehicle
matas measure, measurement; **ilgio** ~ measure of length
matomas visible, in sight; **vos** ~ hardly visible, obscure
matomumas visibility; **blogas** ~ poor visibility
matuoklis gauge; **benzino** ~ gas gauge; **nuotolio** ~ range finder
matuoti measure
matavimas measuring; **nuotolio** ~ ranging
mazg|as 1 knot; **sumegzti** ~ą tie/make a knot
 2 junction; **geležinkelio** ~ railway junction
 3 **ryšių** ~ communications center/node
 4 (*agregatas*) unit
maždaug approximately, roughly, about
mažum|a minority; **etninės** ~os ethnic minorities

mechanika mechanics

mechaninis mechanical; ~ **tralavimas** mechanical sweep

mechanizmas mechanism; **saugos ir užtaisymo** ~ safety and arming mechanism; **sprogdinimo** ~ firing mechanism

mechanizuot|as mechanized; ~**ieji pėstininkai** mechanized infantry

mechanizuoti mechanize

medal|is medal; ~ **už didelius pasiekimus** medal for outstanding achievements; ~ **už drąsą** medal for bravery; ~ **už pagirtiną tarnybą** medal for meritorious service; **gauti** ~**į** receive/get a medal

medikas medic

medžiag|a 1 material, substance, agent; ~**os, savo kokybe tinkančios ginklų gamybai** weapons-grade materials; **ardomoji** ~ anti-materiel agent; **bendroji nuodingoji** ~ blood agent; **detonacinė sprogstamoji** ~ high explosive; **dirginamoji nuodingoji** ~ irritating agent, irritant; **dusinamoji nuodingoji** ~ choking/suffocating agent; **iniciacinė sprogstamoji** ~ primary explosive; **lakštinė sprogstamoji** ~ sheet explosive; **masinių neramumu/riaušių malšinimo cheminė** ~ riot control agent; **nuodingoji** ~ chemical agent; **pagrindinė nuodingoji** ~ standard chemical agent; **paralyžiuojamoji nuodingoji** ~ nerve agent; **pavojingoji** ~ hazardous substance/material; **pūliuojamoji nuodingoji** ~ blister/vesicant agent; **radioaktyvioji** ~ active material; **registruotoji** ~ registered matter; **sprogstamoji** ~ blasting agent, explosive, explosive material/substance; **sprogstamoji** ~ tū-

telėse cartridged explosive; **sunaudojamosios** ~**os** expendable supplies and materials; **tvarstomoji** ~ dressing; **vabzdžius atbaidanti** ~ insect repellant (material); **varomoji sprogstamoji** ~ propellant; **žalojamoji nuodingoji** ~ incapacitating agent

2 matter; **(ne)įslaptinta** ~ (un)classified matter

mėginimas attempt, try

mėginti attempt, make (made) an attempt, try

meistrišk|as masterly, skillful; ~ **situacijos įvertinimas** masterly evaluation of the situation; ~**ai vesti derybas** handle negotiations skillfully

meistriškus|as mastery, skill; **didelis** ~ great skill; **kovinis** ~ battlecraft/fieldcraft; **rodyti didelį** ~**ą** demonstrate complete mastery

melaging|as false, deceitful; ~**i parodymai** false evidence; ~ **pranešimas apie padėtą bombą** bomb hoax

memorandumas memorandum; **savitarpio supratimo** ~ memorandum of understanding

memorialas memorial; ~ **karo aukoms atminti** war memorial

menas art; **kovos** ~ battlecraft/fieldcraft

mesti throw (threw, thrown); ~ **granatą** throw a grenade

metinis annual, yearly; ~ **atlyginimas** annual salary

metmen|ys outline; **plano** ~ outline plan; **sudaryti** ~**is** draw up an outline

metodas method, way, mode, technique

metodika methodology

miegmaišis sleeping bag

miest|as city, town; **~elis** small town, townlet; **~o teritorija** urban area; **karinis ~elis** garrison town; **mokomasis ~elis** built-up area; **mūšiai ~e** urban warfare
miglot|as foggy; **~a sąvoka** vague/foggy idea
mygtuk|as button; **paspaušti ~ą** press/push a button
mikrob|as germ, microbe; **sunaikinti ~us** kill germs
mikrofonas microphone, mike; **slaptas ~** bug
militarizuo|ti militarize; **~toji zona** militarized zone
min|a mine; **~ų paieška** minehunting; **~ų tralavimas** minesweeping; **~ų traleris** minesweeper; **~ų žvalgyba** minewatching; **akustinė ~** acoustic mine; **anteninė ~** antenna mine; **duginė ~** bottom mine; **horizontaliojo poveikio ~** horizontal action mine; **inertinė ~** inert mine; **į saugos padėtį perjungta ~** disarmed mine; **judančioji ~** moving mine; **judrioji ~** mobile mine; **kontaktinė ~** contact mine; **magnetinė ~** magnetic mine; **mažo jautrio nekontaktinė ~** coarse mine; **mėtomoji ~** scatterable mine; **minosvaidžio ~** mortar shell/bomb; **mišriojo poveikio ~** combined/composition influence mine; **mobilioji ~** propelled mine; **mokomoji ~** exercise/instructional/drill mine; **mokomoji imitacinė ~** practice mine; **nekontaktinė ~** influence mine; **nevaldomoji ~** independent mine; **neveikianti ~** dead mine; **nusitaikančioji ~** homing mine; **nustatyta į kovinę padėtį ~** armed mine; **padegamoji ~** flame mine; **priešpėstinė ~** anti-personnel mine, Claymore; **prieštankinė ~** anti-

tank mine; **prieštralinė ~** anti-sweeper mine; **sausumos ~** land/ground mine; **slegiamoji ~** pressure mine; **užtaisytoji ~** poised mine; **valdomoji ~** command detonated/controllable mine; **veikianti ~** service mine; **padėti ~ą** lay/position a mine; **perjungti ~ą į saugos padėtį** disarm a mine
minavimas mining; **skubus ~** urgent mining; **strateginis ~** strategic mining; **šabloninis ~** pattern laying; **taktinis ~** tactical mining
minininkas minelayer
ministerija ministry, department; **Gynybos ~** Ministry/Department of Defence; **Krašto apsaugos ~** Ministry of National Defence; **Užsienio reikalų ~** Ministry of Foreign Affairs; **Vidaus reikalų ~** Ministry of the Interior
ministr|as minister, secretary; **~o pavaduotojas** deputy minister, undersecretary; **gynybos ~** minister of defence; **JAV užsienio reikalų ~** US Secretary of State; **vice~** vice minister
minosvaid|is mortar; **~žio sviedinys** mortar bomb/shell; **~žio ugnis** mortar fire
minuoti mine, lay (laid) a mine
miręs dead
mirti die, pass away; **~ badu** die of hunger/starvation; **~ nuo žaizdų** die of wounds; **~ už savo šalį** die for one's country
mirtin|as deadly, lethal, mortal; **~a baimė** mortal fear; **~a dozė** deadly/lethal dose; **~ ginklas** lethal weapon; **~a žaizda** mortal wound
mirtingum|as death rate, mortality; **~o laipsnis** lethality
mirtis death, demise
mirusieji the dead

misij|a 1 mission; ~ **faktams nusta-tyti** fact-finding mission; **slapta** ~ stealth mission; **taikos palaikymo** ~ peacekeeping mission; **vykdyti** ~a carry out/execute/perform a mission; **vykti į** ~a go on a mission
2 (*atstovybė*) legation
mišinys mixture, blend, compound, mix; **drąsos ir optimizmo** ~ blend of optimism and courage; **savaime išsiliepsnojan- tasis** ~ self-ignition mixture
mišios mass
mišr|us mixed; ~i **kariuomenė** two-tier army; ~ **kontingentas** mixed contingent
mityba nutrition, nourishment; **bloga** ~ malnutrition
miting|as rally; **protesto** ~ protest rally; **surengti** ~a hold a rally
mitinguoti rally
mobilizacija mobilization; **totalinė** ~ total mobilization; **visuotinė** ~ full/general mobilization
mobilizuo|ti mobilize; ~jamosios **pajėgos** mobilizable force
mobilumas mobility; **didelis** ~ high mobility
mobil|us mobile; ~ioji **gynyba** mobile defence
modeliavimas modelling; **kovos veiksmų** ~ war games
modelis model, pattern; **paskutinis tanko** ~ latest tank model
modeliuoti simulate
modernizuotas modernized, updated, upgraded; ~ **tankas** upgraded tank
modernizuoti modernize, update, upgrade; ~ **ginkluotę** upgrade weaponry; ~ **įrangą** update equipment
modifikacija modification
modifikuotas modified
modifikuoti modify

mokėjimas 1 (*apie pinigų*) payment
2 (*sugebėjimas*) ability, skill, knowledge, proficiency; **geras užsienio kalbų** ~ good knowledge of foreign languages
mokestis tax, *pl* dues, duty, fee; **multo** ~ customs duty; **nario** ~ membership dues; **pajamų** ~ income tax
mokėti 1 pay (paid); ~ **grynais** pay in cash
2 (*sugebėti*) be (was/were, been) able, can; ~ **kalbą** know a language
mokym|as teaching, training, instruction; ~ai exercise; **didelio masto** ~ai large-scale exercises; **realieji** ~ai live exercise; **rikiuotės** ~ drill; **taktiniai** ~ai tactical exercise; **tarp-tautiniai** ~ai international exercise; **tolesnis** ~ follow-up training; **trijų kariuomenės rūšių** ~ai tri-service exercises; ~asis **šaudyti į taikinį** target practice; **suteikti vietą** ~ams host exercises
mokyti teach (taught), train, instruct, drill; ~ **naudoti sprogmenis** train to use explosives
mokytis study; ~ **akademijoje** study at the academy; ~ **šaudyti** practise shooting
mokom|asis training; ~ **batalionas** training battalion; ~oji **kulka** dummy bullet
momentas moment, instant
monitorius visual display unit
moral|ė 1 (*kovos dvasia*) morale; **silpna/stipri** ~ low/high morale; **susilpninti priešą** ~ę undermine the enemy's morale; **sustiprinti** ~ę boost/raise/improve morale
2 (*principai*) *pl* morals, morality; ~ės **standartai** standards of morality; **visuomenės** ~ public morals

moralumas morality

moral|us moral; ~ **elgesys** moral behaviour; ~**inė parama** moral support; ~**inė pergalė** moral victory

moteris woman (*pl* women), female

motociklas motorcycle

motor|as motor, engine; ~**inė valtis** motorboat

motorizuot|as motorized; ~**ieji pės-tininkai** motorized infantry; ~**oji di-vizija** motorized division

mušimas beating

mūš|is battle, combat, engagement, fight; ~**iai mieste** urban/city fighting; **artimas** ~ close combat; **pa-sitiktinis** ~ meeting engagement; **pavieniai** ~**iai** sporadic fighting; **laimėti** ~**į** win a battle; **pralaimė-ti** ~**į** lose a battle; **žuvęs** ~**yje** killed in action

mušti beat (beat, beaten); (*daužyti*) bat-ter; ~ **būgną** beat the drum

N

nacionalin|is national; ~**ės mažumos** national minorities

nacionalizmas nationalism

nagrinėjimas analysis; **išsamus** ~ tho-rough analysis

nagrinėti analyze, examine, deal (dealt) with; ~ **problemą** analyze/examine a problem

naikinim|as destruction, annihila-tion, eradication, extermination, de-vastation; ~**o tikimybė** kill proba-bility; **masinis** ~ mass destruction; **tyčinis branduolinių ginklų** ~ emergency destruction of nuclear weapons

naikinti destroy, annihilate, crush, era-dicate, exterminate, devastate

naikintuvas fighter; **perėmimo** ~ figh-ter interceptor

napalmas napalm

nar|ys member; **asocijuotasis** ~ as-sociate member; **sukarintos organi-zacijos/grupės** ~ paramilitary; **NATO** ~**ė** member nation; **tapti** ~**iu** join, become a member (of)

narystė membership; **kreiptis dėl** ~**s** apply for membership; **siekti** ~**s** seek membership; **visateisė** ~ full membership

narkotik|as drug, narcotic; **prekyba** ~**ais** drug trafficking

narsa valour, courage, bravery

narsus valiant, brave, courageous

našta burden; **dalytis** ~ share the burden

natūral|us natural; ~**i priedanga** na-tural cover

naud|a use, profit, benefit, good, gain;
asmeninė ~ personal gain; **be** ~os
 without use, useless; **duoti** ~os be of
 use/benefit (to); **kieno** ~ai in smb's
 favour; **kokia** ~? what's the use?; **ša-**
lies ~ai for the benefit of the country
naudingas useful (to), beneficial (to);
 ~ **būsimai karjerai** beneficial for
 future career
naudingumas usefulness, utility
naudojim|as use, exploitation, utili-
 zation; **bendram** ~ui for general use;
riboto ~o restricted
naudoti use, make (made) use (of), em-
 ploy, utilize, apply, exploit; ~s **proga**
 take an opportunity; **pradėti** ~ field;
pradėti ~ **naują ginkluotę** introduce
 new armaments; **skirtas** ~s **tik gin-**
kluotųjų pajėgų nariams restricted to
 members of the Armed Forces
naujok|as recruit, conscript, draftee;
imti ~us recruit
navigacija navigation; **radio** ~ radio
 navigation
neaiškum|as vagueness, ambiguity;
pilnas ~ų full of ambiguities
neaišk|us unclear, vague, ambiguous;
 ~i **prasmė** vague meaning
neapdairumas negligence
neapdairus negligent, incautious
neapgalvotas reckless, thoughtless, un-
 considered; ~ **žingsnis** unconside-
 red move
neapibrėžt|as indefinite, uncertain,
 vague; ~i **terminai** indefinite terms
neapibrėžtumas uncertainty, vagueness
neatidėliojant without delay, immedi-
 ately, promptly
neatidėliotin|as immediate, urgent,
 pressing; ~ **dėmesys** urgent atten-
 tion; ~os **priemonės** immediate
 measures

neatitaisom|as irreparable, irretrie-
 vable; ~a **žala** irreparable damage/
 harm; ~i **nuostoliai** irretrievable
 losses
neatitinkantis inconsistent (with), in-
 compatible (with); ~ **principų** incon-
 sistent with the principles
neatpažinimas misidentification; **ko-**
vinis ~ combat misidentification
neatpažinti misidentify
neatsakingas irresponsible; ~ **požiū-**
ris irresponsible attitude
neatsakingum|as irresponsibility; **dėl**
 ~o due to irresponsibility
neatsilikti keep (kept) up with, keep
 (kept) abreast (of); ~ **nuo paskuti-**
niųjų įvykių keep abreast of the la-
 test events
neatskiriam|as inseparable (from),
 inherent (in), integral (to); ~a **dalis**
 integral part; ~ai **susijęs** inseparab-
 ly linked; ~ **nuo demokratijos** in-
 herent in democracy
neatsaukiamas irrevocable; ~ **įsaky-**
mas irrevocable order; ~ **sprendi-**
mas irrevocable decision
nebereikaling|as unnecessary, redun-
 dant; ~i **darbuotojai** redundant em-
 ployees
nedalomas indivisible
nedegus non-flammable
nedelsiant without delay, immedi-
 ately, promptly
nedrausmingas undisciplined
nedrausmingumas indiscipline
negailėstingas merciless, pitiless,
 ruthless, cruel, relentless; ~ **elge-**
sys ruthless behaviour; ~ **priešas**
 relentless enemy
negalimas impossible, improbable
negaliojan|tis invalid, null, void; **pa-**
daryti ~tį invalidate, nullify

neginkluot|as unarmed; ~**a kova** unarmed combat
negyvas dead
negraižtvinis smooth-bore; ~ **šautuvas** smooth-bore rifle
nehumaniškas inhumane; ~ **elgesys su karo belaisviais** inhumane treatment of prisoners of war
neįmanom|as impossible; ~**a užduotis** impossible mission
neįslaptint|as unclassified; ~**a informacija** unclassified information
neišvengiam|as imminent, unavoidable, inescapable, inevitable; ~**os pasekmės** inevitable consequences; ~ **pavojus** imminent danger
neįtikėtin|as incredible, unbelievable, inconceivable, improbable, unlikely; ~**a pabaiga** improbable outcome; ~**os sąlygos** unbelievable conditions; ~ **paaiškinimas** incredible explanation
neįveikiam|as insurmountable, insuperable; ~**a kliūtis** insurmountable obstacle
neįžiūrim|as indiscernible; **beveik ~i skirtumai** almost indiscernible differences
nejudant|is stationary, static; ~**i transporto priemonė** stationary vehicle; ~ **patrulis** standing patrol; ~ **taikiny** stationary target; ~ **vaizdas** static picture
nekalt|as innocent (of); ~**i žmonės** innocent people
nekompetentingas incompetent; ~ **vadovavimas** incompetent leadership
nekompetentingumas incompetence; **profesinis** ~ professional incompetence
ne kvalifikuotas unqualified, incompetent, unskilled; ~ **instruktorius** unqualified instructor

nelaimė misfortune, disaster, mishap; **didelė** ~ calamity/catastrophe; **eismo** ~ road/traffic accident; **gaivalinė/stichinė** ~ natural calamity
nelaisv|ė captivity; **būti ~ėje** be in captivity; **laikyti ~ėje** hold/keep smb captive/prisoner; **paimti į ~ę** capture/take smb prisoner; **patekti į ~ę** be taken prisoner; **paleisti iš ~ės** release from captivity; **paėmimas į ~ę** capture
nelegalas illegal (person), immigrant, alien
nelegalus illegal; ~ **imigrantas** illegal immigrant
neleisti prevent (from), preclude (from), deny, discourage (from); ~ **atakuoti** prevent from attacking; ~ **išplisti** localize; ~ **naudotis slapta informacija** deny access to classified information; ~ **plisti ligai** localize a disease
nelydimas unaccompanied
neliečiam|as inviolable; ~**a teritorija** inviolable territory
neliečiamumas inviolability; **sienu** ~ inviolability of borders
nemokamai free (of charge), for free
nemokamas free (of charge); ~ **mokslas** free education
nenugalim|as invincible, unconquerable, insuperable, insurmountable; ~**a armija** invincible/unconquerable army; ~**i sunkumai** insuperable difficulties; ~ **noras** irresistible wish
nenumatyt|as unforeseen; **dėl ~ų aplinkybių** due to unforeseen circumstances; ~ **atvejis** contingency
nenuspėjamas unpredictable
neoficial|us unofficial, informal, off the record; ~**i informacija** information off the record; ~ **pokalbis** informal conversation

nepaisant regardless (of), in spite of, despite, notwithstanding

nepaisyti ignore, neglect, disregard; ~ **pavojaus** ignore/defy danger

nepakeičiamas irreplaceable; ~ **vadovas** irreplaceable leader

nepakenčiamas excruciating, unbearable, intolerable, insufferable

nepaklusnumas disobedience, insubordination

nepaklusnus disobedient, insubordinate

nepaklusti disobey; ~ **įsakymams** disobey orders

nepalank|us adverse, unfavourable, disadvantageous; ~**ios aplinkybės** adverse circumstances; ~**ios sąlygos** unfavourable conditions

nepalaužiam|as unshakeable, firm, steadfast; ~**a ištikimybė** unshakeable loyalty; ~ **ryžtas** steadfast determination

nepaprast|as unusual, uncommon, extraordinary, singular, exceptional, special; ~**asis posėdis** special meeting; ~**ieji įgaliojimai** extraordinary powers

nepasisekti fail

nepastebėti overlook

nepastovumas changeability, instability, variability

nepastov|us changeable, unstable, variable, transient; ~ **charakteris** unstable/fluctuating character; ~**i situacija** volatile situation; ~**i temperatūra** fluctuating temperature; ~ **vėjas** changeable wind

nepataikymas miss

nepataikyti miss, fail to hit; ~**į taikinį** miss the target

nepataisom|as irreparable; ~**a transporto priemonė** irreparable vehicle

nepatyręs inexperienced, raw; ~ **šaulys** inexperienced shot; ~ **šauktinis** raw recruit

nepavyk|ti fail; ~**ęs perversmas** abortive coup

neperšauam|as bullet-proof; ~**oji liemenė** bullet-proof vest, flak, flak-jacket

neperšlampam|as impermeable, impervious (to), waterproof, water-repellant, water-resistant; ~**i batai** waterproof boots; ~**os dėžės** waterproof cases

nepertraukiam|as uninterrupted, continuous, sustained; ~**os pastangos** sustained efforts

nepiln|as partial, incomplete; ~**ais duomenimis** according to incomplete data; ~**os sudėties būrys** understrength platoon; ~ **sąrašas** incomplete list

nepilotuojamas unmanned; ~ **erdvėlaivis** unmanned spacecraft

nepraeinam|as impassable; ~**i pelkynai** impassable marshes

nepralaidus impermeable; ~ **orui** airtight; ~ **vandeniui** watertight/waterproof

nepravažiuojam|as impassable; **visiškai ~i keliai** totally impassable roads

nepridengt|as exposed; ~**a vietovė** exposed ground; ~**as sparnas** exposed flank; ~**os kūno vietos** exposed parts of the body

neprieinam|as inaccessible, unapproachable, impregnable; ~**a tvirtovė** impregnable fortress; ~ **objektas** inaccessible object

nepriklausomas independent (from), sovereign

nepriklausomyb|ė independence (from); **atkurti ~ę** restore independence; **pasiiekti ~ę** gain independence

nepritarimas disapproval; **griežtas** ~ strong disapproval
nepritarti disapprove (of); ~ **kieno elgesiui** disapprove of smb's behaviour
neprivalomas optional, not obligatory/compulsory
neprognozuojam |as unpredictable; ~os **pasekmės** unpredictable consequences
neramum |ai unrest, disturbance; **išlikę** ~ residual unrest; **pilietiniai** ~ civil disturbance; **visuotiniai** ~ popular unrest; **sukelti** ~us stir up unrest
neregistruotas unregistered; ~ **šautuvas** unregistered rifle
nereguliarus irregular
neribot |as unlimited, limitless, unrestricted; ~a **valdžia** absolute power; ~ **laikas** indefinite time
nerūpestingas casual, careless, negligent; ~ **požiūris** casual attitude; ~ **vairuotojas** careless driver
nesąmoningas unconscious; ~ **veiksmas** unconscious move
nesantaika discord, disagreement, feud; **giliai įsišaknijusi etninė** ~ deep-seated/deep-rooted ethnic feud
nesaug |us insecure, unsafe; **jaustis** ~iam feel insecure
nesavanaudišk |as unselfish; ~i **motyvai** unselfish motives
nesėkmė failure, debacle; **visiška** ~ complete failure
nesilaikymas breach, non-observance, inobservance; **nuostatų** ~ breach of regulations; **susitarimo** ~ breach of an agreement; **tvarkos** ~ breach of order
nesilaikyti breach; ~ **pažado** breach/break a promise
neskelbtinas off the record
nestabilumas instability; **politinis** ~ political instability

nestabil |us unstable; ~i **situacija** unstable situation
nesuderinam |as incompatible (with); **tarpusavyje** ~i mutually incompatible
nesuderinamumas incompatibility; **visiškas** ~ total incompatibility
nesugebėjim |as incompetence; **atleisti dėl** ~o dismiss for incompetence
nesutaikom |as irreconcilable; ~i **prieštaravimai** irreconcilable contradictions
nesutarim |as disagreement, discord, variance; ~o **objektas** sticking point
nesutarti disagree, be (was/were, been) at variance, be (was/were, been) in disagreement
nesvarum |as weightlessness; **priprasti prie** ~o become accustomed to weightlessness
nešališkas unbiased, impartial; ~ **požiūris** impartial/unbiased attitude
nešališkumas impartiality
nešarvuot |as unarmoured; ~a **transporto priemonė** unarmoured vehicle
nešiojam |asis portable, man-portable; ~oji **radijo stotis** portable radio station
nešti carry; ~ **vėliavą** bear a flag
neštuvai stretcher, litter
neteisėt |as illegal, unlawful, illicit, outlawed; ~i **ginklai** illegal weapons; ~i **veiksmai** illegal actions; ~os **priemonės** illicit measures; ~ **susibūrimas** unlawful assembly
netekimas loss; **sąmonės** ~ loss of consciousness
netekti lose (lost); ~ **drąsos** lose the nerve; ~ **kantrybės** lose patience; ~ **sąmonės** lose consciousness, become unconscious
netektis loss

netyčinis unintentional, unpremeditated, accidental, unconscious

netikėtai unexpectedly, by surprise

netikėtas unexpected; ~ **puolimas** surprise attack

netikėtumas unexpectedness, surprise

netoliese nearby, in the vicinity (of), close (to)

netrukdomas unimpeded, unhampered; ~ **privažiavimas** unimpeded access

netvark|a disorder, mess; **sukelti ~ą** mess up, make a mess

netvarking|as messy, untidy, disorderly; ~**a apranga** untidy dress; **būti ~am** be in a mess

netvirt|as unstable, unsteady, shaky; ~**a taika** unstable peace

neutralitet|as neutrality; **panaikinti ~ą** revoke neutrality

neutralizavimas neutralization; **elektroninis** ~ electronic neutralization

neutralizuoti neutralize

neutralum|as neutrality; ~**o politika** neutral policy

neutral|us neutral; ~**i teritorija** neutral territory; ~**ūs vandenys** neutral waters; **politiškai** ~ politically neutral

neužtaisytas unloaded

nevaržomas free, unrestricted, unlimited; ~ **priejimas** unrestricted/unlimited access (to)

nežmonišk|as inhuman, inhumane; ~ **elgesys** inhumane treatment; ~**os sąlygos** inhuman conditions

norm|a norm, standard; **aprūpinimo** ~ required supply rate; **dienos aprūpinimo** ~ one day's supply; **elgesio** ~**os** norms/standards of behaviour; **kovinio aprūpinimo dienos** ~ combat day of supply; **nukrypimas**

nuo ~os deviation/departure from the norm; **šanaudų** ~ consumption rate; **socialinės** ~**os** social norms; **standartinė dienos aprūpinimo** ~ standard day of supply; **teisės** ~ rule of law; **teisinės** ~**os** legal regulations; **tiekimo** ~ available supply rate; **padaryti** ~ institutionalize

norminis standard; ~ **dokumentas** standard document

normuoti ration; ~ **vandenį** ration water

not|a note; **įteikti protesto ~ą** submit a note of protest; **pasikeitimas diplomatinėmis** ~**omis** exchange of diplomatic notes

nubaudimas punishment, penalty

nubausti punish (for), penalize; (*piningė bauda*) fine

nubyrejim|as attrition; ~**o procentas** attrition rate

nubrozdinim|as abrasion; **patirti daugybę ~ų** suffer multiple abrasions

nudegim|as burn; **pirmo laipsnio** ~ first-degree burn; **spindulinis** ~ flash burn; **gydyti nuo stiprių ~ų** treat for major burns; **patirti stiprius ~us** suffer severe burns

nugalėti overcome (overcame, overcome), surmount, defeat, beat (beat, beaten), win (won) a victory; ~ **baimę** overcome fear; ~ **kliūtis** surmount obstacles; ~ **priešą** defeat the enemy

nugalėtojas winner, victor; (*užkariautojas*) conqueror

nuginkluoti disarm

nugriauti pull down

nugrimzti sunk (sank, sunk), submerge

nuimti take (took, taken) off, remove

nukenksminti defuse, disarm, deactivate; ~ **bombą** defuse/deactivate a bomb

nukentėjusysis victim

nukreipti direct, guide, divert, channel (into), orient, orientate (towards), canalize; (*daryti nuorodą*) refer to; ~ **diskusiją** steer a discussion (from); ~ **eismą** divert the traffic; ~ **ginklą** level/point a weapon (at); ~ **pabūklą** train a gun (on); ~ **pa-stangas** channel efforts (into); ~ **smūgį** aim/direct a blow (at); ~ **vi-suomenės dėmesį** divert public attention away (from)

nukrypimas deviation, divergence, digression, deflection, departure; ~ **nuo taisyklių** deviation from the rules; ~ **nuo temos** digression from the subject

nukrypti diverge (from), deviate (from), digress (from), depart (from); ~ **nuo kurso** deviate from the course; ~ **nuo pradinio plano** deviate from the original plan; ~ **nuo temos** digress from the topic

nuleistuk|as trigger; **nuspausti** ~ą pull/squeeze the trigger

nulemti predetermine, determine, decide, govern; ~ **apsisprendimą** govern one's decision

nul|is zero, nought, naught, nil; **rezul-tatas 2:0** score of two to nil; **virš ~io** above zero; **žemiau ~io** below zero

numalšinimas suppression, putting down

numalšinti 1 suppress, put (put) down, subdue, quell; ~ **maištą** suppress/crush a rebellion; ~ **minią** quell the crowd; ~ **sukilimą** put down a rebellion

2 (troškulį) quench; (*alkį*) satisfy, appease; (*skausmą*) soothe

numatymas foresight, forecast, prediction

numat|yti 1 (planuojant) foresee (foresaw, foreseen), foretell (fore-

told), forecast (forecast), predict, schedule, estimate, project; ~ **au-gimo greitį** project growth rate; ~ **baigtį** forecast the outcome; ~ **ga-limas kliūtis** foresee possible obstacles/setbacks; ~ **pasekmes** predict consequences; ~ **sunkumus** foresee difficulties; ~ **ytas atvyki-mo/išvykimo laikas** estimated time of arrival/departure

2 (dokumente) provide for, allow for; **įstatymas ~o tokį atvejį** the law provides for such a case **3 (nijausti)** anticipate; ~ **pasipriešinimą** anticipate resistance

numatom|as foreseeable, prospective; ~ **i pasikeitimai** foreseeable changes; ~ **planas** prospective plan

numeris number; **automobilio regist-racijos** ~ registration number, vehicle registration; **eilės** ~ serial (number); **klasifikacijos** ~ role number; **taikinio** ~ target number; **transportavimo** ~ chalk number

numeruoti number

nuniokojimas devastation

nuniokoti devastate, ravage, lay (laid) waste (to); ~ **šalį** ravage a country

nuobaud|a penalty, punishment; **draus-minė** ~ disciplinary punishment; **karinė** ~ **apribojant privilegijas** restriction of privileges; **paskirti griež-tą ~ą** impose/inflict a tough penalty

nuodai poison

nuoding|as poisonous, toxic; ~ **osios dujos** toxic gas

nuodugnus thorough, exhaustive, comprehensive, profound; ~ **patikrini-mas** thorough inspection

nuokalnė forward slope, gradient, slant; **stati** ~ steep slope

nuokrypis deviation

nuolatin|is constant, standing, continual, steady, permanent, regular; **~ė** **apsauga** permanent protection; **~** **komitetas** standing committee
nuolauž|a fragment, chip, splinter; **~os** debris, rubble, wreckage; **~ų** **krūva** heap of rubble; **išvalyti ~as** remove debris
nuolyd|is depression, inclination, gradient; **~žio kampas** angle of depression; **status ~** steep gradient/slope
nuomon|ė opinion, point of view, view, standpoint, stand; **~ių skirtumas** difference of opinions; **būti vienos ~ės** share smb's opinion, concur (with); **mano ~e** in my view/opinion, to my mind; **pareikšti savo ~ę** have one's say; **viešoji ~** public opinion
nuonaša drift
nuoroda reference; **tinklelio ~** grid reference; **žemėlapis ~** map reference
nuosaik|us moderate, temperate; **~ios pažiūros** moderate views; **~i nuomonė** moderate opinion
nuosėdos residue; **radioaktyviosios ~** rainout
nuosekl|us consistent; **~i užsienio politika** consistent foreign policy
nuostata attitude (to/towards), standpoint, stand
nuostat|ai *pl* regulations, rules, *pl* provisions; statute; **veiksmų eigos ~** rules of engagement; **laikytis ~ų** comply with the regulations; **pažeisti Ženevos konvencijos ~us** infringe on the provisions of the Geneva Convention
nuostol|is loss, damage; **~iai** wastage; (*karo*) **~** casualties; **atlyginti ~ius** recover losses; **branduolinio puolimo ~iai** nuclear damage; **branduoliniai šalutiniai ~iai** nuclear collateral damage; **dideli ~iai** sever damage, hea-

vy casualties/losses; **koviniai ~iai** battle casualties; **masiniai ~iai** mass casualties; **materialiniai ~iai** material damage; **nedideli ~iai** light damage; **(ne)grįžtamieji ~iai** (ir)replaceable losses; **nekoviniai ~iai** non-battle casualty; **netyčiniai/neplanuoti ~iai** (*civilių arba civiliųjų pastatų*) collateral damage; **sanitariniai ~iai** medical losses; **vidutiniai ~iai** moderate damage; **patirti/turėti ~ių** incur/sustain/suffer losses
nuotol|is distance, range; **didžiausias veiksmingas ~** maximum effective range; **saugus ~** buffer distance; **trumpas/vidutinis/ilgas ~** short/medium/long range; **veikimo ~** range; **nustatyti ~į** estimate the distance
nuotrauk|a photo, photograph, picture; **rentgeno ~** X-ray; **padaryti rentgeno ~ą** X-ray
nuovargis fatigue, tiredness, weariness, exhaustion
nuovoka sense; **sveika ~** common sense
nuožmus fierce, ferocious; **~ mūšis** fierce battle
nurašyti write (wrote, written) off; **~ neveikiančias transporto priemones** write off inoperative vehicles
nurodym|as direction, directive, *pl* specifications, instruction, regulation; **aukščio ~** elevation guidance; **mokymų planavimo ~** exercise planning directive; **duoti ~us** instruct
nurodyti 1 indicate, point (to/at), point out, specify; **~ priežastis** specify reasons; **~ taikinį** designate a target; **tiksliai ~** pinpoint
2 refer (to), direct (to); **~ šaltinius** refer to the sources
nusiaubti devastate, overrun (overran,

- overrun); ~ **priešo gynybines pozicijas** overrun enemy defences
- nusidėvėjimas** wear and tear
- nusidėvėti** wear (wore, worn) out
- nusiginklavimas** disarmament; **visuotinis** ~ total disarmament
- nusiginkluoti** disarm
- nusikalstamas** criminal; ~ **veiksmas** criminal action
- nusikalstamum|as** crime; **organizuotas** ~ organized crime; **užkirsti kelią** ~ui prevent crime
- nusikaltėlis** criminal, perpetrator; **karo** ~ war criminal
- nusikaltim|as** crime, offence; **karo** ~ai war crimes; **padaryti** ~ą commit/perpetrate a crime
- nusileidimas** descent, landing; ~ **parašiu** parachute descent
- nusileisti** 1 descend, go (went, gone) down, land
2 (*pasiduoti*) give (gave, given) up/in, yield, concede
- nusipelnęs** distinguished; ~ **pareigūnas** distinguished official
- nusipelnyti** deserve; ~ **pagyrimo** deserve praise
- nusitaikymas** aiming (at), homing (in/on), homing guidance; **pusiau aktyvus** ~ semi-active homing guidance
- nusitaikyti** take (took, taken) aim (at), home in on; ~ **į taikinį** take aim at a target, acquire a target
- nusizengimas** offence, misdemeanor; **rimtas** ~ serious offence
- nusizengti** offend, commit an offence
- nusizudyti** commit suicide
- nuskandinti** sink (sank, sunk); ~ **priešo laivą** sink an enemy ship
- nuslėpimas** concealment, blackout; **žinių** ~ news blackout
- nuslėpti** conceal, withhold (withheld), cover up, black out; ~ **informaciją** black out/withhold information
- nuslopinimas** suppression, repression; **tiesos** ~ suppression of the truth
- nuslopinti** suppress, stifle, repress, smother, silence, deaden; (*garsą*) muffle; ~ **sąžinės balsą** stifle the voice of consciousness; ~ **skausmą** deaden the pain; ~ **sukilimą** suppress a rebellion; ~ **ugnį** smother the fire
- nuspausti** press (down), push; ~ **akceleratorių** press the accelerator; ~ **mygtuką** push the button; ~ **nuleistuką** squeeze the trigger
- nuspėjam|as** predictable; ~a **reakcija** predictable reaction
- nuspėjimas** prediction, forecast
- nuspėti** predict, foresee (foresaw, foreseen), forecast (forecast); ~ **priešo veiksmus** predict enemy actions
- nuspręsti** decide, make (made) up one's mind
- nustatymas** determination, establishment, ascertainment; **buvimo vietos** ~ location; **fakto** ~ establishment of the fact; **nuotolio** ~ range finding, ranging; **taikiklio** ~ adjustment of the sight; **taikinio** ~ target acquisition; **tapatybės** ~ identification
- nustatyt|as** determined, defined, set, fixed; ~a **data** fixed/set date; ~os **formos pranešimo tekstas** formatted message text
- nustatyti** determine, define, set (set), fix, estimate, establish; (*išsiaiškinti*) ascertain; ~ **avarijos priežastį** determine/ascertain the cause of the accident; ~ **datą** set/fix the date; ~ **faktus** establish/ascertain the facts; ~ **nuotolį** estimate/determine the distance; ~ **ribas** determine the

boundaries, set limit (to); ~ **signalo vietą** locate the source of the signal; ~ **taisykles** establish rules; ~ **vietą** spot; ~ **žadintuvą** set the alarm clock (for)

nušauti shoot (shot) dead

nutaikyti aim (at), point (at); ~ **ginklą** zero in on

nutarim|as decision, resolution; **pagal** ~**ą** under the provision; **priimti** ~**ą** take/make a decision

nutarti decide, come (came, come) to a decision

nuteisti convict (of), sentence (to), condemn (to); ~ **mirti** sentence/condemn to death; ~ **už tėvynės išdavimą** convict of high treason

nutekėjimas leak; **informacijos** ~ leak of information

nutekėti (*apie informaciją*) leak (out)

nutildyti silence; ~ **priešo pabūklus** silence enemy guns

nutraukimas 1 (*sustabdymas*) cessation, discontinuance, stoppage, severance; **branduolinių bandymų** ~ discontinuance of nuclear tests; **karro veiksmų** ~ cessation of hostilities; **kovos** ~ disengagement; **ugnies** ~ ceasefire

2 (*sutrukdymas*) interruption

nutrauk|ti 1 cease, stall, discontinue, stop, terminate, abort, cut (cut) off, put (put) an end (to); ~ **ataką** stall an attack; ~ **diplomatinius santykius** break off diplomatic relations; ~ **kontraktą** terminate a contract; ~ **kovos veiksmus ir atsitraukti** disengage; ~ **paslaugas** discontinue service; ~ **šaudymą** cease shooting; ~ **tiekimą** cut off supply; ~ **t ugnį!** hold fire! cease fire/engagement!; **laikiniai** ~ suspend

2 (*pertraukti*) interrupt, disrupt; ~ **mokslą** interrupt studies; ~ **pokalbį** interrupt a conversation, cut in on a conversation

3 (*panaikinti*) cancel, break (broke, broken), sever; ~ **ryšius** sever links; ~ **sutartį** cancel a treaty

4 tear (tore, torn) off; ~ **koją** tear off a leg

nutrinti (*odą*) chafe

nutūpim|as landing; **priverstinis** ~ emergency landing; **skridimas be** ~**o** non-stop flight

nutūpti land

nuvaryti (*lėktuvą*) hijack

nuversti overthrow (overthrew, overthrown), topple, depose; ~ **vyriausybę** overthrow/topple the government

nuvertimas overthrow

nužudymas killing, murder, assassination

nužudyti kill, murder, assassinate, put (put) smb to death, slay (slew, slain)

O

- objekt|as** object, feature, objective, target; **~o rajonas** objective area; **dirbtiniai ~ai** man-made features; **gamtos ~ai** natural features; **griovimo** ~ demolition target; **numatytasis griauti** ~ reserved demolition target; **sprogdinimo** ~ charged demolition target; **tarpinis** ~ intermediate objective; **išlaikyti ~ą** hold a feature
- objektyvus** objective, unbiased, impartial; **~ pranešimas** unbiased report; **~ sprendimas** objective judgement
- official|us** official, formal; **~ atstovas** official representative; **~i kalba** formal language
- okupaci|ja** occupation; **~nės pajėgos** occupation forces; **~nis režimas** occupation regime; **užsienio** ~ foreign occupation
- okupantas** invader, occupier
- okupuot|i** occupy; **~as rajonas** area under occupation
- operacij|a** 1 operation; **atitraukimo** ~ withdrawal operation; **atvira** ~ overt operation; **daugiataučių pajėgų** ~ combined operation; **demonstratyvioji** ~ demonstration; **desantavimo** ~ airborne operation; **humanitarinė** ~ humanitarian operation; **ilgalaikė kovinė** ~ sustained combat operation; **išibrovimo** ~ intruder operation; **įvairių kariuomenės rūšių jungtinių pajėgų** ~ joint operation; **jūrų** ~ maritime operation; **jūrų desanto** ~ amphibious operation; **krizės atveju naudojama** ~ crisis response operation; **medžiagų naikinimo** ~ anti-materiel operation; **minų** ~ mine warfare; **paiėškos ir gelbėjimo** ~ search and rescue operation; **paramos** ~ supporting operation; **priešlėktuvinė** ~ counterair operation; **slaptoji** ~ clandestine/covert operation; **speciali** ~ ad hoc operation; **sulaikymo** ~ delaying operation; **sulaikomoji** ~ area interdiction operation; **atšaukti ~ą** cancel an operation; **nutraukti ~ą** abort an operation; **pradėti didelę ~ą** launch a major operation; **surengti ~ą** mount an operation
- 2 (med.)** operation, surgery; **skubi** ~ emergency operation; **atlikti ~ą** perform an operation (on)
- operacinė** surgery, operating room
- operatyvinis** operational; **~ planavimas** operational planning; **~ valdymas** operational control
- operatyv|us** expedient, effective; **~ūs veiksmai** expedient actions; **~ vadovavimas** effective command
- operatorius** operator; **radijo** ~ radio operator
- oponentas** opponent; **politinis** ~ political opponent
- opozicij|a** opposition; **būti ~oje** be in opposition (to)
- optin|is** optic, optical; **~ė įranga** optics; **~ prietaisas** optical device; **~ taikiklis** optic sight; **tanko ~ė įranga** optics of the tank
- or|as** 1 air; **~o antpuolis** air raid; **~o ataka** air attack/strike; **~o desantas** air troops; **~o desantinis** airborne; **~o erdvė** airspace; **~o placdarmas** airhead; **gabenamas ~u** airborne/

- airmobile; **karinės** ~o pajėgos air force; **nepraleidžiantis** ~o airtight; **sprogimas** ~e airburst; **transportavimas** ~u airlift; **transportuoti** ~u airlift; **užterštas** ~ contaminated/polluted air
2 weather; **palankus** ~ favourable weather
order|is warrant; **arešto** ~ arrest warrant; **kratos** ~ search warrant; **kra-
tos ir paėmimo** ~ search and seizure
warrant; **išduoti** ~į **areštui** issue a
warrant for smb's arrest
ordin|as order; **apdovanoti** ~u deco-
rate with an order
oreivis airman (*pl* airmen)
organas body, organ; **įstatymų lei-
dybos** ~ legislative body; **priežiū-
ros/kontrolės** ~ supervisory bo-
dy; **vyriausybės** ~ organ of the go-
vernment
organizacija organization, establish-
ment; **Europos saugumo ir bendra-
darbiavimo** ~ the Organization for
Security and Cooperation in Euro-
pe; **nevyriausybė** ~ non-govern-
mental organization; **vienijanti** ~
umbrella organization
organizacin|is organizational; ~iai
sugebėjimai organizational capa-
bilities; ~ **komitetas** organizing
committee
organizatorius organizer
organizavimas organization; **tiekimo**
~ organization of supply
organizuotas organized; ~ **nusikals-
tamumas** organized crime
organizuoti organize, arrange, hold
(held); ~ **instruktažą** arrange a
briefing
orientac|ija orientation; ~ijos **prara-
dimas** whiteout; ~inis **sportas**
- orienteering; ~inis **taškas** refe-
rence point; ~inis (*apytikris*) **pla-
nas** tentative plan; **netekti** ~ijos
loose one's bearings
orientavimas (*pabūklo*) alignment
orientyras landmark, reference
point, guidesign; **antžeminis** ~
landmark
orientuoti orient, orientate; ~s orient/
orientate oneself
orkestras band; **bataliono/pulko** ~
pipes and drums; **pučiamųjų** ~
brass band
orlaivis aircraft; **atakos** ~ assault
aircraft; **perėmimo** ~ interceptor

P

- paiškinamumas** interpretability
paiškinimas explanation, clarification, interpretation; **transportinis** ~ transport aircraft; **vaizdų** ~ imagery interpretation
paiškinti explain (to), make (made) smth clear, clarify
paaukštinim|as 1 (*tarnyboje*) promotion; ~o **sąrašas** promotion list
 2 (*pakyla*) podium, platform, dais
paaukštinti 1 heighten
 2 (*tarnyboje*) promote (to)
pabaiga end, conclusion, finish
pabaigti end, finish, complete; ~ **kalbą** conclude a speech; ~ **užduotį** be through with one's task
pabėgėl|is refugee, fugitive, escapee, runaway, defector; **politinis** ~ political refugee; **suteikti** ~iams **prieglobstį** shelter fugitives; **nepertraukiama** ~ių **srovė** steady flow of refugees
pabėgimas escape, flight, desertion, defection; **ištrūkimas ir** ~ evasion and escape
pabėgti escape, flee (fled), defect, desert; ~ **iš nelaisvės** escape from captivity; ~ **iš šalies** flee the country; ~ į **Vakarų** defect to the West
pablogėjimas worsening, deterioration; **santykių** ~ deterioration of relations; **sveikatos** ~ health deterioration
pablogė|ti deteriorate, worsen, become (became, become) worse; **santykiai** ~jo relations deteriorated
pabloginimas aggravation
pabloginti aggravate, make (made) worse, compound; **dar labiau** ~ **situaciją** further aggravate/compound the situation
pabrėžti emphasize, underline, underscore, stress, lay (laid)/put (put) stress (on), highlight
pabūkl|as gun, cannon, piece of ordnance; ~ai ordnance; ~ų **ugnis** gun/shell fire; **prieštankinis** ~ anti-tank gun; **savaeigis** ~ self-propelled gun; **toliašaudis** ~ high-power gun
padalijimas division
padalinys subunit, detachment, attachment, detail, element; **bataliono** ~ subunit of a battalion; **kovinis** ~ combat element; **kovinės paramos** ~ combat support element; **ryšių** ~ signals detachment; **saugos** ~ screen
padalyti divide (among/between); ~ į **grupes** divide into groups; ~ **pusiau** divide into half; ~ **20 iš 5** divide 20 by 5; ~ **tarp abiejų pusių** divide between the two parties
padanga tire, tyre
padarin|ys consequence, result, aftermath, effect, outcome; **ilgalaikiai** ~iai long-term effects
padegam|asis incendiary; ~oji **bomba** incendiary bomb
padegėjas arsonist
padegim|as arson; **įtarti** ~ą suspect arson
padegti set (set) fire (to), set (set) on fire
padėjėjas assistant
padėka commendation, acknowledgment
padėklas 1 (*valgiamas*) tray
 2 pallet, pad, stand
padėti 1 lay (laid), put (put) (down), place; ~ į **vietą** replace

2 (*pagelbėti*) help, assist, aid
padėt|is 1 (*vieta*) position, location, situation; ~ **erdvėje** attitude; **geografi-nė** ~ bearings, geographical situation
2 (*būklė*) condition, state, status, standing, situation; ~ **be išeities** stalemate, deadlock; **apsiausties** ~ state of siege; **aukščiausios parengties** ~ red alert; **aukštesnė** ~ superiority; **įprastinės parengties** ~ green alert; **įtempta** ~ state of tension; **karinė** ~ state of war, martial law; **kebli** ~ awkward situation, predicament; **kritiška** ~ emergency; **nepaprastoji** ~ **karo metu** emergency in war; **nepaprastoji/ypatingoji** ~ state of emergency; **padidintos pa-rengties** ~ yellow alert; **politinė** ~ political situation; **radiologinė** ~ radiological environment; **šeimyni-nė** ~ marital status; **tarptautinė** ~ international situation; **žemesnė** ~ inferiority; **paskelbti/įvesti/nu-traukti karinę** ~į declare/impose/lift martial law; **pastatyti ką į nepa-togią** ~į place smb at a disadvantage
padidėjimas increase (in), augmenta-tion, boost, enhancement, enlarge-ment, growth, rise, upsurge; **ginkluo-tės pirkimų** ~ increase of arma-ments procurement; **ekonominio au-gimo** ~ increase in economic growth; **nusikalstamumo** ~ upsurge of crime
padidėti increase, grow (grew, grown), rise (rose, risen); ~ **dukart** increase twofold
padidinti increase, augment, boost, bolster, enlarge, enhance, build (built) up; ~ **pajėgas** augment the force; ~ **pasitikėjimą** bolster confi-dence; ~ **pastangas/saugumą** step up efforts/security; ~ **suvokimą** en-hance awareness

padirbt|as fictitious, fake, dummy, false, forged; ~ **i dokumentai** fake do-cuments; ~ **parašas** fake signatare; ~ **pasas** forged passport
padorumas decency
padorus decent
padrašinimas encouragement
padrašinti encourage
padrožti sharpen; ~ **pieštuką** sharpen a pencil
padvigubinti double; ~ **išlaidas** double the spending
pagal in accordance/conformity/con-formance/compliance/correspon-dence (with), according to
pagalb|a aid, help, assistance, relief, support; ~ **os fondas** relief fund; **hu-manitarinė** ~ humanitarian aid/as-sistance; **pirmoji** (*medicinos*) ~ first aid; **savitarpio** ~ mutual aid; **ateiti į ~ą** come to smb's aid/rescue; **suteik-ti ~ą** give/render help/assistance (to)
pagalbin|is auxiliary, ancillary, subsidi-ary; ~ **ė įranga** ancillary facilities; ~ **ės pajėgos** ancillary forces; ~ **uos-tas** secondary port
pagalvė pillow
pagarb|a respect, deference, honour, tribute, esteem, regard, considera-tion; **atiduoti ~ą** salute, render a sa-lute; **pareikšti ~ą** pay honour/res-pect (to); **rodyti kam ~ą** hold smb in high regard; **su tinkama** ~ with due deference
pagelbėti help, assist, aid, give (gave, given)/lend (lent) smb a hand
pagerbimas honour, homage, tribute
pagerb|ti honour, pay (paid) homage/tribute (to); ~ **iant** out of deference, in deference (to)
pagerėjimas improvement; **santykių** ~ improvement of relations

pagerėti improve, get (got) better
pagerinimas improvement, amelioration; **sąlygų** ~ improvement of conditions

pagerinti improve, make (made) better, upgrade, enhance, amend, ameliorate; ~ **reputaciją** enhance reputation; ~ **situaciją** ameliorate the situation

pagyrim|as praise, commendation, citation; ~ **o raštas** letter of commendation, certificate of merit; ~ **už drąsą** commendation for bravery; **peln|yti** ~ **ą** deserve praise; **vertas** ~ **o** worthy of praise

pagirti praise (for), commend (for)

pagirtin|as praiseworthy, commendable, meritorious; ~ **os pastangos** commendable efforts; ~ **siekis** praiseworthy ambition; ~ **stropumas** commendable zeal

pagreitėti gain momentum, speed (sped) up, quicken, accelerate

pagreitinti speed (sped) up, accelerate, quicken, hasten, expedite, precipitate; ~ **križę** precipitate a crisis; ~ **procedūrą** expedite a procedure; ~ **reformas** accelerate reforms

pagreitis acceleration; **įgauti** ~ **į** gather momentum

pagrind|ai *pl* fundamentals, *pl* basics, *pl* principles, *pl* essentials; **karo mokslo** ~ principles of war science; **iš** ~ **ų** radically, thoroughly

pagrind|as base, basis, foundation, bottom, *pl* grounds, cornerstone, pillar, mainstay, backbone; **be** ~ **o** without foundation; **koku** ~ **u?** on what grounds?; **padėti** ~ **us** lay the groundwork

pagrindin|is basic, main, chief, principal, overriding, fundamental, essential, primary, key, vital, major, pi-

votal; ~ **ė mintis** main idea; ~ **ės šaukiamojo ginklo dalys** essential parts of a firearm; ~ **ės svarbos dalykas** matter of primary importance; ~ **ė veikla** core activities; ~ **iai dienotvarkės klausimai** key issues on the agenda; ~ **iai organai** vital organs; ~ **iai principai** basic principles; ~ **ės priežastys** chief causes/reasons; ~ **iai pokyčiai** major changes; ~ **iai reikalavimai** principal requirements; ~ **skirtumas** fundamental difference; ~ **štabas** main headquarters; ~ **tikslas** overriding goal; ~ **vaidmuo** pivotal role

pagrįst|as well-founded, well-grounded, valid, substantiated, sound; ~ **argumentas** sound argument; ~ **a išvada** well-founded conclusion; ~ **os priežastys** valid reasons; ~ **reikalaavimas** substantiated claim

pagrįst|i ground, base (on/upon), substantiate; ~ **argumentus faktais** ground arguments on facts; ~ **savo pasiūlymą** substantiate one's proposal
pagrįstumas validity; **argumentų** ~ validity of arguments

pagrobėjas (*lėktuvo*) hijacker; (*žmonių*) kidnapper

pagrobimas hijacking, kidnapping, abduction

pagrobt|i hijack, kidnap, abduct; ~ **karininką** snatch an officer

paiešk|a search; **minų** ~ minehunting; **priedangos** ~ cover search

painiava confusion, mess

pain|us confusing, intricate; ~ **aiškinimas** involved explanation; ~ **i ataskaita** intricate account; ~ **pranešimas** confusing message

pais|yti heed, pay (paid) heed/attention (to), mind

pajėg|os force(s); **apsaugos** ~ guard force; **atakos** ~ assault force; **dau-giatautės** ~ combined force; **dengi-mo** ~ covering force/troops; **dislo-kuotosios** ~ in-place force; **ekspe-dicinės** ~ expeditionary force; **gin-kluosios** ~ armed forces; **greitojo reagavimo** ~ rapid reaction force; **įgulos** ~ garrison force; **išorinio pa-stiprinimo** ~ external reinforcing force; **išsilaipinimo** ~ landing force; **jungtinės jūrų desanto** ~ joint amphibious task force; **jūrų desan-to** ~ amphibious force; **karinės jū-rų** ~ naval force; **karinės oro** ~ air force; **korpuso** ~ corps troops; **ly-dinčios apsaugos** ~ escort force; **NATO nustatytos** ~ earmarked forces; **nereguliarios kariuomenės** ~ mobilizuojamos ypatingais atvejais militia; **neturinčios konkrečios už-duoties** ~ uncommitted force; **oro** ~ air force; **oro desanto** ~ airborne forces; **paliktosios** ~ stay-behind force; **paramos** ~ backup/support force; **pasiruošusios** ~ forces in being; **pastiprinimo** ~ reinforcing force; **priešakinės** ~ advance force, front line force; **priešiškosios** ~ op-posing forces; **priešo** ~ hostile/ene-my forces; **samdinių** ~ mercenary troops; **saugumo** ~ security forces; **sausumos** ~ ground/land forces; **savanoriškosios** ~ volunteer force; **savosios** ~ friendly/own forces; **smo-giamosios** ~ striking force; **specia-liosios** ~ special forces; **sujungtosios** ~ combined forces; **sukarintos** ~ paramilitary forces; **sustiprinimo** ~ augmentation force; **taikos palaiky-mo** ~ peacekeeping force; **taktinės oro** ~ tactical air force; **transpor-**

tuojamiosios ~ chalk troops; **vykdy-mo** ~ task force

pajėgti be (was/were, been) able to do smth, be (was/were, been) capable of doing smth, manage

pajėgumas capability, might, power, strength; **gynybinis** ~ defensive ca-pability; **karinis** ~ military might/power; **karinio vieneto** ~ unit strength; **visas operacinis** ~ full operating capability

pajusti sense, feel (felt); ~ **pavojų** sense danger

pakaitalas substitute (for), replacement (for), acceptable product; ~ **nepa-prastosios padėties sąlygomis** emergency substitute

pakankam|as sufficient; ~ **os atsar-gos** sufficient supplies

pakeisti 1 change, alter; (*patobulinti*) modify; ~ **įvykių eigą** change the course of events; ~ **planą** modify the plan; ~ **tvarkaraštį** alter the time-table; **šiek tiek** ~ **požiūrį** modify one's attitude (towards)

2 (kitu) substitute (for), replace, re-lieve; ~ **esamus modelius** replace existing models; ~ **sargybą** relieve the guard; ~ **vadą** substitute the com-mander; ~ **vieną kitu** interchange

pakeitimas change, alteration, modi-fication, substitution, replacement; **sužeistųjų** ~ **mūšyje** battle casualty replacement

pakelis packet; **cigarečių** ~ packet of cigarettes

pakelti lift, raise, hoist; ~ **vėliavą** hoist a flag

pakenkti damage, harm, impair, under-mine; ~ **klausai** impair one's hea-ring; ~ **reputacijai** undermine smb's reputation

paketas package, parcel; **maisto** ~ rations pack
pakyla platform, dais, podium
pakilimas (*reljefo*) elevation
pakirsti undermine; ~ **sistemą** undermine the system
pakisti change, alter, vary
pakitimas change, alteration, variation; **nedidelis** ~ slight change
paklaida error; **galimoji** ~ probable error; **horizontalioji** ~ horizontal error; **taiklumo** ~ delivery error
paklysti lose (lost) one's way, get (got) lost
paklodė sheet
paklusnumas obedience
paklusnus obedient
paklusti obey; ~ **įsakymams** obey orders; ~ **viršininkams** obey superiors
pakopa stage, level; **aukščiausia** ~ highest level
pakrant|ė coast, coastline; ~ **s apsauga** coastal guard; ~ **s gynyba** coastal defence; ~ **s sargyba/sargybinis** coast guard; **didelės grėsmės** ~ severely threatened coastline; **išraižyta** ~ indented coastline
pakrauti load (onto/with); ~ **ginklus į sunkvežimį** load guns onto the truck
pakrovimas loading; **kovinis** ~ combat loading; **taktinis** ~ tactical loading
pakt|as pact; **nepuolimo** ~ non-aggression pact; **sudaryti ~ą** make a pact
pakuoti pack; **iš~** unpack; **su~** pack up
palaikym|as 1 (*parama*) support, backup; ~ **o ginklai** support weapons; **visuomenės** ~ backup from the society
2 maintenance; **tarptautinės taikos** ~ maintenance of international peace; **taikos** ~ peacekeeping
palaikyti 1 (*paremti*) support, uphold (upheld), back (up), endorse, second,

stand for; ~ **kurią nors pusę** take sides; ~ **pasiūlymą** second a proposal; ~ **planą** back up the plan; ~ **savo komandą** support one's team; ~ **sprendimą** uphold a decision; ~ **vykdomą politiką** endorse the policy
2 (*išlaikyti*) maintain, keep (kept) (up), preserve, sustain; ~ **draugiškus ryšius** maintain friendly ties; ~ **drausmę** keep discipline; ~ **dvasią** sustain the spirit; ~ **ryšį** keep in touch (with); ~ **tvarką** maintain order
palaipsniui gradually
palank|us favourable, beneficial (to); ~ **ios oro sąlygos** favourable weather conditions; ~ **vystymuisi** beneficial to the development
palapin|ė tent; **operacijos vadų** ~ operations tent; **išardyti ~ę** take down a tent; **pastatyti ~ę** put up a tent
palapinsiaustė poncho
palaužt|as broken; ~ **a dvasia** broken spirit
palaužti break (broke, broken) (down), undermine; ~ **dvasią** break smb's spirit; ~ **pasitikėjimą** undermine confidence; ~ **pasipriešinimą** break resistance
paleidiklis discharger, actuator; **dūmų** ~ smoke discharger
paleidim|as 1 discharge, release, dismissal; ~ **iš armijos** discharge from the army
2 (*išformavimas*) disbandment, dissolution; **parlamento** ~ dissolution of the parliament
3 launch; **raketos** ~ launch of a missile
paleisti 1 release, set (set) free, free, dismiss, discharge; ~ **įkaitus** release hostages; ~ **klausytojus** dismiss the audience

2 (*išformuoti*) disband, dissolve; **iš-formuoti dalinį** disband a unit; ~

parlamentą dismiss the parliament

3 (*įjungti*) start, set (set)/put (put) in motion/action

4 launch ~ **raketą** launch a missile; ~ **ugnį!** engage!

palengvinimas facilitation

palengvinti facilitate, make (made) easier, relieve; ~ **adaptaciją** facilitate adaptation; ~ **skausmą** relieve pain

paliaub|os armistice, truce, ceasefire;

derėtis dėl ~ų negotiate a truce; **paskelbti ~as** declare/call a truce; **sudaryti ~as** conclude/sign an armistice, make a truce

palyda escort; **administracinė** ~ administrative escort; **konvojaus** ~ convoy escort

palydovas satellite; **ryšių** ~ communications satellite

palyginimas comparison

palyginti compare (with/to), collate; ~ **informaciją iš kelių šaltinių** collate information from several sources; ~ **lengva pergalė** comparatively/relatively easy victory; **neįmanoma** ~ beyond comparison

palikt|as abandoned, deserted; ~ **os kovos mašinos** abandoned combat vehicles

palik|ti 1 (*pamiršti*) leave (left)

2 (*apleisti*) abandon, desert, dump; ~ **postą** desert the post; ~ **pozicijas** evacuate the positions; ~ **transporto priemonę** dump a vehicle

3 ~t! as you were!

paltas coat

pamain|a shift; **dirbti dviem ~omis** work in two shifts

pamaldos service; **atminimo** ~ memorial service

pamatyti see (saw, seen), notice, take (took, taken) notice (of), catch (caught)/get (got) sight (of), spot

pamesti lose (lost); ~ **pėdsakus** lose track (of)

paminėti 1 mention, refer to

2 (*sukaktį*) commemorate; ~ **pergalės metines** commemorate the anniversary of the victory

paminkl|as monument, memorial; ~ **inė lenta** plaque; **pastatyti ~ą** erect a monument

pamiškė edge of the wood

panaikinimas abolition, abolishment, repeal, revocation; **mirties baismės** ~ abolition of capital punishment

panaikinti abolish, annul, repeal, revoke; ~ **įstatymą** repeal/revoke a law; ~ **sankcijas** lift sanctions; ~ **sutartį** annul an agreement; **palaipsniui** ~ phase out

panardinti submerge (in/into), immerse

panaudojimas use, utilization, employment; **jėgos** ~ application of power; **karinių pajėgų** ~ employment of military forces

panaudoti use, make (made) use (of), utilize, employ; ~ **turimus išteklius** utilize available resources; ~ **visas priemones** employ every possible means

paneigimas denial

paneigti deny; ~ **kaltinimus** deny accusations

panik|a panic; **apimtas ~os** panic-stricken; **būti apimtam ~os** be in panic; **pasiduoti ~ai** give way to panic; **sukelti ~ą** raise/create/incite a panic

panikuoti panic, be (was/were, been)/get (got) panicky

panirti submerge, immerse

papėd | ė foot; **kalno ~ėje** at the foot of the mountain

papeikim | as reprimand; **griežtas ~** severe reprimand; **gauti ~ą** receive a reprimand

papeikti reprimand

papildym | as 1 (*degalų*) replenishment, refuelling, resupply; **~ jūroje** replenishment at sea; **išankstinis atsargų ~** early resupply; **planinis atsargų ~** planned resupply; **sustoti dėl degalų ~o** stop for refuelling

2 (*pridėjimas*) supplement, addition

papildyti 1 replenish, refuel, fill up, resupply; **~ atsargas** replenish supplies; **~ vandens atsargas** resupply with water

2 supplement, add, complement; **~ savo žinias** supplement one's knowledge

papildom | as additional, supplementary, extra, complementary, subsidiary; **~a informacija** further information; **~asis išlaipinimas** subsidiary landing; **~os priemonės** additional measures

paprast | as simple, plain, ordinary; **~ai** generally, usually, as a rule

paradas parade, pass in review

paraišk | a indent, order, requisition; **pateikti ~ą** submit an indent

parakas gunpowder; **dūminis ~** black powder

param | a support, aid, assistance, help, backup, endorsement; **~ ugnimi** fire support; **artimoji ~** close support; **bendroji ~** associated/general support; **daugiatautė logistinė ~** combined logistic support/assistance; **inžinerinė ~** engineer support; **kovinė ~** combat support; **ryšių ~** signals support; **savitarpio ~** mutual

support; **skubioji aviacijos ~** immediate air support; **tiesioginė ~** direct support; **užnugario ~** combat service support; **prašyti ~os** call for support; **teikti ~ą** provide backup

paramedikas paramedic

parankinis henchman

parankus handy

parašas signature

parašiut | as parachute; **iššokti su ~u** make a parachute jump; **nusileisti ~u** parachute, paratroop; **nusileidimas ~u** paratroop

parašiutininkas parachutist, paratrooper, para

paraštė margin; **kairioji ~** left-hand margin

pareig | a duty, responsibility, obligation; **~os jausmas** sense of duty; **atlikti ~ą** do one's duty; **atlikti vado ~as** function as commander; **eiti ~as** work/function (as), hold a position (of); **laikiniai einantis vado ~** acting commander; **neatlikti ~os** fail in one's duty; **oficialiai paskirti į karininko ~as** commission; **vado ~ose** in the capacity of the commander; **vėl eiti ~as** resume duties; **užimti ~as** hold office/position

pareigingas dutiful, diligent

pareigūn | as official; **aukšto rango ~ai** top brass

pareikal | auti call for, demand; **turimas ~avus** on call

pareikalavim | as call for; **~ pirmumo teise** at priority call

pareikšti declare, state, announce, claim, say (said); **~ padėką** acknowledge, commend; **~ protestą** enter/lodge a protest; **~ reikalavimą** make a demand; **~ sutikimą** give one's consent; **~ teises** claim rights (to)

pareiškim|as 1 declaration, statement; **oficialus** ~ official statement; **padaryti** ~ą make a statement
 2 (*prašymas*) application; **paduoti** ~ą hand in/submit an application
paremti support, endorse, uphold (upheld), back (up), sponsor, underpin; ~ **draudimą** endorse a ban; ~ **finansiskai** sponsor; ~ **oficialų pasiūlymą** second a suggestion; ~ **prašymą** uphold an appeal
parengiam|asis preparatory; ~**ieji kursai** preparatory course
parengimas preparation, training; **artilėrijos** ~ artillery preparation; **karinis** ~ military training
parengt|i prepare, get (got)/make (made) ready; ~ **planą** work out/prepare a plan; ~ **susitarimą dėl ugnies nutraukimo** broker a ceasefire agreement; **Jungtinių Tautų ~os taikos derybos** peace talks brokered by the UN
parengtinis preliminary, preparatory; ~ **bombardavimas** preparatory bombardment; ~ **tardymas** preliminary investigation
parengt|is readiness, alert, preparedness; ~**ies būklė** state of readiness; **aukšta** ~ high readiness; **civilių gynbos** ~ civil defence readiness; **karinė** ~ military preparedness; **kovinė** ~ combat readiness; **kovinės ~ies** combat ready; **visiška** ~ **operacijai** immediate operational readiness
parkas (*tech.*) park; **automobilių** ~ car park/pool
partij|a 1 party; **valdančioji/opozicinė** ~ ruling/opposition party; **priklausyti** ~ai belong to a party
 2 (*gaminių*) lot, batch; **šaudmenų** ~ ammunition lot

partizan|as guerrilla, partisan; ~**inis karas** guerrilla warfare; **veiksmai prieš ~us** counterguerrilla warfare
partneris partner, associate; ~, **kuris laikosi įstatymų ir taisyklių** law and rule abiding partner
partneryst|ė partnership; ~**ės siekiančios šalys** aspirant nations; ~ **taikos labui** partnership for peace
pasal|a ambush; **planuotoji** ~ deliberate ambush; **pakliūti į ~ą** be caught in an ambush; **surengti ~ą** set/lay an ambush; **tykoti/būti ~oje** lie in an ambush; **užpulti iš ~ų** ambush
pasaulinis global; ~ **suvažiavimas** world congress
pasekėjas follower
pasekm|ė consequence, result, effect, aftereffect, outcome, aftermath; **pražūtingos ~ės** disastrous consequences
pasen|ęs outdated, out-of-date, obsolete; ~**ę įrengimai** outdated equipment; ~**usi technologija** obsolete technology
pasiaukojimas sacrifice
pasiaukoti sacrifice oneself
pasidalyti share, divide; ~ **patirtimi** share experience
pasidavimas surrender, capitulation; **greitas** ~ immediate surrender
pasididžiavimas pride
pasiduoti surrender (to), succumb (to), give (gave, given) in (to); (*pripažinti pralaimėjimą*) give (gave, given) up; ~ **panikai** give way to panic; ~ **priešui** give in to the enemy; ~ **spaudimui** surrender to pressure
pasiekiamas 1 achievable, attainable, reachable
 2 (*gaunamas*) available

pasiekti 1 achieve, attain; ~ **visišką pergale** achieve a complete victory
2 reach; ~ **paskirtą vietą** reach the designated area

pasienietis border guard

pasien|is border, frontier; ~**io gyven-tojas, teisėtai pereinantis valstybės sieną** border crosser; ~**io kariuo-menė** border troops; ~**io zona/ruo-žas** borderland

pasikeisti change, transform, undergo (underwent, undergone) transformation; (**iškeisti**) exchange (smth for smth); ~ **pinigus** exchange money; ~ **vietomis** exchange seats (with)

pasikeitimas change, transformation, exchange, shift; ~ **informacija** exchange of information; ~ **politiniais kaliniais** exchange of political prisoners; **operacinio valdymo** ~ change of operational control; **politikos** ~ shift in policy; **visiškas** ~ complete transformation

pasikėsinimas (*į gyvybę*) assassination attempt

pasiklausymas (*telefono pokalbių*) wiretapping

pasiklausyti (*telefono pokalbių*) wire-tap

pasikliauti trust, rely (on/upon), count on; ~ **parama** rely on support

pasinaudoti 1 take (took, taken) advantage (of), make (made) use (of); ~ **priešo silpnumu** take advantage of the enemy's weakness

pasipriešinim|as resistance, opposition; ~**o judėjimas** resistance movement; ~**o židiniai** pockets of resistance; **fragmentiškas** ~ patchy resistance; **priešo** ~ enemy opposition; **susidurti su įnirtingu** ~**u** encounter/face fierce resistance

pasipriešinti oppose, resist, put (put) up resistance, counteract, counter; ~ **atakai** counter an attack

pasirašyti sign; ~ **čekį** endorse a check; ~ **susitarimą** sign an agreement

pasireikšti manifest

pasireiškimas manifestation; **augan-čio nepasitenkinimo** ~ manifesta-tion of the growing discontent

pasirengimas preparation, readiness, preparedness, stand-by; **blogas** ~ poor preparation

pasireng|ti prepare, get (got) ready; **būti** ~**usiam** stand by, be on stand-by, be on alert

pasirinkim|as choice, selection, op-tion, alternative; **jokio kito** ~**o** no alternative

pasirinkti choose (chose, chosen), make (made) a choice, select, pick
pasirinktinis selective; ~ **trukdymas** selective jamming

pasirodymas appearance; **netikėtas** ~ unexpected appearance

pasirodyti appear, emerge, turn/show (showed, shown) up, come (came, come) in sight; **staiga** ~ burst into view

pasiruošim|as preparation (for), rea-diness (for); ~ **operacijai** mounting; **be** ~**o** without preparation

pasiruoš|ti get (got) ready (for), make (made) oneself ready (for), prepare (for); ~**t šaudyti!** arms at the ready!

pasisiūlyti volunteer (for)

pasislėpti take (took, taken) cover/shel-ter, hide (hid, hidden)

pasitarimas conference, meeting; **aukščiausiojo lygio** ~ summit con-ference; **informacinis** ~ briefing
pasiteiravimas inquiry, enquiry

pasitempti (*sąnari*) strain; (*susiimti*) brace oneself up; ~ **išgirdus komandą** snap to attention

pasitenkinim|as satisfaction; **teikianti ~ą užduotis** rewarding task

pasitikėjim|as confidence, trust (in), reliance (on); ~**o išdavimas** breach of trust; ~**o trūkumas** lack of confidence; ~ **sajungininkais** reliance on allies; ~ **savimi** self-confidence/self-assurance; **abipusis** ~ mutual trust; **išlaikyti ~ą** maintain trust; **ugdyti ~ą** build confidence; **vertas ~o** trustworthy

pasitikėti trust, have (had) trust (in), rely (on/upon), count (on), confide (in)

pasitikintis confident, assured; ~ **savimi** self-confident

pasiūlym|as proposition, proposal, suggestion; **pateikti/apsvarstyti/priimti/atmesti ~ą** submit/consider/accept/reject a proposal

pasiūlyti propose, suggest, offer, recommend

pasiuntinys messenger, runner, envoy, emissary; **bataliono** ~ battalion messenger; **Jungtinių Tautų** ~ UN envoy; **specialusis** ~ special envoy

pasyv|us passive; (*apie miną*) dormant

pažižymėti 1 (*užsirašyti*) write (wrote, written)/put (put) down, take (took, taken)/make (made) notes

2 (*išsiskirti*) distinguish oneself; ~ **tar-nyboje** distinguish oneself in service

paskatinimas inducement, incentive, stimulation, encouragement; **piniginis** ~ financial inducement

paskatinti encourage, stimulate, prompt

paskelbimas declaration, proclamation, promulgation, notification; ~ **iš anksto** advance notification; **ka-**

ro ~ declaration of war; **naujo įstatymo** ~ promulgation of a new law

paskelbti 1 (*pareikšti*) announce, proclaim, declare; ~ **karą** declare war (on); ~ **konkursą** announce a competition; ~ **nepriklausomybę** proclaim independence; ~ **sutartį negaliojančią** denounce a treaty

2 (*viešai*) publish, promulgate; ~ **dokumentą** promulgate a document; ~ **spauldoje** publish in the press

3 (*iškabinti*) post; ~ **rezultatus** post the results

paskiras separate, individual, fragmentary

paskyrimas appointment, nomination, assignment, designation, posting; ~ **dvejiems metams** two-year posting; **lėšų** ~ funds appropriation; **oficialus** ~ official nomination; **pirmasis** ~ first assignment/placement

paskirstymas distribution, allocation, allotment; **ginklų** ~ weapons assignment; **taikinių** ~ target allocation; **ugnies** ~ fire distribution

paskirstyti distribute, allocate, allot; ~ **išteklis** distribute resources; ~ **į grupes** distribute into groups

paskirt|as appointed (to), assigned (to); ~ **a užduotis** assigned mission; ~ **į karo akademiją** assigned/appointed to the military academy; ~ **u laiku** at the appointed time

paskirti 1 appoint, nominate, assign, designate, earmark, attach; ~ **atlikti užduotį** detail; ~ **būrininku** appoint as a platoon sergeant; ~ **į minosvaidininkų būrį** attach to a mortar platoon; ~ **į pareigas** assign to a position/post; ~ **kontaktiniu asmeniu** designate as a point of contact; ~ **oficialiu atstovu** nominate as an offi-

- cial representative; ~ **vadovauti** place in command
- 2** (*suteikti*) allot, allocate, appropriate; ~ **pinigus** allot money
- 3** (*nustatyti*) fix, set (set), appoint; ~ **bausmę** inflict a penalty; ~ **dieną** fix/appoint a day
- paskleidimas** spread, spreading, dissemination
- paskleisti** spread (spread), disseminate, diffuse, propagate; ~ **informaciją** disseminate information
- paslapt|is** secret; **tarnybinė** ~ official secret; **valstybės** ~ state secret; **išduoti** ~**į** reveal a secret; **išlaikyti** ~**į** keep a secret
- paslaug|a** favour, service; **kariuomenės rūšių tarpusavio** ~**os** cross-serving; **padaryti** ~**ą** do smb a favour
- paslaugus** helpful, obliging
- pasmaugti** strangle
- pasmerkimas** condemnation, denouncement
- pasmerkt|i** condemn, doom; ~ **kaip išdavią** denounce as a traitor; ~ **smurtą** condemn violence; ~**as žlugti** doomed to collapse
- paspartinti** speed (sped) up, quicken, step up; ~ **planavimą** speed up planning; ~ **procesą** speed up/step up the process
- pastab|a** remark, observation, note; **padaryti** ~**ą** make a remark/observation (on/about); **užsirašyti** ~**as** make notes
- pastabus** observant
- pastang|a** attempt (at/on), effort (at), exertion; **fizinės** ~**os** physical exertion; **tuščios** ~**os** futile/abortive attempts; **vaisingos** ~ fruitful efforts; **dėti** ~**as** make efforts, exert oneself; **reikalaujantis daug** ~**ų** demanding, vigorous
- pastatas** building, structure
- pastatyti** build (built), set (set) up, erect; ~ **sargybą** station guard; ~ **užtvaras** set up barricades
- pastebėjimas** observation, remark, spotting; **minų** ~ mine spotting
- pastebėti 1** notice, take (took, taken) notice (of), catch (caught) sight (of), spot; ~ **žvalgą** notice a scout
- 2** (*pasakyti*) remark, observe
- pastiprinim|as** strengthening, support, reinforcement, backup; **prašyti** ~**o** call for reinforcements
- pastov|us** constant, stable, steady, permanent, standing; ~**i temperatūra** steady temperature
- pasveikimas** recovery
- pasveikti** get (got) well, recover
- pasverti** weigh; ~ **pranašumus rizikos atžvilgiu** weigh the advantages against the risk
- pašalinimas** removal, dismissal, expulsion, exclusion, elimination; **neteisingas** ~ unfair dismissal
- pašalinti** remove, dismiss, expel, exclude, eliminate; ~ **iš akademijos** expel from the academy; ~ **kliūtis** remove obstacles; ~ **skirtumus** eliminate disparities; ~ **trūkumus** eliminate defects
- pašokti** spring (sprang, sprung) (up), jump up, leap (lept) up
- pataikym|as** hit; **du** ~**ai iš eilės** two hits in succession; **tikslus** ~ direct hit
- pataikyti** hit (hit); ~ **į taikinį** hit the target/mark; **ne~ į taikinį** miss the target/mark
- patais|a 1** correction; **padaryti** ~**as** make corrections
- 2** amendment (to); **įstatymo** ~ amendment to the law; **priimti** ~**ą** pass an amendment

pataisyti 1 correct; ~ **klaidą** correct a mistake

2 (*suremontuoti*) repair, fix, mend, put (put) right/in order

3 amend; ~ **konstituciją** amend the constitution

patalp|a (*būstas*) accommodation, facility, *pl* premises, *pl* quarters; **gyvenamoji** ~ (living) quarters; **gyvenamosios** ~os **kariams viengungiams** bachelor quarters; **gyvenamosios** ~os **kariams su šeimomis** married quarters; **griovimo** ~ demolition chamber; **pagalbinė** ~ utility room

patarėjas advisor (on/to), counselor; ~ **nacionalinio saugumo klausimais** national security advisor; **ministro** ~ **užsienio politikos klausimais** advisor to the minister on foreign policy

patariamasis advisory; ~ **komitetas** advisory committee

patarim|as advice, counsel; **paklaustyti** ~o take/follow smb's advice

patarti advise, counsel

pateikimas presentation; **argumentų** ~ presentation of arguments

pateikti present, produce, submit, give (gave, given) ; ~ **faktus** give/present facts; ~ **įrodymus** produce evidence; ~ **pareiškimą** submit an application; ~ **pasiūlymą/planą** put forth a suggestion/plan

patikim|as reliable, dependable, trustworthy, authoritative, credible; (*saugus*) secure; ~a **atrama koja** secure foothold; ~a **gynybos politika** credible defence policy; ~ **informacija** trustworthy information; ~ **partneris** responsible/dependable partner; ~ **personalas** dependable personnel; ~ **žodynas** authoritative dictionary; iš ~ų **šaltinių** from reliable sources

patikimumas reliability, dependability, trustworthiness, authoritative-ness, credibility; **didelis** ~ high reliability; **eksploatacinis** ~ maintainability

patikrinim|as check, inspection, examination, review, test, verification, vetting; ~ **pagal sąrašą** roll-call; **kasmetinis sveikatos** ~ annual checkup/physical; **kruopštus** ~ thorough examination/vetting; **parengtas** ~ui ready for inspection; **rytinis** ~ morning inspection; **saugumo** ~ security check

patikrinti check, examine, verify, test, inspect, review; ~ **faktus** verify facts; ~ **ginklus** check weapons; ~ **pasi-rengimą** review arrangements; ~ **personala** vet personnel

patyręs experienced (in/at), seasoned, skilled; ~ **pionierius** experienced sapper

patyrimas experience

patirti experience, sustain, incur; ~ **netekti** suffer a loss; ~ **nuostolius** suffer/sustain losses; ~ **pralaimėjimą** suffer a defeat; ~ **žalą** sustain damage

patirt|is experience; **įgyti** ~ies gain experience; **turintis** ~ies experienced

patobulinimas improvement, upgrade, perfection, refinement

patobulinti improve, upgrade, perfect, refine, make refinements (to)

patranka cannon, gun; **vandens** ~ water cannon

patriotas patriot

patriotinis patriotic

patriotizmas patriotism

patronas cartridge

patruliavimas patrolling; ~ **ore** air

policing

patrulis patrol, foot patrol; **kovos** ~ combat fighting patrol; **nejudantis** ~ standing patrol; **nustatytos vietos** ~ fixed station patrol; **pasienio** ~ border patrol; **žvalgybos** ~ reconnaissance patrol

patruliuoti patrol, be (was/were, been) on patrol

patvarumas stability, steadiness, persistency

patvar|us stable, steady; ~ **i taika** stable peace; ~ **us junginys** stable combination

patvirtinimas confirmation, approval, corroboration, acknowledgement, endorsement, certification, ratification, verification, substantiation; **autentiškumo** ~ authentication; **misijos** ~ approval of the mission; **sutarties** ~ verification of the treaty; **gauti** ~ **ą** receive an acknowledgement

patvirtinti confirm, approve, endorse, certify, ratify, verify, corroborate, substantiate; ~ **atvykimo datą** confirm the date of arrival; ~ **kvalifikaciją** certify qualification; ~ **pareiškimą** verify the statement; ~ **planą** approve the plan

pavdavimas substitution, replacement; **laikinas** ~ temporary substitution

pavadinim|as name, title; **sutartinis** ~ nickname; **duoti sutartinį** ~ **ą** nickname; **pakeisti** ~ **ą** rename

pavaduoti act as, act for, substitute (for), take (took, taken) the place (of), replace smb; ~ **jantis asmuo** substitute

pavaduotojas deputy; **ministro** ~ deputy minister, undersecretary; **vado** ~ second in command, deputy commander

pavaizdavimas description, depiction
pavaizduoti depict, represent, describe
pavaldin|ys subordinate, inferior, charge; **blogai elgtis su** ~ **iais** ill-treat subordinates

pavaldumas subordination

pavald|us subordinate (to), under smb's control; ~ **karininkas** subordinate officer; **būti** ~ **žiam krašto apsaugos ministrui** be under the Minister of Defence

pavar|a gear, actuator; **atbulinė** ~ reverse gear; **perjungti** ~ **ą** change/shift gear(s)

pavedim|as commission, errand, assignment; (**užduotis**) mission; **atlikti kieno** ~ **us** go on/run errands for smb; **su specialiu** ~ **u** on a special assignment

paveikti act (on/upon), influence, affect, have (had) effect/influence/impact (on); ~ **morale** affect morale

pavesti charge (with), assign, commission (with), delegate; ~ **išminavimo darbus** assign mine clearance (to); ~ **prižiūrėti transporto priemones** charge smb to maintain vehicles, charge smb with the maintenance of vehicles; ~ **specialią užduotį** charge smb with a special mission; ~ **vadovauti** delegate command

pavien|is single, individual, discreet, sporadic; ~ **iai mūšiai** sporadic fighting; ~ **iai taikiniai** discreet targets

paviršius surface; **lygus** ~ smooth surface; **šiurkštus** ~ rough surface

paviršutinišk|as superficial, perfunctory, shallow; ~ **a apžiūra** perfunctory/cursory inspection; ~ **os žinios** superficial knowledge

paviršutiniškumas superficiality, perfunctoriness

pavyzd|ys 1 instance, example; ~žiui for instance/example; **imti** ~į follow smb's example; **rodyti** ~į set an example (for)

2 (*modelis*) standard, model, pattern
pavojing|as dangerous, perilous, hazardous

pavoj|us danger, jeopardy, peril, alert, alarm, hazard, risk; ~ **sveikatai** health hazard; **dujų** ~ gas alarm; **gresiantis** ~ imminent danger; **netikras** ~ false alarm; **oro** ~ air alert; **spinduliuotės** ~ radiation hazard; **sunkiai išvengtas** ~ narrow escape, close shave; **būti ~uje** be at stake, be in danger/distress/hazard/jeopardy; **būti dideliame ~uje** be in grave peril; **pašalinti** ~ų eliminate hazard; **duoti ~aus signalą** give/sound/raise the alarm; **statyti į** ~ endanger, expose to danger, jeopardize; **neapsaugotas nuo ~aus** exposed to danger

pažang|a progress, advance(ment);

daryti ~ą advance, make progress

pažang|us progressive, advanced; ~ios **technologijos** advanced technologies

pažeidėjas transgressor, infringer, trespasser, violator, defaulter

pažeidim|as transgression, infringement, infraction, trespassing, violation, breach, contravention; **drausmės** ~ breach of discipline; **įstatymo** ~ infringement of the law; **nežymus nuostatų** ~ minor infraction of the regulations; **protokolo** ~ breach of protocol; **saugumo** ~ security breach; **šiurkštus** ~ gross violation; **žmogaus teisių** ~ violation of human rights

pažeidžiamas vulnerable; ~ **šaulių ginklais** vulnerable to small arms fire

pažeidžiamumas vulnerability

pažeisti violate, infringe (on/upon), transgress, trespass, abuse, breach, break (broke, broken), contravene; ~ **drausmę** violate discipline; ~ **įstatymą** violate the law; ~ **procedūras** abuse procedures; ~ **sutartį** violate/break a treaty; ~ **taisykles** violate regulations; ~ **Ženevos konvenciją** contravene the Geneva Convention; ~ **žmogaus teises** infringe upon human rights, violate human rights

pažeminimas 1 (*tarnyboje*) demotion
2 humiliation

pažeminti 1 (*tarnyboje*) demote

2 humiliate, degrade, demean; ~ **karo belaisvį** humiliate a prisoner of war
pažymėjimas certificate; **sveikatos** ~ health certificate; **vidurinio mokslo baigimo** ~ General Certificate of Education

pažymėt|i 1 mark, tick, check, designate; ~ **reikalingą vietą** mark the necessary place

2 (*pabrėžti*) note, indicate, stress, emphasize, point out, underline, underscore; **reikia** ~ it should be noted; ~**inas** noteworthy

pėd|a foot (*pl* feet); **eiti kieno ~omis** follow in smb's footsteps

pėdsak|as track, footprint, trace; **aptikti** ~ą get on the trail (of); **dingti be ~o** vanish without (a) trace; **eiti ~ais** follow the tracks, be on the trail (of); **pamesti** ~ą lose track (of)

pėdsekys pathfinder, tracker; ~ **šuo** tracker dog

peil|is knife (*pl* knives); **kišeninis** ~ pocket knife; **nudurti ~iu** knife, stab

pelkė marsh, swamp, bog

pelkēt|as marshy, swampy, boggy; ~a **vietovė** marshy area, swampy ground

pensij|a pension; **išeiti į ~ą** retire
pensininkas pensioner, retired person
per (*žymint vietą, priemonę*) via; ~ **pa-lydovą** via satellite; ~ **Prahą** via Prague
perbėgėlis defector; **politinis** ~ political defector
perbėgimas (*nuo priedangos iki priedangos*) bound
perbėgti 1 run (ran, run) across, cross; ~ **atvirą vietovę** run across the open ground
2 defect, change sides; ~ **pas priešą** defect to the enemy
perdavėjas transmitter
perdavimas handover, transmission, transfer; **įgaliojimų** ~ **delegation**/transfer of authority
perdirbtas recycled; ~ **popierius** recycled paper
perdirbti recycle
perdislokavimas (re)deployment, displacement
perdislokuoti (re)deploy, displace
perduoti 1 pass, give (gave, given) over (to), hand over (to), transfer, relay; ~ **atsakomybę** transfer responsibility; ~ **karo tribunolui** hand over to the military tribunal
2 (*pranešti*) report, convey, communicate, pass, transmit; ~ **sprendimą** relay a decision (to); ~ **slaptą informaciją** pass secret information; ~ **žinutę** transmit a message
3 (*nusikaltėlių*) extradite
perdurti pierce; ~ **padangą** pierce a tyre/tire
pereiti cross, get (got) across; ~ **į priešų pusę** desert to the enemy; ~ **į puolimą** take/assume the offensive; ~ **per tiltą** cross a bridge; **kiaurai** ~ pierce

perėja pass, passage, crossing, gap; **kalanų** ~ mountain pass; **minų lauko** ~ minefield breach/lane/gap
perėjimas 1 crossing
2 transition, transit; ~ **prie naujos ginkluotės sistemos** transition to a new weapons system
perėmimas interception; **kontroliuojamasis** ~ controlled interception; **žemėje valdomas** ~ ground-controlled interception
pergal|ė victory, triumph; **lemiamoji** ~ decisive victory; **sunkiai iškovota** ~ narrow victory; **svarbi** ~ significant victory; **triuškinanti** ~ overwhelming victory; **pasiekti** ~ **ę** gain a victory
pergalingas victorious, triumphant; ~ **mūšis** victorious battle; ~ **žygis** triumphant campaign
pergrupavimas regrouping, reorganization
pergrupuoti regroup, reorganize; **duoti įsakymą** ~ **pajėgas** order to regroup forces
perimetras perimeter
perimti 1 intercept; ~ **priešo informaciją** intercept enemy information
2 take (took, taken) over; ~ **vadovavimą** take command
periodas period, spell
perjungiklis switch, relay
perjungti switch over; ~ **iš kovinės padėties į saugiąją padėtį** render safe procedures; ~ **srovę** switch the current
perkėla crossing
perkėlimas transfer, displacement, shift, movement; ~ **į kitą dalinį** transfer to another unit; **ugnies** ~ shift of fire
perkelti | i 1 transfer, move, displace, shift; ~ **atsakomybę** shift the responsibility (on); ~ **į naują dislokavimo vietą**

- transfer to a new deployment place;
~**ieji asmenys** displaced people
2 (*keltu*) ferry
- permainingas** changeable; ~ **oras**
changeable weather
- permatom|as** transparent, clear, see-
through; ~**a veido maskuotė** (*šydas*)
see-through face veil
- permontuoti** refit
- persekioj|imas** pursuit, persecution;
politinis ~ political persecution;
~**ant priešą** in pursuit of the enemy
- persekioti** 1 persecute; ~ **etnines ma-
žumas** persecute ethnic minorities
2 (*vytis*) pursue, chase; ~ **ugnimi**
pursue by fire
- persikėlimas** (*per upę*) crossing; (*i
naujas pozicijas*) reposition, reloca-
tion; **greitasis** ~ hasty crossing; **pla-
nuotasis** ~ deliberate crossing
- persikelti** (*per upę*) cross, get (got) ac-
ross; ~ **per upę keltu** cross the river
by ferry
- persilaužimas** turning point
- persimetelis** defector
- perskirstymas** reallocation, redistribu-
tion; **fondų** ~ redistribution of funds;
išteklų ~ reallocation of resources
- perskirstyti** reallocate, redistribute; ~
pajėgas reallocate forces
- personal|as** personnel, staff, cadre,
manpower; ~**o skyrius** personnel de-
partment; **aukštesnysis karinis** ~
senior military staff; **neetatinis** ~ su-
pernumerary personnel; **aprūpintas**
~**u** manned
- perspėjim|as** 1 warning, caution; **iš-
ankstinis** ~ advance warning; **už-
pulti be** ~**o** attack without giving a
warning
2 (*pastaba*) admonition; ~ **raštu**
written admonition
- perspėti|ti** warn (of/against), caution
(against); **iš anksto ne~jus** at short
notice
- perspektyv|a** perspective, prospect;
ateities ~**os** future prospects
- persvar|a** superiority; **turėti ~ą** be su-
perior (to), overweigh
- persōkti** jump (over/across); ~ **per
griovį** jump a ditch
- persviesti** (*rentgenu*) X-ray
- perteikti** convey, impart; ~ **esmę** con-
vey the essence
- perteklinis** excessive, surplus, redun-
dant
- perteklius** excess, surplus, redundan-
cy; **nekvalifikuoto personalo** ~ re-
dundancy of unskilled personnel
- pertrauk|a** break, interval, intermis-
sion, lull; **mūšio** ~ lull in the bat-
tle; **pietų** ~ lunch break; **padaryti**
~**ą** make a break; **po ilgos** ~**os** af-
ter a long interval; **su** ~**omis** inter-
mittently
- pertraukimas** interruption
- pertrauk|ti** interrupt, intermit, break
(broke, broken), cut (cut) smb off;
~ **pokalbį** interrupt a conversation
- pertvara** screen, partition
- pertvarkymas** reorganization, restructu-
ring, reform, rearrangement, revision
- pertvarkyti** reorganize, restructure, re-
form, rearrange, revise, change; ~
valdymo sistemą reorganize the ma-
nagement system
- pervaža** crossing; **geležinkelio** ~ le-
vel/railroad crossing
- perversm|as** coup d'état, overturn,
overthrow; **karinis** ~ military coup
d'état; **nepavykęs** ~ abortive coup;
rengti ~**ą** plot a coup
- pervertinti** overestimate, overate; ~ **jė-
gas** overestimate one's strength

pervežimas transportation, shipping, conveyance; **krovinių** ~ shipping
pervežti transport, ship, carry, convey
pėsčiomis on foot
pėstinink|as infantryman; *pl* infantrymen; ~ai infantry; **jūrų** ~ai marines; **karališkieji jūrų** ~ai royal marines; **mechanizuotieji** ~ai mechanized infantry; **motorizuotieji** ~ai motorized infantry; **šarvuotieji** ~ai armoured infantry
pietietis southerner
pietietiškas southern; ~ **akcentas** southern accent
pietinis southern, southward
piet|ūs the south; ~**ų link** southward(s), southbound, in a southward direction; ~**vakarių kryptis** south-west/western direction; **į** ~**us** to the south (of)
pikiruoti dive (dived/dove, dived)
piktnaudžiauti abuse; ~ **pasitikėjimu** abuse smb's confidence
piktnaudžiavimas abuse; ~ **pasitikėjimu** abuse/breach of trust/confidence; ~ **valdžia** abuse of power
pilietybė citizenship
pilietin|is civil, civic; ~**ė pareiga** civic duty; ~**ės teisės** civil rights; ~ **karas** civil war
pilietis citizen, national; **garbės** ~ honorary citizen
pylimas embankment, mole; **apkasos žemių** ~ parapet
pilnas full, complete, total; ~ **neapykantos** full of hatred
pilotuoti pilot
pionierius pioneer, sapper
pirmenyb|ė priority, preference; **teikti** ~**ę** give preference (to), prefer smth to smth
pirmyn forward; **žiūrėti** ~ look ahead; **žygiuoti** ~ march forward, advance

pirmin|is initial, primary, original; ~**ė paskyrimo vieta** original destination
pirmum|as precedence (over), priority; **judėjimo** ~ movement priority; **pagal** ~**ą** in order of precedence
pirotechnika pyrotechnics
pirotechninis pyrotechnic; ~ **uždelsimas** pyrotechnic delay
pistoletas pistol; ~**-kulkosvaidis** sub-machine gun
placdarm|as bridgehead, foothold; ~**o linija** bridgehead; **išlaipinimo ir iškrovimo** ~ beachhead; **įrengti** ~**ą** establish a bridgehead
plakatas poster
plaktukas hammer
plan|as 1 plan (for/of); ~ **nenumatytoms aplinkybėms** contingency plan; **administracinis** ~ administrative plan; **detalus** ~ specifications; **pagrindinis** ~ master plan; **veiklos** ~ action plan; **pateikti** ~**ą** put forward a plan
2 outline, draft; **instruktažo** ~ briefing outline; **rengti** ~**ą** draft
3 schedule; **pagal** ~**ą** according to the schedule, on schedule, in accordance with the plan
planavimas planning; **detalus** ~ detailed planning
planuoti plan (for), schedule
plastikas plastic
plastikin|is plastic; ~**ė kulka** plastic bullet; ~**iai sprogmėnys** plastic explosives
plastmasė plastic
platform|a platform, pad, mount; ~**ų nuleidimas** platform drop; **desantavimo** ~ airdrop platform; **ginklo** ~ gun mount, weapon platform; **iškrovimo** ~ unloading platform; **minosvaidžio** ~ base plate; **pabūkle** ~ emplacement; **leidimo** ~ launch pad; **pa-**

statyti ginklą ant ~os mount a gun
platinti 1 widen, broaden; ~ **tranšėjas** widen trenches

2 (*skleisti*) spread, disseminate; ~ **informaciją** disseminate information

platinimas 1 widening, broadening, spreading

2 dissemination

platuma latitude

platus 1 broad, wide

2 extensive

plaukti swim (swam, swum); (*laivu*) sail, navigate, cruise

plentas highway, motorway, expressway, freeway

plėsti widen, broaden, enlarge, extend, expand, escalate; ~ **akiratį** expand smb's horizons; ~ **įtakos sferą** extend the sphere of influence; ~ **puolamąsias operacijas** escalate offensive operations

plėšim|as (*grobimas*) plunder(ing), pillaging, looting, marauding; **nuteistas už ~ą** convicted for looting

plėšti (*grobti*) plunder, pillage, ransack, loot, maraud; ~ **subombarduotus namus** loot bombed houses; ~ **užimtą miestą** plunder the captured town

plėtimas enlargement, extension, expansion

plėtoti develop

plėtojimas development, expansion, spreading; **sėkmės** ~ exploitation

plėtra development; **ilgalaikė** ~ long-term development

plienas steel; **nerūdijantis** ~ stainless steel

plieninis steel; ~ **šalmas** steel helmet

plyšys gap, crack, slot, cleft, slit, crevasse

plokštė plate, slab; **betono** ~ concrete slab; **minosvaidžio pagrindo** ~ mortar base plate

plokštuma plane, plain; **horizontalioji/vertikaloji** ~ horizontal/vertical plane; **nuožulnioji** ~ inclined plane; **pagrindinė** ~ principal plane

plomba seal

plombuot|i seal; ~as **krovinys** sealed cargo

plotas area, space; **gyvenamasis** ~ living/floor space; **pažeidimo** ~ damage area; (*minų*) **sprogimo** ~ firing area; **žemės** ~ stretch of land

plo|tis breadth, width; **apkaso** ~ width of the trench; **penkių metrų** ~io five meters in width, five meters wide

plūduras float, buoy

plūduriavimas floatation

plūduriuoti float, buoy

po 1 (*apie laiką*) after, in; ~ **dviejų valandų** in two hours; ~ **instruktažo** after the briefing; ~ **teroristinio išpuolio** in the aftermath/wake of the terrorist act

2 (*apie vietą*) under

pobūdis nature, character

poelgis act, deed, action; **drąsus** ~ brave action, act of bravery

pogrindis|is underground; ~es **organizacijos** underground organizations

pogrind|is underground; **pasitraukti į ~į** go underground

poils|is rest; **be ~io** without rest

pokarinis post-war; ~ **atstatymas** post-war reconstruction

poky|tis change, alteration; **kiekybiniai** ~čiai quantitative changes

policija police; **karo** ~ military police; **kelių** ~ traffic control police; **riaušių malšinimo** ~ riot police

policinink|as policeman; *pl* policemen; ~ė policewoman

poligonas shooting/firing range

polinkis inclination (to/for); ~ **kari- nei profesijai** inclination for the military profession

politik|a 1 policy; **kieta/tvirta** ~ tough policy; **nesikišimo** ~ non-interference policy; **nuosekli ir ryžtinga** ~ consistent and purposeful policy; **saugumo** ~ security policy; **taikos** ~ peace policy; **užsienio/vidaus** ~ foreign/domestic policy; **visuomenės informavimo** ~ public information policy; **vyriausybės vykdoma** ~ government policy

2 politics; **dalyvauti** ~oje participate in politics; **kalbėti apie** ~ą talk politics; **užsiimti** ~ go into politics

politikas politician

politin|is political; ~ė **valdžia** political power; ~ **kalinys** political prisoner; ~ **prieglobstis** political asylum; ~ **sprendimas** political decision

politologija political science

ponton|as pontoon; ~inis **tiltas** pontoon bridge

porcija portion

poreikis need, demand; **karinis** ~ military requirement

poskyris subdivision, cell

post|as 1 post, station; **informacinis** ~ information post; **laikinas kontrolės** ~ makeshift checkpoint; **pranešimo** ~ reporting post; **priešakinis** ~ outpost/picket; **stebėjimo** ~ observation post; **štabo** ~ headquarters; **valdymo** ~ control point; **išstatyti priešakinius** ~us place pickets

2 (*pareigos*) post, office; **užimti** ~ą take/hold a post/office

postūmis push, stimulus, incitement

potencialas potential; **pokyčių** ~ potential for change

potencialus potential; ~ **konflikto šaltinis** potential source of conflict

potvark|is decree, order; **išleisti** ~į issue a decree

potvynis flood

poveik|is effect, impact, influence; **ardomasis** ~ high-explosive effect; **mirtinas** ~ lethal effect; **skaldymo** ~ shattering effect; **smūginės bangos** ~ shock effect; **svaidomasis** ~ pushing effect; **šalutinis** ~ side effect; **daryti** ~į have/exert influence (on/upon)

pozicij|a 1 position, site; **įtvirtintoji** ~ hardened site; **laukimo** ~ waiting position; **leidimo** ~ launching site; **patogi** ~ vantage point/ground; **priešakinės** ~os forward positions; **priešo** ~os enemy lines; **sunaikintos** ~os decimated positions; **ugnies** ~ emplacement; **išlaikyti** ~as hold the ground, hold the position

2 (*požiūris*) attitude (to/towards), stand (on), stance (on); **užimti tvirtą** ~ą take a tough stand (on)

pozicin|is positional; ~ė **gynyba** positional defence; ~ **karas** positional/trench warfare; ~ **pranašumas** positional advantage

požemin|is underground; ~iai **bandymai** underground tests

požym|is sign, indication, symptom; ~iai signature; **demaskuojamieji** ~iai tell-tale signature; **raketos leidimo** ~iai missile launch signature

požiūr|is view, point of view, attitude (to/towards), standpoint, stand (on), outlook, approach; ~ į **drausmę** attitude towards discipline; **griežtas** ~ tough approach; **šiuolaikiškas** ~ modern outlook (on)

pradėti begin (began, begun), start, commence, initiate, launch; ~ **nuo nulio** start from scratch; ~ **programą** initiate a program; ~ **puolimą** launch an attack; **vėl** ~ **puolimą** resume an attack

pradin|is initial; ~ **ė linija** line of departure; ~ **ė stadija** initial stage; ~ **taškas** initial/starting point (for)

pradž|ia beginning, start, outset, inception, outbreak, origin; **staigi karo** ~ outbreak of war; **nuo pat ~ių** from the very outset

praeiti 1 (*pro šalį*) pass, go (went, gone) by/past

2 (*apie laiką*) pass, slip away, elapse

3 (*baigtis*) be (was/were, been) over

praėjim|as pass, passage, passage-way; (*tarp eilių*) aisle; **vieta prie ~o** aisle seat

praktik|a practice; **atlikti ~ą koviniuose daliniuose** have practice in combat units

praktikuotis practise

pralaidumas 1 permeability

2 capacity; **geležinkelių linijos** ~ railway line capacity

pralaid|us (*drėgmei*) permeable (to); ~ **ūs drabužiai** permeable clothing

pralaimėjim|as defeat; **patirti ~ą** suffer/sustain a defeat

pralaimėti lose (lost), be (was/were, been) defeated; ~ **karą** lose a war

pralaužimas penetration

pralaužti breach, break (broke, broken) through; ~ **frontą** break the front; ~ **kelį** make/force one's way; ~ **užtvanką** breach/burst the dam

praleisti 1 let (let) smb pass, let (let) smb go past

2 (*neįtraukti*) omit, leave (left) out, skip

3 (*nedalyvauti*) miss, cut (cut); ~ **ge-**

rą progą miss a good opportunity

4 (*vandenį*) leak

5 (*laiką*) spend (spent), pass; **gerai**

~ **laiką** have a good time

pralenkti 1 (*bėgant*) outrun (outran, outrun); (*mašina*) overtake (overtook, overtaken); (*palikti*) leave (left) behind

2 (*būti pranašesniam*) excel (in/at), surpass (in), outstrip; ~ **ką drąsą** excel smb in courage; ~ **lūkesčius** surpass expectations; ~ **skaičiumi** outnumber; ~ **varžovus** outstrip the competitors

pramušti break (broke, broken) through, breach; ~ **šarvus** pierce the armour

pranašum|as 1 advantage; **psichologinis** ~ psychological advantage; **įgyti ~ą** gain an advantage (over); **įgyti ~ą sumaniau manevruojant** outmanoeuvre; **turėti ~ą** have the advantage (of)

2 superiority, supremacy; ~ **ore** air superiority

pranaš|us superior; ~ **esnės pajėgos** superior forces; **būti ~esniam** be superior (to), outstrip, outmatch, outrank

pranešėjas speaker, presenter, lecturer

pranešim|as 1 report; ~ **apie padėtį**

situation report; **apšaudymo** ~ shelling report; **detalus** ~ detailed report; **oficialus rašytinis** ~ dispatch;

pirminis ~ **apie priešo aptikimą** initial contact report; **perduoti ~ą į štabą per radiją** signal headquarters

2 presentation; ~ **apie naują įrangą** presentation on new equipment; **pa-**

daryti ~ą give a presentation

3 message, notification, notice; **klaidinamasis** ~ dummy message; **melagingas** ~ hoax; **numestas** (*iš oro*)

~ drop message; **pagal formą sudarytas** ~ structured message; **iki at-**

skiro ~o until further notice

pranešti inform (of/about), notify (of), convey, let (let) smb know (of), report; ~ **apie galimą konfliktą** notify/inform of a possible conflict

praradimas loss, deprivation; **pranašumo** ~ loss of superiority; **teisų** ~ deprivation of rights

prarasti lose (lost), be (was/were, been) deprived of; ~ **regėjimą/klausą** lose one's sight/hearing

prasidėti break (broke, broken) out, begin (began, begun), start, set (set) in

prasilaužimas breaching, breach, breakthrough; **greitasis** ~ hasty breaching; **lemiamasis** ~ decisive breakthrough; **planuotasis** ~ deliberate breaching

prasilaužti break (broke, broken) through; ~ **iš priešo apsupimo** break out of enemy encirclement

prasiskverbimas penetration

prasiskverbti penetrate (into/through)

prasisunkti permeate

prasiveržimas breakthrough

prasiveržti break (broke, broken) through, force one's way through; ~ **pro užtvartas** break through the barriers

prasm|ė sense, meaning; **nėra ~ės ginčytis** no sense/point in arguing; **neturėti ~ės** make no sense; **plačiąja žodžio ~e** broadly speaking; **tam tikra ~e** in a sense

prasmingas meaningful, significant

prašym|as 1 request (for); **skubus** ~ urgent request; **kieno ~u** at smb's request; **kreiptis su ~u** make a request (for); **pateikus ~ą** on request

2 application; (*grupinis*) petition; **pa-teikti ~ą** make an application; **už-pildyti ~o formą** fill in an application form

prašyti ask (for), request (for); ~ **artil-lerijos ugnies** call for artillery fire; ~ **dalyvauti** request to attend; ~ **leidimo** ask for permission; ~ **pagal-bos** ask for help/assistance

pratęsimas extension

pratęsti extend, prolong, renew; ~ **tar-nybą** extend the service

pratybos pl classes, practical training, drill, exercise; ~ **su treniruokliais** synthetic exercise; **bendrosios NATO** ~ NATO-wide exercise; **kontroliuojamosios** ~ controlled exercise; **lauko** ~ field exercise; **mūšio** ~ battle drill; **pasalos rikiuotės** ~ ambush drill; **puolimo** ~ attack drill; **štabų** ~ command post exercise; **tarptautinės** ~ inter-national exercise; **tarpvadovybinės** ~ inter-command exercise; **vietinės vadovybės/vadovybių** ~ intra-command exercise

pravardė nickname, alias

pravažiavim|as passage; ~ **o nėra** no entry

pravažiuojam|as passable; ~ **i keliai** passable roads

pravažumas cross-country capacity/capability, trafficability; **brastų** ~ wading crossing; **negilių brastų** ~ shallow fording capability

precedent|as precedent; **neturintis ~o** unprecedented; **tapti ~u** set/create a precedent

prekiauti trade; (*nelegaliai*) traffic (in); ~ **ginklais** traffic in weapons

prekyba trade; (*nelegali*) trafficking; ~ **narkotikais** drug trafficking

premi|a premium, bonus, prize; **gau-ti ~ą** get a bonus; **Nobelio** ~ the Nobel Prize

prestižas prestige

prestizėn|is prestigious; ~ **apdovanojimas** prestigious award; ~ė **profesija** prestige profession
pretekstas pretext, excuse; ~ **ėsisverėti** pretext for intervention
pretendentas aspirant (for)
pretenzij|a claim; **pareikėti** ~ą make a claim
prevencija prevention; **nusikaltimų** ~ crime prevention
prevencin|is preventive; ~ės **priemonės** preventive measures
priartėjimas approach, approaching, approach march; **tylus** ~ silent approach
priartėti **1** approach, come (came) closer/nearer
2 approximate (to); ~ **prie** **3 milijonų** approximate (to) three million
pridengti cover, screen, shield, shelter, protect, veil; ~ **atsitraukimą** cover a retreat; ~ **flangą** protect a flank
pridėti add (to), supplement
priđėtinis additional, supplementary, extra
priedang|a cover; ~ **nuo ugnies** cover from fire; **gamtinė** ~ accident cover; **improvizuota** ~ bivouac, improvised shelter; **natūrali** ~ natural cover; **vietovės reljefo** ~ defilade; **virėutinė** ~ overhead cover; **voros** ~ column cover; **dūmų ~oje** under the screen of smoke; **nakties ~oje** under cover of night; **ėšeiti iš ~os** break cover; **palikti ~ą** break cover
priedas **1** addition; ~ **uė tarnybą pavojingomis sąlygomis** hazardous duty bonus
2 (*papildymas*) supplement, appendix, annex
prieglobs|tis shelter, refuge, asylum,

harbour; **siekti politinio ~čio** seek political asylum/refuge; **suteikti politinį ~tį** grant political asylum/refuge; **suteikti ~tį** harbor, provide shelter/harbor
prieig|a **1** approach; **galimos priešos** ~os possible enemy approaches
2 access; ~ **prie interneto** access to the Internet
prieinam|as **1** accessible; ~a **vietovė** accessible locality
2 (*turimas*) available ~a **transporto priemonė** available vehicle
priėjimas access (to); ~ **prie pastato** access to a building; ~ **prie slapotos informacijos** access to classified information
priekaba trailer
priekab|ė faultfinding; **ieėskoti ~ių** find fault (with), bully
priekabauti harass
priekabiavimas harassment; **seksualinis** ~ sexual harassment
priekin|is front, foremost, forward; ~ės **pozicijos** forward positions; ~ **ratas** front wheel
priek|is front, forefront; ~yje in front (of); **į ~į** forward; **į ~į nuo pagrindinių pozicijų** forward of the main positions; **iė ~io** from the front; **ėngti į ~į** advance; **ėiūrėti į ~į** look ahead
prielaidda assumption; **daryti ~ą** make an assumption
priėmim|as **1** reception; **surengti ~ą** hold a reception
2 admission (to), enrollment (in); ~o **komisija** admissions board
3 adoption; **rezoliucijos** ~ adoption of a resolution
4 acceptance; **apdovanojimo** ~ acceptance of an award

priemonė | **ė** 1 means (*pl* means), remedy (for/to), aid, vehicle, implement; **bendravimo** ~ vehicle for communication; **ginklo nešimo į taikinį** ~ weapon delivery vehicle; **imitacinės** ~ės simulants; **individualios apsaugos** ~ės individual protective equipment; **išlaipinimo** ~ landing craft; **kontroliuojamoji materialinė** ~ regulated item; **mokymo** ~ės teaching aids; **neapsaugota šarvais transporto** ~ soft-skinned vehicle; **nuotolinio valdymo transporto** ~ remotely piloted vehicle; **parengiamosios** ~ės preliminaries; **ryšių** ~ės means of communication; **transporto** ~ė means of transport, conveyance; **universali transporto** ~ utility vehicle; **vikšrinės/ratinės transporto** ~ės tracked/wheeled vehicles
2 (*veiksmas*) measure; **apsaugos** ~ės security measures; **atgrasinimo** ~ deterrent; **atsakomosios** ~ės countermeasures; **griežtos/radikališios** ~ės drastic measures; **neleidžiamosios** ~ės denial measures; **paramos** ~ės support measures; **imtis apsaugos** ~ių take protective measures/actions/steps
3 (*medžiaga*) agent; **medžiagų naikinimo** ~ antimateriel agent
priesaik|a oath; **ištikimybės** ~ oath of allegiance; **duoti** ~ą swear/take an oath; **sulaužyti** ~ą break/violate one's oath
prieš (*apie laiką*) before, prior to
priešak|ys front; ~**yje** in front (of)
priešakin|is front, forward; ~ **būrys** forward platoon; ~ė **gynyba** forward defence; ~ės **pozicijos** front positions; ~ **rajonas** forward area; ~ **tankas** lead/leading tank

prieš|as enemy, adversary; ~**o pajėgos** enemy/hostile troops; ~**o teritorija** hostile territory; **stoti į mūšį su** ~**u** close with the enemy; **susiřemti su** ~**u** engage the enemy
priešin|as 1 opposite, reverse; ~**a kryptimi** in the opposite direction; ~**oji pusė** opposite/adverse party
2 contrary, opposed; ~**a nuomonė** contrary opinion; ~**u atveju** otherwise; **visiškai** ~ diametrically opposed
priešininkas opponent, antagonist, adversary; (*varžovas*) rival; **karo** ~ opponent of war
priešin|tis oppose, resist, counteract, counter, stand against; ~ **grėsmė** counter the threat; ~ **sprendimui** oppose the decision; **besi~antis** opposing
priešišk|as hostile, adverse, opposing; ~**i veiksmā** hostile actions; ~ **pajėgos** opposing forces; ~ **požiūris** hostile attitude
priešiškumas animosity, hostility, enmity, adversity; **atviras** ~ outright hostility
prieškarin|is pre-war; ~ė **situacija** pre-war situation
priešlėktuvin|is anti-aircraft; ~ė **artilėrija** anti-aircraft artillery; ~ė **gynyba** anti-aircraft defence; ~**iai pabūklai** anti-aircraft guns
priešnuodis antidote (to)
prieššlaitis reverse slope
priešpėstin|is anti-personnel; ~ė **mina** anti-personnel mine
prieštankinis anti-tank; ~ **griovys** anti-tank ditch
prieštarauti contradict, object (to), disagree; ~ **faktams** contradict the facts
prieštaravimas contradiction, objection

prietais |as device, instrument, apparatus; **lazerinis valdymo** ~ laser guidance unit; **optiniai** ~ai optical instruments; **sprogdinimo** ~ exploder; **šilumos aktyvuojamas** ~ heat-seeking device

prievart |a 1 compulsion, coercion; ~os **priemonės/būdai** coercive measures/methods; **apsaugoti nuo** ~os protect against coercion; **per** ~ą under compulsion/coercion 2 (*smurtas*) violence; **imtis** ~os resort to violence; **sumažinti** ~ą curb violence

prievartautojas rapist

prievartinis forced, forcible; ~ **darbas** forced labour

priežast |is cause, reason; ~ **ir pasekmė** cause and effect; **avarijos** ~ cause of the accident; **pagrindinė** ~ root/underlying cause; **svarbi** ~ valid reason; **be jokios** ~ies for no reason; **būti** ~imi cause; **nurodyti** ~į specify the reason

priežiūr |a supervision, oversight, service; **atidėtoji techninė** ~ deferred maintenance; **profilaktinė techninė** ~ preventive maintenance; **techninė** ~ maintenance/servicing; **be** ~os **paliktas ginklas** unattended weapon

prigimt |is nature; **žmogaus** ~ human nature; **iš** ~ies by nature, naturally

priglobti shelter, harbour; ~ **teroristus** harbour terrorists

priimti 1 admit (to), enroll (in), induct (into); ~ **į NATO** admit to NATO 2 accept; ~ **apdovanojimą** accept an award; ~ **pasiūlymą** accept a suggestion/offer

3 receive, host; ~ **delegaciją** receive a delegation; ~ **renginį** (*suteikti vietą*) host a function

4 adopt, pass; ~ **nutarimą/įstatymą** adopt/pass a decision/law

priimtinas acceptable, reasonable; ~ **požiūris** reasonable attitude; ~ **rizikos laipsnis** acceptable level of risk; ~ **sprendimas** acceptable solution

prijungimas attachment (to), annexation (to)

prijungti attach (to), annex (to), add, connect, link, join

priklausymas 1 belonging (to) 2 (*priklausomybė*) dependence (on/upon)

priklausyti 1 belong (to); ~ **daliniui** belong to a unit

2 depend (on/upon); ~ **nuo aplinkybių** depend on circumstances

priklausomas dependent (on/upon), subordinate (to); ~ **nuo sąjungininkų paramos** dependent on allied support

priklausomyb |ė dependence (on/upon); **sumažinti** ~ę reduce dependence

primygtin |is insistent, persistent, pressing, urgent; ~ **reikalavimas** pressing demand; ~ai **reikalauti** press (for), urge (for), insist (on)

princip |as principle; ~o **reikalas** matter of principle; **aukšti moraliniai** ~ai high moral principles; **pagrindiniai** ~ai bedrock; **pagrindiniai doktrinos** ~ai basic tenets of the doctrine; **vadovavimo** ~ai leadership principles; **iš** ~o on principle; **laikytis** ~ų stick to one's principles

principingumas integrity, adherence to principle

prioritetas priority; **aukščiausias** ~ top priority

pripažinimas acknowledgement, recognition, acclaim; **nuopelnų** ~ recognition of merits

pripažinti acknowledge, acclaim, recognize, admit; ~ **autoritetą** recognize the authority; ~ **įvykdžius nusikaltimą** admit to the crime; ~ **pralaimėjimą** acknowledge defeat
pripildymas replenishment, filling up
pripildyti fill (up), replenish (with)
pripučiam|as inflatable; ~**a valtis** inflatable boat
pripūsti inflate; ~ **gelbėjimosi liemenę** inflate a life jacket
pririšti tie (to), bind (bound) (to); ~ **virve** rope
prisidėti 1 contribute (to); ~ **prie konflikto sureguliuavimo** contribute to the settlement of the conflict
2 join
prisiekti swear (swore, sworn), take (took, taken)/swear (swore, sworn) an oath
prisijungimas accession (to); ~ **prie NATO** accession to NATO
prisijungti accede (to), join; ~ **prie sutarties** accede to the treaty
prisistatyti 1 introduce oneself (to); ~ **auditorijai** introduce oneself to the audience
2 (*atvykti*) report (to)
pritaikymas adaptation (to), adjustment (to)
pritaikyti 1 adjust (to), adapt (to), accommodate (to); ~ **prie permainų** adapt to changes
2 (*šaudant*) take (took, taken) aim (at)
prisitraukim|as pull-up, chin-up; **daryti** ~ **us** do pull-ups
pristatymas 1 delivery; **skubus** ~ urgent/special delivery; **išankstinis atsargų pristatymas** pre-position techniques
2 introduction
3 presentation; **naujos įrangos** ~ presentation of new equipment

pristatyti 1 deliver; ~ **krovinį** deliver a load/cargo
2 (*žmogų*) introduce smb (to)
3 present
pritaikymas application, adaptation
pritaik|yti apply; adapt; ~ **naujiems reikalavimams** adapt to new requirements; ~**omas** applicable, adaptable
pritarim|as approval, ascent; **gauti** ~**ą** win the approval, signify approval; **rodyti** ~**ą** show one's approval
pritarti approve (of), ascent (to), uphold (upheld); ~ **nutarimui** approve of the decision
pritrūkti lack, be (was/were, been)/come (came, come)/fall (fell, fallen)/run (ran, run) short of
pritūpim|as deep knee-bend; **daryti** ~**us** do deep knee-bends
pritvirtinimas attachment, fixing, tie-down
pritvirtinti attach (to), fasten (to), fix (to), secure; ~ **virvėmis** secure with ropes
privalom|as compulsory, mandatory, obligatory; ~ **dalyvavimas** obligatory attendance; ~**oji karo tarnyba** compulsory military service, draft
privalumas advantage
priversti compel, force, coerce (into), make (made) smb do smth, enforce; ~ **prisipažinti** coerce into making a confession; ~ **vykdyti susitarimą** enforce the agreement
priverstinis compulsory, forced, coercive; ~ **išsilaipinimas/nutūpimas** forced landing
prižiūrėti 1 look after, keep (kept) an eye on, watch over, supervise, oversee (oversaw, overseen), superintend; ~ **darbą** oversee/superintend the work; ~ **ginklą** attend to a weapon

problem|a problem, issue; **sukelti ~ą** cause a problem; **susidurti su ~** face a problem; **spręsti ~ą** solve/tackle a problem; **svarbiausios ~os** major/key issues

problematiškas problematic

procedūr|a procedure; **balso ~** voice procedure; **operacinės ~os** operational procedures; **patikrinimo ~** clearance procedure; **priėmimo ~** access procedure; **standartinė veiklos ~** standing/standard operating procedure

procesas process; **tyrimų ir plėtros ~** research and development process

produkcija production, produce

produkt|as product; **maisto ~ai** food-stuffs, provisions

produktyvus productive, fruitful, efficient; **~ darbas** efficient work

profesija profession, occupation

profesin|is professional, occupational; **~ė liga** occupational disease; **~ meistriškumas** professional skill/excellence

profesionalas professional

profesionalumas professionalism

profesional|us professional; **~i kariuomenė** professional army

prog|a occasion, chance, opportunity; **pasinaudoti ~** seize the opportunity; **praleisti ~ą** miss the opportunity; **susitikimo ~** on the occasion (of)

prognozė prognosis, forecast, prediction; **oro ~** weather forecast

prognozuoti forecast (forecast), predict, make (made) a prediction

progresas progress, advance

progresyvus progressive, advanced

progresuoti progress

projekcija projection

projektas project; **plano ~** draft plan; **tyrimo ~** research project

prokuroras prosecutor; **generalinis ~** prosecutor general

propaganda propaganda; **priešo ~** enemy propaganda

propagavimas propagation, promotion

propaguoti propagate, advocate, promote

propeleris propeller

prospektas avenue

prošvaista ground clearance; overhead clearance

prot|as mind, intellect, intelligence, reason; **didelio ~o žmogus** person of high intelligence; **sveikas ~** sound mind, common sense; **vadovautis sveiku ~u** use one's common sense

protestas protest, outcry; **visuomenės ~** public outcry

protestuo|ti protest (against/at); **~jant prieš blogas sąlygas** in protest at bad conditions

protestuotojas protester

protingas intelligent, clever, sensible, reasonable; **~ požiūris** sensible approach; **~ sprendimas** reasonable/sensible decision

protokol|as 1 protocol; **pažeisti ~ą** breach the protocol

2 minutes, record; **apklausos ~** interrogation record; **rašyti ~ą** take/record the minutes

protrūk|is outburst, burst, outbreak; **epidemijos ~** outburst/outbreak of an epidemic; **kulkosvaidžių ugnies ~** burst of machine-gun fire; **pavieniai smurto ~iai** sporadic outbursts of violence; **smurto ~** eruption of violence

provokacij|a provocation, instigation;
reaguoti į ~ą react/respond to a provocation

provokacin|is provocative; **~iai veiksmi** provocative acts/actions

provokatorius provocateur, agent provocateur, instigator

provokuoti provoke, instigate; **iš~smurto veiksmus** provoke acts of violence

prožektorius headlight, searchlight

publikacija publication

publikuoti publish

pučas putsch

pulk|as regiment; **~o štabas** regimental headquarters

pulkininkas colonel; **~ leitenantas** lieutenant colonel

pulti attack, assault, charge, advance; (*mestis*) dash, rush, spring (at/upon)

punktas 1 point; **atramos** ~ strong point, stronghold; **atvykimo** ~ point of arrival; **evakuacijos** ~ evacuation station; **išvykimo** ~ point of departure; **koordinavimo** ~ coordinating point; **krovimo** ~ loading point; **krovinių perkrovimo** ~ trans-shipment point; **medicinos** ~ medical (treatment) facility; **paskirstymo** ~ distribution point; **specialiojo švarinimo** ~ decontamination station; **stacionarusis medicinos** ~ fixed medical treatment facility; **sužeistųjų evakuacijos** ~ casualty clearing station; **sužeistųjų ir nukautųjų surinkimo** ~ casualty collection point; **tarpinis tranzito** ~ transit camp; **taršos kontrolės** ~ contamination control point; **tiekimo** ~ supply point

2 (dokumento) clause; **sutarties straipsnio** ~ clause of a treaty article
puolam|asis offensive; **~oji operaci-**

ja offensive operation; **~osios kautynės** offensive

puolim|as assault, attack, offense, offensive, thrust, onslaught; **~ į sparną** flanking attack; **artilėrijos** ~ artillery raid; **didelio masto** ~ major assault; **jūrų desanto** ~ amphibious assault; **netikėtas** ~ surprise attack; **nukreipiamasis** ~ diversionary attack; **pagrindinis** ~ main attack; **suderintasis** ~ coordinated attack; **sulaikomasis** ~ holding attack; **veržlus** ~ rush; **atremti priešą ~ą** withstand an enemy onslaught; **pereiti į ~ą** go/move onto the offensive; **užbaigti ~ą** press home the attack;

puoselėti foster, cherish, promote; **~ tradicijas** foster traditions; **~ viltį** cherish a hope

purv|as dirt, mud; **įklimpti į ~ą** stick in the mud, get stuck in the mud

purvin|as dirty, muddy; **~i batai** muddy boots

pus|ė 1 (dalis) half; **~ dalinio** half of the unit

2 side; **stipriosios/silpnosios ~ės** strengths and weaknesses, strong and weak points; **į kurią ~ę?** in which direction?; **iš visų ~ių** from all sides; **stoti į kieno ~ę** take smb's side

3 party; **kovojančios ~ės** warring parties

puskarinink|is non-commissioned officer; senior warrant officer; **~specialistas (turintis patvirtinantį dokumentą)** warrant officer; **eiliniai ir jaunesnieji ~iai** junior ranks; **jaunesnysis** ~ warrant officer; **vyresnysis** ~ chief warrant officer

pūsl|ė blister; **~ės ant kojų** blisters on one's feet

pūsti blow (blew, blown)

R

radaras radar; **stebėjimo** ~ surveillance radar; **ugnies valdymo** ~ fire-control radar

radiacija radiation; **liekamoji** ~ residual radiation

radij|as radio; ~o **lokatorius** radar; ~o **siųstuvas/imtuvas** radio transmitter/receiver; **kilnojamoji** ~o **stotis** portable radio station;

radioaktyvumas radioactivity; **sukeltas** ~ induced radiation

radioaktyvus radioactive; ~is **lietus** rainout

radiolokatorius radar

raginti urge, press, push; ~ **būti atsargiam** urge caution

raida development

raižyt|as indented, rugged, broken; ~a **vietovė** indented/broken/rugged terrain

rajonas district, region, area, zone; **atsakomybės** ~ area of responsibility; **dengimo pajėgų** ~ covering force area; **gynybos** ~ defence area; **gyvenamasis** ~ residential district/area; **interesų** ~ area of interest; **išlaipinimo** ~ landing area; **įtakos** ~ area of influence; **jūrų** ~ maritime area; **karo veiksmų** ~ operations area; **kovos** ~ combat zone; **krovimo ir sodinimo** ~ embarkation area; **manevravimo** ~ manoeuvring area; **neramumų** ~ troubled area; **operacijų** ~ area of operations; **paieškos** ~ search area; **patruliavimo** ~ patrol area; **perkėlimo** ~ crossing area; **priešakinis** ~ forward area; **priešo naiki-**

nimo ~ killing ground; **stebėjimo** ~ area of observation; **surinkimo** ~ assembly area; **susitelkimo** ~ assembly area; **sutelkimo/susirinkimo** ~ staging/concentration area; **užtvindytasis/užlietasis** ~ flooded area; **valdymo** ~ control area; **veiksmų** ~ action area; **veiksmų imitacijos** ~ simulation area

raketa missile, rocket; ~ **nusitaikanti į šilumos šaltinį** heat-seeking missile; **antiradiolokacinė** ~ counter-radar missile; **balistinė** ~ ballistic missile; **daugiapakopė** ~ multiple missile; **didelio nuotolio** ~ long-range missile; **iššaunama nuo peties** ~ shoulder-fired missile; **nešančioji** ~ carrier rocket; **nevaldomoji** ~ free rocket; **signalinė** ~ flare; **signalinė** ~ **su atotampa** trip flare; **sparnuotoji** ~ cruise/winged missile; **trijų pakopų** ~ three-stage rocket; **valdomoji** ~ guided missile; **valdomoji** ~ „oras-oras” air-to-air missile; **valdomoji** ~ „oras-žemė” air-to-surface/ground missile; **valdomoji** ~ „žemė-oras” surface/ground-to-air missile; **valdomoji** ~ „žemė-žemė” surface-to-surface, ground-to-ground missile

rakt|as key; (*perk.*) clue; **atsarginis** ~ spare key; **mašinos** ~ **eliai** car keys; **paaikškinimo** ~ interpretation clue; **problemos sprendimo** ~ key/clue to solving a problem; **šifro** ~ key to the code

ram|us peaceful, quiet; ~i **atmosfera** peaceful atmosphere

ramiai (*komanda*) attention! **atsistoti** ~ stand to attention; **stovėti** ~ stand at attention

ramybė peace, quiet, quietness; **dvasios** ~ peace of mind

rampa ramp; **pakrovimo** ~ loading ramp
rand|as scar; **gilus** ~ deep scar
rang|as rank, class; **aukštesnio** ~o žmogus superior; **žemesnio** ~o žmogus inferior
ranken|a handle; ~**ėlė** knob; **nustatyti valdymo** ~ėles tam tikru režimu set the controls to a certain mode
rankinis manual; ~ **užtaisymas** manual loading
raportas report
raportuoti report
raštas log
raštas 1 letter, paper; **akreditacijos** ~ letter of accreditation; **pagyrimo** ~ letter of commendation; **tarnybinis** ~ official letter/memorandum
2 (*rašysena*) handwriting; **neįskaitomas** ~ illegible handwriting
3 (*audinio*) pattern; **maskuotės** ~ disruptive pattern
rat|as 1 wheel; **atsarginis** ~ spare wheel; **gelbėjimosi** ~ life belt; **varantysis** ~ driving wheel; **su** ~ais wheeled
2 (*stadione*) lap; **apibėgti tris** ~us run three laps
ratifikavimas ratification
ratifikuoti ratify; ~ **sutartį** ratify an agreement
ratin|is wheeled; ~**ė transporto priemonė** wheeled vehicle
raum|uo muscle; **patempti** ~enį strain a muscle
reabilitacija rehabilitation
reabilituoti rehabilitate
reagavimas reaction, response; **greitas** ~ rapid reaction
reaguojantis reactive
reaguoti react (to), respond (to); ~**jant** in response to

reakcija reaction, response; **greita/ūmi** ~ immediate reaction
reflektorius reflector
regėjim|as eyesight, sight, vision; ~o **laukas** field of vision; **silpnas** ~ poor eyesight; **laikinas** ~o **netekimas** temporary loss of vision; **netekti** ~o lose one's sight
regimas visual
regionas region
registravim|as registration, recording; **vaizdinės informacijos** ~ imagery data recording; ~o **žurnalas** log
registruoti register, record, log; ~ **informaciją** record information; ~ **pranešimus** log messages; ~ **žurnale** log
reglamentas *pl* regulations, *pl* procedures
reglamentuoti regulate
reguliar|us regular; ~**iai** on a regular basis; ~**ioji armija** regular army
reguliuoti regulate, adjust, control; ~ **eisma** control the traffic
reguliuotojas controller; **minosvaidžių ugnies** ~ mortar-fire controller; **žygio spartos** ~ pace setter
reikal|as affair, business, matter; **garbės** ~ matter of honour; **vidaus** ~ home/domestic/internal affairs; **visuomeniniai** ~ai public affairs; **užsienio** ~ai foreign/external affairs; **sutvarkyti** ~us settle affairs
reikalauti 1 require, demand; ~ **skubaus dėmesio** require immediate attention
2 (*primygtinai*) urge, insist (on); ~ **oficialaus paaiškinimo** insist on official explanation
3 call for; ~ **paramos** call for support

reikalavim|as 1 demand; **sutikti su** ~ais agree to the demands

2 (*norma*) requirement, standard; **standartizacijos** ~ standardization requirement; **atitikti** ~us meet the requirements; **atitinkantis** ~us up to standard; **neatitinkantis** ~ų below standard

reiklumas strictness

reikl|us strict, demanding; ~ **pavaldiniams** strict with subordinates; **būti** ~iam sau set oneself high standards

reikm|ė need; **fizinės/dvasinės** ~ės physical and spiritual needs; **patenkinti** ~es satisfy needs

reikmenys gear, *pl* accessories, *pl* supplies; **asmeniniai** ~ personal items; **kariniai įrenginiai ir** ~ ordnance; **kovos** ~ combat kit; **sporto** ~ sports gear

reikšm|ė 1 (*prasmė*) meaning, sense 2 (*svarba*) significance, importance; **įgyti didelę** ~ę acquire great significance; **tai neturi** ~ės it doesn't matter; **teikti didelę** ~ę attach great importance/significance (to); **turėti didelę** ~ę be of great importance

reikšmingas significant; ~ **įvykis** important event

reikšti 1 mean; **ką reiškia šios raidės?** what do these letters stand for? 2 express, signify; ~ **didelę nelaimę** signify a disaster; ~ **savo nuomonę** express one's opinion

rekonoskuotė reconnaissance

rekomendacij|a recommendation, reference; **duoti** ~ą give smb a recommendation

rekomend|uoti recommend smth to smb; ~avus on the recommendation (of); ~ **užimti postą** recommend for the post

rekonstrukcija restoration, reconstruction

rekonstruoti restore, reconstruct

relė relay

reljef|as relief; ~o **žemėlapis** relief map

rėmai framework

rėmėjas 1 supporter

2 sponsor

remont|as repair(s); ~ **mūšio sąlygomis** battle damage repair; ~o **dirbtuvė** repair shop; **atidėtas** ~ deferred maintenance; **atkuriamasis** ~ corrective maintenance; **einamasis** ~ maintenance/routine/current/running repairs; **kapitalinis** ~ complete overhaul; **atlikti kapitalinį** ~ą overhaul; **uždarytas** ~ui closed for repairs

remontuo|ti repair, fix, mend; **būti** ~jamam be under repair

remti support, back (up), second, underpin; ~ **pasiūlymą** support/second a proposal

rem|tis refer (to); base oneself (on); ~ **dokumentais** refer to documents; ~iantis on the grounds (of); **tu** ~iantis on this basis

rengėjas organizer; **mokymų** ~ exercise sponsor

rengimas 1 preparation, training; **specialistų** ~ specialist training; **pradinis karinis** ~ basic military training 2 organization, arrangement

renginys function, event; **oficialus** ~ official function; **sporto** ~ sports event

rengti 1 prepare, train; ~ **karininkus** train officers

2 organize, arrange; ~ **susirinkimą** arrange a meeting

reorganizacija reorganization

- reorganizuoti** reorganize
repeticija rehearsal; **generalinė ~ prieš operaciją** dress rehearsal before the operation
repetuoti rehearse
replės pincers, pliers
reportažas reportage
reporteris reporter
represij|a reprisal, repression; **patirti ~as** suffer repression
representavimas representation
reprezentuoti represent
reputacij|a reputation; **išgelbėti savo ~ą** save one's face; **sugadinti ~ą** ruin reputation; **turėti gerą ~ą** have a good reputation
respiratorius respirator
restauracija restoration
restauruoti restore
resursai resources; **žmonių ~** human resources
retranslia|cija relay; **radijo ~** radio relay
revanš|as revenge (on); **~o ataka** revenge attack
revolver|is revolver; **užtaisyti ~į** load a revolver
rezerv|as reserve; **~o kariai** reservists; **bendrasis ~** general reserve; **operacinis ~** operational reserve; **taktinis ~** tactical reserve
rezervin|is stand-by; **~ės pajėgos** stand-by forces
rezervuaras reservoir
rezervuoti reserve, earmark; **~ lėšas** earmark funds
reziumė résumé, summary, abstract
reziumuoti sum (up), summarize, recapitulate
rezultat|as result; (*baigtis*) outcome; **apčiuopiami ~ai** tangible results; **tyrimo ~ai** findings; **duoti priešingą ~ą** backfire; **pasiiekti gerų ~ų** get/obtain good results
režim|as 1 regime; **karinis ~** military regime; **nuversti ~ą** topple/depose the regime
2 (tech.) mode; budintis ~ stand-by mode
riauš|ės riot, disturbance; **sukelti ~es** riot, cause a disturbance
riaušininkas rioter
rib|a 1 limit, boundary, border, line; **grįžimo ~** point of no return; **išorinė įtvirtinimų ~** perimeter; **radioaktyviosios taršos ~os** fallout contours; **saugaus nuotolio ~** safety line; **saugumo ~** no-fire line; **sėkmės plėtojimo ~** limit of exploitation; **taršos kontrolės ~** contamination control line; **ugnies ~** limit of fire; **užtamsinimo ~** light line; **žinojimo ~os** boundaries of knowledge; **3 km ~ose** within the range of 3 km; **miesto ~ose** within the city boundaries; **nustatyti ~as** set the limits; **pasiiekti ~ą** reach the limit; **peržengti/ viršyti ~as** exceed the boundaries/limits
2 (maksimumas) ceiling; **persona-lo ~** manpower ceiling; **sutartinė ~** agreed ceiling; **nustatyti ~as ginkluotei įsigyti** set/impose a ceiling on weapons procurement
riboja|ntis restrictive; **~masis vadovavimas** restrictive control
ribot|as limited, restricted, qualified; **~a galimybė naudotis** restricted access (to); **~a parama** qualified support; **~a patirtis** limited experience; **~o naudojimo** restricted; **~os galimybės** limited opportunities; **~ priėjimas/privažiavimas** limited access (to)

riboti limit, restrict, curtail; ~ **degalų suvartojimą** limit fuel consumption;

~ **laisvę** curtail freedom

ribotis border (on), be (was/were, been) contiguous (to/with)

rikiuoti |ė formation, array, order; ~ė**s mokymas** drill; **išskleista** ~ dispersed formation; **kautynių** ~ battle array; **kovos** ~ order of battle; **linijinė būrio** ~ platoon-line; **linijinė skyrė** ~ squad-on-line; **mūšio** ~ battle-order; **paradinė** ~ parade; **pleišto formos** ~ arrowhead/spearhead formation; **rombo formos** ~ diamond formation; **tankioji** ~ mass formation; **žygio** ~ march formation, order of march; „V” **raidės formos** ~ vee formation; **apeiti/apžiūrėti** ~ę troop the line; **būti** ~ėje be/keep in formation; **išvesti iš** ~ disable/incapacitate; **ilgam išvestas iš** ~ės permanently incapacitated

rikošet |as ricochet; **atšokti** ~u ricochet (off)

rikošetuoti ricochet (off)

rinkinys set, kit, collection; **įrankių** ~ set of tools; **sterilizuojančiųjų medžiagų** ~ sterilizing kit; **taikinių informacijos** ~ target dossier

rinkmena file

rinkti collect, gather, muster; ~ **informaciją** collect information; ~ **kariuomenę** muster an army

rinktinis selected, selective; **futbolo** ~ė select football team

ryšininkas signaller, communications specialist; **radijo** ~ radio operator

ryšys 1 (*susisiekimas*) communication; ~ių **būrys** signals/communications platoon; ~ių **mazgas** communications center, node; ~ių **saugumas** communications security; ~ių **tinklas**

communications net/network; ~ių **zona** communications zone; ~ių **žvalgyba** communications intelligence; **radio** ~ radio contact; **vidinis telefono** ~ intercom; **klausytis radijo** ~io monitor radio traffic; **užmegzti** ~į establish communication

2 (*bendravimas*) connection, link, tie, relation, liaison, bond, contact, relationship (between/with); ~iai **tarp policijos ir kariuomenės** relationship between the police and the army; ~iai **su visuomene** public relations; ~ių **karininkas** liaison officer; **draugystės** ~iai ties of friendship; **grįžtamasis** ~ feedback; **netekti** ~io lose touch/contact (with); **palaikyti** ~į keep in touch (with)/liaise (with); **palaikyti** ~ius maintain relations, pursue further contacts; **stengtis užmegzti** ~ius forge links; **turėti** ~į be associated (with), concern, refer (to), be related to, be connected with; ~ium **su** in connection with, in reference to, in/with regard to, with respect to; **neturintis** ~io irrelevant (to); **asmuo** ~iui **palaikyti** point of contact

3 (*tarpusavio supratimas*) rapport; **užmegzti glaudų** ~į **su auditorija** establish a close rapport with the audience

ryškumas distinctness, brightness

ryšk |us 1 distinct, clear, bright, sharp; ~i **šviesa** bright light; ~us **vaizdas** sharp image

2 striking; ~ **pavyzdys** striking example

rišlumas coherence, coherency, cohesion; **teksto** ~ cohesion of the text

rišl |us coherent; ~i **kalba** coherent speech; **ne** ~ incoherent

ryt|ai the east; **~ų link** eastward(s), eastbound, in an eastward direction; **i ~us** to the east (of)
ritė reel, spool; **vielos** ~ wire reel/spool
rytinis eastern, eastward, easterly; **~ kalno šlaitas** eastern slope of the mountain
rizika risk, hazard, jeopardy
rizikingas risky, hazardous, perilous; **~ žingsnis** risky move
rizikuoti risk, take (took, taken) a risk, hazard, jeopardize; **~ kitų žmonių gyvybėmis** hazard other people's lives
ryžtas resolution, determination
ryžting|as resolute, determined, purposeful; **~a politika** purposeful policy; **~ atkirtis** resolute rebuff; **~ charakteris** determined character; **~ vadovavimas** firm leadership
rodyklė 1 pointer, arrow; **kompasso** ~ compass needle; **laikrodžio** ~ hand of the clock; **lazerinė** ~ laser pointer
2 index; **dalykinė** ~ subject index
rodiklis index, indicator; **lazerinio taikinio** ~ laser target designator
rodytuvas (tech.) indicator; **padėties erdvėje** ~ attitude indicator
rodyti show (showed, shown), demonstrate, point (to), display, manifest, indicate; **~ abipusę pagarbą** manifest mutual respect; **~ drąsą** display/show courage; **~ kelią** show the way, navigate
rodmenys readings; **skaitiklio** ~ meter readings
rotacija rotation
rotuojamas rotational; **~is etatas** rotational post
rotuoti rotate

rūbai pl clothes, clothing, outfit; **civiliniai** ~s in plain clothes
rūdys rust
rūdyti rust
rūk|as fog; **apgautas** ~o foggy
ruožas strip, sector, section, stretch; **fronto** ~ front sector; **geležinkelio** ~ section of the railway; **kliūčių** ~ obstacle course; **kliūčių ~ pratyboms** assault course; **minų** ~ strip of mines; **žemės** ~ strip of land
rūpestingas careful
rūpestis concern (about/over), worry (about), anxiety (about/over), care (for); **~ dėl kuopos** concern about/over the company; **didelis** ~ serious/grave concern
rūpinimasis care (for/of), concern (for)
rūpintis 1 (prižiūrėti) look after, take (took, taken) care (of)
2 care (about), worry, be (was/were, been) worried/anxious/concerned (about); **~ pavaldiniais** care about subordinates
rūšiavimas 1 sorting, grading
2 (sužeistųjų) triage
rūš|is sort, kind, variety, grade; **kariuomenės** ~ branch/arm of service; **aukščiausios** ~ies of top quality/class; **pirmos/antros** ~ies of first/second rate; **visokių** ~ių of all kinds
rūšiuoti sort, grade, assort; **~ pagal dydį/kokybę** sort according to size/quality

S

sabotažas sabotage

sabotuotojas saboteur

sag|a button; **įsiūti ~ą** sew on a button; **skylutė ~ai** buttonhole

sąjung|a alliance, union, coalition; **gy-nybinė** ~ defensive alliance; **Šaulių** ~ the Riflemen Union; **įstoti į ~ą** enter the alliance

sąjunginink|as ally; **NATO ~ai** NATO allies; **~ų kariuomenė** allied troops; **~ų vadas** allied commander

sąlyg|a condition, term; **būtina** ~ indispensable condition; **ekspluataci-jos ~os** service environment; **ekstremalios ~os** extreme conditions; **gyvenimo ~os** living conditions; **kontrakto** ~ terms of the contract; **palankios ~os** favourable conditions; **su ~** on condition; **vienodo-mis ~omis** on an equal footing

sąlygoti condition

sąlytis contact

salvė (pabūklų) salvo, volley

sambūris rally, gathering, get-together

sambūvis coexistence; **taikus** ~ peaceful coexistence

samdin|ys mercenary; **~ių pajėgos** mercenary troops

sąmoksl|as plot (against), conspiracy, collusion; **~ nuversti vyriausybę** conspiracy to overthrow the government; **atskleisti ~ą** unveil a plot; **rengti/sudaryti ~ą** plot

sąmon|ė consciousness; **atgauti ~ę** regain/recover consciousness, come to one's senses; **akimirkai netekti ~ės** black out; **netekti ~ės** lose cons-

ciousness; **turėti ~ę** be conscious

sąmoningai 1 consciously

2 (tyčia) deliberately, on purpose, intentionally

sąmoning|as 1 conscious; **~ sprendi-mas** conscious decision

2 intentional; **~a žala** intentional damage

sąmoningumas consciousness; **pilie-tinis** ~ civic consciousness

samprotauti reason, consider, speculate (about/on)

samprotavimas consideration, reasoning, speculation

sandara structure

sandarus (air) tight, hermetic

sandėliavimas storage; **įrangos ir ma-terialinių vertybių** ~ storage of materiel

sandėlis store, warehouse, storehouse, depot; **ginklų** ~ armoury/weapons depot; **karinių reikmenų** ~ supply depot; **laikinasis šaudmenų** ~ ammunition dump; **laikinasis aprūpi-nimo** ~ supply dump; **slaptas (gin-klų)** ~ cache; **sprogmėnų** ~ explosive ordnance depot; **šaudmenų** ~ ammunition depot

sandėliuoti store; **laikiniai** ~ dump

sandrauga commonwealth; **Nepri-klausomų valstybių** ~ the Common-wealth of Independent States

sandūra junction

sanitaras corpsman

sanitar|ija sanitation; **gerinti ~inę būklę** sanitize, sanitize

sankcij|a sanction (against/on); **įves-ti ~as** impose sanctions; **nutraukti ~as** lift sanctions; **taikyti ~as** ap-ply sanctions

sanklota overlap; **priešakinė** ~ forward overlap; **šoninė** ~ side overlap

sankryža crossroads (*pl* crossroads), intersection

santaik|a concord, harmony, accord;

gyventi ~oje live in harmony/concord

santalka concentration; **taikinių** ~ target concentration

santykin|is relative; **~ė sėkmė** relative success

santyk|is 1 relation, relationship (between/with); **civilių ir kariškių ~iai** civil-military relations; **nestatutiniai ~iai** bullying; **palaikyti draugiškus ~ius** maintain friendly relations

2 (*mat.*) ratio; **~iu 1:10** with the ratio of 1 to 10

santrauka résumé, summary, abstract

santrumpa acronym

santūrus reserved

sąraš|as list, roster; **dienos užduočių** ~ daily detail; **etatų** ~ table of organization; **kuopos personalo** ~ company roll; **oficialus personalo** ~ roll;

patikrinimo ~ check list; **sužeistųjų, nukautųjų ir dingusiųjų be žinios** ~ casualty list; **taikinių** ~ target list;

taikos meto etatų ~ peacetime establishment; **tarnybinių pavedimų** ~ detail; **vardinis karių** ~ muster roll;

įtraukti į ~ą enroll/enter in a list, list; **patikrinti pagal ~ą** call the roll;

sudaryti ~ą make a list; **būti ~e** figure in the list

sargyb|a guard, watch; **~os bokštas**

watch tower; **garbės** ~ guard of honour; **nakties** ~ night watch; **oro erdvės** ~ air picket; **pasienio** ~ frontier guard; **eiti ~ą** be on guard/keep watch

sargybinė guardroom, guardhouse

sargybin|is guard, sentry; **asmens** ~

body guard; **pastatyti ~į** position/post a sentry

sąryšis connection, link

sauga security, guard; **socialinė** ~ social security; **šoninė** ~ flank guard;

taktinė ~ tactical security

saugikl|is safety device; (*šautuvo*) safety catch; **panaudoti ~į** apply the safety catch

saugykla storage, depository, depot; **naftos** ~ oil storage depot; **vandens** ~ water reservoir

saugoti safeguard, guard; **~ valstybės sienas** guard state borders

saugum|as safety, security; **~o priemonės** safety precautions; **eismo** ~ road/traffic safety; **nacionalinis** ~ national security; **ryšių** ~ communications security

saug|us safe, secure; **~i vieta** safe/secure place

sausum|a land; **~os pajėgos** land/ground forces; **~oje** on land; **judėti** ~ move by/over land

savaeigis self-propelled; **~ pabūklas** self-propelled gun

savanaudiškas selfish, egoistic, egoistical

savanoris volunteer

savanorišk|as voluntary; **~oji tarnyba** volunteer service; **~osios pajėgos** volunteer force

savarankišk|as independent, autonomous; **~i veiksmai** independent actions; **~oji operacija** autonomous operation

savarankiškumas independence; **politinis ir ekonominis** ~ political and economic independence

sąvaržėlė (paper) clip

sav|as friendly, own; **~ osios pajėgos** friendly forces

savavališk|as arbitrary; **~i suėmimai** arbitrary arrests

sąveika interaction, liaison

sąveikauti interact
sąveikum|as interoperability; **padi-
dinti** ~ą enhance interoperability
savyb|ė characteristic, quality, proper-
 ty, feature, attribute; **bendrosios** ~ės
 general characteristics; **cheminės**
 ~ės chemical properties; **vadovavi-
mo** ~ės qualities of leadership
savigarba self-esteem, self-respect
savigyna self-defence
savikritika self-criticism
savimonė self-consciousness; **pilietinė**
 ~ civic self-consciousness
savitaiklis homing guidance
savitvard|a self-control; **prarasti/
atgauti** ~ą lose/regain one's self-
 control
savivalda self-governance, self-govern-
 ment
savivaldybė municipality
savivaldus autonomous, self-governing
savivalė arbitrariness
savižudybė suicide
savižudis suicide; ~ **sprogdintojas**
 suicide bomber; ~ **užgrobėjas** (*lėk-
tuvo*) suicide hijacker
sąvoka concept, notion, conception; **de-
mokratijos** ~ concept of democracy
sąžin|ė conscience; ~ės **laisvė** freedom
 of conscience; **nešvari** ~ guilty
 conscience; **švari** ~ clear conscience
sąžiningas honest, conscientious
sąžiningumas honesty, conscientious-
 ness, integrity
scenarijus scenario; **mokymų/pratybų**
 ~ exercise specification
schem|a diagram, chart, scheme, out-
 line; **išdėstymo** ~ location diagram;
pirminė ~ master plot; **standarti-
nė** ~ standard pattern; **pažymėti**
 ~oje plot
segtuvas file

seka sequence, succession; **įvykių** ~
 sequence of events; **procedūrų** ~
 succession of procedures
sekiklis tracker; **lazerinis** ~ laser
 tracker
sekimas 1 (*stebėjimas*) observation,
 watch, shadowing, spying (on), tracking;
taikinio ~ target tracking
 2 (*ėjimas iš paskos*) following
sekl|us shallow; ~i **upė** shallow river
sekretorius secretary; **Jungtinių Tau-
tų Generalinis** ~ UN Secretary Ge-
 neral; **valstybės** ~ Secretary of State
sekti 1 follow, track; ~ **kieno pavyz-
džiu** follow smb's example; ~ **kieno**
pėdomis follow in smb's footsteps;
 ~ **lėktuvą radaru** track a plane on
 radar; ~ **taikinį** track (to)
 2 watch, spy (on/upon), shadow,
 keep (kept) an eye on; **atidžiai** ~
 watch closely
 3 keep (kept) up (with), follow; ~
įvykius keep up with the events
sektorius sector; **apšaudymo** ~ arc of
 fire; **gynybos** ~ defence sector; **ug-
nies** ~ sector of fire; **valstybinis** ~
 state(-owned) sector
sėlinimas stalking, sneaking
sėlinti stalk, sneak; ~ **prie aukos** stalk
 a victim
separatistas separatist
separatizmas separatism
sergantis sick, ill
serija series(*pl* series); **sprogimų** ~ se-
 ries of explosions
seržantas staff sergeant; **jaunesnysis** ~
 sergeant; **rikiuotės** ~ drill sergeant;
vyresnysis ~ sergeant first class
siaub|as terror, horror; **apimtas** ~o
 horror-stricken
siaubing|as terrible, horrible; ~os
kančios terrible torture

siaur|as narrow; ~ **kelias** narrow road; ~ **u pažiūrų** narrow-minded
siaurinti narrow
siautėjimas violence, rioting
siautėti rage, riot, storm
siekis aspiration, objective, ambition
siek|ti 1 seek (sought), aim (at/for), strive (strove, striven) (for), aspire (to), pursue; ~ **profesionalumo** aim for professionalism; ~ **taikaus sprendimo** seek a peaceful solution; ~ **teisingumo** strive for justice; ~ **vadovavimo** aspire to leadership; ~ **iant tikslo** in pursuit of the goal
2 (sudaryti sumą) amount to, reach, add up to
sien|a 1 wall; **aptverti** ~ wall in; **pramušti** ~ **a** penetrate a wall
2 (valstybės) border, frontier; ~ **os patrulis** border patrol; **pereiti** ~ **a** cross the border/ frontier; **pažeisti valstybės** ~ **a** violate the state border; **saugoti** ~ **a** guard the border; **turėti bendrą** ~ **a** border (on/upon)
sieti link (with), connect (with), relate (to), associate (with); ~ **su pažanga** relate to the progress
signal|as signal; **atsitraukimo** ~ withdrawal signal; **įspėjamas** ~ warning signal/call; **nelaimės** ~ distress signal; **radijo** ~ radio signal; **duoti** ~ **a** signal, give a signal
signalizuoti signal, give a signal (to)
signalizuotojas signaller, flagman
signatar|as signatory; **šalis** ~ **ė** signatory state
silpn|as weak; (*apie garsą*) faint; ~ **a vieta** weak point; ~ **a valia** weak will
silpnybė weakness
simbolis symbol; **bazinis** ~ base symbol; **karinis** ~ military symbol

simbolizuo|ti symbolize, represent, stand (stood) for; **spalva** ~ **ja** colour represents
sirena siren; **oro pavojaus** ~ air raid siren
sirgti be (was/were, been) ill/sick; (*ne-dirbti*) be (was/were, been) on sick leave
sistema system, framework; **aptikimo ir taktinio valdymo** ~ detection and tactical control system; **bombų taikymo** ~ bomb sighting system; **branduolinių sprogimų aptikimo ir įspėjimo** ~ nuclear detonation, detection and reporting system; **detonavimo** ~ firing system; **įspėjimo** ~ warning system; **išvengimo** ~ avoidance system; **karinė** ~ military system, the Military Establishment; **nuo peties iššaukama** ~ shoulder-launched system; **pasaulinė pozicinė** ~ global positioning system; **raketos valdymo** ~ missile guidance/control system; **ryšių ir informacinė** ~ communications and information system; **taikinio žymėjimo lazeriu** ~ laser target designating/marketing system; **vidaus valdymo** ~ internal guidance system
sisteminė systematic
situacij|a situation; **ekstremalioji** ~ emergency; **radiacinė** ~ radiological environment; **būti kritinėje** ~ **oje** be in a critical position; **sušvelninti pavojingą** ~ **a** defuse a dangerous situation
siuntėjas transmitter, sender
siuntin|ys package, parcel; **pasiųsti** ~ **į** post/send (sent) a parcel
siųsti send (sent), transmit, dispatch; ~ **paštu** send by post/mail
siųstuvas transmitter; **trumpųjų bangų** ~ short-wave transmitter

skaičiavimas counting, computing; **atbulinis laiko** ~ countdown; **žmonių su** ~ headcount

skaičiuoti count, compute

skaič|ius 1 number; **lyginis** ~ even number; **nelyginis** ~ odd number; **pasiiekti tam tikrą ~ių** number; **pranašesnis ~iumi** outnumbering

2 (sudėtis) strength; **bataliono žmonių** ~ strength of the battalion

skaidrė transparency, slide, overlay; **radiolokatoriaus ekrano** ~ radar scope overlay; **taikinių** ~ target overlay

skaidrum|as transparency; **didinti ~ą** increase transparency; **užtikrinti ~ą** ensure transparency

skaidrus transparent

skaitmenin|is digital; **~iai rodmenys** digital readings

skaitmuo digit, figure

skalė scale; **optinio taikiklio** ~ crosshairs, hairs

skambutis 1 bell

2 (telefono) call

skardinė can, tin; **~ alaus** can/tin of beer

skatinti induce, prompt, stimulate, encourage, promote, further, foster; **~ bendradarbiavimą** promote cooperation; **~ draugiškus ryšius** foster friendly relations; **~ saugumo užtikrinimą** further security; **~ taiką** promote peace

skaud|ėti ache, hurt; **jam ~a galvą** he has a headache; **jam ~a gerklę** he has a sore throat; **jam ~a akis** his eyes ache

skausm|as pain, ache; **aštrus** ~ sharp pain; **dantų** ~ toothache; **pilvo** ~ stomachache; **malšinti ~ą** relieve pain

skausmingas painful, sore

skelbim|as 1 (skeidimas) propagation

2 advertisement, notice, announcement; **pakabinti ~ą** put up a notice

skelbti announce, proclaim, declare, propagate; **~ naujas idėjas** propagate new ideas; **~ taiką** proclaim peace

skerdyn|ės massacre, slaughter, carnage; **~ių vieta** carnage site

skęst|i drown, sink (sank, sunk), go (went, gone) down; **~antis laivas** sinking ship; **~antis žmogus** drowning person

skeveldra fragment, splinter, shiver; **sviedinio** ~ shell splinter

skydas 1 shield

2 (prietaisų) panel, dashboard

skiepijimas inoculation, vaccination

skiepyti inoculate (against), vaccinate (against); **~ nuo juodligės** vaccinate against anthrax

skylė hole

skylėt|as leaky; **~a palapinė** leaky tent

skilti split (split), crack

skiltuvas (šautuvo) firing pin

skiriam|asis 1 discriminating, distinguishing; **~ bruožas** discriminating feature

2 dividing, separating; **~oji linija** dividing part

skyrius 1 squad, section

2 division, department, section, branch; **redakcinis** ~ editorial division

3 (knygos) chapter

4 compartment; **tanko komandos** ~ tank crew compartment

skirt|i 1 allot, assign, earmark; **~ lėšas** allot funds; **~ užduotį** assign a task, task

2 impose, inflict; **~ nuobaudą** impose a penalty

- 3** appoint, nominate, assign, designate; ~ **vadu** appoint (as) commander; ~ **as artimam mūšiui** designed for close combat
- 4** devote (to); ~ **laiką mokymuisi** devote time to studying
- skirting|as** different, disparate, diverse, various; ~ **i faktai** disparate facts; ~ **os nuomonės** diverse opinions
- skirtumas** difference (in/between), disparity (in/between); **sužeistųjų skaičiaus** ~ disparity in the number of casualties
- skyst|as** liquid; ~ **a sprogstamoji medžiaga** liquid explosive; ~ **kuras** liquid fuel
- skystis** liquid, fluid; **valymo** ~ cleaning fluid
- sklandumas** smoothness; (*kalbos*) fluency
- skland|us** smooth; (*apie kalbą*) fluent; ~ **i kalba** fluent speech; ~ **skrydis** smooth flight
- sklandžiai** smoothly
- sklāstis** bolt, bar
- sklendė** bolt, bar, valve, damper
- skrajutė** flyer, leaflet
- skrydis** flight; **kovinis** ~ sortie
- skristi** fly (flew, flown); **neleisti** ~ ground; **neleisti** ~ **dėl rūko** be grounded by fog
- skuba** haste, urgency
- skubėjimas** haste
- skubėti** hurry, make (made) haste, rush
- skubinti** hurry, hasten, rush, press (for), precipitate
- skub|us** urgent, pressing, hasty, hurried, prompt; ~ **ioji parama** immediate support; ~ **išvykimas** hurried departure; ~ **pranešimas** hasty message; ~ **reikalas** urgent/pressing matter
- skvarbus** penetrating; ~ **žvilgnis** penetrating look/gaze
- skverbim|asis** penetration (into/through); ~ **osi galia** penetration power
- skverbti(s)** penetrate (into/through), force one's way through; **prasi~ į priešo teritoriją** penetrate into the enemy territory; **prasi~ kiaurai sieną** penetrate through the wall
- slapyvardis** alias
- slapstytis** hide (hid, hidden), be (was/were, been) in hiding; **būti privers-tam** ~ have to go into hiding; **nustoti** ~ come out of hiding
- slaptai** secretly, in secret, by stealth, stealthily, confidentially; (*užrašas*) **visiš-kai** ~ top secret, strictly confidential
- slapt|as** secret, covert, confidential, clandestine; ~ **a operacija** covert/ clandestine operation; ~ **oji tarnyba** secret service; ~ **pranešimas** confidential report
- slaptavietė** hiding place; (*slaptas sandėlis*) cache
- slaptažod|is** password, countersign; **klausti** ~ **žio** challenge
- slaptum|as** secrecy, confidentiality; **priklausąs visiško** ~ **o kategorijai** classified as top secret
- slėgis** pressure; **aukštas/žemas** high/low pressure
- slėnis** valley
- slėpimas** hiding, concealment
- slėpti** hide (hid, hidden), conceal, mask, stash
- slėptuvė** hiding place, shelter, dugout; (*ginklą*) cache; ~ **nuo bombų** air-raid shelter; ~ **nuo radioaktyviosios taršos** nuclear fallout shelter
- slopinan|tis** suppressive; ~ **čioji ugnis** suppressive fire

slopinim|as suppression, repression, neutralization; ~**o ugnis** neutralization fire; **priešo gynybos** ~ suppression of enemy defences; **sukilimo nu~** suppression of a revolt
slopinti 1 suppress, repress, stifle; ~ **iniciatyvą** stifle initiative; ~ **pasi-priešinimą** suppress resistance
2 (tech.) squelch, damp, jam
sluoksniš layer, coat, film; **maskuojamųjų dažų** ~ coat of camouflage paint
smagalys point, spearhead; **puolimo** ~ spearhead of the attack
smailus pointed, sharp, acute; ~ **įrankis** pointed tool; ~ **kampas** acute angle; ~ **pieštukas** sharp pencil
smeigti (durti) thrust, stab
smeigtukas pin
smėl|is sand; ~**io maišas** sandbag
smogti strike (struck), hit (hit), strike (struck)|deal (dealt) a blow
smūg|is 1 blow, punch, hit, impact, strike; ~ **į galvą** blow on the head; **mirtinas** ~ mortal hit; **sprogti nuo** ~**io** explode on impact; **suduoti ~į** strike a blow
2 (sukrėtimas) shock
smulkiai in detail
smulkmen|a detail; **kasdieninio naudojimo** ~**os** incidentals
smurt|as violence; **tarpetninis** ~ inter-ethnic violence; **griebtis** ~**o** resort to violence; **panaudoti** ~**ą** use violence; ~**u** by violence/force
smurtauti commit acts of violence
smurtin|is violent; ~**ė mirtis** violent death
snaiperis sniper, sharpshooter
solidarumas solidarity
sostinė capital

sparn|as 1 flank; **apeiti priešą** ~**ą** out-flank; **atakuoti iš** ~**o** make a flank attack; **puolimas į** ~**ą** flanking attack
2 wing; **lėktuvo** ~ aircraft wing
spart|a speed, pace, rate; **išminavimo** ~ clearance rate; **normali šaudymo** ~ sustained rate of fire; **žygio** ~**a** rate of march
spar|tus quick, rapid, speedy; ~**čiu tempu** at a rapid pace; ~ **išgijimas** speedy recovery
spąst|ai trap; **įvilioti priešą į** ~**us** trap the enemy, decoy the enemy into ambush; **paspęsti** ~**us** set a trap; **patękti į** ~**us** fall into a trap
spauda press
spaudim|as pressure, push; ~ **daryti reformas** push for reforms; **daryti** ~**ą** exert/exercise/put pressure (on/upon); **kraujo** ~ blood pressure
spaudinys publication, printed matter
spausdinti print, type, publish
spausti 1 press, squeeze; ~ **priešą** press the enemy; **nu~ nuleistuką** squeeze/pull the trigger; **pa~ mygtuką** press/push a button; **pa~ ranką** shake smb's hand
2 (apie avalynę) pinch, be (was/were, been) tight
specialistas specialist, professional; **gedimų nustatymo ir pašalinimo** ~ troubleshooter; **sprogdinimo darbų** ~ professional in demolition
specializacija specialization
specializuot|as specialized; ~**a įranga** specialized equipment
specializuotis specialize (in); ~ **atlikti sprogdinimo darbus** specialize in demolition work
special|us special; *lot.* ad hoc ~**iam tikslui sudarytas dalinys** ad hoc unit; ~**usis** specialized

specifin|is specific; **~ė funkcija** specific function

spėliojim|as supposition, speculation, guess, guessing; **gryni ~ai** pure speculations; **padaugėjo ~ų** speculations mounted; **sukelti ~us** arouse speculations

spėlioti speculate, guess, conjecture, surmise, make (made) suppositions

spidometras speedometer

spyna 1 lock, padlock

2 (šautuvo) bolt; **šautuvas su ranka reguliuojama ~** bolt-action rifle; **uokso ~** breech block/bolt

spinduliavimas radiation; **infraraudonasis ~** infrared radiation

spindulin|is radial; **~ė liga** radiation sickness

spindul|ys 1 beam, ray; **lazerio ~** laser beam; **rentgeno ~iai** X-rays

2 radius; **saugos ~** radius of safety; **sunaikinimo ~** destruction radius; **veikimo ~** radius of action

spinduliuot|ė radiation; **~ės fonas** background radiation; **~ės išskaidymas** radiation scattering; **branduolinė radio aktyvioji ~** nuclear radiation; **pirminė radioaktyvioji ~** initial radiation; **šiluminė ~** thermal radiation

spinduliuoti radiate

spiralė coil

spyris kick

spirti kick; **~ kamuolį** kick a ball

spyruoklė spring

sprag|a gap, breach; **išsilavinimo ~os** gaps in education; **padaryti ~ą** breach, make a breach; **užpildyti ~ą** bridge a gap

sprendim|as 1 solution, settlement; **klausimo ~** solution of an issue; **taikus konflikto ~** peaceful settlement of the conflict

2 decision, resolution, judgement; **teisingas ~** fair judgement; **priimti ~ą** make/take a decision; **priimti galutinį ~ą** arrive at a decision

spręsti 1 solve, resolve, settle; **~ problemą** solve a problem

2 judge; **~ pagal duomenis** judge according to the data

sprogalas (explosive) material

sprogdikl|is fuze; **~io ertmė** fuze cavity; **~ su saugikliu** boresafe fuze; **apsaugotasis ~** shuttered fuze; **dugninis ~** base fuze; **laiko ~** time fuze; **nekontaktinis ~** proximity fuze; **pašalinti ~į** defuze; **smūginis ~** impact action fuze; **susinaikinimo ~** self-destroying fuze; **tiesioginio poveikio ~** direct action fuze

sprogdinim|as blowing up, blasting; **~o virvutė** detonating/det cord; **~o (detonuojamoji) įranga** blasting accessories

sprogdinti blow (blew, blown) up, explode, detonate, blast; **su~ bombą** detonate a bomb; **su~ tiltą** blow up a bridge; **paruoštas ~** prepared for detonation

sprogim|as explosion, burst, blast, detonation; **~ ore** airburst; **~o banga** blast wave; **~o greitis** detonation velocity; **~o poveikis** blast effect; **žuvę ~o metu** killed in the blast

sprogmenys pl explosives, explosive ordnance; **~ ir šaudmenys** explosive ordnance; **detonaciniai ~** high explosive; **plastiniai ~** plastic explosive

sprogstam|asis explosive; **~oji medžiaga** explosive (material); **~ užtaisais** explosive charge

sprogti explode, burst (burst), blow (blew, blown) up, detonate, go (went, gone) off

sraigtašparnis helicopter, chopper, rotary-wing aircraft; **atakos** ~ attack/assault helicopter; **bendratikslis** ~ utility helicopter; **ginkluotasis** ~ armed helicopter; **kovinis** ~ gunship; **lengvasis puolamasis** ~ light attack helicopter; **paieškos ir gelbėjimo** ~ search and rescue helicopter; **prieštankinis** ~ anti-armour/anti-tank helicopter; **specialiųjų operacijų** ~ special operations helicopter; **stebėjimo** ~ observation helicopter; **transportinis** ~ utility/transport helicopter

srautas stream, torrent, flux; **pabėgėlių** ~ flow of refugees; **transporto** ~ traffic flow, transport stream

sriegl̃is groove; (*ginklo vamzdžio*) ~iai rifling, grooves

srit̃is 1 region, area, district, province, zone; ~ies valdžia regional authorities 2 (*sfera*) field, area; **karinėje** ~yje in the military field; **svarbiausios gyvenimo** ~ys key areas of life; **visose** ~yse in all areas

sroṽė 1 (*el.*) current; **elektros** ~ electric current; **kintamoji** ~ alternating current; **pastovioji** ~ direct current; **sužadinimo** ~ firing current

2 (*upės*) stream, flow, current, flux; **eiti prieš** ~ę go against the stream/flow

stabdys 1 brake

2 impediment (to), hindrance (to)

stabdyti 1 stop; (*stabdžiais*) brake; ~ kraujavimą stop the bleeding

2 impede, hinder, hamper; ~ pažangą impede the progress

stabilizatorius fin, stabilizer; **raketos** ~ missile fin

stabilizavim̃as stabilization; ~o pajėgos stabilization force

stabilizuoti stabilize; ~ politinę situaciją stabilize the political situation

stabilum̃as stability; **atkurti** ~ą restore stability; **išlaikyti** ~ą maintain stability

stabil̃us stable; **politiškai** ~i šalis politically stable country

stabilgė tetanus

stacionarus stationary

stadij̃a stage; **pradinė** ~ initial stage; **šioje** ~oje at this stage

staig̃us sudden, abrupt, flash, hasty, sharp; ~i ataka hasty attack; ~us posūkis sharp turn; ~us puolimas surprise attack; ~ūs pokyčiai abrupt changes

standart̃as standard; **atitikti** ~us meet the standards; **neatitinkantis** ~o substandard

standartiñis standard; ~ė veiklos procedūra standard/standing operating procedure

standartizacija standardization

standartizuoti standardize

startas start

starteris starter

statyb̃a construction; ~os aikštelė construction site

statinys structure; **dirbtinis** ~ man-made structure

statyti build (built), construct, erect, put (put) up; **pa~ palapinę** put up a tent; ~ kelio užvaras build road-blocks; ~ pabūklą position a gun; ~ užvaras build obstacles

statmeñas perpendicular (to); ~a linija perpendicular line

status steep; ~is kampas right angle; ~ krantas steep bank; ~ šlaitas steep slope

statut̃as statute, manual, *pl* regulations; ~o pažeidimas statutory offence; **kovos** ~ field manual; **rikiuotės** ~ drill regulations/manual

stebėjim|as monitoring, surveillance, observation; (*priežiūra*) supervision; ~ **iš palydovo** satellite observation; ~ **o postas** observation post; **mūšio lauko** ~ battlefield surveillance; **oro erdvės** ~ air surveillance; **radiolokacinis** ~ radar surveillance; **šaudymo** ~ spotting; **veikla prieš** ~**ą** counter-surveillance
stebėti observe, watch, monitor, supervise, spot; ~ **neskraidymo zoną** monitor no-fly zone; ~ **priešo veiksmus** monitor enemy actions
stebėtojas observer; ~ **iš oro** air observer; **priekinis** ~ forward observer
stengtis try, attempt, make (made) an effort (at), strain
sterilizuoti sterilize
stiprinimas 1 strengthening, reinforcement, consolidation, fortification
2 intensification
stiprinti 1 strengthen, reinforce, consolidate, fortify; ~ **poziciją** consolidate one's position
2 intensify, enhance; ~ **pareigos jausmą** intensify the sense of duty; ~ **saugumą** enhance security
stiprintuvas amplifier, booster; **detonacijos** ~ booster; **detonuojamosios/sprogdinimo virvutės** ~ detonating cord amplifier; **vaizdo** ~ image intensifier
stiprumas strength, firmness; **garso** ~ volume of sound
stipr|us strong, firm, forceful, powerful, severe, violent; ~**iai ginti** defend heavily; ~**i valia** strong will; ~ **smūgis** violent blow
stok! halt!
stotis station; **oro** ~ air terminal; **radijo** ~ radio station; **radiolokacijos** ~ radar; **retransliavimo** ~ relay station; **specialiojo švarinimo** ~ cleansing station; **valdymo** ~ guidance station

stovas stand, mount, support; **dvikojis** ~ bipod; **trikojis** ~ tripod; **vienakojis** ~ unipod
stovėti stand (stood); ~ **ramiai** stand at attention
stovykl|a camp, encampment; (*improvizuota*) bivouac; ~ **os filialas** branch camp; **aptverta karo belaisvių** ~ prisoner of war compound; **internuotųjų** ~ internment camp; **įtvirtinta** ~ entrenched camp; **karo belaisvių** ~ prisoner-of-war camp; **koncentracijos** ~ concentration camp; **mūšio** ~ battle camp; **naujųjų apmokymo** ~ boot camp; **įrengti** ~**ą** encamp, set up a camp; **įsikurti/gyventi** ~**oje** camp
stovyklauti camp (out), be (was/were, been) encamped
stovyklavietė campsite, campground; **šarvuotųjų** ~ lager/laager/leaguer
stovyklavimas camping (out)
straipsn|is article; **laikraščio** ~**elis** newspaper item; **sutarties** ~ article of a treaty; **pažeisti (dokumento)** ~**į** violate an article
strategija strategy; **ilgalaikė** ~ long-term strategy; **karinė** ~ military strategy; „**skaldyk ir valdyk**” ~ divide-and-conquer strategy
strateginis strategic; ~ **karas** strategic warfare
strypas bar; **metalinis** ~ picket
struktūr|a structure; framework; **ginkluotųjų pajėgų** ~ structure of the Armed Forces; **jėgos** ~**os** coercive institutions; **organizacinė** ~ framework of an organization
stulpas pole, post, pillar, column, stake; **branduolinio sprogimo** ~ nuclear column; **dūmų** ~ column of smoke; **elektros linijos** ~ pylon; **kelio ženklas** ~ sign post

stumti push, shove; **pa~ į šalį** push aside

suartėjimas 1 advance to contact

2 rapprochement; **dviejų šalių** ~ rapprochement between two countries

subjektyvus subjective, partial, biased;

~ **požiūris** biased attitude; ~ **vertinimas** subjective appraisal

subordinacija subordination

subrendęs mature

sudarymas formation, compilation, establishment

sudaryt|i 1 form, make (made) up, constitute, set (set) up, compile, establish, organize; ~ **diagramą** compile a diagram; ~ **federaciją** constitute a federation; ~ **komisiją** set up a commission; ~ **susitarimą** broker an agreement; ~ **taiką** make peace; ~ **vykdymo pajėgas** set up a task force; ~ **vyriausybę** establish the government; ~ **pagal formą** structure; **būti ~am** be composed (of), be made up (of)

2 (siekti) amount to, come (came, come) to, total; ~ **didelę sumą** amount to/come to a considerable sum

sudaužyti break (broke, broken), smash, crash, crush; ~ **mašiną** crash a car

suderinamas compatible (with)

suderinamumas compatibility

suderinim|as coordination; ~ **o trūkumas** lack of coordination; **be išankstinio ~o** without prior coordination

suderinti coordinate (with), harmonize, synchronize; ~ **veikimo planą** coordinate the plan of action; ~ **veiksmus** synchronize actions

sudėti add (up), sum (up); ~ **ginklus** lay down arms

sudėtin|is composite, compound; ~ **ės medžiagos** composite materials

sudėting|as complex, complicated, sophisticated, intricate, advanced;

~ **a įranga** sophisticated equipment;

~ **a problema** complex issue; ~ **derybų mechanizmas** intricate mechanism of negotiations; ~ **i branduolinių ginklų** sophisticated/advanced nuclear weapons

sudėt|is 1 composition; **štabo** ~ composition/structure of the staff

2 strength; **bataliono** ~ strength of the battalion; **taikos meto** ~ peacetime complement; **visos ~ies būrys** full-strength platoon

3 (mat.) addition

sudirginimas irritation; **odos** ~ skin irritation

sudirginti irritate

suduoti hit (hit), strike (struck); (*kumščiu*) punch; ~ **lemiamą smūgį** strike a decisive blow

sudužimas wreck; **laivo** ~ shipwreck
suei|ti converge; **keliai ~na** roads converge

suėmimas arrest

sugadinti spoil, ruin, damage; ~ **reputaciją** ruin reputation; ~ **sveikatą** ruin health

sugebas capable (of)

sugebėjim|as capability, ability, skill, competence, *pl* accomplishments, potential; **praktiniai ~ai** practical abilities/capabilities

sugebėti be (was/were, been) able (to), be (was/were, been) capable (of), manage; ~ **tvarkyti įrangą** be capable of handling the equipment

suged|ęs 1 defective, broken; ~ **usi įranga** defective equipment

2 spoiled, rotten; ~ **maistas** rotten food

sugesti 1 break (broke, broken) down, malfunction, get (got) out of order
 2 (*apie maistą*) go (went, gone)/turn bad, get (got) spoiled/rotten
sugretinimas collation, comparison
sugretinti cross-match, collate, compare (to/with)
sugriauti destroy, demolish, ruin, wreck; ~ **šalį** ruin a country; ~ **tiltą** destroy a bridge
sugriovimas destruction, demolition
sugriūti break (broke, broken), fall (fell, fallen) down, collapse, fall (fell, fallen) to pieces, disintegrate; ~ **nuo svorio** collapse under the weight (of)
sugriuvimas breakage, collapse
sugrįžimas return
sugrįžti return, come (came, come) back
suiimt|i arrest; **būti ~am** be under arrest
suirti disintegrate, fall (fell, fallen) apart/to pieces, collapse, break (broke, broken) down
suirutė disorder, confusion, unrest
sujungimas connection, joining, linkage; **duomenų** ~ data integration; **laidų** ~ connection of lines/wires; **trumpasis** ~ short circuit
sujungti 1 connect, link, couple, join, unite, combine; ~ **išteklis** pool resources; ~ **jėgas** join/combine forces; ~ **laidus** join/splice wires
 2 (*telefonu*) put through
sukamasis revolving; ~ **tanko bokštelis** revolving turret
sukarinti|i militarize; ~ **a organizacija** paramilitary organization; ~ **os policijos pajėgos** militarized police force
sukaupiti accumulate, concentrate, build (built) up; ~ **drąsą** pluck up one's courage; ~ **maisto atsargas** accumulate provisions

sukeičiamas interchangeable
sukeičiamumas interchangeability
sukelti cause, bring (brought) about, ignite, provoke, evoke, give (gave, given) rise (to), trigger, inflict (on/upon); ~ **atsaką** evoke response; ~ **didelius nuostolius** inflict heavy losses; ~ **įtarimą** give rise to suspicion; ~ **konfliktą** spark a conflict; ~ **muštynes** provoke a fight; ~ **neramumus** trigger/stir up unrest; ~ **priešiškumą** cause hostility ~ **skausmą** inflict pain; ~ **susidomėjimą** generate interest
sukilėl|is rebel, insurgent; ~ **ių citadelė** rebel stronghold; ~ **ių pajėgos** insurgent forces
sukilim|as uprising, revolt (against), rebellion, insurrection, insurgency, mutiny; ~ **prieš režimą** revolt against the regime; **ginkluotas** ~ armed uprising; **numalšinti ~ą** put down a rebellion
sukilti rise (rose, risen) in rebellion/revolt (against), rebel; ~ **prieš priešspaudą** rise against oppression
sukimasis spinning, revolution, rotation
sukliudyti prevent, hinder, deter; ~ **surengti ataką** prevent from attacking
sukrauti stack, stow; ~ **įrangą** stow the equipment
sukrečiant|is shocking; ~ **ys žiaurumai** shocking atrocities
sukrėsti shake (shook, shaken), shock
sukrėtimas shake, shock; **smegenų** ~ concussion, contusion
suk|tis spin (spun), turn, go (went, gone) round, revolve, rotate; ~ **apie ašį** revolve on an axis; **mentės ~asi** blades revolve

sukurstyti instigate, incite, stir up, ignite; ~ **etninę nesantaiką** ignite an ethnic feud; ~ **karą** instigate a war; ~ **neapykantą** stir up hatred

sulaikym|as 1 capture, detention; (*užlaikymas*) delay; ~ **o pajėgos** delaying force; **agresyvusis** ~ aggressive delay; **nusikaltėlio** ~ detention of a criminal

2 stopping, holding; **eismo** ~ holdup of traffic

sulaikytasis detainee

sulaikyti 1 capture, detain, arrest, intern, apprehend, delay; ~ **apklausai** detain for interrogation; ~ **svetimšalius** intern aliens

2 stop, hold (held) up, contain, obstruct, halt; ~ **eismą** halt the traffic; ~ **kvėpavimą** hold one's breath; ~ (*užlaikyti*) **priešą** delay the enemy

sulaikytojas captor

sulankstyti fold; ~ **žemėlapi** fold a map
sulankstom|as folding; ~ **a lovelė** folding bed

sulenkti fold; ~ **perpus** fold in half
sulėtėti lose (lost) momentum, slow down, slacken

sulėtinti slow down, slacken; ~ **tempą** slacken the pace

suliepsnoti burst (burst) into flames

sulyginti 1 level; ~ **su žeme** level with the ground;

2 equalize, make (made) equal; ~ **teises** equalize rights

sulošinimas mutilation, maiming

sulošintas crippled, disabled, maimed, mutilated; ~ **kare** crippled/disabled in the war; ~ **visam gyvenimui** maimed for life

sulošinti cripple, disable, maim, mutilate

sulūžti break (broke, broken) down

suma sum, amount, total; **bendroji** ~ sum total

sumaišyti 1 mix (up), blend, merge

2 (*supainioti*) confuse, mix (up)

sumaišt|is confusion, havoc, mayhem, disarray; **visiška** ~ total confusion; **sukelti** ~ **į** create mayhem

sumanymas project, plan, concept, conception, idea, intention, design; **operacijos** ~ concept of operations; **strateginis** ~ strategic concept

sumanyti mastermind, design, intend

sumanumas intelligence, ingenuity, resourcefulness

sumanus intelligent, bright, ingenious, smart, clever, quick-witted, resourceful

sumažinimas decrease (in/of), downsizing, reduction (in/of/on), curtailment, cut (in/of); **didelis** ~ severe curtailment; **finansavimo** ~ decrease in funding; **ginklavimosi** ~ reduction of armaments; **karinių išlaidų** ~ cut of military spending

sumažinti decrease, downsize, diminish, reduce, curtail, cut (cut) down, slash, scale down, relieve; ~ **greitį** reduce the speed, slow down; ~ **grėsmes** diminish threats; ~ **išlaidas** cut down expenditure/expenses; ~ **įtampą** relieve stress; ~ (*nuvertinti*) **nuopelnus** belittle merits; ~ **slaptumą** downgrade; **gerokai** ~ **gynybos biudžetą** slash the defence budget

sumontuoti assemble

sumušim|as 1 beating (up)

2 defeat

3 contusion, bruise; **nedideli** ~ **ai** minor bruises

sumuštas 1 beaten, battered; ~ **veidas** battered face

2 (*nugalėtas*) defeated

sumušti 1 beat (beat, beaten) up

2 (*nugalėti*) beat, defeat, overwhelm;
~ **priešą** defeat/beat/overwhelm the enemy

3 (*susižeisti*) bruise, contuse; ~ **keli** bruise one's knee

sunaikinimas annihilation, destruction, eradication, decimation, extermination, devastation; **branduolinis** ~ nuclear annihilation; **branduolinių atliekų** ~ nuclear waste disposal; **galutinis** ~ final disposal procedure; **minų kenksmingumo šalinimas ir jų** ~ mine disposal; **plataus masto** ~ widespread destruction; **režimo** ~ eradication of the regime; **sprogmenų kenksmingumo šalinimas ir jų** ~ explosive ordnance disposal

sunaikinti annihilate, destroy, crush, eradicate, exterminate, devastate, ruin, obliterate, wipe out; ~ **blogį** eradicate the evil; ~ **bombarduojant** obliterate by bombing; ~ **didelį žmonių skaičių** decimate; ~ **opoziciją** crush the opposition; ~ **pėdsakus** obliterate footprints/tracks; ~ **priešą** annihilate the enemy

sunaudoti exhaust; ~ **kuro atsargas** exhaust fuel supply

sunkiaatletis weight lifter

sunkum|as 1 hardship, difficulty; **nugalėti** ~us overcome hardships/difficulties; **susidurti su ~ais** face hardships

2 (*svoris*) weight; ~**ų kilnojimas** weight lifting; ~**ų kilnotojas** weight lifter

sunk|us 1 (*apie svorį*) heavy; ~**ioji artilerija** heavy artillery; ~**usis kulkosvaidis** heavy machine-gun

2 (*sudėtingas*) difficult, hard, tough, trying, demanding

3 (*rimtas*) grave, serious; ~**i padėtis** grave situation; ~ **nusižengimas** serious/grave offence; ~ **sužeidimas** serious injury

4 (*griežtas*) heavy, severe, rigorous; ~**i bausmė** severe/heavy punishment

sunkvežimis lorry, truck; **keturtonis** ~ four-tonner

supainiojimas confusion

supainioti confuse, mix; ~ **šifrus** confuse codes

supažindinimas introduction (to), familiarization (with), acquaintance (with)

supažindinti introduce (to), acquaint (with), familiarize (with); ~ **su faktais** acquaint with the facts; ~ **su procedūromis** familiarize with the procedures

supervalstybė superpower

suprasti understand (understood), realize, comprehend, grasp, be (was/were, been) aware (of); ~ **reikšmę** grasp the meaning, comprehend the implication

supratimas understanding, realization, comprehension, grasp, awareness; **gilus problemos** ~ profound realization of the problem; **tarpusavio** ~ mutual understanding; **visiškas** ~ full understanding

surasti find (found), discover, detect, uncover; ~ **ginklų slėptuvę** uncover a cache of weapons

surengti organize, arrange, mount, hold (held); ~ **ataką** mount an attack; ~ **iš anksto** pre-arrange; ~ **susitikimą/susirinkimą** arrange/hold a meeting; ~ **pasalą** lay/make an ambush

surinkimas assembling, putting together

surinkti 1 assemble, put (put) together;
 ~ **minosvaidį** assemble a mortar
 2 collect, gather, muster; ~ **duomenis** collect data; ~ **kariuomenę** muster troops
surišti |i tie (up), bind (bound); ~ **belaisvį** tie up a prisoner; ~ **rankas** bind/tie arms; ~ **mazgą** tie a knot; ~ **virvę** rope; ~ **omis rankomis ir kojomis** bound hand and foot
susekti 1 trace, track (down); ~ **dezertyrą** track down a deserter
 2 detect, reveal, uncover
susiburti rally, gather, crowd
susidėvėjim |as wear; ~ **o požymiai** signs of wear
susidėvėti wear (wore, worn) out
susidoroti 1 (*pajėgti atlikti*) manage, cope with
 2 (*panaudoti smurtą*) do (did, done) away with
susidraugauti make (made) friends (with)
susidūrimas collision, clash, conflict, encounter, confrontation; **ginkluotas** ~ armed conflict; **interesų** ~ clash of interests; **traukinių** ~ collision of trains
susidurti 1 collide (with); ~ **ore** collide in the air
 2 clash (with)
 3 confront, encounter, come (came, come) into contact
susieti link (with), connect (with), relate (to), associate (with)
susigrąžinimas recovery
susigrąžinti recover, reclaim; ~ **prarastas pozicijas** recover the lost positions; ~ **gerą vardą** retrieve one's reputation
susij |ęs linked (with), connected (with), related (to), concerning/re-garding, relevant (to), associated

(with); ~ **su dabartinėmis problemomis** relevant to today's problems;
būti ~ **usiam su** deal with/refer to;
ne ~ **su svarstoma problema** irrelevant to the issue
susikaupimas concentration, focusing
susikaupti concentrate (on/upon), collect one's thoughts, focus (on)
susilaikyti refrain (from), abstain (from); ~ **nuo grasinimų** refrain from threats
susiliejimas 1 blending, merging
 2 (*upių*) confluence
susilieti blend (in); ~ **su augmenija** blend (in) with the vegetation; ~ **su fonu** melt into the background
susilpnėti weaken
susilpninti weaken, ease, relax, attenuate; ~ **dėmesį** relax one's attention; ~ **įtampą** ease tension; ~ **pasitikėjimą** undermine confidence
susipažinimas acquaintance (with), familiarization (with)
susipažinti 1 meet (met), get (got) acquainted (with); ~ **su pavaldiniais** get acquainted with the subordinates
 2 (*sužinoti*) get (got) acquainted (with), familiarize (with); ~ **su esama padėtimi** get acquainted with the current situation; ~ **su nuostatais** familiarize with the regulations
susirėmimas clash, skirmish; **armijų** ~ clash between the armies
susiremti clash, skirmish; ~ **su policija** clash with the police
susirinkim |as meeting, gathering, assembly; **vesti** ~ **ą** conduct a meeting
susirinkti gather, rally, assemble
susirūpinim |as worry (about), care (for), concern (about/over), anxiety;
pareikšti ~ **ą** express concern

susisiekimas communication; ~ **traukiniais** railway communication/service

susisiekti get (got) in touch/contact (with), communicate (with), reach; **sunku** ~ **telefonu** difficult to reach by phone

susiskaldymas disunity

susisteminti systematize

susišaudymas exchange of fire, skirmish

susišaudyti exchange fire

susitaikymas reconciliation

susitaikyti 1 reconcile, make (made) up with

2 (*su padėtimi*) put up with

susitarim|as agreement, accord, deal, settlement; ~ **dėl bendradarbiavimo** agreement on cooperation; ~ **dėl ginklų kontrolės** arms control agreement; ~ **dėl žmogaus teisių** accord on human rights; ~ **susitikti** rendezvous; **galiojantis** ~ working agreement; **slaptas** ~ collusion, secret agreement; **taikos** ~ peace accord/deal; **pasiiekti taikos** ~o reach a peaceful settlement; **sudaryti** ~ą make an agreement, enter into an agreement; **sulaužyti** ~ą break an agreement

susitarti agree (about/on)

susitikimas meeting, get-together, encounter; ~ **sutartoje vietoje** rendezvous; **aukščiausiojo lygio** ~ summit (meeting)

susitikti meet (met) (with), encounter; ~ **pagal tinklėlio koordinates** rendezvous at grid...; ~ **sutartoje vietoje** rendezvous

susivienijimas 1 unification

2 (*sąjunga*) union, amalgamation, merger

susivienyti unite, amalgamate, merge, unify; ~ **kovoiant su nusikalstamumu** unite in fighting terrorism

susižalojimas self-inflicted wound/injury

susižeisti hurt (hurt) oneself, sustain/receive a wound/an injury

suskystinti liquefy

sustabdymas 1 stopping, stoppage, cessation; **kovo veiksmų** ~ cessation of fighting

2 suspension; **įgaliojimų** ~ suspension of the authorization

sustabdyti 1 stop, halt, bring (brought) to a stop/halt; cease, put (put) an end (to); ~ **karo veiksmus** cease hostilities; ~ **kraujavimą** stop bleeding; ~ **priešą** fix the enemy; ~ **taikos derybas** stall peace talks

2 suspend; ~ **įstatymo galiojimą** suspend a law

sustiprinimas 1 strengthening, reinforcement, consolidation, fortification; **pozicijų** ~ consolidation of position 2 (*tech.*) amplification

sustiprinti 1 strengthen, fortify, support, reinforce, underpin, heighten, consolidate, solidify, intensify; ~ **abejones** reinforce doubts; ~ **flangus** reinforce flanks; ~ **įsitikinimus** underpin one's beliefs; ~ **įtvirtinimus** reinforce fortifications; ~ **pasipriešinimą** reinforce resistance; ~ **pozicijas** strengthen positions; ~ **puolimą** intensify attacks; ~ **ryžtą** strengthen resolve; ~ **supratimą** heighten awareness

2 (*tech.*) amplify; ~ **srovę** amplify the current

sustoti stop, come (came, come) to a stop/standstill, pull up, halt; (*nustoti veikti*) stall

sušaukti convene, summon; ~ **komitetą** convene a committee; ~ **susirinkimą** summon a meeting
sutaikymas conciliation
sutaikyti reconcile
sutamp|antis concurrent (with); ~ **ančios nuomonės** concurrent opinions
sutapimas coincidence, concurrence; **atsitiktinis** ~ coincidence; **įvykių** ~ concurrence of events; **nuomonių** ~ coincidence of opinions
sutapti coincide (with), concur; **iš dalių** ~ overlap
sutar|imas agreement, accord, concord; **bendras** ~ consensus; **visiškas** ~ complete accord; tarpusavio ~ **imu** by mutual agreement/consent
sutarti agree (with), be (was/were, been) in accord (with)
sutartinai in accord/harmony/concord/concert
sutartin|is 1 conventional; ~ **iai ženklai** conventional signs
2 (darnus) concordant
sutart|is agreement, treaty; **NATO standartizacijos** ~ NATO standardization agreement; **nepuolimo** ~ non-aggression treaty/pact; **taikos** ~ peace agreement/treaty; **sudaryti/pasirašyti** ~ **į** conclude/sign a treaty; **pagal** ~ **į** under the treaty
suteikti 1 give (gave, given), grant; (*teises*) vest (in); ~ **galimybę** give an opportunity/a chance; ~ **jėgų** give strength; ~ **teisę** grant the right
2 lend (lent), render; ~ **pagalbą** lend/render assistance; ~ **pirmąją pagalbą** render first aid; ~ **prieglobstį** provide harbor/shelter
3 (vardą, mokslo laipsnį) confer; ~ **bakalauro laipsnį** confer a bachelor's degree; ~ **karinį laipsnį** commission

sutelkim|as concentration, accumulation, build-up, (*atsargų ar technikos*) marshalling, stage; ~ **o vieta** muster area; **jėgos** ~ mass concentration; **ugnies galios** ~ concentration of power
sutelkt|as cohesive, concerted; ~ **a komanda** cohesive team; ~ **a užtvėrimoji ugnis** concentrated barrage; ~ **oji ugnis** concentrated fire; ~ **os pastangos** concerted efforts
sutelkti accumulate, mass, concentrate, build (built) up, cluster, muster, pool; ~ **dėmesį** concentrate/focus (one's attention) (on); ~ **komandą** put a team together; ~ **pajėgas** build up forces; ~ **pajėgas atakai** concentrate forces for an attack; ~ **paramą** muster support; ~ **pastangas** pool efforts
sutelktumas cohesion
sutepti 1 (supurvinti) stain, soil, smear
2 (tepalu, alyva) lubricate
3 (perk.) taint
sutikim|as (pritarimas) consent; **abipusiu** ~ **u** by mutual consent
sutikti agree (to), assent (to), consent (to), concur, accede (to); ~ **su pasiūlymu** assent to the proposal; ~ **su reikalavimais** accede to demands
sutinkamai according to, in accordance/conformity/compliance/correspondence with
sutramdyti curb, suppress, repress, restrain; ~ **pyktį** curb one's anger
sutramdomas manageable, tamable
sutrikimas disorder, confusion; **potrauminis** ~ post-traumatic disorder
sutriuškinimas destruction, rout
sutriuškinti destroy, rout, smash; ~ **priešą** destroy the enemy, put the enemy to rout; ~ **priešo pajėgas** overwhelm enemy forces

- sutrumpinimas** abbreviation, shortening
- sutrumpinti** abbreviate, shorten, curtail, cut (cut) down, reduce; ~ **tar-nybos laiką** reduce service time; ~ **žodį** abbreviate a word
- sutvarkyti 1** tidy up, put (put) in (good) order, clear up the mess, put (put) straight; ~ **kambarį** tidy up a room, put a room straight
- 2** arrange, settle; ~ **reikalus** settle affairs
- sutvirtinimas** reinforcement, strengthening, fortification, consolidation, revetment; **pozicijų** ~ fortification of positions
- sutvirtinti** fortify, consolidate, make (made) stronger, reinforce, strengthen, revet; ~ **apkasus** revet trenches; ~ **placdarumą** consolidate a bridgehead; ~ **pozicijas** fortify positions; ~ **priemones** reinforce measures; ~ (*sustiprinti*) **pasipriešinimą** reinforce/strengthen resistance
- suvaldomas** manageable, tamable
- suvartojimas** consumption; **kuro** ~ fuel consumption
- suvartoti** consume, use up; ~ **visas atsargas** exhaust all resources
- savaržym|as** constraint (on), restraint (on), restriction (on); ~ **o koeficientas** restraint factor; **finansiniai ~ai** financial constraints; **konstituciniai ~ai** constitutional restraints; **įvesti ~us laisvai keliauti** impose restrictions on free travelling
- savaržyti** constrain, restrain; ~ **veiksmus** constrain actions
- suverenitet|as** sovereignty; **paskelbti visišką ~ą** proclaim full sovereignty
- suveren|us** sovereign; ~ **i valstybė** sovereign state
- suvienijimas** consolidation; **valdžios** ~ consolidation of power/authority
- suvienyti** unite, consolidate, pool, solidify; ~ **opoziciją** solidify the opposition; ~ **pajėgas** unite/consolidate forces; ~ **pastangas** combine efforts, join forces
- suvokimas** realization, awareness, consciousness, apprehension; **išbandymo** ~ consciousness of the challenge; **situacijos** ~ situational awareness
- suvokti** realize, be (was/were, been) aware (of), be conscious (of), grasp; ~ **esminius dalykus** grasp the main points; ~ **pavojų** realize the danger; ~ **potencialias grėsmes** be aware of potential threats
- sužadinimas** actuation, activation, initiation; **minų** ~ mine actuation
- sužadinti** actuate, activate, initiate, trigger; ~ **branduolinę reakciją** initiate a nuclear reaction
- sužalojim|as** mutilation, maiming; **patirti ~ą** sustain an injury
- sužalot|as** crippled, disabled, maimed, mutilated; ~ **kare** disabled in war
- sužaloti** cripple, disable, maim, mutilate; ~ **visam gyvenimui** cripple for life
- sužeidimas** injury; **rimtas** ~ severe injury
- sužeist|as** injured, wounded; ~ **į ranką** wounded in the arm; ~ **mūšyje** wounded in action; **būti ~am** sustain an injury; **stipriai** ~ badly injured
- sužeist|asis** injured/wounded person, casualty; ~ **ieji** the injured, the wounded, casualties; ~, **kuriam reikalingi neštuvai** stretcher case
- sužeisti** injure, wound
- sužlugdyti** ruin, wreck; ~ **derybas** derail negotiations; ~ **karjerą** ruin a career

svarb|a importance, significance; **ypatingos** ~os of vital importance; **mažesnės** ~os **problemos** subordinate issues; **nepaprastos** ~os of utmost importance; **teikti** ~ą attach significance (to)

svarb|us important, significant, relevant, instrumental (in); ~i **patirtis** relevant experience; ~i**ausias** main, chief, overriding, essential, principal, key, substantial, cardinal, central, primary; ~i**ausios problemos** major/key problems; ~ **sprendžiant konfliktą** instrumental in ending the conflict; **gyvybiškai** ~i **vietovė** vital ground; **gyvybiškai** ~ of vital importance/vital; **nepaprastai** ~ of overriding/utmost importance; **nesvarbus** of little/no consequence

svarstymas consideration, discussion
svarstyti consider, debate, discuss; ~ **įstatymo projektą** debate a bill; ~ **situaciją** consider a situation

sveikas healthy, strong, sound; ~ **protas** common sense; **gyvas ir** ~ safe and sound

sveikata health; **silpna** ~ poor health
sveting|as hospitable; ~a **tauta** hospitable nation

svetingumas hospitality; **vietinių gyventojų** ~ hospitality of local population

sviedin|ys shell, projectile, round of ammunition; **minosvaidžio** ~ mortar bomb/shell; **šarvamušis** ~ armour-piercing round; **trasuojamasis/padegamasis** ~ tracer; **apšaudyti** ~iais shell; **iššauti** ~į fire a projectile

svoris weight; **bendrasis** ~ gross weight; **grynasis** ~ net weight; **krovinio** ~ payload

Š

šablonas pattern

šachta mine

šak|a 1 branch; **maskuoti** ~omis camouflage with branches

2 (*sritis*) branch, area, field

šalinimas 1 removal; ~ **iš pareigų** removal from office

2 (*naikinimas*) elimination, disposal;

minų kenksmingumo ~ mine disposal

šalinink|as follower, supporter, proponent, adherent, advocate, protagonist, sympathizer, partisan; **kietosios linijos** ~ protagonist of tough policy; **reformų** ~ proponent of reforms; **taikos** ~ai partisans of peace
šal|is 1 country, nation, state; ~ **narė** member state; ~ **sajungininkė** allied nation; ~ **partnerė** partner nation; **karius siunčianti** ~ troops contributing country; **narystės siekianti** ~ aspirant country; **neprisijungusi** ~ non-aligned country; **stojančioji į aljansą** ~ alliance entrant; **užsienio** ~ foreign country

2 party; **abi kontrakto** ~ys both parties of the contract; **pasaulio** ~ys cardinal points

šališkas partial, biased; ~ **informacijos pateikimas** biased reporting

šališkumas partiality, bias

šalm|as helmet; ~o **įdėklas** liner; **plieninis** ~ steel helmet

šaltin|is 1 source; **oficialūs** ~iai official channels; **patikimas informacijos** ~ reliable source of information; **spinduliavimo** ~ emitter; **techniniai** ~iai technical material

2 spring; **kalnų** ~ mountain spring

šantažas blackmail, bullying
šantažuoti blackmail, bully
šantažuotojas blackmailer, bully
šarv|ai armour; **aktyvieji** ~ explosive reactive armour; **mišrieji** ~ compound/ combination/composite armour; **vienarūšiai** ~ homogenous armour; **neapsaugotas ~ais** soft-skinned; **dengtas ~ais** armour-plated; **pramušantis ~us** armour-piercing
šarvuočiai armour
šarvuotas armoured, armour-plated; ~ **is transporteris** armoured personnel carrier
šaudykla (firing) range, target range, firing/shooting gallery; **artilėrijos** ~ gunnery range; **kovinė** ~ field firing range; **taktinė** ~ tactical range
šaudymas fire, firing, shooting; ~ **iškiliąja trajektorija** high-angle fire; ~ **koviniais šovininiais** live fire; ~ **sviedininiais** shellfire; **lėkštasis** ~ low-angle fire; **pavienis** ~ sporadic shooting; **šviečiamasis** ~ illumination fire; **taiklusis** ~ marksmanship; **žemasis** ~ grazing fire
šaud|yti fire (at), shoot (shot) (at); ~ **iš pasalos** snipe; ~ **iš pistoleto** fire a pistol; ~ **iš priedangos į rinktinis taikinius** snipe; ~ **į taikinį** shoot at a target; ~ **pavieniais šūviais** fire in single shots; ~ **serijomis** fire in bursts; ~ **toliau (nei kitas)** outrange; **ap~** deliver fire, lay down fire; **at~si~** return fire; **būti ap~omam** be/get under fire; **ne~!** rest!; **pasiruošt ~!** arms at the ready!; **taikliai** ~ fire accurately
šaudmen|ys ammunition, ammo, *pl* munitions; ~ **ų partija** ammunition lot, batch of ammunition; **aerozolinio sproginio** ~ fuel-air explosive

munitions; **antriniai** ~ submunition; **atskirojo užtaiso** ~ separate loading ammunition; **aukštųjų technologijų** ~ smart munitions; **cheminiai** ~ chemical ammunition; **daugianariai mišriojo užtaiso** ~ multi-agent ammunition; **dvinariai** ~ semi-fixed ammunition; **kasetiniai** ~ cluster munitions; **koviniai** ~ live ammunition; **nesprogę** ~ unexploded explosive ordnance; **pavojui numatyti** ~ threat-oriented munitions; **sprogstamieji** ~ explosive ordnance; **vientisiniai** ~ fixed ammunition; **pritrūkti ~ų** be out/run out of ammunition
šaudmuo round (of ammunition), munition; ~ **su išmušamu dugnu** base ejection shell; **atskirojo užtaisymo** ~ separate loading ammunition; **daugianaris** ~ multi-agent munition; **erdvinio sproginio** ~ space explosive; **gatavas** ~ complete round; **nesprogęs** ~ dud
šaukim|as 1 call; ~ **pavardėmis (tikrinant)** roll call; **pagalbos** ~ call for help
2 (oficialus) summons
3 (į kariuomenę) call-up, conscription, draft; ~ **o punktas** call-up/enlistment office; **laikinai nutraukti ~ą** suspend conscription; **panaikinti ~ą** abolish conscription
šaukinys call; (*radio*) call sign; **balsinys** ~ voice call; **bendrasis** ~ collective call sign; **neapibrėžtasis** ~ indefinite call sign; **regimasis** ~ visual call sign; **ryšio** ~ signal letters; **ryšių tinklo** ~ net call sign; **taktinis** ~ tactical call sign
šaukti 1 cry, shout, yell, scream
2 (kviesti) call
3 (į kariuomenę) call up, conscript, draft; **pa~ rezervo karius** call up reservists

šauktinis conscript, draftee, recruit
šaulys rifleman (*pl* riflemen), shooter, shot; **labai geras/blogas** ~ first-class/poor shot; **taiklusis** ~ marksman, sharpshooter
šauti fire (at), shoot (shot) (at); ~ iš **patrankų pagerbiant** salute; ~ iš **šautuvo** fire a rifle; ~ **nesitaikant ir nesirenkant taikinio** potshot, take a potshot (at); **nu~ ką iš arti** shoot smb at point-blank range
šautuvas (*graižtvinis*) rifle; ~ **su ranka reguliuojama spyna** bolt-action rifle; **automatinis** ~ automatic (rifle); **dvivamzdis** ~ double-barrelled gun/shotgun; **negraižtvinis/lygiavamzdis** ~ smoothbore rifle; **nupjautvamzdis** ~ sawn/sawed-off shotgun; **šturmo** ~ assault rifle
šėšėl|is shadow, shade; ~**inė vyriausybė** shadow government
šiaur|ė the north; ~**ės link** northward(s), northbound, in a northward direction; ~**ės rytai** north-east; ~**ės rytų kryptis** north-east/eastern direction; **į ~ę** to the north (of)
šiaurietis northerner
šiaurinis northern, northward, northerly; ~ **vėjas** northerly wind
šifr|as cipher, code
šifravim|as cyphering, encyphering, encoding; ~**o priemonės** cryptomaterial
šifruot|i cipher, code, encode; ~**as pranešimas** message written in cipher/code, coded message
šildymas heating
šildyti heat; **pa~** heat up
šilum|a (*tech.*) heat; ~**os šaltinis** source of heat; **atsparus ~ai** heatproof
šilumin|is thermal; ~**ė spinduliuotė** thermal radiation

širma screen; **sudedama** ~ folding screen
šiuolaikin|is modern, contemporary, up-to-date; ~**ė ginkluotė** modern armaments; ~**iai įrengimai** up-to-date equipment
šiurkšt|us rough, coarse; ~ **audeklas** coarse material; ~ **elgesys** rough/rude behaviour; ~**i klaida** gross mistake
šlaitas slope, incline; **kalvos** ~ hillside; **nedidelis** ~ slight incline; **status** ~ steep slope, escarpment
šliaužti crawl
šlovė glory, fame
šloving|as glorious; ~**a pergalė** glorious victory
šlubuoti limp
šnip|as spy; ~**ų tinklas** spy network; **užsienio** ~ foreign spy
šnipinėjim|as espionage; **apkaltintas ~u priešo naudai** accused of spying for the enemy; **nuteistas už ~ą** convicted of espionage
šnipinėti spy; ~ **priešo naudai** spy for the enemy
šok|as shock; **patirti ~ą** suffer a shock
šovininė (cartridge) pouch
šovin|ys round (of ammunition), cartridge; ~**ių juosta** cartridge belt; **atsarginiai ~iai** spare rounds; **kovinis** ~ live round; **tuščias** (*mokomasis*) ~ blank round; **išimti ~ius iš ginklo** unload/clear a weapon
šrapnelis shrapnel
štabas 1 (*vieta*) headquarters; **brigados** ~ brigade headquarters; **lauko** ~ field headquarters
2 (*žmonės*) staff; **gynybos** ~ defence staff; **integruotasis** ~ integrated staff; **jungtinis** ~ joint staff; **lygiagretusis** ~ parallel staff; **mokymų** ~ exercise directing staff; **vadovybės** ~ directing staff

šturmanas navigator
šturm|as assault (on); ~o grupė assault team/group; ~o ginklas assault weapon; **imti** ~u take by assault
šturmuoti assault; ~ priešo pozicijas rush enemy positions
šūkis slogan; **kampanijos** ~ campaign slogan
šuo dog; **pėdsekys** ~ tracker dog; **sarginis** ~ watchdog; **tarnybinis** ~ service dog
šuo jump, leap; ~ į aukštį high jump; ~ į tolį long jump; ~ su parašiotu parachute jump
šūv|is shot; ~ nesitaikant potshot; ~ių papliūpa volley of shots; **netyčinis** ~ negligent discharge; **paleisti įspėjamąjį** ~į fire a warning shot
švar|a cleanliness; **aukšti** ~os standartai high standards of cleanliness
švarinim|as cleaning, cleansing; (*specialusis*) decontamination; ~o stotis cleansing station; **dalinis specialusis** ~ immediate decontamination; **operatyvusis specialusis** ~ operational decontamination
švarinti decontaminate
švark|as coat, jacket; **be** ~o in one's shirt-sleeves; **lauko uniformos** ~ combat jacket; **uniforminis** ~ uniform jacket
švar|us clean, clear; ~i sąžinė clear conscience
šveisti scrub
švies|a light; ~os šaltinis source of light; **jautrus** ~ai sensitive to light
šviestuvus illuminator; **lazerinis** ~ laser illuminator
švilpimas whistle
švilpti whistle
švilpuk|as whistle; **sušvilpti** ~u blow a whistle
švyturys beacon, lighthouse; **radijo** ~ radio beacon

T

tabelis table; **etatų sąrašas ir aprūpinimo** ~ table of organization and equipment
taik|a peace; ~os derybos peace talks/negotiations; ~os judėjimas peace movement; ~os metas peacetime; ~os sutartis peace treaty; **ilgalaikė** ~ lasting peace; **išsaugoti** ~ą preserve/keep/maintain peace; **sudaryti** ~ą make peace; **užtikrinti** ~ą ensure peace; ~oje in/at peace
taikdarys peacekeeper, conciliator
taikdarišk|as conciliatory; ~a misija conciliatory mission
taikiklis sight, back/rear sight; **naktinio matymo** ~ night sight; **optinis** ~ optic sight; **veidrodinis** ~ reflex sight
taikym|as 1 aiming (at); **aktyvusis automatinis** ~ active homing guidance; **(ne)tiesioginis** ~ (in)direct laying; **nusi**~ homing; **pasyvusis nusi**~ passive homing guidance; **tiesiu** ~u point-blank, at point-blank range
2 (panaudojimas) application; **naujų principų** ~ application of new principles; **teorijos** ~ **praktikoje** application of theory in practice
taikin|ys target/mark; ~io nustatymas target acquisition; ~ pagal pareikalavimą on-call target; **atsitiktinis** ~ target of opportunity; **didelės reikšmės** ~ high-value target; **dingęs** ~ contact lost; **fiksuotas** ~ pinpoint target; **judantis** ~ moving target; **nejudantis** ~ stationary target; **numatytasis** ~ scheduled/planned target; **pa vienis** ~ point target; **pažeidžiamas**

~ soft target; **plotinis** ~ area target; **taškinis** ~ pinpoint target; **aptikti ir nustatyti** ~į acquire a target; **nepataikyti į** ~ miss the target/mark; **pasirinkti ~iu** target; **pataikyti į ~į** hit the target/mark; **sekti ~į** track(to); **šauti į ~į** engage a target; **užfiksuoti ~į** lock onto the target; **mokymasis šaudyti į ~ius** target practice
taikyti 1 aim (at), take (took, taken) aim (at), sight, target (at); ~ (s) į **tai-kinį** aim at a target; **nusi~ į tanką** acquire a tank; **nu~ šautuvą į be-laisvį** point/level a gun at a prisoner
2 apply; ~ **naujausią technologiją** apply the latest technology
taiklumas accuracy; **didelis** ~ pin-point accuracy
taiklus accurate; ~is **šaudymas** marksmanship; ~ **šūvis** accurate shot
taikom|asis applied; ~a **kariams** it applies to the military personnel
taikstyti put (put) up with; ~ **su nepatogumais** put up with inconveniences
taik|us peaceful, pacific; ~i **bendruomenė** pacific community; ~i **demonstracija** peaceful demonstration; ~ **problemos sprendimas** peaceful settlement of a problem; ~ **sambūvis** peaceful coexistence
taisykl|ė rule, regulation, law; **eismo** ~ės traffic regulations; **nuolat galiojančios** ~ės standing rules; **karinio etiketo** ~ės military courtesies; **vidaus tvarkos** ~ės institutional regulations; **žaidimo** ~ės rules of the game; **laikytis ~ių** keep to/adhere to/follow/observe/obey rules; **pažeisti ~es** break/violate/breach the rules; **prieštarauti ~ėms** be against the rules; **pagal ~es** according to/by the rules

taisymas repairing, mending
taisyti repair, mend, fix, put (put) right; ~ **transporto priemonę** repair a vehicle
takas path, track, trail; **kilimo/tūpimo** ~ runway; **minimalus kilimo/tūpimo** ~ operating strip
taktika tactics; **įbauginimo** ~ scare tactics; **išlikimo** ~ survival tactics
taktikas tactician
taktin|is tactical; ~ės **oro pajėgos** tactical air force
talp|a 1 capacity; **dėtuvės** ~ magazine capacity; **transporto priemonės** ~ transport capacity
2 can, container, tank; **benzino** ~ petrol/gas can; **degalų** ~os fuel storage tanks
talpumas capacity, volume; **degalų ba-ko** ~ fuel tank capacity
tandemas tandem
tankas tank; **pagrindinis kovos** ~ main battle tank
tanklaivis tanker
tankis density; **minų lauko** ~ minefield density; **transporto** ~ traffic density
tankumas density; **gyventojų** ~ density of population
tank|us dense; ~i **augmenija** dense vegetation; ~iai **apgyvendintas rajonas** densely populated area
tapatyb|ė identity; **nustatyti ~ę** identify, establish the identity
tapatus identical
taranuoti ram (into)
tariamai allegedly
tariamasis alleged; ~ **dalyvavimas** alleged involvement
taryba council, board; **patarėjų** ~ advisory board
tarnauti serve; **garbingai** ~ serve with honour; **ištikimai** ~ serve faithfully

tarnyb|a service; ~ **užsienyje** overseas duty; ~ **vyriausybėje** post in the government; **diplominė** ~ diplomatic service; **įspėjimo** ~ alerting service; **karinė** ~ military service; **privalomoji** ~ compulsory/mandatory service; **ryšių** ~ communications/signals service; **savanoriška** ~ volunteer service; **slaptoji** ~ secret service; **tikroji/aktyvioji** ~ active service; **valstybės** ~ civil service; **atleisti iš** ~os dismiss from service; **stoti karo** ~on pagal sutartį to sign on; **stoti į karo** ~ą join military service, enlist; **ne** ~oje off duty

tarnybin|is official; ~ **ė kelionė** tour of duty; ~ **šuo** service dog

tarp|as 1 gap, interval, span; **laiko** ~ period/stretch of time; **išdėstyti** ~ais space out; **palikti** ~us space; **vienodais laiko** ~ais at regular intervals 2 (*tech.*) clearance

tarpeklis canyon; (mountain) gorge; **siauras** ~ ravine/draw

tarpininkas intermediary, mediator
tarpininkauti intermediate (between), mediate (between), intercede (with/on behalf of), interpose; ~ **kieno naudai** intercede on smb's behalf

tarpininkavim|as mediation; **pasiekti ugnies nutraukimą** ~u mediate a ceasefire

tarpinis intermediate; ~ **punktas** intermediate point

tarptautin|is international; ~ **ės derybos** international talks; ~ **terorizmas** international terrorism

tarpukaris interwar period

tarša contamination; **biologinė** ~ biological contamination; **liekamoji** ~ residual contamination; **radioaktyvioji** ~ radioactive contamination

tartis consult, confer, negotiate; ~ **dėl taikos sąlygų** negotiate terms of peace
tašk|as 1 point; **atramos** ~ foothold; **atskaitos** ~ reference point; **aukščio** ~ (*žemėlapyje*) spot elevation; **bombardavimo** ~ bomb release point; **detonacijos** ~ firing point; **išeities** ~ start point; **įsišaudymo** ~ registration point; **išvykimo** ~ point of departure; „**karštasis**” ~ hot spot; **kritimo/pataikymo** ~ point of impact; **krypties pakeitimo** ~ turning point; **kulminacinis** ~ peak; **perėmimo** ~ point of interception; **pradinis** ~ initial/starting point; **prasilaūžimo** ~ breach; **priartėjimo prie taikinio** ~ target approach point; **priešo gynybos pralaūžimo** ~ breach in enemy defences; **pritvirtinimo** ~ tiedown point; **sprogimo** ~ point of burst; **susikirtimo** ~ point of intersection; **susitikimo** ~ contact point; **tiksliai nustatytas** ~ pinpoint; **pasiiekti kulminaciją** ~ą reach the peak

2 (*skyrybos ženklas*) full stop, period
3 (*rezultatas*) score; **surinkti 20** ~ų score 20 points

taupyti save, economize; ~ **jėgas** save/spare one's strength; ~ **šaudmenis** save ammunition

taut|a nation, people; **Jungtinės** ~os the United Nations

tautybė nationality

tautin|is national; ~ **ė savimonė** national awareness; ~ **identitetas** national identity; ~ **palikimas** national heritage

teatras theatre; **karo veiksmų** ~ battle-ground, theatre (of war)

technika (technical) equipment, machinery, materiel; **karo** ~ military equipment

technikas technician
technin|is technical; ~ė **priežiūra** technical maintenance
technologija technology; **informacinė** ~ information technology; **moderni** ~ high technology, hi-tech; **pažangi** ~ advanced technology
technologinis technological
teiginys statement
teigti state, claim, maintain, assert, affirm, stipulate; **nepagristai** ~ allege
teirautis inquire (about), enquire (about)
teis|ė 1 right; **lygios ~ės** equal rights; **pi-lietinės ~ės** civil rights; **žmogaus ~ės** human rights; **suteikti ~ę** entitle; **turėti ~ę** have a right, be entitled (to)
 2 law; **baudžiamoji** ~ criminal law; **civilinė** ~ civil law; **tarptautinė** ~ international law; **studijuoti ~ę** study law
teisėt|as lawful, legal, rightful, legitimate; ~ai **išrinkta vyriausybė** lawfully elected government; ~i **interesai** legitimate interests; ~ **įsakymas** lawful order; ~i **veiksmai** legal actions
teisėtumas lawfulness, legality, legitimacy
teisėtvark|a law and order; **atkurti ~ą** restore law and order; **palaikyti ~ą** maintain law and order; **užtikrinti ~ą** enforce law and order
teisingas correct, right, just, fair; ~ **atsakymas** correct/right answer; ~ **sprendimas** sound decision; ~ **žmogus** just man
teisingum|as justice, correctness, rightness, fairness; **trukdyti ~ui** obstruct justice; **vykdyti ~ą** administer justice
teisin|is legal, lawful; ~ė **sistema** judicial system; ~iai **veiksmai** legal actions

teism|as 1 court, court of law/justice; **karo** ~ military court; **karo lauko** ~ court-martial; **teisti karo lauko** ~e court-martial
 2 (*procesas*) trial; **patraukti ~an** bring to trial
teis|ti try, judge; ~ **už žmogžudystę** try for murder; **būti ~iamam** stand trial; **būti ~tam** have a criminal record
teisus right, righteous, just; ~ **reikalas** just/righteous cause
telefon|as telephone, phone; ~o **ragelis** receiver
telkti accumulate, mass, concentrate, muster, build (built) up, cluster; ~ **jėgas** muster up one's strength; ~ **pajėgumus** muster capabilities
temp|as rate, pace, speed, tempo; **žygio** ~ rate of march; **duoti/diktuoti ~ą** set the pace; **sulėtinti ~ą** slow down, slacken the pace; **visu ~u** at full speed
tempimas towage
tempti pull, drag, haul, tug, tow; ~ **transporto priemonę** tow a vehicle; ~ **virvę** pull a rope
tendencija tendency (to/towards)
tendencingas tendentious, biased
tėpal|as grease, lubricant; **sutepti ~u variklį** grease an engine
teritorija territory, area; **nestebima** ~ blind spot; **saugi/aptvėta** ~ compound
teritorin|is territorial; ~ė **gynyba** territorial defence; ~iai **vandenys** territorial waters
terminalas terminal
termin|as 1 term; **kariniai** ~ai military terms
 2 (*nustatytas laikas*) term, date; **laikymo** ~ shelf life; **paskutinis** ~ deadline; **sandėliavimo** ~ storage/shelf life; ~ui **pasibaigus** at/on the expiration

terminis thermal
termobranduolinis thermonuclear; ~
ginklas thermonuclear weapon
teroras terror
terorist|as terrorist; ~**inè veikla** terrorist activities; ~**ų grupė** terrorist cell
terorizm|as terrorism; **kovoti su ~u** fight terrorism
terorizuoti terrorize
tęsimas continuation; (*atnaujinimas*) resumption
tęsti continue, go (went, gone) on (with), carry on (with), proceed (with), resume; ~ **ataką** pursue an attack; ~ **mokymą** follow up training
tęstis continue, go (went, gone) on, last; ~ **keletą metų** last/for several years; (*plytėti*) stretch; ~ **mylias** stretch for miles
tėvynė homeland
tyč|inis intentional, premeditated; (*apgalvotas*) deliberate; ~**ia** on purpose
tiekimas supply, provision; ~ **oru** air supply; **medicinos pagalba** ~ provision of medical help
tiekti supply, provide, furnish (with); ~ **informaciją** provide information; ~ **šaudmenis** supply ammunition
tiesiogin|is direct; ~ **apšvietimas** direct illumination; ~**ė parama** direct support; ~**iai nurodymai** direct instructions; ~ **vadas** immediate commander; ~ **viršininkas** immediate superior
ties|us 1 straight, direct, erect, upright; ~**i linija** straight line
2 (*atviras*) honest, straightforward, outright; (*šiurkštus*) blunt; ~ **atsakymas** straightforward answer
tikėjimas faith, belief, creed; **tvirtas** ~ firm belief

tikėti believe (in), have (had) faith (in); ~ **Dievą** believe in God
tikėtin|as probable, likely, credible, believable, plausible; ~**a baigtis** likely outcome; ~**a įvykių eiga** plausible course of actions; **mažai** ~ scarcely/hardly probable
tikėtis expect, anticipate, hope
tikimybė probability; **aptikimo** ~ detection probability; **didelė** ~ high probability; **naikinimo** ~ kill probability; **nuostolių** ~ probability of damage
tikr|as 1 real, genuine, true, authentic; ~ **draugas** real/true friend; ~ **faktas** actual/true/real fact; ~**i dokumentai** authentic documents
2 (*įsitikinęs*) sure, certain, confident; **būti visiškai** ~**am** be fully confident; **iš ~ųjų** in reality; **tam ~omis aplinkybėmis** under certain conditions
tikrovė reality; **niūri** ~ grim reality; **virtuali** ~ virtual reality
tikrinti check, examine, test, verify, inspect
tiksl|as aim, purpose, object, goal, objective, intent; **aiškus** ~ clear aim; **bendras** ~ overall aim; **galutinis** ~ ultimate purpose/goal; **kilnus** ~ noble purpose; **pasiekti ~ą** achieve/attain one's aim; **siekti ~o** pursue one's objective/aim; **užsibrėžti ~ą** set an aim/target; **koku ~u?** for what purpose?
tiksl|umas accuracy, precision, exactness; ~**aus nutaikymo raketa** precision-guided missile; **ypatingas** ~ pinpoint accuracy; **karinis** ~ military precision; **šaudymo** ~ accuracy of fire
tiksl|us accurate, precise, exact, pinpoint, specific; ~ **laikas** exact time; ~**ūs apskaičiavimai** accurate/precise calculation; ~**ūs nurodymai** specific instructions

tikti suit; (*dydžiu*) fit (fit); (*derėti*) match, become (became, become), go (went, gone) with

tyl|a silence, quiet, calm; ~ **prieš audrą** calm before the storm; **mirtina** ~ dead silence; **visiška** ~ total silence; **nutraukti** ~ **ą** break silence

tylėjimas silence

tylėti be (was/were, been)/keep (kept) silent

tilpti contain, house, hold (held); **salėje gali** ~ **100 žmonių** the hall holds 100 people

tilt|as bridge; **kabantis** ~ suspension bridge; **pakeliamasis** ~ drawbridge; **pėsčiųjų** ~ footbridge; **pontoninis** ~ pontoon bridge; **sausumos** ~ dry gap bridge; **statyti** ~ **ą per upę** bridge a river, build a bridge across a river

tylus silent, quiet

timpa (*spaudžiamasis tvarstis*) tourniquet

tinkamas 1 suitable, fit; ~ **karo tarnybai** fit for military service; ~ **momentas** suitable moment

2 (*teisingas*) proper, right, relevant; ~ **elgesys** proper behaviour; ~ **pasiūlymas** relevant suggestion

tinkamumas suitability; ~ **pareigoms** suitability for the position

tinkl|as net, network, ring; **karinių kelių** ~ military route network; **koordinacinių** ~ **elis** grid; **maskuotės** ~ **elis** camouflage net; **nusikaltėlių** ~ ring of criminals; **optinio taikiklio** ~ **elis** cross hairs, hairs; **radiolokacinis** ~ radar netting; **ryšių** ~ communications net; **vadovavimo** ~ command net; **prisijungti prie** ~ **o** net

tipas type, sort

tipiškas typical, characteristic; ~ **atvejis** typical case

tiras shooting/firing gallery

tyrimas investigation, research, exploration, examination, enquiry; **pažeidimo** ~ investigation into the offence

tirti investigate, explore, enquire (into), research, survey; ~ **nepagrįstus kaltinimus** enquire into the allegations; ~ **priežastis** investigate the causes; **iš~ situaciją** survey the situation

tobulinimas improvement, upgrading
tobulinti perfect, improve, upgrade, update

tolesn|is further, subsequent; ~ **ė įvykių eiga** further course of action; ~ **i įvykiai** subsequent events

tolim|as distant, remote, outlying, faraway; ~ **a vieta** remote place/spot; ~ **i rajonai** outlying areas; ~ **os vietos** outlyings

tolimatis rangefinder; **lazerinis** ~ laser rangefinder

totalinis total; ~ **karas** total war, all-out war

trajektorija trajectory; **aukšta** ~ high trajectory; **balistinė** ~ ballistic trajectory; **iškilioji** ~ high-angle, high trajectory; **kylančioji** ~ ascending trajectory; **lėkštoji** ~ low-angle, low trajectory; **persekiojimo** ~ curve of pursuit; **ženitinės raketos** ~ ground-to-air trajectory; **šaudyti iškiliaja** ~ fire with high trajectory

traktuoti treat; (*aiškinti*) interpret

tralas sweep; **grandininis minų** ~ flail; **mechaninis minų** ~ armed sweep

tralavimas sweep, sweeping; **dugno** ~ bottom sweep; **išankstinis** ~ precursor sweeping; **mechaninis** ~ mechanical sweep; **minų** ~ mine sweeping; **pirminis** ~ initial path sweeping; **sekinamasis** ~ attrition sweeping

traluoti sweep (swept)

transformatorius transformer, rectifier

transliuoti broadcast (broadcast), relay

transportabilus transportable; **aero** ~ air transportable

transportas transport, traffic; **oro** ~ air transport; **viešasis** ~ public traffic; **vietinis** ~ local traffic

transportavimas transportation, conveyance; **branduolinio ginklo** ~ nuclear logistic movement

transporter|is armoured personnel carrier; **įlipti į ~į** mount an armoured personnel carrier; **išlipti iš ~io** dismount an armoured personnel carrier

transportuoti transport, convey

tranšėja trench; **apkasus jungianti** ~ communication trench

tranzitas transit

trasa track, route; **oro** ~ air route; **priešiškoji** ~ hostile track; **taktinė** ~ tactical track

trasuojant|is tracing; **~i kulka** tracer bullet

traukti pull, tug, drag, draw (drew, drawn); (*buksyru*) tow, haul

trauktis 1 retreat, withdraw (withdrew, withdrawn); **greitai** ~ be in full retreat

2 (*apie audinį*) shrink (shrank, shrunk)

trauma trauma, injury; **psichinė** ~ emotional shock, shell shock, combat fatigue

traumuoti traumatize

traversas traverse

tremtin|ys exile, deportee; **politinis** ~ political exile

tremt|is exile, banishment; **mirti ~yje** die in exile; **siųsti ~in** send into banishment

treniruoklis 1 (*mokymo įrenginys*) simulator; **skrydžio** ~ flight simulator

2 (*sporto*) trainer, exercise machine

treniruotė training session, workout, drill; **taktinė mūšio** ~ tactical battle drill

treniruoti train, drill; **~s** work out, exercise, train, practice; **~ sporto salėje** work out in the gym

tribūna (*oratoriui*) lectern, podium, rostrum

tribunolas tribunal; **karo** ~ military tribunal

trikdymas harassment

trikd|yti harass, disturb; **nuolat ~omas priešo** continually harassed by the enemy

trimitas bugle, trumpet

trimitininkas bugler, trumpeter

trimituoti blow (blew, blown)/sound/play the bugle

trintis friction; **~ tarp šalių** friction between countries

triuškinantis overwhelming; **~ smūgis** overwhelming attack

triuškinti crush, batter, overwhelm; **~ apkasus** batter the trenches; **su~ priešo kariuomenę** overwhelm the opposing army; **su~ opoziciją** crush the opposition

trosas cable, rope, line

troškul|ys thirst; **mirti nuo ~io** die of thirst

trukdiklis jammer; **automatinis paieškos** ~ automatic search jammer

trukd|ymas 1 impediment, hindrance, interference, disturbance, interruption; **privatumo** ~ intrusion on smb's privacy

2 (*tech.*) jamming; **antiradarinis** ~ radar countermeasures; **atrankinis** ~ selective jamming; **elektroninis** ~

electronic jamming; **pasirinktinis** ~ spot jamming; **užveriamasis** ~ barrage jamming

trukdyti 1 impede, hinder, hamper, prevent (from), interfere (with), disturb, trouble, intrude (on/upon); ~ **dirbti** interfere with smb's work; ~ **pažangą** impede progress; ~ **vystymąsi** hamper the development; **su~ įgyvendinti planus** prevent smb from implementing plans

2 (*tech.*) jam

trukdž|iai clutter; **atsparus ~iams** immune to jamming; **elektroniniai** ~ electronic clutter; **radaro** ~ radar clutter; **tarpusavio** ~ mutual interference

trukm|ė duration, length; **degimo** ~ burning duration; **delsimo** ~ delay time; **komponento tikimo** ~ component life; **sužadinimo** ~ firing time; **žygio** ~ duration of the march; **apskaičiuoti** ~ē time

trukstam|as missing; ~a **grandis** missing link

trukti last, continue

trūk|ti 1 (*stokoti*) lack, be (was/were, been) short of, be (was/were, been) in short supply (of); ~ **entuziazmo** lack enthusiasm

2 burst (burst), break (broke, broken); ~**ės plieninis lynas** broken steel rope

trūkum|as 1 (*stoka*) lack, shortage, deficiency, shortfall; **didelis maisto** ~ severe food shortage; **vandens** ~ lack of water; **nustatyti ~us** identify shortfalls

2 defect, shortcoming, fault; **atskleisti rimtus ~us** reveal serious shortcomings; **žinoti savo ~us** know one's limitations

trumpalaikis short-term, transient

trump|as short, brief, concise; ~a **apžvalga** brief survey; ~as **pranešimas** concise report

trumpinimas abbreviation, shortening

trumpinti shorten, abbreviate, abridge

trumpumas brevity, shortness, conciseness

tualetas toilet, water closet; (*lauko*) latrine

tūbelė tube; **dantų pastos** ~ tube of toothpaste

tunel|is tunnel; **kasti ~į** tunnel, dig a tunnel

tūpimas touchdown

turėjimas availability; **ribotas** ~ limited availability

turėti have (had), possess, own; ~ **galvoje** mean, have in mind; ~ **ginklą** possess a weapon; ~ **teisę** have the right (to)

turim|as available; ~os **atsargos** available supplies; **visomis ~omis priemonėmis** by all available means

turintis in possession (of)

tūris volume

turniketas tourniquet

turtas 1 wealth, property; **visuomeninis** ~ public property

2 (*vertingas dalykas*) asset

tušč|ias empty, hollow, vacant, blank, idle; ~ia **dėžė** empty box; ~ **grasinimas** hollow threat; (*tech.*) ~**ioji eiga** idling; ~ **kambarys** (*be žmonių*) vacant room; ~ **puslapis** blank page; ~ **šovinys** blank, blank round/cartridge

tūta case, shell; **artilėrijos sviedinio** ~ shell; **šovinio** ~ cartridge case

tvark|a order; ~os **palaikymo institucijos** law enforcement institutions; **atgavimo/gelbėjimo** ~ salvage procedure; **darbo** ~ procedure; **nusistovėjusi/įprasta** ~ routine, settled order; **nustatyta** ~ established order; **sprogmenų/šaudmenų kenksmingumo šalinimo** ~ explosive/ordnance disposal; **ugnies koregavimo** ~ observed fire procedure; **viešojo** ~ public order; **žygio** ~ order of march; **ardyti** ~ą demoralize; **atkurti** ~ą restore order; **laikytis** ~os keep to order; **palaikyti** ~ą keep order, police; **palaikyti** ~ą **riausių teritorijoje** police the riot area; **užtikrinti** ~ą enforce/ensure order; **abėcėlės** ~ in alphabetic order

tvarkarašt|is timetable, schedule; **mokymo** ~ training schedule; **pagal** ~į according to the timetable/schedule

tvarkingas neat, orderly, tidy; ~ **kambarys** tidy room

tvarkyti **1** (*reikalus*) manage, control, run (ran, run)

2 tidy up, put (put) in order; **su** ~ **kareivines** tidy up the barracks

tvarsliava dressing materials

tvarst|is bandage, dressing; **spaudžiamasis** ~ tourniquet; **uždėti** ~į put on/apply a dressing

tvarstyti bandage (up), dress; **su** ~ **žaiždą** bandage (up)/dress a wound

tvenkinys pond, pool

tvirt|as firm, forceful, strong, tough, solid, durable, stable; ~ **argumentas** forceful argument; ~a **sajunga** stable/firm alliance; ~a **taika** lasting/stable peace; ~a **valia** strong will; ~ **būdas** strong character; ~ **nutarimas** firm decision; ~ **pagrindas** solid foundation; ~ **sprendimas** steady resolve

tvirtinimas **1** claim, statement, assertion; **nepagrįstas** ~ allegation

2 (*stiprinimas*) strengthening, reinforcement, consolidation, fortification

tvirtinti **1** claim, state, assert, maintain, affirm, insist; **nepagrįstai** ~ allege

2 (*stiprinti*) strengthen, reinforce, consolidate, fortify

tvirtovė fortress, citadel, stronghold;

partizanų ~ guerrilla stronghold

tvirtum|as firmness, strength, stability, hardness, toughness; **šarvų** ~ strength of the armour; **suteikti** ~o steady

U, Ū

ūg|is height; **pagal** ~į according to height; **visu** ~iu at full length; **vidutinis** ~io of medium height
ugniavietė weapon emplacement; **atsparioji** ~ pillbox
ugn|is fire; ~ies **kamuolys** fireball; ~ **nesirenkant** indiscriminate fire; ~ **pagal apskaičiuotus duomenis** predicted fire; **artilėrijos** ~ gunfire; **artimoji paramos** ~ close supporting fire; **dengiamoji** ~ covering fire; **draudžiamoji** ~ interdiction fire; **gynybinė** ~ defensive fire; **intensyvi** ~ intensive fire; **iškviešty** ~ registration fire; **iškviešty artilėrijos** ~į call for artillery fire; **ištisinė užtveriamoji** ~ final protective fire; **judrioji užtveriamoji** ~ creeping barrage; **kau-namoji** ~ fire for effect; **kontr** ~ counterfire; **kontrapengimo** ~ counter-preparation fire; **koreguojamoji** ~ observed fire; **kryžminė** ~ crossfire; **mažo kalibro ginklų** ~ small arms fire; **naikinamoji** ~ destruction fire mission; **nenutrūkstamoji šviečiamoji** ~ continuous illumination fire; **nepertraukiama** ~ sustained fire; **nestebimoji** ~ unobserved fire; **netiesioginė** ~ indirect fire; **paieškos** ~ searching fire; **paramos** ~ supporting fire; **parengiamoji** ~ preparation fire; **planinė** ~ prearranged fire; **priešlėktuvinė** ~ flak/flack fire; **radaru valdoma** ~ radar fire; **signalinė** ~ beacon; **slopinamoji** ~ neutralization fire; **slopinančioji** ~ suppressive fire; **stebimoji** ~ observed fire;

suderintoji apšviečiamoji ~ coordinated illumination fire; **sutelktoji** ~ concentrated fire; **tiesioginė** ~ direct fire; **tiesioginės paramos** ~ direct supporting fire; **tolimoji paramos** ~ deep supporting fire; **trikdomoji** ~ harassing fire; **užtveriamoji** ~ barrage fire; **žymimoji** ~ marking fire; **atsidurti** ~yje come under fire; **pakliūti į kryžminę** ~į be caught in a crossfire
ultimatum|as ultimatum; **įteikti** ~ą deliver an ultimatum; **pareikšti** ~ą issue an ultimatum

ūm|us acute, ~inė **dozė** acute dose
uniforma uniform; **darbo** ~ fatigue uniform, fatigues; **lauko/kovos** ~ battle dress uniform, fighting order; **paradinė** ~ dress uniform; **tarnybinė** ~ service uniform; **žygio** ~ marching order

uniformuotas (dressed) in uniform, uniformed

universalusis general-purpose, multi-purpose; ~ **kulkosvaidis** general-purpose machine-gun

uoksas breach

uolumas zeal, diligence, assiduity

uolus zealous, diligent, assiduous, strenuous; ~ **rėmėjas** strenuous supporter; ~ **šalininkas** ardent follower

uostas port; **priskyrimo** ~ port of entry

up|ė river, stream; **persikelti per** ~ę cross a river

upinis riverine

uranas uranium; **nuskurdintasis** ~ depleted uranium; **sodrintasis** ~ enriched uranium

užbaigti finish, complete, conclude, bring (brought) to a close, put (put) an end to; ~ **derybas** bring negotiations/talks to a close; ~ **kalbą** conclude a speech; ~ **užduotį** complete a mission

uždanga cover, screen, shield, curtain;
dūmų ~ smoke screen
uždarymas closure, shutting
uždaryti 1 close, shut (shut); **hermetiškai** ~ seal; **sandariai** ~ secure
2 (*nutraukti veikimą*) shut (shut) down
uždavin|ys 1 task, mission; ~ **pagal iškvietimą** call mission; **artimiausias** ~ immediate task
2 (*mat.*) problem; **spręsti** ~į solve a problem
uždegiklis igniter
uždegimas 1 (*tech.*) ignition
2 (*apie ligą*) inflammation; **plaučių** ~ pneumonia
uždegtas lighted
uždegti 1 light (lit) (up); (*padegti*) set (set) fire (to), put (put) on fire; ~ **degtuką** strike a match; ~ **šviesą** turn on/put on/switch on the light
2 (*tech.*) ignite, spark
uždengti cover (up), shield; ~ **kūną antklode** cover the body with a blanket; ~ **nuo sprogimo** shield from the blast
uždraudimas prohibition (of/against), ban (on), banning, proscription; **biologinių ginklų** ~ ban on biological weapons; **branduolinių bandymų** ~ nuclear test ban
uždraust|i prohibit, ban, forbid (forbade, forbidden), bar (from), proscribe; ~ **organizaciją** proscribe an organization; ~ **priešpėstines minas** ban anti-personnel mines; ~ **rūkymą viešosiose vietose** prohibit smoking in public places
užduot|is task, mission, assignment; ~ **ies skyrimas** tasking; **atskira** ~ separate task; **daugkartinė** ~ multiple mission; **reikalingos atlikti kuopoje** ~ys company detail; **sunkiai atliekama** ~ formidable task;

šaudymo ~ fire mission; **žvalgybinė** ~ reconnaissance mission; **atlikti** ~į carry out/perform/accomplish/fulfil/execute a mission; **paskirti** ~į task with; **pavesti** ~į assign a task
uždusti choke, suffocate
užėmimas capture, occupation, seizure
užfiksuoti record; ~ **duomenis** record the data; ~ **taikinį** lock onto the target
užgesinti put (put) out, extinguish; ~ **gaisrą** extinguish a fire
užgniaužti suppress, smother, keep (kept) down, stifle; ~ **iniciatyvą** curb the initiative; ~ **kritiką** suppress criticism; ~ **pasipriešinimą** smother the opposition; ~ **užuomazgoje** nip in the bud
užgrobėjas (*lėktuvo*) hijacker; **ginkluotasis** ~ armed hijacker; **savižudis** ~ suicide hijacker
užgrobimas hijacking
užgrobti 1 seize, capture, occupy; ~ **miestą** capture a city; ~ **valdžią** seize power
2 (*lėktuvą*) hijack
užimti capture, occupy, seize, secure, take (took, taken); ~ **objektą** secure the objective; ~ **pirmą vietą** be/rank first, take first place; ~ **postą** take/hold a post; ~ **priešo pozicijas** capture enemy positions; ~ **pozicijas** secure positions; ~ **teritoriją** occupy a territory; ~ **valdžią** seize power; ~ **vietovę** capture ground
užkarda cordon, picket; **priešakinė** ~ mainguard
užkariauti conquer
užkariautojas conquerer
užkariavimas conquest
užkasti bury; ~ **duobę** fill up a hole; ~ **radioaktyviąsias atliekas** bury radioactive waste

užkelti mount; ~ **ant trikojo** mount on a tripod
užkratas infection
užkrečiam|as contagious, infectious; ~**osios ligos** contagious/infectious/communicable diseases
užkrėst|i contaminate, infect; ~**as maistas** contaminated/infected food; ~ **juodlige** contaminate with anthrax
užkrėtimas infection, contamination; **kraujo** ~ blood poisoning, sepsis
užmaskuot|as concealed, camouflaged; ~ **prieštankinis griovys** concealed anti-tank ditch; ~**os pozicijos** concealed positions; ~**os transporto priemonės** camouflaged vehicles
užmaskuoti conceal, camouflage
užminuot|as mined; ~**oji zona** mined area
užminuoti mine; lay (laid) mines
užmušti kill, murder, slay (slew, slain)
užnugar|is rear; ~**io ešelonas** rear echelon; ~**io štabas** rear headquarters; ~**io zona** rear area
užpakalinis rear, back; ~ **išėjimas** back exit; ~ **ratas** rear wheel
užpildyti fill (in/out); ~ **blanką** fill in/out a form
užpulti attack, assail, assault, raid, foray, invade; ~ **iš pasalų** ambush; ~ **priešą** attack the enemy; **netikėtai** ~ **priešą** surprise the enemy
užpuol|ikas attacker, assailant, aggressor
užpuolimas assault, attack, aggression, raid; **ginkluotas** ~ armed attack; **staigus/netikėtas** ~ surprise/shock attack, incursion
užrakinti lock (up)
užraktas lock
užraš|as note, record, sign; ~**ų kny-**

gelė pocketbook
užsakyt|i order, make (made) an order, book; ~**as** reserved; ~ **bilieta** book a ticket; **iš anksto** ~ book in advance, make a reservation
užsidegimas ignition
užsidegti catch (caught) fire, ignite
užsiėmimas occupation, job
užsien|is foreign countries; ~**io šalys** foreign countries; ~**io reikalų ministerija** Ministry of Foreign Affairs; „**artimas**” ~ immediate abroad; ~**yje** abroad/overseas; **išsidėstęs** ~**yje** located overseas; **perkelti i** ~**i** transfer overseas; **vykti i** ~**i** go abroad
užsienie|tis foreigner; ~**čių legionas** foreign legion
užsiimti be (was/were, been) busy/occupied with, be (was/were, been) engaged in
užsikir|sti jam (up), stick (stuck); (*apie šautuvą*) misfire, fail to fire, get (got) stuck; **mechanizmas** ~**to** the mechanism jammed up
užsikirtimas misfire
užrašyti write (wrote, written) down, record
užsirašyti 1 write (wrote, written)/note/put (put) down
 2 (*i kariuomenę*) register, enroll in; ~ **i kursų** enroll in a course
užsisagstyti button (up); ~ **marškinius** button up a shirt
užtaisas charge; **artilėrinis branduolinis** ~ gun-type weapon; **detonuojamasis** ~ priming charge; **giluminis** ~ cratering charge; **improvizuotasis sprogdinimo** ~ improvised explosive device; **inertinis** ~ inert filling; **klaidinamasis** ~ booby trap; **kovinis** ~ warhead; **kovinis raketos**

~ payload; **kumuliacinis** ~ shaped charge; **pagrindinis detonatoriaus** ~ base charge; **parengtasis** ~ primed charge; **perduodantysis** ~ donor charge; **priimantysis** ~ acceptor charge; **sprogstamasis** ~ explosive charge; **sprogstamasis varomasis** ~ propellant

užtaisymas loading, arming

užtaisytas loaded, primed; ~ **padegamosiomis kulkomis** loaded with incendiary bullets; **ne~ ginklas** clear weapon

užtaisyti (*ginklą*) load, charge; ~ **pa-būklą** prime a gun; **pakartotinai** ~ **šautuvą** recharge a rifle

užtaisytojas loader

užtemdymas blackout

užtemdyti black out; (*užstoti, užgožti*) obscure

užteršti contaminate, pollute

užterštumas contamination, pollution; **oro** ~ air pollution

užtikrinimas assurance, safeguarding

užtikrinti assure, ensure, insure, guarantee; ~ **saugumą** ensure/secure safety; ~ **taiką** ensure peace

užtvank|a dam; **susprogdinti** ~**ą** explode a dam

užtvar|a barrier, bar, barrage, block, barricade; **kelio** ~ roadblock; **vielų** ~ wire obstacle/entanglement; **vielų** ~ **ritėmis** concertina; **pastatyti** ~**ą** set up/build a barricade

užtveriam|asis barring; ~**oji ugnis** barrage fire

užtverti 1 block (up), bar, obstruct; ~ **kelią** block/bar the way

užtvindyti flood

užvesti (*variklį*) start

V

vabalas bug (*t. p. perk.*)

vabzdys insect

vad|as commander, leader, chief; ~**o pa-vaduotojas** deputy commander, second in command; **idėjinis** ~ mastermind; **inžinerijos** ~ engineer commander; **karo** ~ (*grupuočių*) warlord; **koordinuojantysis** ~ coordinating commander; **kovos veiksmų rajono** ~ scene of action commander; **kuopos** ~ company commander; **leidžiantysis** ~ releasing commander; **mokymuose/pratybose dalyvaujančių pajėgų** ~ exercise commander; **nacionalinių pajėgų** ~ national commander; **oro erdvės gynbos** ~ air defence commander; **pa-valdusis** ~ subordinate commander; **sąjungininkų** ~ allied commander; **sektoriaus** ~ sector commander; **tiesioginis** ~ immediate commander; **transportuojamųjų pajėgų** ~ chalk commander; **vykdomasis** ~ executing commander; **vyresnysis pavaldus** ~ major subordinate commander; **vyriausiasis NATO** ~ major NATO commander; **vyriausiasis** ~ commander-in-chief; **žemesnio laipsnio** ~**ai** subordinate commanders

vadavietė command post, headquarters (*pl* headquarters); ~ **ant ratų** command vehicle

vadyba management; **personalo** ~ manpower/personnel management

vadov|as leader, guide, head, chief, boss, supervisor, mastermind; **skrydžių valdymo** ~ air controller; **valstybių** ~**ai** heads of state

vadovau|ti command, be (was/were, been) in command/charge (of), lead (led), guide, head, supervise, manage, run (ran, run); ~ **būriui** command a platoon; ~ **organizacijai** head an organization; ~ **renginiui** run an event/a function; ~ **jamieji** the led; ~ **jant** under the leadership/guidance/command (of); ~ **jantis įsakymu** following the order; ~ **jantis karininkas** (*kuopos lygmens*) officer commanding/(*bataliono lygmens*) commanding officer; **būti ~jamam** be under the supervision (of); **NATO ~jamos pajėgos** NATO-led forces

vadovavim|as leadership, command, management, guidance, supervision; ~ **o grandis** chain of command; ~ **o potencialas** leadership potential; ~ **o principai** leadership principles; **absoliutūs** ~ full command; **operacinis** ~ operational command; **taktinis** ~ tactical command

vadovybė pl authorities, command, leadership; **bazės** ~ base command; **funkcinė** ~ functional command; **judėjimo** ~ leadership of the movement; **nacionalinė** (*karinė*) ~ national command; **operacinio valdymo** ~ operational control authority; **oro erdvės gynybos** ~ air defence command; **patariamoji** ~ advisory authorities; **rajono** ~ area command; **valstybės karinė** ~ national military authority; **vietinė** ~ local authorities; **vyriausioji** ~ high command

vaidm|uo role; **nevaidinti jokio ~ens** be of no importance; **pagrindinis** ~ key/major role; **pavyzdinis** ~ model role

vairas (*automobilio*) steering-wheel; (*lėk-*

tuvo) rudder; (*dvaračio*) handle-bars

vairavimas driving, steering

vairuoti drive (drove, driven), steer; ~ **automobilį** drive a car

vaist|as medicine, drug, remedy (*t. p. perk.*); **duoti ~us** administer medicine; **gerti ~us** take medicine;

paskirti ~us prescribe medicine;

skausmą malšinantis ~ painkiller

vaistin|ė drugstore, chemist's, pharmacy; **individualioji ~ėlė** personal first-aid kit

vaizd|as 1 view, sight; **karo garsai ir ~ai** sounds and sights of war

2 (*ekrane*) image, picture; ~ **ai** imagery; **šiluminis** ~ thermal image; ~ **o kokybės pablogėjimas** image degradation; ~ **ų paaiškinimas** imagery interpretation

vaizdin|is visual; ~ **ės priemonės** visual aids

vakar|ai the west; ~ **ų Europa** Western Europe; ~ **ų link** westward(s), westbound, in a western direction; **į ~us** to the west (of)

vakarietis westerner

vakarietiš|as western; ~ **a kultūra** western culture

vakarinis western, westward, westerly

vakcina vaccine

vakcinacija vaccination

vakcinuoti vaccinate (against), inoculate (against)

valand|a hour; **darbo ~os** operation hours; **H ~ H** hour; **komendanto ~** curfew; **atšaukti/panaikinti komendanto ~ą** lift/end the curfew; **įvesti komendanto ~ą** impose a curfew;

laikytis komendanto ~os observe the curfew; **penkioliktą ~ą** at fifteen hundred hours; **po ~os** in an hour; **prieš ~ą** an hour ago

valdyba board, directorate, administration

valdym|as administration, governance, government, guidance, rule, ruling, command, control, management, steering; ~ **radijo signalais** radio control; **administracinis** ~ administrative control; **artimasis** ~ close control; **decentralizuotasis** ~ decentralized control; **ginklo** ~ weapon handling; **judėjimo** ~ movement control; **krizių** ~ crisis management; **nuotolinis** ~ remote control; **operacinis** ~ operational control; **personalo** ~ personnel management; **skrydžių** ~ air control; **taktinis** ~ tactical control; **ugnies** ~ fire control; **ugnies paleidimo** ~ engagement control; **nuotolinio** ~o remotely operated

vald|yti (*tvarkyti*) administrate, administer, govern, manage, operate, control, command, rule (over), guide, handle, steer; ~ **dalinį** administer a unit; ~ **ginklą** operate a weapon; ~ **išteklis** command the resources; ~ **šalį** govern a country; ~**ant sve-timtaučiams** under foreign rule

valdom|as 1 guided; ~**a raketa** guided missile; ~ **per nuotolį** wire-guided

2 ~**omas** (*aptarnaujamas*) **dviejų artileristų** manned by two gunners; **atskirai** ~omas under separate management

val|ia will, will-power; ~**ios jėga** will-power; **geros** ~ **žmonės** people of good will; **pikta** ~ ill will; **tvirta** ~ strong will; **prieš** ~**ią** against one's will; **daryti ką laisva** ~ do smth of one's own free will

valdž|ia power, authority, rule; **aukš-**

čiausioji ~ supreme power; **įstatymų leidžiamoji** ~ legislative power; **politinė** ~ political power; **valstybinė** ~ state power; **vietinė** ~ local authorities; **vykdomoji** ~ executive power; **ateiti į** ~**ią** come to power; **būti** ~**ioje** be in power; **netekti** ~ios lose power

valgykla mess, mess hall; **karininkų** ~ officers' mess; **seržantų** ~ sergeants' mess

valgyti eat (ate, eaten); **pa**~ have a meal

valgomas edible, eatable

valiklis cleaner; **skystas** ~ cleaning fluid

valym|as cleaning, purification, cleaning, mopping up, sweep, refinement; **etninis** ~ ethnic cleansing; **vandens** ~ water purification; **vandens** ~o **sistema** water purification system

valingas strong-willed, resolute, determined

valingumas willpower

valyti clean, brush, cleanse, mop up, purify; ~ **batus** clean boots; ~ **ginklą** clean a weapon; **iš**~ **žaiždą** cleanse a wound

valstyb|ė state, nation; ~ **siunčianti pastiprinimo pajėgas** reinforcing nation; ~**ės tarnautojas** public servant; **Baltijos** ~**ės** the Baltic States; **galingiausios** ~**ės** superpowers; **grėsmę kelianti** ~ rogue nation; **nepriklausoma** ~ independent state/nation; **pagrindinė branduolinė** ~ major nuclear power/nation; **primančioji** (*renginį*) ~ host nation; **suvereni** ~ sovereign state

valstybingumas statehood

valstybin|is state, national; ~**ė komi-sija** state commission; ~**ė šventė**

public holiday; **~ė televizija** national television
valt|is boat; **gelbėjimo** ~ lifeboat; **motorinė** ~ motor boat; **plaukti** ~imi go by boat
vamzdynas piping
vamzd|is 1 pipe, tube; **minosvaidžio** ~ mortar tube; **uždegimo** ~elis shock tube; **vandentiekio** ~ water pipe
2 (ginklo) barrel; **automato** ~ rifle barrel; **nupjauti** ~į shortbarrel
vanduo water; **geriamas** ~ drinkable/potable water; **švarus geriamas** ~ pure drinking water; **užterštas** ~ contaminated/polluted water
varginantis trying, tiring, tiresome, exhausting
variantas variant, version
variklis engine, motor; **vidaus degimo** ~ internal combustion engine; **įjungti** ~į start the engine
varyti march, drive (drove, driven); ~ **kalinius į areštinę** march prisoners to the guardhouse/guardroom
varom|asis driving; **~oji jėga** driving force; **~as dujomis** gas-powered; **~as oru** air-propelled
vartojimas use, usage; (*suvartojimas*) consumption
vartoti use, make (made) use (of); (*suvartoti*) consume; ~ **vaistus** take medicine; **tinkamas** ~ in good condition
varžybos competition, contest
varžytis compete (with), vie (with/for)
varžovas competitor, rival
varžt|as bolt; **suveržti** ~u bolt
vata cotton, cotton wool; **sterili** ~ sterile cotton (wool)
važiuoklė vehicle; ~ **su oro pagalve** air cushion vehicle, ground effect

machine
vedant|is leading; ~ **ysis būrys** leading/point platoon
veikiant|is operable, functional; ~ **įranga** functional equipment; **ne~** inoperable, dead; **ne~ radijas** dead radio; **ne~i mina** dead mine; ~ **prieš** reactive; ~ **visą laiką** operable at all times
veiki|mas action, operation, functioning; ~ **kartu** synergy; (*mašinos*) ~o **amžius** life; **paruošti miną** ~ui activate a mine
veikl|a activity; ~ **prieš ardomąją** ~ą counter-subversion; ~ **prieš stebėjimą** countersurveillance; **ardomoji** ~ subversive activity, subversion; **profesinė** ~ career; **teroristinė** ~ terrorist activities
veiklum|as activity, activeness; **priešo ~o padidėjimas** increase of enemy activity
veiksm|as action, operation, activity; ~ai **prieš partizanus** counter-guerilla warfare; ~ai **po konflikto** post-conflict actions; ~ai **prieš sukilėlius** counter-insurgency; **atsakomieji** ~ai retaliatory actions; **branduolinio sprogimo naikinamieji** ~ai nuclear target response; **karo** ~ai military operations, hostilities; **nekonvenciniai karo** ~ai unconventional warfare; **puolamieji** ~ai offensive countermeasures; **sulaikymo** ~ai delaying actions
veiksming|as effective, efficient; ~os **priemonės** effective measures; ~ **šaudymo nuotolis** effective range of fire
veiksmingumas efficiency, effectiveness; **kovinis** ~ combat effectiveness
veiksnys factor; **lemiamas** ~ determining/decisive factor

veik|ti 1 act, operate, function; ~ **nedelsiant** act on the spot; ~ **priešingai** counteract; ~ **užnugaryje** operate in the rear; **galintis** ~ operable; **sugebas** ~ **kartu** interoperable; ~ **ias kartu** concurrent
 2 affect, influence, have (had) an effect (on); ~ **iant** under the influence (of); **būti ~iamam** be under the stress (of); **pa~ morale** affect the morale
vėliav|a flag, banner, colours; ~ **os nuleidimas** retreat; **balta** ~ (*pasiduodant*) white flag, flag of truce; **paliaubų** ~ flag of truce, white flag; **pulko** ~ regimental colours; **signalinė** ~ **ėlė** signal flag; **trikampė būrio** ~ **ėlė** pennon/pennant; **valstybinė** ~ national flag; **gerbti** ~ **ą** salute the colours; **nuleisti** ~ lower a flag; **pakelti** ~ **ą** raise/hoist a flag
vėliavininkas flag bearer
vėmimas vomiting, throwing up
vemti vomit, throw (threw, thrown) up
vengėjas avoider, evader, shunner, dodger; **privalomosios karo tarnybos** ~ draft-dodger
vengimas avoidance, evasion, shunning, dodgery
vengti avoid, evade, shun, dodge; ~ **atsakyti į klausimą** avoid answering the question; ~ **privalomosios karo tarnybos** dodge the draft; ~ **tam tikros temos** evade a certain topic; ~ **viešumo** shun publicity
verbavimas recruitment
verbuoti recruit
versti 1 compel, force, make (made) smb do smth, coerce (into), enforce; ~ **atsistatydinti** make smb resign; ~ **laikytis įstatymų** enforce laws
 2 (*raštu*) translate; (*žodžiu*) interpret

vertėj|as translator; (*žodžiu*) interpreter; **kalbėti su ~o pagalba** speak through an interpreter
vertyb|ė value; **bendros ~ės** shared values; **įranga ir materialinės ~ės** materiel/supplies; **kontroliuojamoji materialinė** ~ regulated item; **lemiamoji** ~ critical item; **materialinės ir dvasinės ~ės** material and spiritual values; **sukomplektuota materialinė** ~ end item
vertimas (*raštu*) translation; (*žodžiu*) interpretation
vertinim|as evaluation, estimation, appreciation, assessment, appraisal, rating, judgement; ~ **o forma** appraisal form; **objektyvus** ~ objective assessment; **šališkas** ~ biased judgement; **vietovės** ~ estimation of the terrain
vertinti value, estimate, appreciate, assess, appraise, rate, judge; ~ **padėti** estimate the situation; ~ **pagalbą** appreciate help; ~ **pagal nuopelnus** judge/value smb according to smb's merits; ~ **žinias** assess knowledge; **aukštai** ~ hold in high esteem
veržimasis thrust; **kariuomenės** ~ army thrust
veržl|ė lug, nut; **atsukti** ~ **ę** loosen a nut/lug; **užveržti** ~ **ę** tighten a nut/lug
veržliaraktis spanner, wrench
veržlum|as swiftness, impetuosity, vigour; **prarasti** ~ **ą** lose momentum
veržlus swift, impetuous, vigorous; ~ **puolimas** swift movement, thrust
veržtis break (broke, broken) into/out of; ~ **iš apsupimo** break out of envelopment; ~ **į priešų teritoriją** break into/intrude into the enemy territory; ~ **pirmyn** thrust

vesti 1 lead (led), guide

2 conduct; ~ **derybas** conduct negotiations; ~ **mokymus** conduct exercises

veteranas veteran, vet

veto veto (on); ~ **teisė** right of veto

vetuoti veto, put (put) a veto (on)

vėž|ė (*ratų*) rut, track; **išraižytas** ~**ėmis** rutted

vidin|is interior, inner, internal, inside; ~**iai sužeidimai** internal injuries

vid|us interior, inside; ~**aus politika** home/internal policy; ~**uje** inside, within

viduriavimas diarrhoea

vidurin|is middle; ~**ė mokykla** secondary/high school

vidurys center, middle

vidurk|is average, mean; **žemiau ~io** below average

vidutin|is average, mean, medium, moderate; ~**ė rizika** moderate risk; ~**ė temperatūra** average temperature;

~**iai nuostoliai** moderate damage;

~**io ūgio** of medium height; ~**io amžiaus žmogus** middle-aged man; ~

nuotolis medium range; ~ **taškas** mean point; ~ **užmokestis** average pay

vidutiniškai on average, averagely

vidutiniškas mediocre; ~ **darbo atlikimas** mediocre performance

viel|a wire; **astri spygliuota** ~ razor wire; **elektros** ~ electric wire; **paleidimo** ~ arming wire; **saugos** ~ safety wire; **spygliuota** ~ barbed wire; **spygliuotos ~os ritės** concertina

vienalaik|is simultaneous, synchronous, concurrent; ~ **vystymasis** synchronous development; ~**ės operacijos** simultaneous operations

vienarūš|is homogenous; ~**iai šarvai** homogenous armour

vienašalis unilateral; ~ **branduolinis nusiginklavimas** unilateral nuclear disarmament

vienetas unit, item; **ekipuotės** ~ unit of issue; **laikinas** ~ provisional unit; **matavimo** ~ unit of measurement; **motorizuotasis** ~ motorized unit; **patvirtintas branduolinio ginklo naudojimo** ~ nuclear certified delivery unit; **priešakinis** ~ mainguard; **tiekimo** ~ unit of issue; **ugnies** ~ fire unit

vieningas unanimous; ~ **sprendimas** unanimous decision

vieningumas unity, unanimity, solidarity; **vadovavimo** ~ unity of command

vienyt|i unite, unify, join together; **su~os pastangos** united efforts

vienkartinis disposable; ~ **ginklas** disposable weapon

vienod|as the same, homogenous, uniform; ~**i reikalavimai** uniform requirements

vientis|as integral; ~**a sistema** integral system

vientisumas integrity; **teritorijos** ~ territorial integrity

vieš|as public; ~**oji nuomonė** public opinion; ~**oji tvarka** public order

viešpatavimas supremacy, domination

viešumas publicity; **nepageidaujamas** ~ unwelcome publicity

viet|a 1 place, spot, site, locality, station; **apsaugotoji** ~ protected site; **atsiskyrimo** ~ break-off position; **automobilių stovėjimo** ~ parking place/lot; **bandymų** ~ testing site; **darbo** ~ working place, work station; **didelio užterštumo** ~ hot spot; **galutinė paskyrimo** ~ final destination; **gimimo** ~ place of birth; **ginklų laikymo** ~ weapons holding area; **gyvenamoji** ~ place

- of residence; **grįsta** ~ hard stand; **iškasta** ~ ginklui weapon pit; **išlaipinimo** ~ landing site; **išmetimo/paleidimo** ~ release point; **išsirikiavimo** ~ forming up place; **krovimo** ~ loading site; **laukimo** ~ waiting position; **mūšio** ~ battle ground; **pajėgų susitikimo** ~ force rendezvous; **patogi stebėti** ~ vantage point; **pirminė paskyrimo** ~ original destination; **priešo naikinimo** ~ killing area/ground/zone; **saugi** ~ harbour/haven; **silpna** ~ weakness, blind spot; **surinkimo** ~ assembly area; **susirinkimo** ~ collecting point; **sutarta susitikimo** ~ rendezvous; **šaudmenų laikymo** ~ ammunition compound; **tarnybos** ~ duty station/ point; **tinkama** ~ stovyklai suitable location for the camp; **tolimos** ~os outlyings; **tūpimo** ~ landing site; **tuščia** ~ blank space; **parinkti** ~ą site; **užimti pirmą** ~ą rank first; ~oje on the spot
2 (*atsisėsti*) seat; **neužimta** ~ vacant seat
3 (*erdvė*) room, space; **daug** ~os plenty/much room/space; **padaryti** ~os make space
4 (*kursuose*) slot; **laisva** ~ vacant slot
vietin|is local; ~iai gyventojai local population, locals; ~iu laiku at local time
vietov|ė area, terrain, locality, ground; **akmenuota/uolėta** ~ rocky terrain; **apgyvendinta** ~ inhabited/populated locality; **atvira** ~ open ground; **gyvybiškai svarbi** ~ vital ground; **miškinga** ~ wooded terrain, woodland; **pastatais apstatyta** ~ built-up area; **pelkėta** ~ marshy area; **raižyta** ~ rugged/broken terrain; **tankiai apgyvendinta** ~ densely populated area; **taktinė** ~ tactical locality; **apsaugoti** ~ę cover ground; **išlaikyti** ~ę **bet kokio kaina** hold the ground at all costs
vykdymas execution, fulfilment, carrying out, accomplishment, performance; **užduoties** ~ performance of the task
vykdyti execute, fulfil, carry out, accomplish, pursue; ~ **įsakymus** obey orders; ~ **įsipareigojimus** execute commitments; ~ **planą** fulfil a plan; ~ **taikos politiką** pursue a policy of peace
vikšrai (*tanko*) track(s)
vikšrin|is tracked, track-laying; ~ė **transporto priemonė** tracked vehicle
vyk|ti (*apie veiksmą*) happen, occur, take (took, taken) place, go (went, gone) on; ~ **doma programa** ongoing program; ~ **stantis procesas** ongoing process
vilkėti wear (wore, worn), have (had) smth on, be (was/were, been) in smth
vilkikas tractor, tow/towing vehicle
vilkimas towage
vilkstinė train, caravan, convoy
vilkti pull, drag, haul, tug, tow
vyras man (*pl* men), male
vyrau|ti (pre)dominate, prevail; ~ **jan-ti nuomonė** prevalent opinion
vyravimas (pre)dominance, supremacy; ~ **ore** air supremacy
vyresnysis senior; ~ **štabo karininkas** senior staff officer
vyresniškum|as seniority; **pagal** ~ą according to the seniority

vyriaus|iasis supreme, chief; **~ioji būstinė** supreme headquarters; **~vadas** supreme commander
vyriausybė government; **laikinoji** ~ provisional/interim government; **marionetinė** ~ puppet government
vyriausybin|is governmental; **~ė komisija** governmental commission
viršenybė superiority, supremacy
viršėsnis superior (to)
viršgarsinis hypersonic, supersonic; **~lėktuvas** supersonic aircraft
viršila master sergeant
viršininkas chief, head, superior, commandant, commander; **akademijos** ~ Commandant of the academy; **štabo** ~ chief of staff; **tiesioginis** ~ immediate superior/commander
viršyti exceed, surpass; **~ greitį** exceed the speed limit; **~ skaičiumi** outnumber
viršuje overhead, above, upstairs; **esantis** ~ overhead
viršukalnė peak/summit/top of the mountain
viršūn|ė top, summit, peak; **~ių (valstybių vadovų) susitikimas** summit (meeting); **kalno** ~ crest, peak; **kalvos** ~ hilltop
virš|us top, upper part, head; **~utinė priedanga** overhead cover; **į ~ų** upwards; (*laiptais aukštyn*) upstairs
virtinė string, train; **minų** ~ mine string
virtuvė kitchen; **lauko** ~ field kitchen
virv|ė rope; **~utė** cord, string; **denuojančioji/sprogdinimo ~utė** detonating/det cord; **padegamoji ~utė** safety fuze
visaliaudin|is nation-wide; **~ė kampanija** nation-wide campaign

vis|as whole, entire, overall, total; **~komplektas** full kit; **~ų pirma** first of all; **iš ~o** all in all, altogether; **su ~a atsakomybe** with overall responsibility
visavert|is full-fledged; **~ė organizacijos narė** full-fledged member of an organization
visiškai completely
visišk|as complete, total, absolute, full; **~a nesėkmė** total failure; **~a tyla** complete silence
vystym|as(is) development; **ilgalaikis** ~ long-term development; **stabdyti ~ąsi** hinder development
vystyti(s) develop, unfold, evolve
visuomen|ė society, public; **ryšiai su ~e** public relations
visuomeninis public; **~ transportas** public transport
visureigis all-terrain vehicle, cross-country vehicle
vor|a file, column formation; **~os atstumas** column gap; **~os ilgis** column length; **~ po du** double file; **~ po vieną** single file, trail formation; **eiti ~ele** file

Z

zona zone, area; **aklojo bombardavimo** ~ blind bombing zone; **apribojimų** ~ caution/ restricted area; **apsaugos** ~ guidance coverage; **apšaudymo** ~ fire-power umbrella; **buferinė** ~ buffer zone; **demilitarizuotoji** ~ demilitarized zone; **didelių sugriovimų** ~ heavy destruction zone; **draudžiamoji** ~ prohibited area; **ginklų naudojimo** ~ weapons engagement zone; **gynybos** ~ defence area; **gyvybiškai svarbi** ~ vital zone; **jūrų desanto puolimo** ~ amphibious assault area; **karo veiksmų** ~ zone of military operations/actions; **kontrolės** ~ monitoring zone; **kovos** ~ combat/engagement zone; (*šaudmenų*) **kritimo** ~ impact area; **nekaunamoji** ~ dead zone; **nenaikinimo** ~ dead ground; **neryšio** ~ blind spot; **neskraidymo** ~ no-fly zone; **neutrali** ~ neutral zone, no-man's land; **nusileidimo** ~ drop zone; **nutūpimo taško** ~ touch-down zone; **priedangos** ~ refuge area; **raketų naudojimo** ~ missile engagement zone; **saugos** ~ safety zone; **saugumo** ~ security zone; **stebėjimo** ~ zone of observation; **susisiekimio** ~ communications zone; **susitelkimo** ~ concentration area; **tiesioginė operacijų** ~ immediate zone of operations; **tylos** ~ dead space; **tūpimo** ~ landing zone; **uždaroji** ~ closed area; **užnugario** ~ rear area; **valdymo** ~ control zone; **veiksmų** ~ zone of action

zvimbti whistle; **pra~ pro galvą** (*apie kulką*) whistle past one's head

Ž

žaisd | a wound, lesion; **gili** ~ gash; **mirtina** ~ fatal wound; **plėštinė** ~ lacerated/torn wound, laceration; **šautinė** ~ bullet/gunshot wound; **gydyti nuo ~ų** treat smb for wounds; **mirti nuo ~ų** die of wounds; **pagyti nuo ~ų** recover from wounds; **sutvarstyti ~ą** dress/ bandage a wound

žala damage, harm, detriment; **darant ~ą** to the detriment (of); **nedarant ~os** without detriment (to); **pada- ryti daugiau ~os** negu naudos do more harm than good; **padaryti di- dele ~ą** cause/do severe damage (to)

žal|ias (*neapdirbtas*) raw; **~ia mėsa** raw meat

žaliava raw material

žalingas harmful; **~ poveikis** harmful effect; **ne~** harmless

žem|ė earth, land, ground; (*dirva*) soil; **~ių pylimas** earthwork; **atsi- gulti ant ~ės** lie down on the ground; **giliai po ~e** deep in the ground; **iškasta** ~ spoil; **kasti ~ę** dig the earth/soil

žemėlapis | is map, (*specialusis*) chart; **~io nomenklatūra** map index; **~io nuoroda** map reference; **~ių kom- plektas** map series; **~io tinklelis** map grid; **eskizinis** ~ outline map; **jūrų** ~ (sea) chart; **kovos** ~ combat chart; **padėties** ~ situation map; **rel- jefo** ~ relief map; **pažymėti ~yje** map/plot

žemesnis (*padėtimi, laipsniu*) infe- rior (to)

ženkl|as 1 sign, mark, marker, symbol, indication; **atpažinimo ir pasižymėjimo** ~ai insignia; **autentiškumo** ~ authenticator; **ispėjamas kelio** ~ road hazard sign; **kelio** ~ai road/traffic signs; **minų ruožo** ~ strip marker; **pagarbos** ~ mark of respect; **pasižymėjimo** ~ mark of distinction; **perėjos** ~ gap/lane marker; **skyrybos** ~ai punctuation marks; **sutartiniai** ~ai conventional signs; **duoti** ~ą give a signal

2 token; **dėkingumo** ~ token of gratitude

3 badge; ~elis su pavarde name tag; **kepurės** ~elis cap badge; **prisisegti** ~ą fasten a badge

4 (*pašto*) stamp; **priklijuoti** ~ą stick a stamp

ženklavietė signal area

ženklinimas marking; **minų lauko** ~ minefield marking

ženklinti mark

žiaurum|as cruelty, brutality, savagery, atrocity, ferocity, ferociousness; **karo** ~ai cruelties/savageries/brutalities/atrocities of war

žiaur|us cruel, brutal, savage, atrocious, ferocious, fierce, ruthless; ~ **elgesys** cruel behaviour; ~i **diktatūra** brutal dictatorship; ~ **nusikaltimas** atrocious crime; ~ **puolimas** savage/ferocious attack

žibintuvėlis flashlight, torch

židinys hot spot, hotbed; **ekstremaliojo įvykio** ~ accident area; **karo** ~ hotbed of war; **naikinimo** ~ destruction area; **paspriešinimo** ~ pocket of resistance

žygdarbis deed, feat, exploit; **drąsus** ~ daring exploit

žygis 1 march, movement; ~ **be išankstinio pasirengimo** ad hoc movement; ~ **nesant sąlyčio** administrative movement; ~ **ištvermei stiprinti/tikrinti** endurance march; **iš dalies suplanuotas** ~ partially planned movement; **suplanuotasis** ~ fully-planned movement

2 (*žygdarbis*) deed; **drąsus** ~ bold/great/heroic deed

žygiuoti march, troop; ~ **greičiau** (*nei kitas*) outmarch; ~ **vora** defile

žym|ė 1 mark, trace; **nuotolio** ~ range marker; **padangų** ~ės tyre marks

2 (*impulso vaizdas radaro ekrane*) blip

žymėjimas marking, designation; **dienų ir valandų** ~ designation by days and hours

žymeklis designator, marker; **lazerinis taikinio** ~ laser target marker

žymėti mark, tick, check; ~ **žemėlapyje** map, plot on the map

žym|us 1 (*didelis*) considerable, significant, noticeable, marked

2 (*gerai žinomas*) famous, notable, remarkable, renowned, distinguished, eminent, well-known; ~ **karvedys** eminent military leader

žin|ia (*naujiena*) news, piece/item of news; information; (*pranešimas*) message; **duoti kam** ~ią let smb know, inform smb; **kieno nors** ~io-je at one's disposal

žin|ios 1 (*išmanymas*) knowledge, know-how; **įgyti** ~ių acquire/obtain knowledge

2 news; **nerimą keliančios** ~ grave news; **paskutinės** ~ the latest news

žiniasklaida mass media

žinojimas knowing, awareness (of)

žin|oti know (knew, known), be (was/were, been) aware (of); **kiek** ~au as far as I know; **visiems** ~oma it's common knowledge
žinovas expert (in/on), connoisseur (in)
žinut|ė message; **gauti** ~ę get a message; **palikti** ~ę leave a message
žiotys (*ginklo vamzdžio*) muzzle
žirkklės scissors; ~ **vielai kirpti** wire cutters; **pneumatinės** ~ pneumatic cutters
žiuri panel, jury
žiūronai binoculars, field glasses
žiūrovai *pl* spectators, audience
žlugdant|is disruptive; ~i **įtaka** disruptive influence
žlugdyti ruin, disrupt
žlugimas collapse, fall, breakdown, demise; **imperijos** ~ demise of an empire; **režimo** ~ fall of a regime; **taikos derybų** ~ collapse of peace talks
žlug|ti collapse, fall (fell, fallen) through, prove abortive; **planas** ~o the plan fell through
žmogžudystė murder, homicide; **politinė** ~ political assassination; **užsakyta** ~ murder-for-hire
žmon|ės *pl* people; **šaudyti į nekaltus** ~es shoot at innocent people
žmoniškas humane
žudikas killer, murderer; **samdytas** ~ assassin, hired killer
žudyn|ės massacre, slaughter, carnage; ~ių **vieta** massacre site
žudyti kill, murder, assassinate, massacre
žurnalas **1** magazine; (*mokslinis*) journal
2 register, log(book); **įrašyti į** ~ą log; **vesti** ~ą keep a log

žūti perish, die, be (was/were, been) killed; ~ **lėktuvo katastrofoje** perish in a plane crash; ~ **mūšyje** be killed in action/battle; ~ **nuo bombos** be killed by a bomb
žuvęs killed; ~ **mūšyje** killed in action
žuvus|ysis casualty, fatality; ~**ieji** the killed
žvakė (*tech.*) spark plug
žvalgas scout
žvalgyb|a **1** (*žvalgymas*) reconnaissance; ~ **iš oro** aerial/air reconnaissance; ~ **mūšiu** reconnaissance in force; ~ **ugnimi** reconnaissance by fire; ~os **karininkas** intelligence officer; ~os **patrulis** reconnaissance patrol; **ginkluotoji** ~ armed reconnaissance; **minų** ~ minewatching; **sprogmenų/šaudmenų** ~ explosive ordnance reconnaissance; **atlikti** ~ą carry out reconnaissance
2 (*informacija*) intelligence (service), secret service; ~**inė informacija iš atvirų šaltinių** open-source intelligence; ~os **informacija iš visų šaltinių** all-source intelligence; ~os **karininkas** intelligence officer; **cheminė** ~ chemical survey; **einamoji** ~**inė informacija** current intelligence; **elektroninė** ~ electronic intelligence; **mūšio lauko** ~**inė informacija** combat intelligence; **pagrindinė** ~**inė informacija** basic intelligence; **radiacinė** ~ radiological survey; **radioelektroninė** ~ signals intelligence; **ryšių** ~ communications intelligence; **ruožo** ~ strip search; **saugumo** ~os **informacija** security intelligence; **strateginė** ~os **informacija** strategic intelligence; **taikinio** ~ target intelligence; **taktinės** ~os **informacija** tactical intelligence;

techninė ~ technical intelligence; **žmonių ~inė informacija** human intelligence, humint

žvalgybininkas secret service agent

žvalgyti reconnoitre, recce, scout; ~ **priešo pozicijas** reconnoitre the enemy's position

žvėriškum|as atrocity, brutality; **baisaus ~o aktai** acts of appalling atrocity

Naudota literatūra

1. Dictionary of Military Terms. – Peter Collin Publishing, 1999.
2. Defence Terminology. – Brassey's, 1991.
3. Dictionary of Military Terms. – Greenhill Books, London, 1995.
4. Glossary of Peacekeeping Terms. Abbreviations and Acronyms. – Bundessprachenamt, Hürth, 1991.
5. NATO terminų žodynas. – Vilnius, 2001.
6. Kisinis E. Apsaugos nuo naikinimo priemonių enciklopedinis žodynas. – Vilnius, 2002.
7. Dictionary of Contemporary English. Longman, 2000.
8. New Oxford Advanced Learner's Dictionary. – OUP, 2000.
9. Cambridge Learner's Dictionary. – CUP, 2001.
10. The American Heritage Dictionary. – Houghton Mifflin Company, 1991.
11. Merriam Webster's Collegiate Dictionary. – Merriam Webster, Incorporated, 1995.
12. Macmillan English Dictionary for Advanced Learners. – Macmillan, 2002.
13. The New Penguin English Dictionary. – Penguin Books, 2001.
14. English – Norwegian Military Dictionary. – Grondahl Dreyer, 1996.
15. Didysis anglų – lietuvių kalbų žodynas. – Vilnius, 2000.
16. Mokomasis anglų kalbos žodynas. – Vilnius, 2000.
17. Naujasis lietuvių – anglų kalbų žodynas. – Vilnius, 2002.
18. Lietuvių – anglų kalbų žodynas. – Vilnius, Mokslas, 1991.
19. English Skills for Staff Officers in Multinational Operations. – Texas, 1998.
20. The Tank and Mechanized Infantry Company Team. – Texas: DLIELC, 1993.
21. NATO Handbook. – Brussels, 1995.
22. Tactical English for Land Forces in Peace Support Operations. – Vilnius, 1999.
23. Army Topics. Instructor Book 1, 2. – Texas: DLIELC, 1999.
24. Mellor – Clark S., Baker de Altamirano Y. Campaign. – Macmillan, 2004.

TURINYS

Pratarmė	3
Lietuviški ir angliški sutrumpinimai	4
Lietuvių – anglų kalbų karybos žodynas	5
Naudota literatūra	160

Genovaitė Laugalienė, Milda Mironaitė
Lietuvių – anglų kalbų karybos žodynas

Atsakingoji redaktorė doc. dr. Audronė Rekštienė
Stilistė Eulialija Stankevičienė
Techniniai redaktoriai Joalita Bulovienė, Rasa Jankauskaitė, Paulius Zaveckis

2005 01 28. Tiražas 600 egz. Užsakymas GL-790.
Išleido Generolo Jono Žemaičio Lietuvos karo akademija,
Šilo g. 5A, LT-10322 Vilnius
Spausdino KAM Leidybos ir informacinio aprūpinimo tarnyba,
Totorių g. 25/3, LT-01121 Vilnius